www.sakhr.com

الإحد ١٦ شياط (فيراس) ١٩٩٧ للوافق ٩ شوال ١٤١٧هم العدد ٧٠ ٢٧٤



AL HAYAT

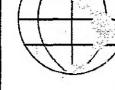
🛘 القاهرة - من محمد علام وجيهان الحسيني:

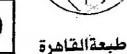
🗖 أجرى نائب الرئيس السوري السيد عبدالحليم خدام ووزير الضارجية السوري السيد فاروق الشرع أمس محادثات مع الرئيس حسني مبارك في القاهرة. وأعلن الشسرع أنّ رئيس الوزرآء الإسسرائيلي بنيامين نُتابِّياهو يحاول «تاليب الرأي العا (النولي) على سورية، من خلال والآدعاء بوجود مخطط تسلح سوري كبيره. وكرر مــوقف ســورية الدّاعي إلى اســ المُفَاوَّضَاتَ مِنْ الْنَقَطَةِ النَّيِّ وَصَلَتَ إلبِهَا. وصرح نتانياهو قبيل انتهاء زيارته للولانات المتحدة بأنه لم يغيير صوقفه الرافض الانسحاب من الجولان، وأعلن أن حكّومته لن تقبل العودة إلى خطوط ١٩٦٧، معتبراً ان استئناف المفاوضات السورية -الإسرائيلية رهن برغبة الرئيس حافظ الأسد :فـهــو الذِي يحكم في سنورية ولا مــبــرر حقيقياً لعدم بخول سورية في محابثات

وقالٌ نتانياهو في تصريحات بثتها أمس الإذاعة الإسرائيلية: ﴿إِذَا كَانَ يَرِغُبُ (الأسد) فبإمكانه القيام بذلك، وإذا لم يفعل، فإن ذلك يعني أنه لا يرغب، وزاد: «بعد وقت

النتعة في الصفحة (٦)







الوكيل العام في الشرق الاوسط فعاتشهورال كينسج دوم ضمن مجموعة شركات الزحيفي: السعوبية - الرياف EVTEVY - EVTYA - Y EVAAA - V . L . L . جدة ت ٢٠١١٠٦ _ النمامت: ٥٥٥٠ ٨ الإمارات دبي _ هـاتـف: ٨٠٢٢٠٨ فـاكـس: ١٤٤٢٢٨

AL HAYAT SUNDAY 16, FEBRUARY, 1997 ISSUE NO 12407

توفر في الصيدليات الكبرى - روروا معارضنا في السعومية والإمارات

جدد موقفه من الجولان مستبعداً الانسحاب من معظم اراضي الضفة وسورية حملت على ادعاءاته

هو: لاعودة الى خطوط ٧



مروز في الجولان خلال مسيرة احتجاج في نكرى ضم اسرائيل الهضبة. (رويتر) ،

■ الجزائر ~ «الحياة» أ ف ب، رويتر علم أن مواجهات عنيفة اندلعت في الأيام القليلة المأضية بين عناصر من «الجساعة الاستلاميية المسلحية، ودالجيش الاستلامي للانقساد، في جسبل الابطال في الجسرائر. وأفانت متصيفة الاختيار، أمس أن هذه الْمُعارِكِ اوقعت عُشرات القَتْلَى مِنَ الجِانَبِينِ. وعلمت «الحبياة» من مصندر مطلع ان الاجراءات الأمنية الجديدة إلتي اتضنها لجيش وقوات الأمن أخيراً، أثر أتساع اعمال العنف دكشفت العناصر التي كانت

تسسرب المعلومسات عن تنقل الضبيساط وقيادات، في أجهزة الأمن. وكشف ألمصدر ان ضابطا برتبة عقيد كان على علاقة بالسلمين في عين النعجة

وكتبت صحيفة «الأضبار» الجرائرية امس أن أكثر من ١٢ أسلامياً مسلحاً قتلةًا في عملية تمشيط ينفنها الجيش وقوى الأمن، ومَّا زالت مستمرة في منطقتي سعيدة وسيدى بلعباس وأوضحت الصحف المطية أن منطقة

شهدت في الأسابيع القَلْيَلْة الْمَاضَيَّةُ عودةً تشاط المجموعات السلحة الاسلامية التي تنصب وحواجر يتنكر عناضرها بزي جنودة وتضاعف عمليات القتل.

وأكبت صحيفة والأشيارة أن مواجهات عنيفة اندلعت في الأيام الأخيرة بين عناصر من دالجماعة الأسلامية المسلحة، ودالجيش الإسلامي للانقساد، في جسبل الأبطال في منطقة مسكرة، وأن المعارك اوقعت دعشرات القتلى من الجانبين.

سعيدة فى مرتفعات الغرب الجزائري كانت

وأشارت الى ان معارك أخرى دارت بين المجم وعدين في جيال المدية (جنوب) والبويرة (چنوب شرق)، وأسفرت عن ععد

كبير من القتلى والجرحىء وفي كتيتين القريبة من المبية قتل ثلاثون قروياً في ١ شباط (فبراير) الجاري برصاص عناصر من «الجماعة الإسلامية السلصة، واعترف السكان بتعاطفهم مع والجيش الاسلامي للانقادة. ومنذ هذه

التنعة في الصفحة (٦)

عشية اللقاء الوزاري مع الانتحاد الأوروبي

سلام مع إسرائيل».

🗖 الرياض - من سطيمان نمر: □ المنامة - من حسن اللقيس:

■ أعلنت البحرين أمس انها ستشارك في الاجتماع الورّاري الخِليجيّ - الأوروبي المُسْتَرِكُ الذِّي سِيعَقَدْ عَداً في الْدوحة. وقَالَ صيدر رسمي في وزارة الخيارجيية البحرينية: «دعمًّا لوَّحدة الصف الخَليجي وايمانأ بالمصلحة الخليجية المشتركة وبناء على توجيهات أمير البحرين الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة، تقرر أن تشارك البحرين في الاجتماع الوزاري والاجتماع السابع للمتجلس المشترك بين دول مجلس التعاون والاتحاد الأوروبي الذي سيعقد في الدوحة، حيث يرأس الشبيخ محمد بن مياركُ ورير الخارجية وفد نولة البحرين الى هذا الاجتماعه وستشارك البحرين ايضأ في لجَدْماع وزاري خليجي في النوحة اليوم

يمهد للمحادثات مع الوزراء الأوروبيين.

ورأى مراقعون خليجيون ان مشاركا البحرين في الاجتماع جاعت كاهدى النتائج والايجابية، التي أسفرت عنها م لحَــرْيتُ الْتُلْتَـاءُ الْمَاضِي في لندن بين ولي العهد البحريني الشبيخ حمد بن عيسي ألَّ خليفة ووزير الخارجية القطري الشيخ حمد بن جاسم بن جير آل ثاني، حضرها وزير خارجية البحرين ووزير الدولة العماني للشُوَّونَ الْجَارِجِيةَ يُوسِفُ بِنَ عَلُويِ بِنَ

ولفت المراقبون الى ما ورد في بيان المصدر الرسمي في وزارة الضارجية البحرينية عن المشاركة في اجتماع الدوحة، إذْ أشْسَارُ الى أن هذه الخطوة وتأتي لتعبر عن حرص البحرين على دعم التضامن بن دول مجلس التعاون وتوفير كل ما من شانه ان يساهم في جهود تنقية الأجواء، بين

النتمة في الصفحة (٦)



من تظاهرة النساء في انقرة احتجاجاً على محاولات اربكان والقضاء على العلمانية و (رويتر)

وسط تلويح بانقلاب عسكرى

🗷 أنقرة - رويتر - انتقلت محاولات العودة، الى تطبيق الشريعة الاسلامية عن طريق رفع الازمية بين الطماندين الأتراك، يؤازرهم الجيش، وبين حسرب والرفاه، الاسلامي، برعامة رئيس الوزراء نجم التين أربكان السي الشسارع امس، اذ تظاهر آلاف من النساء في انقرة ضد خطط اربكان وحهودة الهادفة الى تشجيع المحتمع على العودة الى بعض العادات والتقاليد الاسلامية.

عليها المرأة.

الحظر عن ارتداء الحسجساب في المؤسسات الحكومية، وتأمين وسَّائل النقل البري للحجاج. واتهست المتظاهرات اللواتي حتملن مسور متصطفى كتمسال أتاتورك، اربكان بوضع خطط للقضاء على العلمانية في تركيا، والغباء الصقوق التي حصلت

وقسالت احسدي المتظاهرات مخاطية النساء: «انتن هذا للاحتجاج على محاولات العودة ببلاينا الى عصور الظّلام، ينكسر أن أربكان تعسرض في الأسابيع الاشيرة الى ضغط منَّ شُــريكتــه في الأثتــلآف الحـــاكم زعيمة حزب الطريق الصحيح،

الثنمة في الصفحة (٦)

الداخلية الصرية تؤكد والتنظيم ينفي مسؤوليته عن مهاجمة الكنيسة

العمليات ضد الأقباط في الصعيد

🗆 القاهرة – من محمد صيلاح:

■ حصلت «الحسيساة» على معلومات تؤكد وحبود خلافات واسبعة داخل تنظيم والجماعة الإسلامية، في مصَّر، تسببت العمليات التي تستهدف الاقباط

في الصعيد في كشفها. وتُلقتُ ءالحَـياةَ، بيانًا امس حمل توقيع والحماعة الإسلامية، يعنوان: انقاتل من، نفت فيه الجماعة مسؤوليتها عن تك العمليات وتحدثت عن تجاورات

🗀 القاهرة - من عماد الغزالي:

لم تشا ليانا سوفالينسى رئيسة

البعثة اليونانية، التي تتولى اعمال تنقيب في

مُنْطَةِ سَيْوة في صحراً، مصر الغربية منذ العنام ١٩٨٨، أن يمر القرار الذي اتِحْدَته

اللجنة الدائمة للآثار المصرية اخيرا بوقف

اعمال البعثة من دون ضجيج فجاعت الى

القاهرة كي تتخذ اجراءات قضائية تمكن

من استكمال عمل البعثة الذي تقول انه

توقف من دون سيبب واضح ومن دون

وطالبت بتدخل وزير الثقافة المصري

السيد فأروق حسني لحسم الموضوع، معتبرة أن لجنة الخبراء، التي أوصت بوقف

عمل البعثة، لا تضم اي متخصص في

العنصير اليوناني، ما يصول بينهم وبين

متحدث نتيجة الظروف الحاليةء شاركوا في العمليات. فيما كشفت مصادر في التنظيم أن خلافات اتسعت اخيراً بين اقطاب في الجماعة مقيمين خارج مصر. وأن شؤلاء فقدوا القدرة على

المجلس الأعلى للآثار في مصر الهامات رئيسة البعثة اليونانية وقال لـ «الحياة» ان

وقف اعمال البعثة يأتي ضمن اجراءات اتخذها المجلس الاعلى للآثار اخيراً، تهنف

الى الحدّ من فوضى عمل البعِثات الاجنبية

المتخصصة بالآثار في مصر، واضاف أن

وقف عمل أي بعثة لا يتم عشوائياً، انعا

بعد تقويم جدي لاسلوب عملها ومقارنة ما

أنصرته بما وعدت به فإذا وجدنا انها لم

وعن مراعم، سوفالينسي في شان قرب

التوصيل الى مقبرة الاسكندر للقدوني، قال

على حسن أن رئيسة البعثة أدعت أكثر من

مرة انها اكتشفت مقبرة الاسكندر، لكن نلك

كأن مجرد نعاية اعلامية ليس اكثر، ولم

تحقق خطتها نوقفها فوراً

اجراء أتصالات بعناصن التنظيم

في الداخل ما نتج عنه تنفست

عتمليسات لا يرضى عنهسا قادة

الجماعة في الخارج. وتزامن نلك

مع بيان اصدرته وزارة الداخلية

المصرية امس اكد أن تنظيم

والجماعة الإسلامية، يقف وراء

العمليات، وحيد استماء ستة من

اعضاء الجناح العسكري للجماعة

الشرعية القررة حتى مع غير واشار بيان الجماعة الذي السلمين، وجاء في البيان: دهتى تلقته والحياة، عبر الفاكس الي إن وجد من النصاري من يتعاون الهجوم على كنيسة مار جرجس مع الشرطة للايقناع بعثاصنر في قرية الفكرية التابعة لمصافظة الحماعة او كان منهم من يتربص المنيا الاربعاء الماضي والذي اسفر عن مُعَنَّلُ عَشْدَة مُواطنِّين من بالمسلمين الدوائر ينبغي الا تعمم الاحكام او ان يؤخذ بعضهم الاقباط واصابة خمسة أخرين بِجَـريرة بعض. بل لا يحدون أن بجروح. واستغرب دان تسارع فقصد باعمال القتال والحرب جهات الى توجيه الاتهام الى هؤلاء المتسعسبسدون في الأديرة الجناح العسكرى التابع للجماعة الاسلامية، واعلن ان الجماعة والكنائس، ممن لا يشهارك مع وتنفى مسؤوليتها عن الحادث ا وتؤكَّدُ رفضها أي اعمال قتالية لا

الثنمة في الصفحة (٦)

🗖 طهران – من غسان بن جدو:

■ حذر مرشد الجمهورية الإسلامية في إيران آية الله على خامنني أمس جميع المسؤولين في النظّام والنولة من وقــوع مفتنة، في الانتخابات الرئاسية المقسررة في ايار (مايو) المقبل، ودعا إلى التنبه إلى ما يمكن ان يشيره «العندق» في هذا المصال. وشيد على أن الحفاظ على النظام من اهم الواحسات، مدافعاً عن ميدا ولاية الفقيه. وقال إن «جميع

حاجاتهم وتقديم الإجابات عن استلتهم الفكرية والروضية علماء الإسلام، في إيران متفقون

في الوقت ذاته اعتبر الرئيس هاشتمي رفسنجاني أن مكانة «الولي الفقيه» أي مرشد الثورة في إيران، لدى رجسسال الدين والشعب هي من أهم عدوامل وتحدر النظام الإسلامي، في بلاده، داعينأ إلى تفهم مشاعر الشباب وطموحاتهم والتخطيط لتأمن

وهتسفت المنظاهرات ضسد

يصورة مقنعة. وجاءت تصريحات خامنئ في وقت أعلن النائب محمد باهرً، أحد الوجوه البارزة في اليمين المصاقط أن ١٧٠ من أعسفساء مجلس الشورى (البرلمان) وقعوا

الإسلام على أكسسر ناطق نوري للرئاسة، ما أثار حفيظة اوساط قَسْريبِسَة إلى مكتّب خسّامنتُي من انتهاج هذا الاسلوب في النعاية الانتخابية. وعبرت عن هذا الاستناء صحيفة «جمهوري أسلامي، التي انتقدت الحملة الانتخابية المبكرة لناطق نوري، واعتبرت أن الإعلان عن أنْ غالبيَّة اعتضاء السرلمان أكست ولاعها لناطق نوري ويلحق ضررا بسلامة

العملية الإنتخابية،

ريضــــة تدعم ترشىح رئيس

البرغان (باسم المحافظين) حجة

النتعة في الصفحة (٦)

خامنئي يحذر من 'فتنة

معلومات عن حشود اثيوبية واريترية قرب حدود السودان

• أفادت تقارير في الخرطوم عن تجمع حشود اثبوبية واريترية قرب الصدود مع السودان، وحدرت من هجوم وشيك في الشرق.

قصف كرواتي على موستار

 خرق الكروات اتفاق السلام في البوسنة، وقصفوا بالمدافع الحي المسلم وُ في مدينة موستار، على رغم وجود قوات من حلف الأطلسي في الجسسر، الذي الذي الدينة.

خبراء آثاريتهمون سوفاليتسى بـ التزييف

جدل حول مقبرة الاسكندر يجمد نشاط البعثة اليونانية في مصر

وقى أذار (ممارس) د١٩٩٠، شكلت بعمث نطلب منها اصسلاً أن تبحث عن القبرة. التقويم العلمي لأداء البعثة. ورفض الدكتور على حسن الامين العام

اعمال البعثة اليونانية العاملة في منطقة سيبوة منذ سبع سنوات، وباشرت اللجنة الهدف كان البحث عن أثار تعود الى مهمتها بداية كانون الاول (ديسمبر) الماضي، المرحلة الهلاينيستية، لكن الحصيلة لم تكن ثم قدمت تقريرها وعلى اساسه اتخذ الامين

على هذا الأمر.

مرضية وفق تقرير لجنة الخبراءه. العام للمجلس قراره بوقف اعمال البعثة. ينكر أن بعثات لجنبية عدة سعت الى كشف مقبرة الاسكندر، وزعم بعضها وجود البعثة اليونانية عملت منفردة من عام هذه القبرة في منطقة الصحراء الغربية الصرية حيث عُمد الاسكندر ابناً للإله ١٩٨٩ حستى كانون الثاني (يناير) ١٩٩٥. لمون، وتوقي هناك في رحلة عوبته، فيما رْعمت بعثات اخرى وجود المقبرة في شارع النبي دانيال في مدينة الاسكندرية، وهي منطقة عثر فيها سابقاً على اثار تتنمي الى

في مصر شكّل لجنة من تسعة خيراء برناسة الدكتور مصطفى العبادي لتقويم

ISSN 0967-5590

المرخلة الهللينيستية ما اوحى بوجود ألمقبرة وكان الامين العام للمجلس الاعلى للاثار

بشرية من الججر الجيري وتلاث عملات بروئزية وقطعاً غخارية. ووجهت اللجنة في تقريرها انتقادات الى عمل البعثة، منها ان البعثة لم تكن لها خطة ثابتة وكانت تبدأ العمل في مكان وقبل استكمال الحفر تنتقل فجأة الى مكان أخر وكانها تبحث عن كنز وليس عن أثار. والحظ التقرير أن البعثة في تعاطيها مع



السنيورة

🗖 بيروت – «الحياة»:

🗷 يبدأ وزير الدولة للشـؤون

المالية فواد السنيورة زيارة رسمية استغافورة تستمر اربعة

أيام، على ان يلتقي اليوم في دولة الإمارات العربية المتحدة نظيره

وأوضّح السنيورة قبيل سفره

مساء امس ان زيارته لسنغافورة

«تهدف الى الإطلاع على التقدم

الذى حققته هذه الدولة خلال

الاعوام الماضية حيث اصبح معدل

بخل الفرد نحو ٣٣ الف دولار

اميركي سنوياً وهو من المداخيل

الكبيسرة في العالم، وذكس انه

سينعقد احتماعات مع وزير

الخَارِجِيةِ السَّنْغَاقُورِي وعَندُ مَنْ

المسؤولين للاطلاع على والتقدم

والتجربة الرائدة في هذا المجال،

مُعتَّبُراً «أنها خُطوة لتوثيق

العلاقات والبحث في مجالات

التعاون وعلى ما يمكن أن تقدمه

هذه الدولة من مساعدات تقنية

للبنان، أضافة الى ما يمكن

تحقيقه على صعيد تشجيع

المستشمرين في هذه الدولة التي

تملك امكانات وفوائض ماليا

لفتح اسواق في المنطقة».

ALMAZ JABER GROUP

🗷 قال الناثب على عسيران بعد زيارته رئيس المجلس النيابي نبيه بري في مقر الرئاسة الثانية في عين التبينة أمس انه لس من الرئيس بري «تفاؤلاً بالنسبة الي استئناف المفاوضات المتوقفة في

المسارينِ اللبناني والسوري. بين الرئاسات قال عسيران الم نتطرق الى الموضوع لكني لمست من بولة الرئيس بريّ انه يُكنّ كل مودة واحترام للرئيس الياس

دعرضنا للوضع العام في الجنوب في ضبوء ارتفاع حدة النبوتر والاعتداءات الاسرائيلية الاخيرة التي طاولت بعض القرى الآمنة

وراجعته في ضرورة تسلم الدولة

لمحسول التبيين الزارعين

اضافة الى الصحوبات التي تعترض عمل هذا القطاع، ثُم استقبل بُوي على التوالي وقدا من اندية الليونز في لبنان، وفيد عنشياثر يعلبك - ألهيرمل ورئيس بلدية ابلى السقى والشيخ .تاريخ وطنناء. ونكسر ان البحث عبدالمنعم الرين، ثم سفير ايطاليا المعتمدة في لبنان، وبراسة كل في لبنان كارلو كاليا الذي عرض الاقتراصات التي تعود بالخير معه عملية الصلام ودور اوروبا في تحريكها ويفعها الى الإمام.

أمله بأنّ يُكونَ اليسوبيل النَّهبي للنقابة «مناسبة لطزح سياسة صحية نتطلع لأن يعتمدها لبنان ■ لاحظ وزير النقل عــمــر في القرن المقبل، واكد أن زيارة البابا يوحنا بولس السناني للبنان ستكون مصفحة بارزة في

نقيب الاطباء

زارالهراوي

🗆 بيروت – زالحياة:

■ أعرب نقيب الأطباء فابق

يونس، بعسد زيارته رئيس

الجمهورية الياس الهراوي عن

مسقاوي في حديث اذاعي امس ان هناك دلغة جديدة في تخاطب أركان الترويكا في ما بينهم، مشيراً الى شيء جديد يُعمل في المجلس النيابيء. وشدد على داهم يه وضرورة ان تكون المؤسسة اقوى من القائمين عليها وانَ لا يكونَ الْحَكَمِ رَهَنَ تَشَــاُورِ الترويكاء داعـيـاً الى عـلاقـة طبيعية موضوعية بين مجلس النواب والسلطة التنفينية. ورأى مسقاوي دان الترويكا

ستعود اذا لم تقم المؤسسات، ودان المعارضة يجب ان تكونُ مراة صافية، وقال أن اداء المجلس النيابي في جلسة مناقشة مشروع الموازنة مجّاء نتيجة رد فعل لموقف رئيس المجلس (تَبْيَهُ بِرِي) الَّذِي ينبغي ان يكون فعالاً رئيساً للسلطة التشريعية بمفهومها

في مواجهة حادة مع الحكومة. واضاف وأن لحسسابات

ورأى ان العملاقات بين رئيس

الاداري والتنظيمي... ان رئيس المجلس حر في أن يكون له جماعة وحَــزَب يعَــبُّـران عَن رايه في المجالات كافية لكن لا يجوز ان يخلق مشكلة تكون انعكاساتها

الرئيس بري خسزنة ثانعسة لا نعرفها، وقد أدار الجلسات بنوع من الحياد لم يكن مقيولاً في يعض المواقف مشيراً الى دانّ كشرة التعقيب الذي جرى مع الوزراء في نهاية الجلسات تحول الى جدل لا ينتهي، مستبعداً أنّ يكون ذلك مرتبطا مبتقليص نفوذ الرئيس الحريري في مجلس

الجحمه ورية ورئيس المجلس النيابي والحكومة الها خلفيات يجب الأعتراف بها وميزان التعارضات يعلو ويهبط تبعأ

الديموقراطمة.

وقال، عن المفاوضات السلمية

الى ١٩٨٢ تبرير للسياسي كي يتكلم ويجد من يسمع ولكنه ليس تحليلاً للواقع الموجبوده واعلن انه لا يعرف وصا اذا كان الفرزلي يشكك برئيس الجمهورية او سواهه ولفت الى «أن التشكيك أني وظرفي ومسبني علي حسرد

للظروف، وقال دان مبدأ فبصل السلطات امر نظري اكثر معا هو

دان فرنسيا وسيط في عملية السلام يبحث عن حله مستبعداً ان تكون استهدفت داستدراج بعض السياسيين لاخذ القرار، لأن والجميع في لبنان يعملون ضعن فريق واحد تحت الرعاية

حديث الفرزلي عن عودة الى ١٩٨٢ تبرير كي يتكلم

وفي رد على كلام لنائب رئيس المجلس النيابي ايلي الفرزلي قال مسقاوي وانَّ الكلاَّم عن العَـودة

يتررها لبنان وحبه ولاسورية لوحدها، وهي أطار اقتصادي وليت مت حرباً،، وأكد دان لبنانً يرقض التعامل مع اسرائيل ونحن لا نحضر ای محددثات من المفساوضسات المتسعسددة الاطراف تتعلق بهذا الاطار، حستى الانه. وقال دان خيارنا عربي والسوق العربية هي احد الخيارات، مشيراً الى أن حكومة الرئيس رفيق الصريري «مـوجــودة في مشروع اقتصادي يتعلق بالنمو اللبناني وبالمحسسع اللبنانيه وقسال واذا اصب أوسطية حقيقة في اطار سلام معين فقد تتسرب، ومن قال انها لا تتسرب الان، (...) ان ما يستورده

لبنان اليوم ياتينا من خلال دول

مصنعة غير صادقة في شهادة

المنشا (...) واسرائيل تغرو لبنان

بالحيلة خصوصاً وإن لينان بلد

واعتبر وان الشرق اوسطية لا

Damah Engineering & Contracting

سَعَقِ سوبر دولوكس في أجمل المواقع في لبنان عروض مغرية

وتسهيلات بالدفع طويلة الأمد أدما: ٣ مشاريع جاهزة مطنّة على خليج جونية. شقق ٥٠٠ م٢ ودوبلكس ١٠٠٠ م٢.

> المطيلب: شقق جاهزة ٢٢٠ م٢ و ٤٠٠ م٢ ودوبلكس ٣٣٠م٢.

حارة صحر: شقق مطلة على البحر قيد الانشاء



Damah Engineering & Contracting sant Kaslik, Damah Center, Tel. 09/221100, 09/210957/9. Fax: 09/210956, P.O.Box: 1044 Jounieh-Lebanon.

Hotel ****A Hotel **** International بيروت. تلفون دهه ۱۳۱۳ ۱ ۲۱۱ -فاکس ۱۹۲۲۲ ۱ ۲۹۱

LAHOYA SUITES

The most luxurious Suites in the Middle East with outstanding Sea View. 200-300m2 each Suite. Fully serviced. Avenue de Paris, Manara (next to Riviera Hotel) Tel: 961 1 372754, 372659/ 69/ 79 Fax: 961 1 372753, 372671, Beirut, Lebanon

IMPERIAL SUITES HOTEL De luxe accommodations suitable for business men and

families. High quality botel services provided. Raouché, Australia Str., Beirut, Lebanon Tel: 961 1 862781, 860986, 869049, 869494, 805233/9. 603598/9, 603685, Fax: 961 1 603687 Special rate for Junior Suite: US\$ 65 / night during the Lebanon Shopping Festival in February 1997.

PLAZA SUITES

Fully serviced. One two & three bedrooms Suites, in one of the most prestigious shopping Malls of Beirut. Verdun Plaza, Verdun Str., Beirut, Lebanon, Tel: 961 I 869483, 867710/1, 860190, Fax: 961 I 603273/4

> المهذيع دومسرونج بوتان الحائبز على جائبزة عبالسهية مسافراً مع "الإمارات" الخيطوط الحائزة على جوائز عالمية.

> > نسرة الأصار

بدأت طيران الدمادات بزيامة المسافة الن تفصل بين مقاعد درجبة رجال الأعمال وعلى جميع طَارُ اتها من طواز الديرباص لتبلغ > وموسة بين المقمد والدكر.

الدُّ فلك ؟ :

تعرض "الدمارات" ستام افلداً على جهاز الفيديو الشفعي لتغتاروا منها.

الو تائق :

يستطيع للسافرون إرسال تقارير ورسائل ... إلى آخره بواسطَّت خاكس « أيدمارات » من على ارتفاع ... على قداً !

وحيات الطمام: يستمتع الركاب بوجبات طهام فاخرة مع تشكيلة من المرطبات المنعشة.



الأرقىس في الأجهواء

كما تجدونا على "WORLD WIDE V/EB" نحت عنوان /http://www.ekgroup.com هذه النسخة مُأِخُوفَة عن النص الأصلي باللغة النابلندية.



وزارة الهجرين تسلماليوم

الاراضي في كفرنبرخ

🗆 بيروت – دالحياة:

■ اعلنت وزارة شـــــ المهجُ رين في بيان امس انه وانفاذاً لقرار الوزير وليد جنبلاط سيتم تسليم الاراضي الزراعية في بلدةً كـ فــرَنْبِـرِخ - الشبوف الي اصبحـاب الحق فـيـهـا وتلك عند

العاشرة من قبل ظهر اليوم في

خُضُورَ لَجِنتِي الْمُقْيِمِينُ والْعَائِدِينَ وممثلين للوزارة،

حزب الله : شوكتنا لاتنكسر

بفعل الاعتداءات الاسرائيلية

■ بيروت - «الحياة» - قال

عضو كتلة والوفاء للمقاومة

النائب عمار الموسوي امس تعليقاً

على ألمواقفُ النَّتِيَ عَـبُـرَ عنهـًا الرئيس بيل كلينتـون ورئيس

الوزراء الاسسرائيلي بنيسامين

نتانياهو خلال المؤتمر الصحافي

المُسْتِّرِكَ في واشتَّطنَ «لقد جاءً

التطابق في وجسهسات نظر

للسؤولين ليؤكد ان السياستين الاميركية والصهيونية مما في

العمق سياسية واحدة تنطلق من البتة اساسية وهي دعم الكيان الصهيوني في كل الحالات، وأضاف داما حسيث رئيس

وزراء العدو عن كسر شوكة محزب

الله، فان نتانياهو يدرك كما كيار

المسؤولين الصهاينة ان هذا الامر

مستحيل، وأن التجارب التي خاضها العنوعبر حروب

واعتداءات متكررة اوصلت الى

نتيجة واحدة وهي أن شوكة

«حــرب الله» أمنع من أن تتكسر مفعل الاعتداءات، بل ان هذه

الشوكة تحولت الى وجع دائم

للعدو من دون ان يملك اي قدرة

على اجتراح المضارج لمعالجة

مأزقه الراهن، اللهم إلَّا في حالة

وحسيدة وهي أن يقرر ألعسو

آلانستهاب من دون قيد او شرطه

ورأى الموسوي «أن ما صدر

عن المسؤولين من مواقف يؤكند

اهمية النور الذي تؤنيه وتلعبه

المقاومة بحيث انه وفي الوقت

بوجود مشكلة اسمها الاحتلال

فأن المقاومة بعملياتها تعبد

التنكير بذلك والتأكيد على انه ما

لم تتم معالجة وجود هذا الاحتلال

فأن اي موضوع أحر لا يقبل الحل

الذي يحساول الامسد والصهيوني التهرب من الاعتراف

■ دعسا النائب شساكس ابو سليمان الرئيس عمر كرامي الى الصَّضُورُ الْي المجلس النيابي وترؤس لجنة تحقيق برلمانية في الإتهامات المتبائلة بين المسؤولين التظهر الأمور على حقيقتها.

وقال ابو سليمان تعليقاً على تصريح الرئيس كرامي في مؤتمر صحبافي دائنا نحترم شيعور الرئيس كرامي ونعتبر أن اغتيال المغفور له دولة الرئيس رشيد كرامي هو جريمة في حق الوطن، يجب أن بنال مرتكسوها اشد العقوبات. ولكننا نلفته الى انه لم يكن من الضروري التركير على ان العميد خليل مطر هو شيقيق المطران بولس مطر. اذ لا عبلاقية للمطران مطر بالموضيوع لا من قريب ولا من بعيد. فهو راع فأضل فرض احترامه على الجمعيع بتقواه ونزاهته

بالصفقات والسمسرات والاهدار ما يؤدي الى وضع مثل هؤلاء في السبجن كما ورد في تصريحة، فإننا نتمنى عليه انّ يحضر الى

التحقيق في الاتهامات الموجهة وعلاقته بالمطران بولس مطر وهو شقيقه، اذ نستغرب ان يكون الى سيائر ألمسؤولين، لتظهر الاتهام موجها له بموجب مواد الاصور على حقيقتها، فيدان كل تؤدي الى الأشغال الشاقة ولس مسوول حقيقي ويعطى كل صاحب حق حقه، فنعيد الثقة الى وكان الرئيس كرامي صرح في

الرؤساء تكفي ليس فقط لتطيير حكومات بل لوضع مثل هؤلاء في

لجنة الشؤون الخارجية النيابية

النبائب على الخليل أن محانثات

اللجنة «تنصصر فقط في اطار

الإعتداءات التي تحصل وان

محصاولة ايهام الرأي العام

بحصول امور جانبية لا أساس له

تعطى اللجنة الفساعليسة التي

تمكنها، على الاقل، من رفع

تقاريرها الى منجلس الامن كي

تُعتمد كوثائق رسمية ولتحريك

المجلس من اجل القيام بمهامة

دونما حاجة لتحريكه عن طريق

شكوى ترفع من جانب اي طرفء

معتبراً ان اللجنة اليست بعيلاً من

مجلس الامن الذي تشكل قراراته

واضاف دان المطلوب هو ان

من الصحة».

ضمانة نولية،

الوصول الى تحقيق المسروع التقسيمي. وأضاف دلنا الثقة الكاملة في النسسية النسمة حدّ و القناعات القضاء اللبناني ونحترم القناعات المجلس النيابي ويشارك في جلساته ونشاطاته، فنست فيد التي توصل البِّها هاضي التحقيق في قراره الظني ولكن أفت نظرنا الأتهام الموجه ألى العميد خليل جميعاً من خبرته البرانية، وأن مطر وانثم تغرفون العميد مطر يرأس لجنة تحقيق برلمانية تتولى

الاعدام خصوصا وان الوقائع قدل الى انه شيريك استاسي في التخطيط وفي التَّنْفِيدَ، وقال كرامي رداً على سؤال وان سياسة الحكومة على الصعيد الداخلي تخطت الخطوط الحـمـر الماليــة، مـشــيــرأ الى «وجــود مشاريع عشوائية وهدر كبير في الاموال واتهامات متبابلة بين

ونضع بنلك حداً لهدا الجو الشحون، مؤتَّمره الصحافي دأن القَّواتُ اللبنانية كان لها مشروع تقسيم وكان رشيد كرامي الصخرة او

النفوس والكرامة إلى مستحقيها

الجببل الهائل في وجبه تقسيم لبنان وبفع حياته ثمناً لذلك، وكل

الانعاءات والدعايات الباطلة التي وأضاف: «أما لجهة اتهام الكانت تروحها القوات في تلكُ

لجنة الراقبة تجتمع غدأ

🗆 بيروت - دالحياة::

[40] 45 6 50

🖪 ادى القنص الاسسرائيلي قسبل ظهسر امس على بلدة كفرتبنيت الى اصابة سيارة المواطن حسس جنايير بأضبران ونجاته بأعجوبة. وكانت القوات الاسرائيلية مشطت صياحأ محيط مواقعها في البرج والدبشة والسويداء بالأسلحة الرشباشة المتوسطة والتقيلة.

واعتبر وزير الإقتصاد والتجارة ياسين جابر في تصريح له دان اسرائيل فشلت في ضرب المقاومة فلجات الى استهداف المدنيين اللبنانيين في القرى، وما حدث في كفرتبنيت يندرج ضمن هذا السياق، لأفتا الى دأن العدو الاستراثيلي لايعترف بتفاهم نيسسان (ابريل) ولا يحسسرم الاتفاقات والمواثيق والاعراف التولية، وطالب المجتمع الدولي سالتبخل وإن لا يبقى سأكتأ على الاعتداءات الاسرائيلية المتكررة بحق اهلنا في الجنوب والبقاع الغربيء وقال دان المقاومة الترمت تفاهم نيسسان وتركر

ضرباتها على جنود الاحتلال في الشريط المحسل، بينما نرى ان اسرائيل تستهدف في كل مرة في غاراتها وقصفها وقنصها المدنيين اللبنانيين الإبرياء. يشار الى أن لجنة المراقبة

النبشقة عن وتفاهم نيسان ستجتمع غدأ في الناقورة للبحث في الشكوي اللبنانيسة ضسد الأعتداءات الإسرائيلية خصوصا الغارات الجوية الاخيرة. وقال المستشار السياسي لقائد

قوات الطوارئ الدولية تيمور غوكسيل في تصريح له «اننى اعرف جيداً مدى الفائدة المرجوة من وجود لجنة المراقعة لناحعة حماية النئيين، فهي وُجدت للثل هذه الحماية وتابعت نشأطها ولم تنخر جهداً في تحديد المسؤوليات كسما في مطالب تها المتكررة لتجنيبهم عمليات القصفى. وأستبعد غوكسيل ان تكون

اللجنة تبحث في أي موضوع دمن خارج جنول اعمالها الذي يتحدد في ضُوء الشكاوي التي يتقدم بها الأطراف المعنيونَ، وقى هذا الأطار، اكـــد رئيس

استنكار في بيروت

□ بيروت - دالحياة:

■ تواصلت ردود الفسعل الشاجبة والمندة بحادث اطلاق النار الذي بعرض له المصلون في كنيسة أبو قرقاص القبطية في

وأعلنت حركة دامل، في بيان واندا إذ تبدين بشيدة الاعتداءات الأثمة التي يتعرض لها المجتمع المصري الشقيق والتي تهدف الي ررع الفتية الطائفية بين ابنائه من مسلمين ومسيحيين، خصوصا الاعتداء الاخير على كنيسة قرية ابو قرقاص من محافظة المنية في صعيد مصر، تؤكد، وكما لمستأ من حُلال التجرية التي عاشها الْجِتْمِعُ اللِّينَانِي فِي أَتُّونَ الْفُتِّنَّةُ الطائفيسة، أن هذه الإعسمسال المُشْمِينِوهة هدف ها النيل من استقرار مصر دولة ومجتمعاً، وتفكيك القسعل المقساوم ضبيد التطبيع، الذي يتكامل ويتوحد مع فعل أينظال المقاومة الوطنية في الجثوب اللبنساني ض الاستلالء

ورأى البيان ان «لا قيام ولا استمرار للمجتمع المصري الشقيق في مواجهته لؤامرة التطبيع الصهيونية سوى بالوددة بين جميع ابنائه على مبدأ قبول الآخر والحوار البناء بِينَ الإَفْرَادُ وَالحِمَاعَاتِ فِي دَاخِلُهُ ونبيد للتطرفين والتطرف الذي لا يعت الى الدين بصلة أكسان الإسلام أو المسبحية، وأبرقت قيابة الحركة الى الأنبا شنودة معزية بالضحابا

وأرضل عضنو الفريق العربي للحوار المسيحي - الاستلامي هاني فحص برقبية تعربة الى الأنبأ شنوده الثالث جاء فيها: وألمنا هذا الاعتداء الأثم وشعرنا بالخسسارة لهولاء الاخوة ية تلون من بون ننب في لحظة عبادة في حداياً دار للعبادة مما كان يفترض ان بشكل رادعاً للقتلة النين يقتلوننا جميعا

بقاعلتهم ولكنهم لن يقتلوا تضامننا وإصرارنا على الحوار والوحدة. أنَّ هذا الاعتداء يفتح عيوننا مجدداً على المضاطر التي تهند أوطأننا ومتجتمعاتنا وأدياننا جراء هذه العصبية الذميمة آلتي تنسب نفسها الّي اليان الرحمة السماوية وشرائعها انسمحاء وبؤكد ضرورة ان يلتقي الحريصون على الاوطان والأيمان والأنسا والتوحيد والوحدة على منهج في التفكير والعمل من أحسل درء للعايشين بالافكار والقيم والارواح.

يستنقر هذا الحايث المروع كل مصر والأمة العربية شر الفتنة كبيسا ابرق عنضو اللجنة

الوطنيسة للحسوار المسيس الإسلامي الدكتور سعود المولى الى الأنبأ شنوده معزياً. ورأى رئيس المنتدى القومي العربي السيد معن بشور دان الجريمة التي أونت بحياة عند من

وقال دان المستهدف الاول من هذه الجريمة هو تراث منصس الوطنى والاسلام بروحه وتراثه وتفائيه وموقفه الواضح من الإسان الاضرى وعلاقته الوثيقة بالمسحية الشرقية».

انتم يا قُداسة البابا رائد كبير في هذا المجسال فنسسال الله ان طاقباتكم الضيرة لتستأبعوا جسهوبكم الكريمة في تجتيب

المصلِّين الإبرياء في الكنيسة تأتي في سيساق مناخ اشتعسال الفتن الأهلية،

وأشساد وبمواقف الأنب ستودة القوسية، داعياً الى واوسع حملة استنكار عربسة واسلاممة لهذه الجريمة، كنلك دعا الكنائس السيحية العربية الى دالتــمـسك بالوعى وادراك طبيعة الاستهدافات القائمة وراء مدة الجرائم لتفويت الفرمية حاب الخططات

او المعالجة مهنما رصيد من المكانات او وظف من مقدرات.

لأن معنستل

هل أنت مستعد؟

المجلس يعطيك مذاقأ أصيلاً يدوم

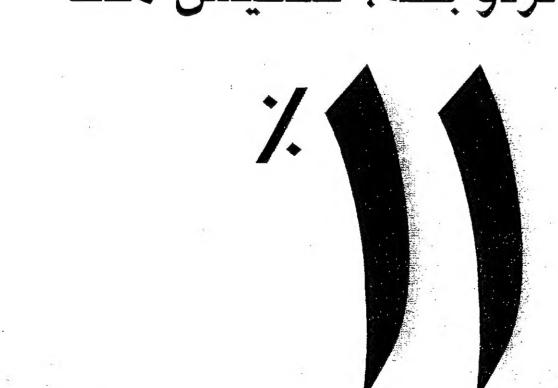
ويدوم ... ألذ, أنكه وأمتع من أي معسل آخر.

إخترما يروق لك من نكهات الزهور والفواكه

المحضرة خصيصاً في سويسرا واستمتع

الطبيعة وخليط من أرقى أصناف التبغ في

بنكهة تجمع بين أفضال ما تجود به



تجذير حكومى: التدخين يضر بصحتك وتنصحك بالإمتناع عنه

يقدم لكم " بنك بيبلسوس" هديّة استثنائية: قرضه السكني "بيتي" بفائدة ميزة ١١٪ ثابتة للسنوات العشر الأولى من مدة القرض. اذا كان ما ينقصكم هو سقف يجمع بينكم. اتصلوا ببنك بيبلوس. شبابيك فروعه كافة تفتح حتى الساعة ٥,٣٠ مساء. هذه الهدية صالحة ما بين ١٤ شباط و ١٤ أذار ١٩٩٧.

بمناسبة عيد العشاق وفي اطار مهرجان التسوق برغاية وزارة الاقتصاد



الدورة، آيا سنتر، تلفون: ٢٠٢٨٨(١٠)



معسل المجلس.

إنها مسألة ذوق ومذاق.

أميرقطريستقبل

وزير الدولة البريطاني

لمشتريات الدفاع

من محمد المكي احمد:

■ استقبل امير دولة قطر

الشبيخ حمد بن خليفة آل ثاني

امس وزير الدولة البسريطاني

لمشتربات الدفاع جيسس

اریٹنوت. وذکر مصدر رسمی انه

تم خلال المقابلة وعرض علاقات

التعاون بين البلدين الصديقين

وسيعقد الوزير البريطاني

وحضر المقابلة ولى العهد

الشيخ جاسم بن حمد ال ثاني

ورئيس مجلس الوزراء الشبيخ

عبدالله بن خليفة ال ثاني ورئيس

الديوان الأميري السيد عبدالله بن

خليفة العطية والمفتش العام

للقوات المسلحة القطرية العميد

والسفير البريطاني لدى الدوحة

كانتا وقعتا في تشرين الثاني

(نوفمبر) الماضي اتفاقاً تشتري

عسكرية دفاعية بريطانية تطغ

ق م تها ٥٠٠ مليون جنيه

استربيني ويعتقد أن للزيارة

طهران تنفي وساطة قطرية

لوقف التصعيد مع واشنطن

💻 نقى مصدر رسمي في وزارة

الخارجية الايرانية في تصريحات

الى دالحـــيـــاة، ان تكون هناك

وسلطة قطرية بين طهسران

وواشنطن لتهدئة التصعيد بين

الجانبين. وقال ان «قطر لم تقم

بوسساطة، ولم يوجسه أمسير قطر

الشبيخ حمد بن خليفة آل ثاني أي

رسالة بهذا المعنى الى الرئيس

مصدر بيبلوماسي خليجي رفيع

المستسوى في الدوحية امس أنّ

الدوحة قامت بميادرة وساطة بين

طهران وواشنطن، وأن اسير قطر

وجَّهُ رَسُلُلَهُ الى الرَّئيسَ الْآيْرَانِي

محتضية فنينهنا على الجيد من

النسوترات، بين ايران والولايات

المتحدة. وتابع المصدر أن رسالة

مماثلة وجهت الى الرئيس بير

كلينتون عبر السفي، القطري في

جبر ألَّ ثاني قام بزيارة قصيرة

لطهران بدأية الشبهر الجاري،

وأبلغ رفسنجاني رسالة شفويا

وزارة الخبارجيية الإيرانيية أكد

لكن المتصنين الرسيمي في

من أمير قطر.

System Administration (one position)

Application Developer (several positions)

ونقلت وكالة «رويئس» عن

ھاشىمى رفسىئجانىء.

🗆 طهران – دالحياة::

علاقة بهذا الموضوع.

يذكر ان قسطر وبريطانيا

الركن ناصس عسيسسي النص

مؤتمرأ صحافيأ اليوم يتحدث فية

🗆 الدوحة -

وسبل تعزيزهاء.

عن نتائج زيارته.

باتريك ووغان

نهيسان رئيس دولة الامسارات

للتسوسط في انهساء النزاع في

واعسرب هانلي عن قلق

بربطائنا ازاء أستمرار الجرب

الأهلية في السودان، مُسؤكداً

ضرورة البحث عن حل تفاوضي

للصراع. وقال أن بريطانيا ترحب

بأية وساطة «لكن النجاح يبقى في

وسيجري هائلي محادثات مع

الشبيخ حسمدان بن زايد وزير

الدولة للشنؤون الشارجية بدولة

الامارات حول القضايا التي تهم الجانبين، خصوصاً القضايا

الاقتصابية والتجارية والتعاون

ومسمسا يذكسر ان بريطانيسا

والاسارات وقعتا نهاية العام

الماضي اتفاقأ للتعاون العسكري

كمأ تشمل قضايا البحث

موضوع التعاون بين دول مجلس

التعاون ودول الاتحاد الأوروبي.

وتؤكد المصائر البريطانية أن

المفاوضات حول انفاقية للتجارة

الحرة بين المجموعتين ستكون

احد البنود المطروحة للنقاش في

الاجتماع الذي سيعقد غدأ الاثنين

الأوروبي - الخليجي المشترك.

أيدي الأطراف المسسوداني

السودان وتمنّى لها النجاح.

من غسان بن جدو:

■ يصل وزير الضارحية

الإيراني على اكسبسر ولايتي الي

الربَّاطُ الْيوم، في مستهل زيارة

تستمر يومين. وقال مصدر رسمي

له والحيَّاة، أنَّ ولايتي سيبلغ

الملك الحسن الثاني رسالة من

الرئيس هاشمي رفسنجاني تؤكد

دحرص الجمهورية الاستلامية

على تطوير علاقاتها الثنائية مع

المغربء وتتناول موضوع آلقمة

الاسلامية المقررة نهاية العام

الجساريٰ في طهسران، واعسداد

الترتيبات النهائية لتصديد

موعدها وتوجيه الدعوات لقادة

الدول الإستلامية، اذ أنَّ العناهل

المسخسربي هو رئيس الدورة

الاسبلامي بما ان أخسر قسمة

اسلامية أحتضنتها المغرب.

■ طهران - أ ف ب - لا تزال فتوى إهدار دم

الكاتب البريطاني الهندي الاصل سلمان رشدي

مصيدر توتر بين ايران وأوروبا ويمكن أن تصبح

رهاناً سياسياً مع اقتراب الانتخابات الرئاسية

وبعد ثمانية اعوام ما زالت هذه الفتوي، التي

أصدرها الإمام الخميني مؤسس الجمهورية

الاسلامية، تسمم العلاقات بين طهران والعواصم

الأوروبية، وهي علاقات مهترة اصلاً بسبب

وفى الايام الاخيرة اكنت الاوساط الايرانية

وقررت «مؤسسة خورداد – ١٥»، التي يهيمن

عليها المتطرفون، أن ترفع من مليونين الى مليونين

ونصف مليون دولار المكافئة التي تنوى تقديمها

الى أي دمسلم او غير مسلم وحتى آلى اي من

الدرآس الشذصيينء لسلمان رشدي يستطيع

وتسببت هذه الخطوة الجديدة في زيادة حدة

التوتر بين ايران واوروبا، اللتين تقتصر علاقاتهما

على اجراء محوار نقديء منذ العام ١٩٩٢ بسبب

قضية رشدي. والجديد في قرأر المؤسسة

الايرانية انه يتخطى الاطار التيني البحث للفتوى

التي كانت تتوجه حتى الآن الى آلمسلمين بشكل

وأثار الاعلان عن زيادة المكافأة، التي سارع

الرئيس الايراني هاشمي رفسنجاني اليّ التنديد

بها، موجة استنكار في أورويا. وفي بيان اصدرته

الرئاسية الايرلندية للأتصاد الاوروبي في لاهاي

أعريت الدول الـ ١٥ عن «أسفها العميق» وطالبت

المتطرَّفة مجدداً أن «لا تراجع» عن الفتوى في

سياق قرار اتخنته مؤسسة ايرانية بزيادة المكافأة

الاتهامات الموجهة الى طهران يدعم الارهاب.

لمن يقتل مؤلف كتاب «آيات شيطانية».

ابوظبى: الشيخ زايد يبحث وضيوف قضايا عربية واسلامية وافريقية

□ أبو فلبي – من شفيق الاسدي:

馬 ركزت محادثات الشبيخ زايد بن سلطان أل نهيان رئيس دولة الامسارات في ابو ظبي امس مع الرئيس السنغالي عبدو ضيوف على الأوضاع في الساحات العربية والأفريقية والاسلامية وكل ما من شبأنه خدمة قضانا الأصة الاستلاميية والاستهام في تضامنها.

وقنالت منصبادر شناركت في الاجتماع الذي عقد بين الرئيسين انه تم عرض عالقات التعاون والصداقة بين البلدين لصا فيه البلدين. وتنساهم الإمسارات في تمويل عدد من مشياريع التنمية في السنغال. من أبرزها مشاريع زراعية على حوض نهر السنغال. وعبيين الرئيس فيتسوف عن تقديره لمواقف الشبيخ زايد في دعم القضايا الاسلامية والتعاون العربي - الافريقي وجبهوده من

أجل وحدة الأمة الأسالامية. من جهة ثانية وصل الى ابو فلبى أمس وزير الدولة البريطاني للشبؤون الضارجية جيريمي هانلي في زيارة لنولة الاسارات في اطار جَـولة في عـدد من الدول

وأعسرب هانلي عن قلق يريطانيا ازاء استمرأر احتلال ايران للجرزر الاساراتية الثلاث

التوتر في المنطقة. طنب الكبرى وطنب الصغرى وأبو موسى. وأكد دعم بلاده لاحالة هذا

وأبحرت السفينة من ميناء صقر في رأس الخيمة مساء الجمعة الى ميناء ام قصر العراقي الذي يتوقع ان تصل اليه غداً الاثنين. وصرح السيد محمد عبدالله الشيبة الذي أشرف على تنظيم الرحلة وسافر على متن السمفينة ان لجنة مكساء ققراء المسلمين، جمعت تبرعات بلغت ٥٠٠ طن من المواد الفسدائية والأدوية والملابس قيمتها

وأوضح الشيبة ان السفينة ستمكث ثلاثة أيام في أم قصر للأشراف

من دبي ٣٢ طَّنا من الأدوية والأغنية. ودعت الامارات مرات عدة الى رفع الحظر المفروض على العراق منذ

وقال أن حل مثل هذه النزاعات

الامارات: سفينة تنقل ٥٠٠ طن من المساعدات للعراق

متوجهة الى العراقي وعلى متنها ٥٠٠ طن من المواد الغذائية والأدوية

غزت قواته الكويت في العام ١٩٩٠.

بمثل خطوة حيوية نحو تخفيف ونوه الوزير البسريطاني

■ دبی - أ ف ب - غادرت الامارات سفينة «رحلة الرحمة الأولى»

٧. ٢ ملايين درهم تبرعت بها هيئات ومؤسسات وأفراد من امارة رأس

على توزيع المساعدات بالتعاون مع الجمعيات الأهليّة العراقية. وأكد انه سيتم تنظيم رحلات أخرى مماثلة لم يحدد موعدها.

وهدده ثاني سفينة مساعدات من الاصارات للعراق في غضون شهرين. وفي الثامن من الشهر الماضي حملت سفينة أماراتية انطلقت

في النوحية في أطار المنجلس

اليمن: تأجيل محاكمة قادةالجنوب

خارج الوطن لاستجداء دعمها من أجل فصل جزء من اقليم الدولة، وهم منهمون ايضنا وبمضائفة الدستور، وتبالخيانة العظمى،

وبدأت محاكمتهم في ١٤ ايلول (سبتُمبر) الماضي بعد أن ارجئت

وفر المتهمون من اليمن بعد

تموز/ يوليو ١٩٩٤) التي انتهت

الديموقراطيةء

وكنان الرئيس على عبدالله صالح اكد في حزيران (يونيو)

أرجات المحكمة السمنية المكلفة مصاكمة قبادة اليمن الجنسوبي السسابق الموجودين في المنفي جلستيها أمس الي الأول مسن أذار (مارس) المقبل. ونادى رئيس المسحكمسة

القاضي صالح جسار في بداية جلسة قصيرة عقدت برئاسته اليوم بأسماء المتهمين. كما اعلن أن نسقسابة المسحسامسين اليمنيين لم تزود المحكمة قائمة رسمياً في اليمن لكي يتم اختيار

> الذين لم يحسفسر أي منهم الي وتجرى محاكمة المتهمين اله ١٥ الموجوبين في بريطانيا

عدد منهم لتنصيبهم عن المتهمين

ودول عربية، وعلى رأسهم علي سالم البيض الاسين العام السابق للحزب الاشتراكي اليمني، غياسا بتهمة تفجير حرب عآم ١٩٩٤ ومنحناولة فتصل جنوب السلاد عن شسمالها وشق الجييش والسعى الدى جبهات

من حمل منشورات وكتب سياسية من تركى الدخلي:

السعودية والاخوة الوافدين لأداء فبريضية الحج من ححمل كبتب وهسبور ومنشببورات ذات هدف سياسي أو دعيائي أو فكري، واعتبرت الوزارة ،هذه الأشياء ممنوعة مطلقاً بناء على ما لديها

ما تسبيه هذه الممنوعات من «اثر في بعض النفوس أو اساءة بشكل في مع الهدف النبيل للحج، واكسدت وزارة الداخلية في

او تسامح.. واعتبرت ان مسؤولية هذه الوزارة هي الحــفــاظ على أمن الصجيج والمواطن وأن تكون أرض هذه المملكة وأحبة خبير وأمان لكل قاصد لبيت الله الحرام

العربية السعودية من تون تساهل

أو لزيارة مسجد رسوله الكريم صلى الله عليه وسلم، وعبرت عن

وعزت الوزارة سبب المنع إلى

صباشر إلى بعضها الأخر، ما بيان بثته وكآلة الأنباء السعوبية أمس ووصفته بانه «مهم» أن •من وجد معه شيء من المحظورات أيأ كان نوعها سيكون عقابه وجزاؤه رادعا وسيطبق بحقه ما تَقَاضَى به الأنظمة في المملكة

وزارة الداخلية السعودية تحذر الحجاج

أملها إتاحة الفرصة لضيوف الرحمن من أداء مناسكهم بخشوع وعدم محاولة صرفهم عن عبانتهم التي قندموا من أجلهاء. ودعت الجميع إلى التقيد وعدم التجاوز، مؤكدة أن من خالف نلك سيكون عرضة للجزاء وسيعاد إلى حيث

واعشبرت وزارة الداخلية لسبعبودية أنه رمن منطلق التشريع الآلهي لمفهوم هذه الشعبيرة الدينية، فإنّ أبناء المملكة العبربينة السنعبونية صورون تلك الـ العظيمة والجهد المبذول من اخسوانهم لأداء ركن من أركسان بينهم الحنيف».

وأشسارت إلى أن اقسيسادة وحكومة وشعب هذا البلد يسعون توماً إلى توفير الأسباب كافة التي تُحقق لحجاج بيت الله الحسرام نيل بغيت هم واداء شعائرهم في يسسر وسسهولة والحيلولة دون صا من شانه التاثير على جبو الخنضوع والعبادة التي قدموا من أجلها أو الاساءة إلى مشاعرهم واخوتهم وقيسية مقصيهم

إلى أول الشهر المقبل

حسبما وردفي محتضر

الحسرب الأهليسة (ايار/ مسابو -

وكان على سالم البيض، الذي لجا الى ساطنة عمان، اعلن من عدن أثناء الحرب الاهلية قيام (جمهورية اليمن

وبين المتهمين الآخرين رئيس الوزراء اليمني السابق حبيدر أبو بسكر ألعطاس ووزير النفاع السابق العميد هيثم ساسم طاهر ونائب رئيس جمهورية اليمن الديموقراطي الانفصالية ورئيس حزب رابطة ابناء اليحن عجدالرحمن

الماضي انه لأ ينوي اصدار عفو عن دالجَسرائم البِسُسِمة التي ارتكبوها بحق الوطن والدعوة الى الانقصبال والتحريض على

■ طهران - أف ب - نكرت

السلطات الايرانية ببذل «مساع اضافية لايجاد حل | ان احداً لا يحاول قتلى».

Computer service or computer engineer grauate with three to five years experience in

environments, in addition to networking and peripherals. Knowledge of UNIX operating systems is a plus, as is proficiency in backup procedures such as RAID technology.

Computer Science or computer engineering graduate with at least two years experience

Recent graduates, preferably with a B,E, in electrical engineering, with one to two years

experience. Ability to Interpret and work with maps highly destrable, Computer

Minimum BT or TS degree in drafting or computer science and two to three years

in application development. Knowledge of C, Visual Basic, Visual C, object oriented

programing, Windows programing, SQL, 4GL, and UNIX are all desired.

Data verification and Preparation (several positions)

system administration. Knowledge of Installation and maintenance of PC and MAC

القائد العام لقوات الأمن محل الجنرال رضا سيف الله الذي شَــغُلُ هَذَا الْمنصِي منذ العَـامُ

وأوضحت الإذاعة أن لطفيان صابط كبنير في حرس الثورة (الباسدران) ولم تدل يتفاصيل

خامنئى يعين قائدا جديدا للشرطة الإيرانية

ولايتي في الرباط لترتيب لقاء

بين الحسن الثاني ورفسنجاني

رئيس القمية على موعد القمية

ولايتي سيبحث في عقد لقاء قمة

بين الحسن ورفسنجاني في

باكستان على هامش انعقاد القمة

الاستثنائية لمنظمة المؤتمر

الإسلامي المقررة في اسلام اباد

الشهر المقيل لمناسبة النكرى

الخمسين لتاسيس دولة

باكستبان. وستتناول محابثات

ولايتي في الرباط ايضاً وضع

القنس، خَصنوصناً وأن العناهل

المغربي هو رئيس لجنة القيس

المنبثقة عن منظمة المؤتمر

الاستلامي وان ايران هي عيضو

فيها. واوّضح المصدر أن ولايتي

سيوكد اقلق الجسمهوريا

الاسلامية الشديد على مستقبل

القنس في ظل أمعان السلطات

الاسرائيلية في تُنفيذ سياسة

فتوى إهدار دم رشدي

تزيد التوتربين ايران واوروبا

وأكبد المتصندر الرسيمي أن

المقدسات الإسلامية فيها،.

ويرافق ولايتي في زيارته المدير العام تشاؤون الشوق

الأوسط وشمال افريقيا في وزارة

الضارجية حجة الاسلام محمد

كناظم خنساري والمسير العنام

للاعسلام والناطق باسم الوزارة

الدكتور محمود محمدي. وكان

خنساري زار المغرب ثلاث مرات

خلال الأشهر الاخيرة والتقي فيها

العاهل المغربي. وشند المصنر

الايراني الرسمي على ان العلاقات المغربية - الإيرانية تشهد نمواً

ونفى المصدر علمه اذا ما كان

ولايتي سيتطرق الى الخلاف

الايراني - الاماراتي على الجزر

الثلاث، خصوصاً وإن معلومات

نكرت في وقت سابق ان المغرب

قد يقوم بوساطة بين طهران وأبو

مستمرأ ودثابتأء

طبى لحل الخلاف.

وعلى رغم ان مختلف اجنحة النظام الاسلامي

لم تطن بعد موقفها صراحة من القضية يسعى

رجال الدين المتشددون الى تحويل الفتوى الى

رهان سياسي مع اقتراب موعد الانتخابات

وكشف عدد من الديبلوماسيين الاوروبيين في

طهران ان هذا الهجوم الذي يشنه المتشددون في

النظام من شِانه نسف اي جهد يمكن أن تبذله

الديبلوماسية الايرانية في المستقبل من اجل

وقال آية الله الشيخ حسن هانئي، مدير

«مــؤسـسـة خــورداد - ١٥ »، «نامل بأن يؤكـد

المرشحون للانتخابات الرئاسية مجدداً أن لا

ويقضي الموقف الرسمي لطهران، الذي تم

لكن أية الله جوادي امولي، أحد كبار رجال

وقال أمولى، إمام الصلاة في قم واحدى

التسعبير عنه مراراً، بتأكيد أن الفتوى مغير

ملزمة، للحكومة التي دلن ترسل فرقة لقتل

الدين المجافظين في النظام، شدد على أن الفتوى

الشخصيات الاكثر نفوذاً في النظام، «لا يظن احد

ان وفاة الإسام الخميني (في حزيران/يونيو

١٩٨٩) ابطلت الفتوى. هذه الفتوى لم تُطبَق وتبقى

وفي مقابلة مع هيئة الاذاعة البريطانية (بي.

بي. سنَّى) اكد رشدى الجمعة أن وزارة الخارجيَّة

البريطانية وأعلمته بأن محاولات لقتله حصلت في

واضاف ولأنثى لم اقتل حتى الآن يظن الناس

الرئاسية في حزيران (يونيو) المقبل.

ايجاد حل سياسي لقضية رشدي.

تراجع عن الفتوى.

قائمة حتى تنفيذها ».

مناسبات عدة،

للشرطة تعرض اخيرا لانتقادات في الأوسياط الرسيميية بسيب «تُهساونه» تجساه تُكرار تدخلُ العناصر المتشدة في المراكز الشقافية في طهران بينما الأجسرام يزداد بأطراد في

اذاعة طسهران ان مسرشد جمهورية إيران الإسلامية علي فامنئى عين أمس الجنرال هدايت لطُفيان الضابط في سلاح حسرس الشورة قائداً للشرطة

عدي نقيباً للصحافيين للمرة الثالثة

ليطلب اليه تولي منصب النقيب. وكانت الهيئة العامة لنقابة الصحافيين العراقيين تبنت الجمعة بالأجماع قرآرأ اتخذه مجلس النقابة يقضي بدعوة عدي لتولي منصب النقيب للمسرة الثالثة. وحضر اجتماع الهيئة العامة نحو الف صنحافي.

ونقلت الصحف عن عدي قوله لوف النقابة قوله منسال الله ان يوفقنا جميعا لخدمة الاسرة الصحافية التي ترفل بالعرّ في

■ بغداد - أ ف ب - اعلنت ؛ كانون الاول (ديسمبر) الماضي الصحافيين العراقيين أعادوا احتيار عدي صدام حسين النجل الاكبر للرئيس العراقي نقيباً للصحافيين العراقيين لفترة

> امس صوراً لعدي جانساً على كرسي متحرك وهو يتحدث مع اعضاء وفد نقابة الصحافيين العراقيين الذي زاره في مستشَّفي ابن سينا حيث يعالج من اصابته في الإعتداء الذي استهدفه في ١٢ | ظل القائد صدام حسين.

الصحف العراقية امس السبت ان

ونشرت الصحف العراقية

ديبلوماسي مصري الى بغداد ووفدعراقي يزور القاهرة

مندوب العبراق لدى الجناصعية السفير نبيل نجم لـ «الحياة» رغبة بلاده في استعادة علاقات العراق الديبُلوماسية مع كل الدول العسريية، وحث الدول العربية على اتخاذ هذه الخطوة أسوة بدول الغرب.

القاهرة خيلال الفشرة من ٢٢ الي ۲۶ شباط الجارى اجتماع يضم السيد زهير عبدالغفور وعبنان القنسي رئيسي اتصادي الغرف التحارية والمساعات العراقية مع نظيريهما المصريين على هامش المؤتمر السنوي لغرف التجارة والزراعة والصناعة في الدول العربية الذي يقام خلال الفترة

🛘 القاهرة – من اشرف الفقى:

■ توجه أمس الي يغداد

ريَّحَان لتسلم مهمات منصبه في ولوحظ ان القاهرة احتفظت بمستوى تمثيلها الديبلوماسي في بغداد بدرجة وزير مفوض منذ قطع العلاقات النبيلوماسية بين البلنين خلال حرب الخليج وذلك رغم تنامي حسجم العسلاقسات الاقتصابية والسياسية بين البلدين وكسان وزير الضارجية المصري السيد عمرو موسى التبقى في القياهرة ميرات عيدة

القائم برعابة المصالح المصرية في بغداد الوزير مفوض شريف العاصمة العراقية بغداد.

مشاركة الأخير في اجتماعات وزراء الضارجية العرب. وأكد في غيضيون ذلك يعقد في

نظيره العراقي السيد مصعد سبعبيد الصبحاف على هامش



أ والحساة، أن الوزير القطري لم يبلغ رفسنجاني اي رسالة تتضمن مبادرة للتوسطيين ابران والولايات المتحدة. وذكر أن هُدُفُ ٱلرِّيارَة كـــانُ اطْلاعَ المسسوولين الإيرانيسين علي الجهود الخليجية المبثولة لتنقية الأجواء بين قطر والبحرين، وتوضيح وجهة نظر الدوحة التي تفضل أن يستند امن الخليج الي دامن جسماعي تلعب ايران دورأ Required for the Geographic Information Systems (GIS) Services Division Of a leading Consultancy Cartographer/Geodesist (one position) Qualifications include B.S. in cartography, geography, geodesy, or a closely related field, and minimum of 3-5 years experience working directly with computerized mapping (GIS) and cartography. Global Positioning Systems experience is essential. Marketing Coordinator (one position) Computer Science, MIS, or marketing graduate with five years experience in marketing and sales and adequate computer background. Required to promote GIS services and install and maintain GIS software at various sites. Outgoing and pleasant personality is a

ينكس أن وزير الخسارجسيسة القطري الشبيخ حمد بن جاسم بن

experience required, preferably with AutoCad or similar software experience. Must be able to read English and/or French, and knowledge of medium/low tension electric

Knowledge is a must.

Map Entry (many positions)

distribution and map treatment are an advantage. Minimum BT or TS degree in surveying and two to three years experience required. Must be able to read English and/or French, and knowledge of medium/low tension electric distribution and map treatment are an Advantage.

These openings are for the offices in Beirut, Lebanon. While English is the main language of the firm, Arabic and Frech are highly desirable. Applications can be collected at Columbia Center, Block A. First Floor, Comiche El Mazraa (behind Patisserie Gondole), or fax your complete and defailed C.V. With reference(s) to Khatib & Alami, GIS Services Division. Fax in Lebanon (961-1) 603301,

or fax in USA (1-212) 478-1689.

الاستيطانية.

وقيال عرفيات أن «الإتفاقيات

الوحدة الوطنية

الوطنية الفلسطينية واشبار الى

ان اجتماع القبادة الفلسطينية

الذي عقد ليل الجمعة السبت

اقسرر بدء حسوار وطني شسامل

لتوطيد وتدعيم وتقوية وصدتنا

واضاف طقد بدانا مرحلة

الدولة الفلسطينية وعلينا جميعأ

ان نلترم بضمائرنا ووجداننا

وعقولنا بهذه الوحدة الوطنية،

فهي خير درع وضمان لبناء

واكند عبرقيات دائنا نواجيه

تحبيات كبيرة ومعوقات كثيرة

تضعيا امامنا الحكومة

الاسترائيليية وفي مقتدميتيهما

الحصار والإغسلاق، فسهم

(الاسرائيليون) يريدون ان يركعوا

وطالب اسرائيل بد دالالتزام

بالعملجة السلمجية على غرار

الطرف الفلسطيني وتنفيدنها

بدقسة واصانة حستى يعم المسلام

العادل والشامل على جميع

المسارات الفلسطيني والسوري

وتابعت: دلاشك بأن الولايات

للتحدة التي رعت عملية السلام بذلت جهودا كبيرة لأنجاحها

مدعوة الى القيام بدور مؤثر،

فسياسة نتائياهو الحالية ستقود لا متحالة الى تقويض العملية

السلمية ونتائجها ولا يعقل أن

تعود المساحثات السورية -

الاسرائيلية الى نقطة الصغر فما

حققته هذه الباحثات من تفاهمات

هذا الشعبء

بولتنا ومواصلة مسيرتناء

وشيدد عبرفيات على الوجيدة

ع الاستبطان في القدس الشر

■ القيس المحتلة، أريضا − أ ف ب - حدّر الرئيس باسر عرفات الحكومة الأسرائيلية امس من ان استعرار التشاطات الاستبطائية في القُّيْسُ الشيرقية قيد يضيرُّ بغرص التوصل الي اتفاق سالام نهاثي بين الجانبين الفلسطيني والاسرائيلي

وقال غرَّفات في كلمة القاها في مسبينة جنين في الضفة الغَسرينِسة: «انعسو الحكومسة الأسبراتيلية الى عدم الاقدام على مُسَرِّبُ فَرَضَ التَّوْصِيلُ الى اتْفَاقُ نهائي من خيلال توسيع الأستسيطان والبناء في القدس الشيرقية

سر إن رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو تعس في الضغط متسرايد من اليسمين الاسسرافيلي الذي هدد بشحب مسائدته للحكومة ما لم تُمض في تنفيذ خطط البناء في القدسُ الشِرقيةَ خُصِوصاً فَي خِيلًّ غنيم الذي يسميه المستوطنون دهار حوماه.

Indiana Barrier

garage agreed to

تفهز رسلو إدو

Jan 12 and - 4

سانة بهد علور

ه عدد ونسبة إد

اعتمده وسنة لطني

squired for the Ger

刷 Services Divisio

معدسه ومهدائرة بأم

· وكانت القعادة الفلسطينية اكدت بعد لجتماع برئاسة عرفأت في محينة اريضاً ليل الجمعة السبيت أن النششباطات الاستيطانية اليهودية المستمرة تطرخ اعلامات استفهام خطيرة وكبيرة، في شنأن مدى حدية الحكومة الأسرائيلية أزاء عملية السلام يرمتها.

وأوضحت القيادة الفلسطينية التي تضم اللجنة التنف بأبأة النظمة التحرير الفلسطينية ومجلس وزراء السلطة الوطنسة في بيان نشرته وكالة الإنساء القلسطينية الرسمية (وقا) امس انه ونم توجيه رسائل احتجاج عدة الى الجانب الإسرائيلي لوقف المارسات الاستيطانية من دون ان يقدم الجانب الأسرائيلي حتى

emans

سينغريدج، واليس،

الآن على خُطوة جادة ومسؤولة لوقف هذه التع الاستعطانيسة على الاراضي القلسطينية واضاف البيسان ان القيسادة الفلسطينية وناقشت مطولأ الهجمة الاستبطانية التي تتواصل في انحاء الضفة الغربية وقطاع غزة تارة بقرارات ودعم من

الحكومة، وتارة اخرى بتخصيص الوزارات الاسرائيلية المختلفة اصوالا طائلة لدعم الهجمة اولوية في المفاوضات الفلسطينيــة في الضـفــ من جهة ثانية، اصدرت القيادة الفلسطينية «توجيهاتها الى لجنة الارتساط الفلسطينية العلب

رَبِارِتِهُ لِروسيا المقررة في الثَّامن عُشْر من شياط (فيراير) الجاري تأتى في اطار تعبرين العلاقات الفِلسِطينية - الروسية.

أغلى صعيد آخن استمعت القيادة الفلسطينية الى تقرير في

■ يصل الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات الى القاهرة خلال ايام لعقد

في غضون ذلك، تلقى وزير الضارجية المصري السيد عمرو موسى رسالةً من رئيس الوزراء وزير الخارجية الاربني عبد الكريم الكباريتي نقلها السفير المصري في عمان هاني رياض الذي النقاه الكباريتي قبل يومين. وتلقى موسى ايضا تقريرا من رياض حول العلاقات مع الاردن والتنسيق

. التحرير محمود عباس (ابو مازن) شنأن عمل لجنة الحوار الوطني الشسامل وقسررت تكليف اللحنة رووزير الضارجية الاسرائيلي التحرك ولجراء الاتصالات مع كل ديقيد ليفي بموجب اتفاق تم القسوى والقسمسائل والاحسراب لِحْيراً بِينَ عرفات ورئيس الوزراء آلاسرائيلي بنياسين نتانياهو. واشارت القيادة الفلسطينية الغلسطينية لعقد اجتماع للجنة

الى انهسا داطلعت على تقسرير للوقعة تؤكد ان لا تغيير جغرافياً سقيصل في شيان الخيروقيات ِ الاسرائيليَّة في مناطق طُولكرم وِقَلْقَيلِية فِي الصَّفَة الغربية او سكانياً اثناء المرحلة الانتقالية، بما في ثلك داخل القسنس، وهنَّذا خصوصا مشروع الكسآرآت يعنى أيضًا انه لا سحب للهويات من مواطنينا في للدينة القدسة الاسرائيلية، موكدة ضرورة التصدي لهذه الاجراءات والتي ولا استيطان ومستوطنين ولا حقريات تهدد المسجد الاقصى تستهدف مصادرة تسعة الاف وست مئة دونم من الاراضى والحرم الشريف.

واكد عرفات خلال الاجتماع ان

🛘 القاهرة – من محمد علام:

للمفاوضات بوضع قنضية

الاستيطان على رأس جدول اعمال

يذكر أن لجنة الارتباط العليا

تعقد اجتماعأ اليوم برئاسة

أمين سر اللجنة التنفينية لنظمة

المفاوضات القايمة.

حادثات مع الرئيس حسني مبارك حول تطورات عملية السلام والتنسيق العربي في ألفترة القبلة. خصوصا لجهة التشاور قبل توجههما الي واشنطن القاء الرئيس الاميركي مطلع الشهر القبل. وستتناول المحادثات البحث في تطورات تنفيذ بروتوكول الخليل والاستعداد للمفاوضات حول الموضع النَّهائي مع الجانب الاسرائيلي في اطار التشاور بين الطرفين حول عملية السنلام ووضعها الراهن والترقعات الخاصة بتحركها ويفعها في

التنائي في ملف عملية السلام.



🗖 مستوطنان اسرائيليان (يسار) يحرسهما جندي اسرائيلي (يمين فوق) يصلحان مبنى قديماً في المنطقة التي يسيطر عليها المستوطنون في وسط مدينة الخليل قرب سوق الخضار الذي اعيد فتحه اخيراً. (ا ف ب)

اتَّحَـدُ رئيسُّ الوزراء الاستُرَّائيلُي بنيامينِ نتائياهو موقفا متشدداً من محادثات السالام مع كل من سورية والفلسطينيين واستبعد اعسادة الاراضي المستثلة التي

وقال نتائياهو في تصريحات

وقسال أن القلسطينيين لن يحسصلوا على مسعظم اراضي الضفة الغربية كما يرغبون وان الامر يرجع ألى الرئيس السوري حافظ الأسد في تقرير ما أذا كانت

محادثات السلام بين بمشق ■ القدس المحتلة - رويتر -والدولة العبرية ستستأنف. وأضباف مفذه الحكومية لا تسرع الخطى باتجاه خطوط ١٩٦٧ وندن لن ترجع الى خطوط ١٩٦٧ عوزاد ان «الرئيس الأسد هو بطالب بها الجانبان. الذي يحكم في سورية، ولا يوجد مبرر حقيقي لعدم نخول سورية

قال نتانياهو الذي يزور الولايات

الستقيلية للسلام في الشرق

الأوسط للاذاعة الاسرائيلية انها

يمكن ان تستانف اذا كانت لدى

ألأسند الرغبية في ذلك وداذا كنان

يرغب فبإمكانه القيام بذلك. وإذا

لم يفسعل فسان ذلك يعنى انه لا

اللي بها للصحافيين الاسرائيليين في الولايات المتحدة وانتعت امس السبت ولا ينبسغي لأحسد الاعتقاد ولو للحظة ولحدة اننى غيرت اياً مِن المواقف التي الترم

وردا على سؤال عن تقديره لما اذا كُنَّانَ الأنسد لَديه الرغبية في استئناف المحايثات قال نتانباهو مثادًا اقسس انا نلك. معسد وقت قصير سنعرف اذا كانت مناك استحابة سورية للجهود الامبركية لأستثناف المعاوضات. وقال دانى نافيه سكرتير في محانثات سلام مع اسرائيل، وعن المفاوضات مع سورية

مجلس الوزراء الاسترائيلي اول من امس الجمعة ان نتانياهو نهب الى واشنطن بصبيعة مخلاقة، لاستئناف المفاوضات غير انه لم يدل بتفاصيل. وأعلن نتأنياهو في واشنطن ان اسسرائيل سستطلع على المقاوضات السابقة غير انه أكد أنّ

اسرائيل أن تلترم الا الاتفاقات وقال انه في محادثات الوضع

النهسائي المقسرر بدؤها في أذار (مسارس) المقسيل دلن يحسصل الفلسطينيون على معظم الأراضي. كما يقولون. ونحن نعارض اقامةً دولة (فلسطينية)، وبطبيعة الحال فأننا نعارض بقوة أي اضرار بسيانتنا على القدس، وتابع ان أي أتفاق نهائي مَع مُنظَمَّةً الدَّحرير الفلسطينية يجب ان يضمن لاسرائيل حماية نفسها من أي دهجمات ارهابية محتملة، من متّاطق الحكم الذاتى الفلسطيني

ومن وأحتمال قيام جبهة شرقية ضُد اسرائيل. ومن المقسرر ان تسستسانف استرائيل ومنظمية التنجيرير القلسطينية المفاوضات اليوم بشنان تنفيذ بنود سعلقة في أتفاقات السبلام الموقتة سنهما.

سورية: الحادثات بين كلينتون ونتانياهو Tunicar cesteal in Ilule

حتيفة الشرين، المسورية الرسمية امس السيت أن زيارة رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتانياهو الى الولايات المتحدة، لم وتسفر عن نفع لعملية السلام السورية الإسرائيلية المجمدة منذ

محانثات الرئيس الامبركي بيل كلينت ون مع رئيس الوزراء الاسترائيلي بنيامين تتانياهو احتداث انطلاقية على مسيار

وكتبت الصحيفة ولم تستطع

المباحثات السابقة التي استمرت أربع سنوات كنانت متحكومتة بقرآرات الشرعية الدولية التي لا تُجِيزُ احتلالُ أراضي الْغَيْرِ بالقُوة

تستأنف المفاوضات،

تعلن شركة. On Line Telecom (UK) Ltd عن اصدار أسعارها الخاصة الجديدة للمكالمات الدولية والمحلية

Tetroogs. (U	ine	اهر	هيدةلاتض	عارز	الس	
BT	On Line	٠.	البلد	BT	On Line	البلد
1.02	90p	17	عُمان	68p	52p	الجرائر
1.02	82p		قطر	1.02	74p	البحرين
1.02	72p		السعودية	30p	16p	كندا
1.26	89p	-	سورية	1.26	74p	فصر
45p	16p		أورويا	1.02	72p	الكويت
68p	52p		تونس	1.26	75p	لننان
1.02	65p	÷.	الإمارات	68p	52p	لينيا
30p	13p	يركيه	الولايات المتحدة الام	68p	52p	المغرب

لفتح حساب يرجى الاتصال بالرقم المجاني 3762100 0800 يمكنك ايضاً الحصول على بطاقة On Line الهاتفية من خلال وكلاتنا المعتمدين ومنهم:

صنبلية Bliss الماكولات اللبنانية بوابة دمشق Porchester Sweet Shop مكتبة رمضان (Quensway) (Bayswater) (Shepherds Bush) (Acton) (Edgware Rd. (Edgware Rd.) مطلوب وكلاء للتوزيع

مسجلة في محاضر الجلسات ملزمة لحكومة نتسانيساهو واي المفاوضات السورية - الاسرائيلية حكومة استرائيلية فو على الرغم من أن هذا للوضيوع تصبير هذه للساحشات أذ أعرب وصرح نتائياهو غداة لقائه الرئيس كلينتون عن أمله بأن الرئيس الأميركي في واشنطن، في واضافت أن نتائياهو دادعي ما يتعلق بالمفاوضيات مع سورية انه لا ممكننا أن نكون ملزمين أنه يحمل افكارا جديدة لاستثناف بمحسانثات وافكار وتكهنات محادثات المسار السوري غير ان ومقترحات وفرضياته مضيفاً: الحقيقة سرعان ما ظهرت، فقد دلا يمكننا أن نجستسرم سسوى جدد تتاثياهو دعوته القبيعة لأست ثناف المالثات من يون الاتفاقات للوقعةء وتريد بمسشق ان تعساود شروط مسبقة اي تتجاوز مؤتمر المفاوضات على اساس النشائج مسريد واستسنه ومسادته لان التي تم التسوصل اليسهسا مع

القاهرة: محكمة تنظر اليوم في حبس اسرائيلي متهم بالتجسس

من الجولان.

الحكومة الإسرائيلية السابقة، أي على التعهد بانسحاب اسرائيلي

غرفة الشورة في محكمة جنايات شمال القاهرة اليوم في امر تمديد حبس للواطن الاسرائيلي عرام عزام المتهم بالتجسس لحساب جهاز الاستنصبارات الاسرائيلي (موساد). وكانت لجهزة الامن اللَّتَ اللَّبِضُ على عرام في العام للاضى واحمالته على نبيابة امن الدولة العليا التي وجهت له تهم لتجنيد المواطن المسري عساد البين اسماعيل للعمل لصالح دمـوساد، والتـــــــــس بنقل معلومات سياسية واقتصانية عن ممتر من شائها الإضرار بالحركة السياسية والاقتصادية وتهديد الامن القومي للبلاده

وكان محامى المتهم السيد شريف غراب محامي الجاسوس الاسرائيلي قدم طلباً في الجلسة الماضية التي عقدت يوم ٣١ كانون الاول (بيسمبر) الماشي باطلاق المتهم بضمان محل اقامته. ولكن تبين أن العنوان الذي قسمسه المُصَـامَى هو عنوان ألسـفـارة الإسرائيلية في القاهرة.

واحة من الخضار والصفاء في ظل صنوبر برمانا



مساهمة في انجاح عملية التطوير الاقتصادي في لبنان تقدم شركة واحة برمانا فرصة فريدة خلال شهر التسوق

واحة برمانا فسحة صفاء ورفاهية

برمانا، ارقى مراكز الاقامة والاصطياف، تتميز بطبيعتها الساحرة ونقاوة مناخها وقريها من العاصمة والبحر لتشكل جنبا سياحيا هاما في لبنان، كما توفر على مدار السنة كافة المرافق التجارية والثقافية والثرقيهية التي تمنحها لمسة خاصة.

في هذه المنطقة، وسط غابات الصنوير، يقوم مشروع واحة برمانا المميز الذي يقدم طوال شهر شباط (فبراير) ٩٧، شهر التسوق في لبنان، فرصة فريدة لكل من يقوم بشراء شقة في المشروع خلال هذه الفترة. اعرفوا المزيد بزيارتنا أو الاتصال بنا.

واحة برمانا مشروع حديث وراق مصمم للنخبة التي تبحث دائما عن الافضل.

العرف الدريد عن مشروع " ولحة برمانا " في لبنان بزيارتك الموقع : طريق برمانا الرئيسي بين القيادلي ووزق بالازاء او باتسالك على الارقام التالية: هاتف/فاكس: ٩٦١-١-١٩٦ غليوي ١٦١٨٥٢-٣-١٦١١، ١٩٢٠-١-١٩٦

ني الرئيس زروال. ن وتحسنت الرئيس مع قسادة نا المنظمات وبعاهم الى المشاركة في نًى اللجنة الوطنيسة لمراسسة ، ، ،بينوقراطية تعديية جـرَائرية» عن وأوضيح لهم أن الوضيع الأمني هن والذي تسسببت فسيسة اطراف _{به}؛ خارجية، يسير نحو التمسن، رُ وانه يجري اتخاذ اجراءات امنية ويرجديدة كفيلة بتوفير وضمان امن ً ﴿ النَّاحْسِينِ وَالْمُرْسَسِمِينَ. وجِسند ر ي تذكسيسره بالموعسين المنكسورين ن لتاريخ الانتخابات وهما ٢٩ ايار ي (مايو) وه حزيران (يونيو) ١٩٩٧. ن أن واصر الرئيس في مداخلاته ر أمع شركاء الحوار على أن ينتخب يَّرُ رئيس اللجنة الوطنيَّة لمراقبة عُ الْانْدَخَابِاتُ مِن بِينَ الشَّبَارِكِينَ فِي يِّ اللَّجِنةِ ولا يعينَ، كما حَـنَّتُ فَمُ لَيْ الانتخابات السَّابقة. وأبدى قادةً

. وع المنظمات استعدائهم لدّعم احتيار

أنَّهُ الرئيس والمشاركة في الانتشابات

وقال احد المساركين في اللقاء ك والصياة، أن والمسعى الذِّي بدأه الرئيس باتجاه استدراج الجميع نجو المساهمة في اضفاء الشرعية والصنقية على الانتخابات المقبلة يؤكد نيته الصابقة في التخلي عن التصرفات الانفرادية السابقة واضاف أن الضمانات التي اعطاها الرئيس لانجلاح الانتـــخـــابات يجب ان تدعم

باجراءات ملموسة.

وكسشف مسصب

الدرالجماق وان مؤسسات الجيش والدرك والأمن يجب ان تبسقى بعيدة عن التاثيرات الاعلامية، وأشبار الى ان اجبراءات اتضنت ضد بعض المؤسسات الاعلامية، وخصوصا القنوات الغضائية اذ تم منع تلفزيون الشرق الأوسط MBC من المؤسسات الرسمية، من دون ان يفسر الإسباب.

كما أن هناك لجراءات جديدة تتعلق بالجرائد التي تشترك فيها مؤسسات الدولة. وسنتكون التبدابيس الأمنسة

مطلقة على جميع المُستويات في نهاية شهر ايار (مايو) المقيل. من جهة اخبرى، قال مصدر مأذون له في رئاسة الجمهورية ان الرئاسة متفائلة بنتائج الحوار الأخير، باعتبار ان جميع الاطراف البت نستها المساركة في

الانتخابات التشريعية المقبلة. ويدأ بعض التَّسْكيلات في الاعتلان الرسمى عن مشياركشهاً ومنها حرب التجمع من اجل الثقافة والنيموقراطية الذي اصنر اول امس بياناً اعلن فيه عن مشاركة حزبه في الانتخابات

انشساء دمسجلس اعلى لارباب العسمل يكون ممتسلاً للقطاع الخاص، ويعمل على المشاركة في كل عملية سياسية أو اقتصابية

وتستبعد اوساط حزيية ان تقاطع الاحسراب الجسرائرية

الانتخابات لانها فرصتها الاخبرة

للبقاء، باستثناء حزب التحدي

الذي قاطع جميع الانتخابات منذ

فشله في انتخابات حزيران

(یونیو) ۱۹۹۰ التی لم یحصل

وتبقى تخوفات معظم الاحزاب

من دحسرت الرئيس، هاجسس

مشتركاً، عبّر عنه قادة بعض

الاحزاب في لقائهم بالرئيس ورغم

تأكيد الرثيس زروال انه لا ينوي

انشساء حسرب وانه ررئيس كل

الجزائريينه الاان عودة الحديث

عن السيد عبدالقادر بن صالح

(رئيس المجلسُ الانتقاليُّ) كرئيسُّ لحرْبِ داسرة الثورة، خَلْفُأ للراحل

عبدالحق بن حمودة، اصبحت

تثير التساؤلات. علماً ان ١٨ حرباً

صنعيس أمن احسراب المجلس

الانتشالي شرعت في التشساور

لانشاء تشكيلة حزبية جديدة

للدخول في الانتخابات المقبلة،

وهي أشارة الى ان الخسريطة

السياسية الجديدة مؤهلة

الى نلك، عقدت ١٧ منظمة

وطنيسة لأرباب العسمل امس

آجتماعاً في فندق «سوفيتال»

وسط العاصمة، لدراسة سبل

أنشياء منظمة وطنية موحدةه.

وأجمع الصاضرون على ضرورة

لتفاعلات حبيدة.

فيها ألا على ٢٤ الف منوت.

وشكلت لجنة لتحضير ارضية هذا التنظيم الجبيد والتَّحَضَيْر للاعلان عنه لاحقاً.

🗆 الرباط – من محمد الأشهد:

■ نكرت مصابر بيبلوماسية في الرياط أن الأمين العسام للامم المتبحدة كوفي انان بصند اجراء مشساورات مع الاطراف المعنيسة بنزاع الصحراء الغبربية ومع الدول الاعتضاء في مجلس الامن لعرض اقتراحات جديدة وتفعيل خطة المنظمة الدوليية لتسبوية النزاع او البحث في خيار بديل. وقال وزير الدولة الاسباني فيرتاندو بيالونفا الذي اجتمع مع انان مطلع الاسبوع انه مرتاح الى

نتائج المحادثات والا ان انسحاب بعثة الامم المتحدة من المنطقة قد يؤدي الى معاودة النزاع السلح الأمر الذي سيؤدي الى نتائج وخيمة على استقرار المنطقة، في اشارة الى الصعوبات السياسية والمالية التي قد تعترض التمديد

للبحثة الدولية المرابطة في الصحراء بعد انتهاء ولايتها آخر آذار (مارس) المقبل. لكن مصادر بولية استبعيت انسجان بعثة الامم المتحدة قريباً، واستئنت الى الموقف الاسيركي الذي تمثل في طلب ادارة الرئيس بيل كلينتون الى الكونغرس اعتماد ٨, ٤ مليون دولار لتمويل خطة السلام في المحراء خلال السنة القبلة. وعلى رغم ان الطلب يندرج في

سياق تمويل خطة السلام التي تشرف عليها الامم المتحدة فان التركيز على ملف الصحراء خلال الاشهر الاخيرة اظهر حرصاً على استمرار المساعى الدولية لانهاء النزاع، وأن كسان الامين العسام السابق الدكتور بطرس غالي اقتزح خطة لخفض نفقات قوات الامم المتحدة، كما علق اعمال لجنة تحسبيد الهسوية الى حين احراز تقدم في المواقف المتعارضة

للمغرب وجبهة «بوليساريو» في شان عند السكان المتحدرين من اصبول صحراوية المسموح لهم المشاركة في استفتاء الصحراء. الى ذلك، اكنت المصادر نفسها، ان الرباط التي اعسربت عن

انان يعد اقتراحات

لتفعيل خطة لتسوية نزاع الصحراء

التزامها تنفيذ خطة الامم المتحدة تمانع في ادخال اي تعديل على مضمون خطة التسوية التي اقرها المجتمع الدولي، وترى أن أبقياء الإجراءات السياسية والقانونية التي حسنتها الخطة هو الحل المطلوب لتجاوز اي تاويل يعود بالنزاع الى بدايته. وسبق للعاهل المُغربي الملك الحسن الثاني ان اوضيح مرات ان لا بديل عن الخّطة التي يرعاها للجتمع الدولي، لكن السلطات المغربية اجرت اتصالات بقادة في دبوليساريو، الصيف الماضي، ورهنت تلك بالبحث في امكان عسودة اللاحسطين

المحافظات الصحراوية، كما بدأت خطة للتعاون مع اللجنة الدولية للصليب الاحمر لاطلاق الاسرى والمتقلين بعدما تمنت عليها واشنطن وبون وباريس القيام بهذه المسادرة. ينكس في هذا السياق ان خطة التسوية السلمية للنزاع تنص على البدء بتحديد هوية السكان المتحدّرين من اصول صحراوية ثم الشروع في خفض

حين الاعلان عن نتائج الاقتراع. لكن الصعوبات ألابرز تتمثل في الموقف من تصديد الهوية، اذ تطعن «بوليسساريو» في القوائم التي قدمها المغرب في حين ترى الرباط ان الاستفتاء يتعلق بالتعبير عن الارادة التي تفرض عدم استبعاد اي من السكان

لاعتبارات قبلية أو أدارية. ولاحظت المصادر أن المغرب يعثرم البدء بتنفيذ خطة للنظام المناطقي الذي يقسم البلاد الى محافظات ذات صلاحيات واسعة في الإدارة المطية وكانت المراهنة على أن يبدأ تنفيذ الخطة في المصافظات الصحراوية، الا أن الستجدات الستورية والسياسية حتمت ان يشمل التقسيم كل محافظات البلاد. وتنظر حبيهة بوليساريو الى هذا التطورات بمشابة ضربة عيد قوات الطرفين، والترام خطة قاضية لاي مشروع أنفضالي، كون لوضع المنطقة في فترة انتقالية المسافظات الصحراوية التي تحت أشراف الأمم المتحدة الى

اصبحت منتمجة في الكيان المغربي تشارك في كل الاستشارات الانتخاسة منذ عويتها الى سيادة الغسرب عنام ١٩٧٥. وترايدت في الفترة الاضبرة اعداد الناردين المشقين عن «بوليساريو» الذين اختاروا العودة الى المغرب او الاستقرار في موريتانيا.

جهود عربية لتأمين مشاركة ليبيا في مؤتمر مالطا عن المؤتمّر. ينكر ان تونس التي الأوروبي مع نظرائهم في كل من

المغرب والجزائر وتونس ومصر

والأردن وسورية ولبنان وتركيا

ومسالطا واسسرائيل والسلطة

الصحراويين للقيمين في مخيمات

🗆 تونس – من رشيدٌ خشانة:

🗷 اكدت مصائر مغاريية ان سورية ولبنان وافقإ على المثماركة في المُؤتَّمَّرِ الأُورُوبِي - المُتوسِطِي الثاني الذي يعقد في مالطا في نيسانُ (ابريلُ) المقبل على مستوى وزراء الخارجية.

وأوضحت المصابر أن بمشق ويبروت لا تمانعان في حضور الْمُؤْتَمُّر المتسوسطي الَّذِي يطلقُّ عليه دبرشلونة - ٢، لأنه يختلف

عن اطار المضاوضات المتحددة الاطراف التي يقاطعها لبنان وسورية.

وكأن وزيرا الخارجية السوري السبيد فأروق الشبرع واللبناني السيد فارس بويز حضرا المؤتمر الأوروبي - المتنوسطي الأول في برشلونة في تشسرين التساني (نوفمير) ١٩٩٥ الى جانب وزراء ومتوسطياً بينها اسرائيل.

خسارجسيسة ٢٧ بلداً أوروبيساً وسيشارك في مؤتمر مالطا

الفلسطينية اضافة الى موريتانيا (يصفة مراقب). واقبانت المنابر تقسيها ان

العواصم المغاربية تبنل جهودأ من خلال اتصالاتها بالعواصم الأوروبية الرئيسية لضمان مشاركة ليبيا في مؤتمر مالطا، بعسما اصرت نول مؤثرة في مقدمها بريطانيا على تغييب ليبيأ

زارها الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي أخيراً اكدت انها ستبذل كل ما في امكانها لضمان حضور لبييا المؤتمر. وتبنل القاهرة والرباط جهودأ مماثلة مع البلدان الاوروبيسة المعنية، فيما يكتفى الجزائريون

بدعم جهود البلدان الثبلاثة، ريما بسبب البسرود الذي يطغى على العلاقات الجزائرية - الليبية منذ رفض الجزائريين عرضاً ليبيأ بالوساطة بين الحكم ودالجبهة

الإسلامية للانقاذ، المحظورة. واكد ديبلوماسيون غربيون في تونس أن مالطا تلعب دوراً نشطاً في اقناع شسركائها الأوروبيين بقبول صيعة ما لمشساركة ليسسيا في المؤتمر المتوسطى، وعزوا هذا التحرك الي العلاقات الجيدة بين البلدين، والمصالح الاقتصابية الواسعة التي نسجتها مالطا مع اللبيين، خصوصا منذ فرض عقوبات

دولية على الجماهيرية بسبب

eva. tom

1 · · ·

جدل حول مقبرة الاسكندر

عَمَّةً المُحَارِ وَالآثار المُكتشفة لم تسجل ارقاماً على العناصر المعمارية التي كشفت، ما يجعل اعادة وضع تلك العناصر في اماكتها الاصلية صعبة. واشار الى ان البعثة نفنت اعمال ترميم محدودة لكن اعمالها لم تكن تعقيقة ولعدم وجود مرمم متخصص ضمن أفرادها، وهي لم تجر براسات

تحليلية لكونات احجار المعيد ومواد البناءه. ولاحظ أن رئيسة البعثة لم تقدم تقارير دورية ألى المجلس الاعلى للأثار، وهو اجراء ملزم لكل البعثات التي يسمح لها بالتنقيب في مصر. وانتقد التقرير بشدة تفسيرات كانت رئيسة البعثة طرحتها عبر وسائل اعلام مصرية والروبية، واعتبر أن تفسيراتها وواضحة الاقتعال ومخالفة

لطبيعة الآثار المكتشفة.. ونفي ان يكون الموقع الذي اكتشفته البعثة يحوي مقبرة الاسكندر الاكبر، وُكِداً أَن المُوقِع هُو «مُعَبِدُ بَكُلُ مَكُونَاتُهُ التَقَلَيْدِيَّةُ، ولِيسَ فيه ما يدل علم وجود اي أثار للَّدفن، ورفض «مزاعم رئيسة البَّعثة الَّتي تشير الى وجود مقبرة الأسكندر المقدوني أسفل بوابة ألصرح الامامي لهذآ الموقعه. ف يتحدث عن الاسكندر، والثاني يتعلق بعصر الإمبراطور تراجان، غير يا صحيحة، ووصفتها بد الافتعال والتزييف، لأن كل من له خبرة في قراءة ع النقوش يدرك بسهولة ان كل الكتابات بأجزائها المختلفة ينتمي الي لوح ولحد عليه نقش واحد يعود الى عصر الامبراطور تراجان، وتحديداً الى المحقرة الوالي الروماني على مصر الموجود اسمه وهو مسرفيوس سولبيكيوس

قة وأوضح تقرير اللجنة أن «النقش لا يمت للاسكندر بصلة» وخلص الى المعانا سوفاليتسي وليست مؤهلة علمياً للتنقيب عن الآثار وعملها خال من عداي منهج او اسلوب علمي.

العمليات

تتمة الصنفحة الاولى

النظام في قتال او نحوه. وشُندٌ على أن معركة دالجماعة الإسلامية، هي مع الحكومة، لاقتاً الى ان «الطروف الحالية حالت بين كثير من مجموعات العمل وبين قيادتها». ورأى ان من الطبيعي دفي هذه الحال أن يقع بعض التجاوزات، التي دلا تَّمثُّلُ منَّهجاً للجِمَّاعةُ ولا يعني اعتمادها الآرتجالية في العمل او الافَّلات من الضوابط الشرعية مهمًا كأنت شدة الظروف وصعوبة الطريق،

لكن تصادر الجماعة داخل مصر شككت في صدقية البيان، ولفتت الى ان البيانات المعتمدة للتنظيم منذ نيسان (آبريل) ١٩٩٤ كَانْت تحمل تتوقيع مكتاب الشهيد طلعت باسين همامه، وهو القائد السابق للجناح العُسْكَرِي الذِّي قتل في معركة مع الشرطة في نيسان ١٩٩٤. وأعتبرت انَّ النشاط الإعلامي للجماعة اصيب بضربة قاصمة منذ احْتفاء الناطق باسمها الشيخ طلعت فؤاد قاسم بعد اعتقاله في كرواتيا قبل نحو سنتين، وأن عدم اتفاق قادة التنظيم المقيمين خارج مصر على اختيار بديل له أصنت الدواجية في الخطاب الإعلامي للتنظيم، فتولى اكثر من شخص اكتابة بيانات تحمل توقيع الجماعة اوقعتها في تناقضات

وذكرت المصادر ان غالبية قادة «الجماعة الاسلامية، في الخارج تعيشٌ ظَّروفاً غير طبيعية ما اثر في قدرة هؤلاء على الاتصال ببعضهم بعضاً علاقة على اتصالهم بعناصر التنظيم في الدلخل ما اتاح الفرصة لأشخاص منهم يتمتعون بإقامة ثابتة في دول أوروبية لمحاولة الاستئثار بالنشاط الإعلامي للتنظيم من دون موافقة قادة الجماعة.

على صعيد الجهود المبثولة لاعتقال مرتكبي حادثة الكنيسة وقتلة الإقداط الثلاثة الأخرين في احدى قرى مدينة أبو قرقاص اول من أمس شنت قوات امن امس حسلات مكثفة على كل الدن والقرى في المنيا وتمكنت من اعتقال ٢٥ من اعضاء والجماعة الإسلامية».

واصدرت وزارة الداخلية بيانا أمس أكنت فيه أن منفذي حادثة الكنيسة اعضاء في تنظيم والجماعة الإسلامية، وأعلنت أن التّحقيقات اثبتت أن سنة من عناصر الجناح العسكري للتنظيم شاركوا في الهجوم على رأسهم فريد سالم كنواني قائد الجناح العسكري في ابو قرقاص-وتَّابِعُ الْبِيَّانِ ان الْحُمْسَةُ الْأَحْرِينَ هُمَّ مَصَطَفَى مَنْيِرٍ وَحَمَّنَ احْمَد

عبده وحمزة عبدالمعز بدوي وسمير فاروق عبدالطلب ومحمد فهمى عبدالرحمن، مشيراً إلى أن أجهزة الأمن تلقت معلومات عن الاماكن الثي وشيع اهالي قرية كوم الزهير في ابو قرقاص امس المسيحيين الشلافة الَّذِينَ قَتَلُوا أول من أمس وهم قريجة عويضة (٦٠ سنة) وأبنَّه

اهالي القرية مسلمين ومسيحيين بالعمليات الارهابية التي تستهدف اشعال الفتنة الطائفية بين المسلمين والمسيحيين. واكد واعظ كنيسة مار جرجس، نادي نجيب أن منفُذي الهجوم كانوا

أيراهيم والشرطي وليم بشارة خليل، وسط اجراءات امنية مشيدة. ونُند

والأحوان

ودانت جماعة «الاخوان المسلمين» العمليات ضد الاقباط وقال المرشد العام للحصاعة مصطفى مشبهور أن والاخوان، ويستنكرون الاعتداء الأحرامي على كنيسة مآر جرجس، الذي ادى الى قتل الابرياء وترويع الآمنين، ويشجبون هذه التصرفات التي تَوْدي الى زعزعة الامن، مؤكَّداً أَنَّ وَهُذَّهُ ٱلْاعْمَالُ ٱلْآجِرامِيةَ لا يُقْرَهَا بِينَّ ولا عَقَلِ، ولا يقبلها عرف، وهي تَضْر تاريخ أمننا ومبدأ التعايش بين جميع مواطنيها، وشيد على العلاقة والطَّيبة، التي جمعت والاخوان، والاقباط منذ عهد حسن البنا.

اعادة محاكمة الى ذلك اصدر نائب الحاكم العسكري في مصدر قراراً امس باعادة محاكمة خمسة من اعضاء الجناح العسكري له والجماعة الاسلامية،

كانت محكمة مدنية قضت في أذار (مارس) ١٩٩٥ بتبرئتهم من احداث قرية سلامون في مدينة طمأ التابعة لمحافظة سوهاج. وافأنت مصادر مطلعة ان نيابة أمّن الدولة كانت قدمت منكرة الى نائب الحاكم العسكري للطعن في تبرئة نجيب عبدالرحمن سالم ومحمد فوزي عبدالعظيم وسيد مقبول مهنى وعلى احمد على ومحمود سليمان. و اعتبرت المنكرة ان حكم محكمة امن البولة العليا شابه وقصور في الاسباب وفساد في الاستدلال وتعسف في الاستنتاج، والقضاء بِغُيرٌ الثابت في أوراق القَّضية،

خامنئي يحذرمن فتنة

وتحدث خامنتي امام اعضاء مجنس الخبراء امس، وقال: دعلي جميع النين يحتلون مواقع المسؤولية أن يحذروا العنو ووساوسه ومكائده، خصوصاً ونحن مقبلون على انتخابات رئاسية،. وشند على أهمية ان ديتنبه الجميع إلى فتنة يمكن ان يثيرها العدو في هذا المجالَّ، وأكد ضرورة ان تستَّمر «مسيرة البناء والإعمار و النهوض الاقتصادي ببفع اقوىء داعياً إلى دأن تنهض الحورة العلمية والكتباب والمفكرون بمسووليباتهم على النصو الأصئلء لإحداث نهضة

ولم يخض خامنتي في ما يدور من مناقشات في إيران حول ولاية الفقيه «المطلقة» وموقع الشعب في اتخاذ القرار وبوره في محاسبة الحكام لكنه أشاد بمبدأ ولاية الفقيه وقال إن «فكرة الولي الفقيه بحسب المواصفات التي حددها الإسلام جاعت في مستوى الصاجات الضرورية

ولاية الفقيه

ومدا منفتحاً عندما انتقد ضَّمناً الَّذين يرون أن مبدأ ولاية الفقيه ليس أمراً يمكن ان يخضع للبحث، وقال: «يُجِبَر بأعضاء مجلس الخبراء أنَّ يتوسعوا في تفاصيل قضية ولاية الفقية و(أجراء) المناقشات العلمية، حولها. وتابع أن دالشرع حدد معايير خاصة لتحديد التفاصيل، وانتقدت صحيفة دجمهوري إسلاميء المحافظين النين ديستخدمون

ولاية الفقيه، ورقة انتخابية، واعتبرت أن هذا النهج رسخيف بلحق الْضَرر بولايَّة الْفُقِّيه ومؤسسَّها، آية الله الخَميني. وأشَّارت إلىَّ ما أعلنه النائبُ الْمُحافظ محمد باهر عن العريضة النيابيّة لدعم ناطقٌ نوري في الانتخابات، وعددت ما وصَفْتُه بِتَجَّاوِرُات فَي الْحملة الدعائية الْبُكرةُ للمحافظين، ورات انها قد تساهم في إلّحاق للضرر باهم عنصرين في الانتخابات الرئاسية، هما «الشاركة الشعبية الواسعة في الاقتراع ونزاهة العملية الانتخابية

لكن باهر أعتبر ان توقيع ١٧٠ من أصل ٢٥٩ عضواً في مجلس الشورى العريضة بمثل دعماً واضحاً لناطق نوري خصوصاً ان ١٣٢ نائباً فقط كانوا مستوه أصواتهم في المنافسة على رئاسة البرلمان العام

البحرين تحضر اليوم

البحرين وقطر وددعم التقارب والتضامن بين دول مجلس التعاونء وتريد اهمية مشاركة البحرين في اجتماع النوحة مشاركتها في اجتماع سيعقده وزراء خارجية دول مجلس التعاون الخليجي مساء اليوم. وتقاطع البحرين منذ أيلول (سَبتمبر) الماضي أي اجتماع لمجلس التعاون يعقد في العاصمة القطرية، وقاطعت للمرة الأولى القمة الخليجية التي عقّدت في الدوحة في كانون الأول (بيسمبر) الماضي، بسبب احتجاجها على موقف قطر من الخلاف الحدودي على جزر حوار. ترحيب خليجي وفي الرياض أعرب الأمين العام لمجلس التعاون السيد جميل

الصجيلان عن سعادته ب والقرار الحكيم الذي اتخذه أمير البحرين الشبيخ عيسى بن سلمان أل خليفة، الذي ساهم مع اخوانه قادة دول المُجُلسُ في بناء هذا الكيانَ، مشيراً الى قرار المشاركة في اجتماعات

وفي تصريصات الى دالحياة، وصفُ الصحيان قرار البحرين الشاركة في الاجتماع الوزاري الخليجي – الاوروبي وفي الاجتماع التمهيدي أبوزراء بول مجلس الشعاون بأنه «ينسجم مع النور المؤثر والمسؤول الذي عُرفت به البحرين وهي تعارس مسؤوليتها لدعم كيان مجلس التعاون وتعزيزه، وأشار الى أنه كان وأثقاً من خلال اتصالاته بالقادة البحرينيين بأن مدولة البصرين متمسكة بمجلس التعاون

وعلمت «الصياة» ان اجتماع وزراء خمارجيمة دول المجلس الذي سيشارك فيه جميع الوزراء - باستثناء وزير الخارجية الإماراتي إذ سيمثل الامارات وقد برئاسة سيف ساعد وكيل وزارة الخارجية بالنيابة - سيخصص للبحث في تنسيق المواقف الخليجية خلال الاجتماع مع الوزراء الأوروبيين. وقالَ مصدر رسمي قطريُ أنَّ الوزراء الخليجيينُ سيركزون خلال الاجتماع مع الأوروبيين على أربعة مواضيع سياسية رئيسية هي العلاقات مع أيران في ضوء النزاع الإماراتي - الإيراني على الْحِرْرُ الإماراتية الثلاث، طنب الكبرى وطنب الصغرى وابو موسى، ورفض ايران التجاوب مع الدعوات الخليجية والعربية لحل النزاع بالحوار، أو عن طريق محكمة العدل الدولية. وسيركز الوزراء ايضاً على مسيرة السلام في الشرق الأوسط وضرورة تنفيذ اسرائيل اتفاقات السلام وتعهداتها والتراماتها التي تتطلب انسحابها من كل الأراضي العربية المحتلة، بالإضافة الى الوضَّع في العراق وصُرورة تنفيذه كلُّ قرارات الأمم المتحدة، والوضع في البوسنة.

وكان مسؤول في مقر رئاسة الاتحاد الاوروبي صرح بأن الجانب الأوروبي سيناقش مع الجانب الخليجي القضايا السياسية ذات

الاهتمام المشترك، وفي مقدمها الوضع في الخليج وتطورات عملية السلام في الشرق الأوسط. وحُتَّى مساء أمس لم يعرف ما إذا كان وزراء خارجية دول مجلس التعاون سيبحثون في اجْتُماعهم الذِّي يحضُرُهُ الأمينُ الْعام للمجلسُ في القَضَايا المُتَصلةُ بِالغُلاقَاتِ القطريةِ – الْبحرينية، الَّتِي اقتُرحتُ اللَّجِنَّةُ

والنوحة لتحسين العلاقات وتنقية الأجواء بين الجانبين. وينتظر مشبروم محضر الاتفاق ردأ من حكومة البحرين على اقتراحات وضعتها اللجنة الرباعية التى تضم وزراء خارجية السعوبية والكويت وعمان والاسارات، في اجتماعها الرابع والأخير في جدة في ٢٩ كانون الثاني (يناير) الماضي.

الوزارية الخليجية الرباعية محلها مشروع محضر أتفاق بين المنامة

وتتنوقع المصابر أن يعرض وزيرا خارجية قطر والبحرين على رَمَالَتُهُم نَتَاتُج مَصَانِتَاتَ لَنَدَنَ بِينَ وَلَى عَهِدَ الْبِحِرِينَ وَوَرْيرَ خَارِجِيةً قطر، وهي المحادثات الأولى من نوعها بين مسؤولين من البلدين منذ مدة طويلة. وكان وزير خارجية قطر الشبيخ حمد بن جاسم بن جير آل ثاني وصُّف هذه المُصَّانِثات بأنَّها دودية، ودعا البحرين الى الموافقة على مشروع محضر الإتفاق الذي وضعته اللجنة الرباعية الخليجية.

وأعرب مراقبون خليجيون عن تفاؤلهم بامكان موافقة البحرين على مشروع المحضر الذي كانت قطر وافقت عليه بعد التعديلات التي وضعتُهَا اللجنة، ونلكُ اثر الموقف الإيجابي الذي ابنته البحرين أمس بقرارها حضور اجتماعات الدوحة.

ينكر ان العلاقات بين قطر والبحرين كانت شهدت تراشقا اعلاميا وصل الى حد اتهام وزير الخارجية القطري ولى العهد البحريني بانه كان وراء المحاولة الانقلابية التي أعلنت النوحة أحباطها العام الماضي.

ترحيب بريطاني المسابق المريطانية المس بسعي قطر الى ذلك رحيت وزارة الضارجية البريطانية المس بسعي قطر والبحرين الى تحسين العلاقات بينهما، بعد محادثات لندن. وجاء في بيان للوزارة أن الاعلان عن المحافقات وسيعزز كثيراً مجلس التعاونَّ وقدرته على التعاون لمسلحة أمن الخليج،.

تظاهرة نسائية في أنقرة

تانسو تشيل، فتراجع عن خطة لبناء مسجد في منطقة في اسطنبول يقطنها العلمانيون ويتوسط ساحتها تمثال التاتورك مؤسس تركياً الحديثة. وتراجع ايضاً عن طرح مشروع قانون في البرلمان الإلغاء الحظر على ارتداء الحجاب.

وتعرض اربكان لضغوط شديدة وتهديدات من الجيش، عندما نظم رئيس بلَّدية سُنْجان مهرجاناً في مناسبة ديوم القدس، اعتبره الجيش معانياً لإسرائيل.

ووجهت الى رئيس البلدية اتهامات تتعلق بالاخلال بالنظام العام واعلن عن دانتهاء، مهمة السفير الايراني لدى تركيا، علما انه دعا الى ودعت صحيفة دصباح، في افتتاحيتها امس الأتراك الى تصعيد

الاحتجاجات ضد حزب والرفاء، لأن خططه لأسلمة القوانين التركية ستدعو الجيش دحكماً ، الى تسلم السلطة بالقوة، كما فعل في السابق، اذ قام بثلاثة انقلابات منذ العام ١٩٦٠، اعلن خلالها حال الطوارئ وعلق

الجزائر: تتمة الصنعة الاولى

المجزرة يتولى القرويون المسلحون بالفؤوس والهراوات الحراسة حول بيوتهم ويطالبون بأسلحة للدفاع عن منازلهم. وكأنت جماعة حقوق الانسان في الجزائر حضت السلطات أول من أمس على ضمان أمن المدنيين. ونقلت الأذاعة الجرائرية عن بيان للجماعة أن دعلى السلطات أن تتحذ كل الاجراءات المتاحة لصمان أمن المواطنين الجزائريين وحساية ممتلكاتهم في اطار الاحترام الكامل

لسيادة القانون، وشدد البيان على ضرورة دادانة المذابح، التي يرتكبها مصلحون في حق للدنيين. وقدرت مصادر مستقلة أن أكثر من ٣٠٠ شخص قتلوا خلالً الأسابيع الأربعة الماضية التي تزامنت مع شهر رمضان، وذلك في مذابح وهجمات بالقنابل في الجرائر العاصمة وقرى وبلدات مجاورة. محزب الله، تعمل

إلى ذلك (١ ب)، اقادت مجلة طوبوان، القرنسية امس ان مجعوثاً فرنسياً التقى الأمين العام لـ محرّب الله، اللبنائي الشيخ حسن نصرالله. وحصل منه على مساعدة في منع هجمات المتطرفين الجزائريين على المسالح القرنسية. وأوضحت المجلة أن المبعوث الفرنسي، الذي لم تكشف أسمه التقى

نصرالله، وأن الأخير قال: «أبلُّغنا رسَّائلٌ إلى الَّحِبُّهة الإسلامية للإنقاد. نطلب منها عدم مهاجمة المسالح الفرنسية، وقال ناطق باسم وزارة الخارجية الفرنسية إن ليس لديه معلومات عن التقرير أو ما إذا كان مسؤولُونَ فرنسيونَ التَّقُوا قادة حرب الله، في الماضي.

> نتانياهو نتمة الصفحة الاولى

قصير سنعرف هل هناك استجابة سورية للجهود الأميركية لاستئناف وأضاف: «لا ينبغي لاحد الاعتقاد ولو للحظة انني غيرت أياً من المواقف التي الترَّم بهاَّء. وذكر أن الفلسطينيين لن يحصَّلوا على معظم أراضي الضَّفة الغربية كما يتوقعون. وقال: دهذه الحكومة لا تسرع

وفي القاهرة، أجرى خدام والشرع محادثات مع مبارك بحضور رئيس الوزراء المصري كمال الجنزوري ووزير الخارجية عمرو موسى، تناوات التنسيق المصري - السوري في عملية السلام وامكانات الدعوة إلى عقد قمة عربية. وسلّم خدام والشرّع مبارك رسالة من الأسد تتعلق بنتائج جولتهما على ١٢ دولة عربية الشهر الماضي لجهة تنسيق ألمو اقف العربية. واعتبر الشرع في ختام المحادثات ان دالوضع العربي في حاجة الى عناية خاصة من قبل القادة العرب من اجل التضامن في هذه المرحلة

الخطى باتجاه خطوط ١٩٦٧ وندن لن نرجع إلى خطوط ١٩٦٧،

التقيقة، في اشارة الى مطالب عربية بعقد قمة قبيل سفر مبارك والعاهل الأربنى الملك حسين والرئيس الفلسطيني ياسس عرفات الى واشنطن وأفادت مصادر مطلعة أن محادثات القاهرة تناولت نتائج زيارة

نتانياهو لواشنطن والمواقف التي سيطرحها مبارك خلال لقائه الرئيس بيل كليفتون في العاشر من أذار (مارس). وعلم أنْ حُدَّام والشرع أكدا لمبارك أن مسورية تعتبر أن ما سيطرحه مبارك في واشتطن من مواقف يعبر عن الموقفين العربي والسوري تجاه

وَّنفى الشُّرع اي متعنت سوري كما يدعي نتانياهو،، وقال: «لا يوجد اي ابتعاد سوري عن عملية السلام وجوهرها أو أي مخطط تسليح سُوري كما زعم نتانياهو لتاليب الرأي العام الدولي ضب سبورية. واضباف ان «الموقف السبوري واضبح دائماً من عسلية السسلام وهو الاستعداد لاستئناف المحانثات فورأ من النقطة التي توقفت عندها وعدم العودة الى نقطة الصغر. سورية لا تبتعد عن عملية السلام كما تدعي وسأئل الأعلام العالمية، ولا توجد شروط مسبقة لسورية لاستئنافً ر. المفاوضات مع الجانب الاسرائيلي.

وزاد ان «اللوقف السوري واضّح وليس من المعقول العودة للصفر ولا ألَّى البداية، وانما متابعة ما تم التوصلَ اليه مع الالتَّزام بذلك، وردًا على سؤَّال عما تردد عن نوع من الانفراج على المسار السوري، قال ٱلشرع أن «سورية لا تعرف حتى الآن نتائج زيّارة نتانياهو للولّايات المتحدة، وتتوقع من الادارة الاميركية ان تطلعها على نتائج هذه

وحمل الجانب الاسرائيلي مسؤولية الجمود في عملية السلام، وقال: داذا تصورنا أن كل حكومة جبيدة تلغي المفاوضات التي تم التوصل خلالها الى بعض المفاهيم والتعهدات، فمعنى ذلك أن نتك الحكومة لا تحترم النولة التي تمثلها بل لا تعترف بتلك النولة. ذلك يلقي المزيد من الشكوك في شان نيات الاسرائيليين بالنسبة الى عملية السلام. وعما تريد عن عقد اجتماع بين مسؤولين سوريين واسرائيليين اخيراً، قال الشرع: «لم يحدث أي اجتماع بين مسؤولين في البلدين على

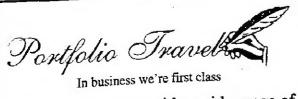
الاطلَّاق، الا في أطَّار مدرِّيد في وجود وفوَّد مَّتفاوضَّة ومَّعروُّفة،. وكأن موسى صرح في بداية مؤتمر صحافي مع الشَّرع بان لقاء مبارك وخدام والشرع ركز على «موضوعين رئيسيين هما الوضع في العالم العربي وعملية السلام في مساراتها المختلفة، مشدداً على أن والتنسيق السوري - المصري والتنسيق العربي سيستمران لمتابعة عملية السلام ومدى تنفينها والجدية التي نطالب بها جميعاً في عملية السلام المتوازن، طبقاً لمبدأ الأرض مقابل السلام ومرجعية مدريد التي

اتفق عليها والاتفاقات التي تمتء وتابع: «هناك اتفاق في الراي عموماً على انه لا يجوز ان تبدا عملية السلام من جديد على أي من المسارات باعتبار أن هذالك طرحاً جديداً، محانثات ايرانية - سورية

في بمشق (رويتر) اجرى وزير الدفاع الايراني محمد فوروزانده امس محايثات مع المسؤولين السوريين تناولت النطورات في المنطقة وسبل تعزيز التعاون العسكري بين سورية وايران. وقالت مصادر رسمية أن الوزير الإيراني والوفد المرافق له اجتمع

امس مع رئيس الورزاء السوري محمود الزعبي بحضور وزير النفاع السوري العماد اول مصطفى طلاس. واشارت الى أن فوروزانده كان اجرى محادثات مع نظيره السوري تناولت التطورات في المنطقة، بالإضافة الى التعاون بين الجيشين

السوري والايراني وسبل تعزيز هذه العلاقات. ونكرت مصادر رسمية أن ريارة فوروزانده التي تاتي تلبية ندعوة من ورُيرٌ النَّفَاعِ السوري تَهَدُّفُ الَّي بَحِثُ مَسَائِلِ التَّعَّاوِنِ فَي شَكِّلِ عَامٍ، ولَنْ يتم بحث اية مسائل تتعلق بصفقات سلاح او توقيع اتفاقات عسكرية.



Now providing you with a wide range of travel services throughout Saudi Arabia

9662 - 660 4500 • Jeddah: 9661 - 461 6008 • Riyadh: 9663 - 899 7877 Dhahran:

9666 - 532 5256 • Hail: And opening soon in Taif, Jubail, Dammam, Yanbu, Abha, Makkah and Madinah. رحب بدعوة الأمير تشارلز للحواربين الإسلام والغرب

شيخ الازهرك الحياة : البنوك التي تحدد الربح مسبقاً هي الأقرب للاسلام

وليس مسعني نلك أن كل النين يعملون في الازهر أو غيره أَتَفِيكُ وَ أَمْعِلَي فَي الرآي، وإنما كل منا استطيع قنولة هو إن الغبالسية العظمى ممين أعمل معهم في الازهر يتفقون معي في افكاري ألتي نقصد من وراثها جميعا أن يبقى الإزهر منارة للعالم الإستلامي، وأن يستاهم في فهم تعاليم الإسلام فهما

• جند ولي العهد البريطاني الأمير تشاراز بعوته للمواربين الاسلام والغرب.. ما هو موقفكم من الامير تشارلز وبعوته خصوصاً أن البعض يشكك فيها بسبب سلوك

- ما نقرأه عما يكتبه الأمير تشارلز بدل دلالة واضحة على أنه رجل عاقل ومستنير الفكر، وأنه قرا قراءة جيدة عن الاسلام وكشاباته التى وصلتني تدل على أنه قد انتفع بما قراه عن الاسلام وانه رجل سوضوعي في احكامه. فهو بعيد عن التعصب الأعمى، وبعيد عن التقليد النميم. لذا فأنا أرحب بدعوته للتعاون والحوار بأن الإسلام والضرب، لأن الانيان السماوية جميعها تدعو إلى الأخاء والعدالة الاجتماعية ونبذ الظلم والكرامسة الانمسانيسة والوقوف الى جانب الحق حتى ينتصس والوقوف في وجه الباطل حتى يندحر وإلى مساعدة المطلوم وتقديم العون لمن يحتاج إلى هذأ العون لذا فأنا شخصيا أرحب بدعسوة الأمسيس تشساران، وأفسد وُصِلتَّني دعسُوة من الحكومسة البريطانية لزيارة لندن في شهر أيار (مايو) للقبل وسالبي هذه الدعبوة وريما التنقي الأمنيس في

الاستثمار.. فما هو موقفكم؟ - لا يوجد قرار لمجمع البحوث الاسلامية بهذا المعنى. وما يقال غيير هذا هو كند. ومجمع البحوث لم يقل بأن شهادات الأستثمار حرام ولم يفصل في هذه السالة.

 یری البعض انکم استبعیتم علماء بعينهم في التشكيل الجميد للجنة الفتوى في الازهر.. فما صحة

سبب افكاره، وقسرار إعسادة تشكيلها استهدف الصبالح العام. فكان بعض اعضائها لا يحضر اجتماعاتها يسبب مرضه او سُفَره للشارج، فَاثْرُنَا أَنْ نَعَيِدُ النظر في تشكيل اللجنة، وتخفيض عندها من ٢٠ إلى ١٢ عسضسوا ياتي ؛ منسهم في الاسبوع مرتان. وهذا هو السبب في إعادة التشكيل، وليس هناك

• هل هناك اتجاه لالفاء لجنة الة سوى في الازهر حتى لا يحدث تعارض بينها وبين دار الاقتاء؟ لجنة الفتوى قائمة بعملها ومستمرة، ولا يوجد بينها وبين دار الافتاء تعارض في العمل، بل هناك تعساون. وليسست هناك أي نوايا لالغاء لجنة الفتوى فهي إحدى مؤسسات مجمع البحوث

🗨 مل مناك بالفعل جبهة معارضة لكم في دلخل الأزهر .. وما هو موقفكم منها إن كانت موجودة؟ - لا استطيع ان اقول إن هناك معارضة لي في الاڙهر. معي رجال رزقهم اللة بالأخلاص والمصبة الخالصة لوجه الله والتعاون على ما يعلى من شبان بيننا ووطننا. تتعامل مع البنك، أو مع غيرك يصفة عيامية، اقل لكم الحكم الشسرعي. فسإذا اعطيت امسوالك لإنسانُ لَكَي يُسْدِد ديناً عليه، فَقَي هُذه الصالة لا يصح لك أن تأخذُ ربصا عن هذه الأموال، وإلا يكون ما تأخذه ربا واضحا لأنك لم تعطه هذه الاموال إلا على سبيل القسرض أو الدين. لكن إذا مسا اعطيت مالك لغيرك كي يحفظه لك سواء كان بنكا أو غيره فعليك ان تنفع له أجر حراسة هذا المال. وإذا اعطيت اموالك لغيرك سواء أكان بنكا أو غيره على أنه وكيل عنك وكالة مطلقة لكي يستثمر لك أموالك في منا أحله الله ثم بعد المتقفتا لنبعه لعين طآ عبعي طلنا عليه، فهذه المعاملة والإرباح التي تترتب عليها حلال. والبنوك التي تحدد الأرباح مقدماً هي الأقرب إلى الإسلام لانها تعرفني حقي. وإذا لم يرض هذا التحديد، أنهب لغبيرها. وإذا خسسرت البنوك لأسباب خارجة عن ارادتها فعليها ان ترفع امسرها إلى الهيشات القضائية، وما تحكم به هذه الهيئات يسري على صاحب المال والبنك وهذه قساعية عيامية. فتحديد للربح مقدما لا علاقة له بالحل والحسرمة، لا سيسما أن هذا التحصيد قسابل للزيسادة وقيابل للنقص. والدليل على نلك أنَّ شُهادات الاستثمار في مصر

عشرين سُنة ٥ في المئة، وارتفعت بمرور الايام إلى ١٨ في المئة ثم أنضُفُضَتُ إِلَى ١٢ في المئة. فلأ يوجد تحديد بالمعنى آلذي لا يقبل

• المعارضون ارأيكم يؤكنون ان

مجمع البحوث الاسلامية قرر في عام

كانت اربادها منذ أكشر من

من عبدالحي محمد:

■ أوضح شيخ الأزهر الدكتور محمد سيد طنطاوي أن القوائد المصرفية ليست حلالا أو حراماً على اطلاقها. وقال، تعليقاً على الجدل الذي اثارته تصريصات اللي بهما أخيرا في شمأن هذه الفوائد، إن حكمها يتوقف على طريقة المعاملة، وأن البدوك التي تحدد الربح مقدما هي الأقرب إلى

ونفى طنطاوي، في حـ احرته معه والحياقة أن يكون مجمع البحوث الاسلامية في الإزهر حرم هذه الفوائد. ووصف ما يقال عن قرار اصدره المجمع التحريمها في العام ١٩٦٦ بأنه وكسذب، وقسال إنه لا يواجسه معسارضية داخل الازهر، وأن غالبية الازهريين يتفقون مع

واكد انه لم يستبعد أي عضو في لُجِنة الفتوى في الازهر بسبب الخلاف معه، موضَّحاً أن قراره إعادة تشكيل اللجنة جاء يسبب مرض بعض اعضائها أو سفرهم إلى الخسارج. ورحب طنطاوي بدعوة ولي عهد بريطانيا الأمير تشمارلز إلى الحوار بين الإسلام والغسرب. وقسال أنه ربَّما يلتسقي تشسارلز في لندن في أيار (مسأيو)

ُ وَفَي ما بِلِي نَصِ الحديث: ● أثارت تصريحاتكم الأخيرة نى شئن الفوائد المسرفية جدلاً واسعاً في الأوساط الدينية المسرية. عسلام تسستندون في تحليل هذه

- لم أقل إن فوائد البنوك كُلها حالل أو كلها حرام. وإنما أقول

محادثات مصرية فرنسية تتناول تنشيط السارالسوري

🗆 القاهرة – من محمد علام:

■ يعـقـذ وزير الخــارجـيـة المصري عمرو موسى اليوم الأحد جلسة محانثات مع وزير الدولة القرنسي للشوون الاوروبية ميشيل بأرنيه تتناول العلاقات الثنائيسة وبعم الدور الاوروبي وعسمليسة السسلام في الشسرق الاوسط والجهود ألمستولة لاستئثناف المفاوضيات على المسار السبوري والشبراكية للصبرية الاوروبية وسبل التغلب على العقبات المتنقبة امام التوصل الي اتفاق الشراكة. كما تتضمن المصادثات التعاون الاوروبي المتسوسطي في اطار عسمليسة برشاونة وسبل تقعيلها وتنفيذ

شُقيها السياسي والامتي. وستشمل المايثات ابضا القضايا الإفريقية ذات الاستماء المسترك خصوصاً الاوضاع في منطقة البحيرات العظمى وزائير والتنسيق المصري – الفرنسي حسيسال هذه التطورات لوقف محاولات تصعيد النزاع ومنع تفاقمه. ومعروف ان هناك قناة التبادل المعلومات بين جهازي الديبلوماسية في البلدين حول هذه التطورات.

اثيبوبيا غدأ مؤتمرأ لتعنزيز

التعاون بين دول حوض نهر

النيل. وأمسسرت وزارة الموارد

المائية الاثيوبية بيانا امس جاء

فيه ان مصر والسودان وتنزانيا

وأريتريا وكينيا وأوغندا وزائير

ورواندا وبوروندي ستشارك في

المؤتمر الذي تستضيفه اليويياً

وأوضحت أن النول المساركة

ستطرح مواقفها من قضايا المياه

في المؤتمر الذي يعقد تحتّ شعّار

وسيبحث المؤتمر في حق

الدول العشس في توزيع عبادل

ومتساو لمياه النيل وفي وضع

أساس للتعاون اضافة الى اتفاق

العسام ١٩٥٩ للبسرم بين متصسر

والســُودان في شُــانُ ٱسَّـــَــــُــدامّ

وتعترض اثيوبيا على اتفاق

العام ١٩٥٩ الذي يقسم حقوق

أستخدام مياه النيل بين مصر

والسودان. وتابع المسؤولون ان

اثيوبيا ستعلن اعتراضها على

توحيه البنك الدولي بوجوب

داسس التعاون،

وتأتي مسحسانثات مسوسى وبارنييه قبل الزيارة المرتقبة لوزير الخارجية الفرنسي هيرفي دو شماريت لمصسر مطلع الشسهسر للقبل ضمن جولة في المنطقة تستهدف تفعيل النورين القرنسبي والاوروبي في عملية السلام وبحث الجهود المبذولة لتحسريك المسارين السوري واللبناني، ونلك في اعسقسابً المصانفات التي سيجريها دو شاريت مع نظيرته الاسيركية مسابلين اولبسرايت في باريس الحُميسُ المُقيلُ.



الرئيس حسني مبارك خلال محادثاته امس في القاهرة مع نائب الرئيس السوري السيد عبد الحليم خدام الذي رافقه وزير الخارجية السيد فاروق الشرع في زيارة لمصر (رويتر)

أديس ابابا تستضيف مؤتمراً لدول حوض نهرالنيل

لقاء مبارك مع المبعوث الاثيوبي تناول قضايا المياه والسودان

للسودان كما تناولت محايثات

الموضد مع المسؤولين المصربين

التنسيق حيال القضايا المطروحة

على جدول أعمال المجلس الوراري

الافريقي المقرر عقده في طرابلس

وصسرح المبسعسوث الاثيسوبي

عبدالمجيد حسين بأن لقاءه مع

مبارك ركز على العلاقات الثنائية

واستقرار الاوضاع في القرن

الإفسريقي ومسسانية عسليسة المسالحة في الصومال، مشيراً

إلى تطابق وجسهسات النظر بين

والتي تعود الى قرون ماضية،

قسهناك روابط عسديدة تربط بين

البلدين اهمها موضوع المياه،

ولفت إلى انه ناقش مع مسيسارك

الموقف في شرق افريقيًّا عموماً،

وعبر عن امتنان حكومته للموقف

المسري لما يجسري دقي الحسرب

من جنهة اخرى تستضيف

الإهلية في السودان،

واكد حسين دعمق العلاقات التي تربط بين مصر واثيوبيا

يوم ٢٤ شباط (فبراير) الجاري.

الاثيـــوبي تطورات الوضع في السودان الذي ركزت عليه رسالة رِّينَاوِي. واكسد الطرفسان خطورة التعضل في الشوون الداخلية

🗖 القاهرة – من محمد علام وجيهان الحسيني: □ أندس أبابا -من أفراح محمد:

🗷 تسلم الرئيس حسنى مبارك رسسالة من رئيس الحكومية الإثبوبية ملس زيناوي خللل استقيالة امس المبعوث الاثيوبي وزير النقل والمواصلات عبدالمجيد حسين الذي عرض على مبارك مشاريع اثيوبيا المائية في محاولة لوقف الجدل الذي اثبير في شأن هذه الشاريع من جانب القاهرة والاتهامات الاتيبوبية لمصبر بالحسديث عن اتفساق سسري بين مصس وإسرائيل لتقل مياه نهس

وكانت مصر اعطت موافقتها للبنك النولي في تشرين الثاني (نوفمبر) الَّاحْتَي لتَموّيل اقامةً البوبيا سدين على النيل الازرق بعنما تاكبت القاهرة من عدم وجود أي أثار سلبية للسبين على حصتها السنوية (٥,٥٥ بليون مسّر مكعب) من مياه النهر في اعقباب اطلاعها على المشروع والتثبت من أن تصريف السدين سنويا يقارب تصريف القاهرة

ه و ده د الشبك وسالت ما

والتي والمحجود فينهم فيقديه فلأرقبونه

بعجابها لموقيفه الخام المعاري

للمِيْاًه فَي الْيُوم الواحّد (نحو ٩٠ مليونِ متر مكعب). وأعربت مصادر مصرية مطلعة عن أملها بوقف الجدل في شمان الحقوق للْأَنْية، ووقف اثَّيوبياً اعتتبراضاتها على الشناريع المصرية لمد المسام الي سينتاء والصحراء الغربية الأمر الذي أُمُدِت أندِسُ اباباً تُحَــفُظات في شأنه لأنَّ الأعرافُ الدولية استقرتُّ على عدم جواز نقل المياه خارج

وتناول لقاء مبارك مع المبغوث

انتقد سلبية الأمم المتحدة في التعامل مع الظاهرة

مجلس الشورى المصري يتهم دولا بينها السودان بدعم الإرهاب

ملاحظا انها معجزت عن اتضاد اجراءات حاسمة تجاه مرتكبي الأفعال الاجرامية او تُعبِسُهُ الرَّأيُّ العام العالمي ضدها، ما أدى إلى امتدائها إلى كل ارجاء العالم، واضاف التقرير ان مصر بنلت جهوداً واسعة لبلورة اسس عربية وبولية للتعامل مع ظاهرة الإرهاب في ظل عراقيل حيالت في بعض الاحيان دون ايجاد قواعد لتعاون فاعل بين الدول للتعامل

Maintenance and

hi-tech facilities, Kingdomwide.

in English and Arabic.

selected candidate.

erations as a colateral task.

Operations

THE COMPANY

THE POSITION

الأنعاد الخارجية لظاهرة الأرهاب. واكد التقرير أهميية تأثير الإبعاد الضارجية على مشكلة الإرهاب في مسمسر دعن طريق مساعدات يقدمها عدد من دول المنطقة لجماعات الإرهاب، وأشار إلى ممارسات النظام السودائي واستمرار بعض الدول في ايواء عناصر تشارك في شكل مبأشر أق الإرهابيةء

وانتقد ما اعتبره موقفاً سلبياً

MANAGING DIRECTOR

Well established maintenance and operations of general and

We are looking for a high experienced Managing Director with presence, initiative and drive. Hands-on enlightened

Graduate, probably in engineering discipline, strong under-

standing of computerization applications, 35-45 years of age.

Highly refined communications abilities and ideally be fluent

Reporting directly to the Company Group President, he

should be capable of assisting the President in his office op-

We offer an attractive remuneration package which will be

commensurate with the qualifications and experience of the

management style for day-to-day operations.

At least 10 years of Executive experience.

📰 اتهم تقرير قدم الي مجلس الشبورى المصري السبودان ودولأ أخرى لم يحسنها بدعم الإرهاب، ودعا إلى وضع معاهدة دولية لمكافحة أعمال العنف، وإلى فرض عقوبات على الدول والحكومات التي تساند الإرهابيين أو تقدم

العون لهم. ويناقش المجلس اليوم التقرير الذي أعدته لجنة الشؤون العربية والضّارجية والامن للقومي في

Riyadh, Saudi Arabia

اثيوبية واريترية على الحدود

الفوائدة

اعتداء على النطقة التاخمة للحنود الإثيوبية مع القضارف لكثه وصف الحسلة الحسالسة للاستنفار بائها مضعيفة، وأكد المنسق العسام لقسوات الدفنساع الشعبي في القضارف ان قبواته سُعسَّة وتقف مع القنوات السلحة في خندق واحده.

من جسهة أخسرى غادر نائب وزير الخارجية الإيراني حسين شيخ الإسلام الخرطوم بعد اجراء محانثات مع المسؤولين في وزارة الخارجية السودانية، والتقى المسؤول الإيرائي خلال زيارته القصيرة إلى الخرطوم التي وصل إليسهالا أتيا من كتمسالا وزير الخارجية السوداني علي عثمان محمد طه، ولم تصدر أي افادات

عن نتائج الزيارة. وكان السؤول الإيراني غادر كمبالا أول من أمس ومسرت عن اوغندا اتهامات جديدة للسودان بقصف منطقة حدوبية داخل الاراضى الاوغندية بعسد وقت قصير من مغادرته.

ويعتقد مراقبون في الخرطوم ان الوساطة الإيرانية وصلت إلى طريق مسسدود على رغم ان المسوول الإيراني سلم الرئيس الأوغندي يويري منوسييفيني رسسالة من الرئيس الإيراني

واشارت التقارير، التي لم

التلوييين إلى حالت الثقيلة. وأوريت التــقــارير أن هذه الحشود تجمعت على بعد ١٧ كيلومتراً من الحدود السودانية أكثر من ١٢ كيلومتراً ، وحذرت من هجوم على منطقتي جزيرة النود ومنطقسة باسندوة في ولاية القضارف. وافانت التقارير وجود تجسمع للقسوات الاريتسرية في منطقتي أم حجر وقلوج على الشسريط الحسودي في ولاية القضارف مع اريتريا في مصافظة الغشقة. واكتت مصادر رسمية في الضرطوم ان الوضع على الحدود الشرقية هادئ تماماً دولم يحدث حتى الأن أي اعتداء على الأراضي

خصولها على ثابيد النول الاخرى التي تستخدم مياه النيل قبل المضي قدماً في مشاريع ها الإنمائية. التشريعي في ولاية القضارف إلى حملة استنقار واسعة تحسباً لأي

 أفائت تقاريز صحافية في الخرطوم أمس أن قوات اثيوبية واريترية تجمعت في مناطق على حصدود البلدين مع السهودان وأجرت تدريبات. وحذرت التقارير من هجوم جديد في شرق

تؤكسها جهات رسمية في الخرطوم تنفيذ القوات الاتيوبية تدريبات هجومية الاسببوع الماضي في مناطق فشيقة التي يتــــــمع فسيسها الاف الجنود الاثيوبيين إلى جانب أعداد كبيرة

السودانية، ودعا رئيس المجلس أ هاشمي رفسنجاني.

□ لندن -- «الحياة»:

 ■ نفى «التجمع الوطني الديموقراطي» السوداني المعارض بشدة اتهامات
 الحكومة السودانية له بانتهاك حقوق (الانسان في مناطق سيطر عليها أخيراً في وأوضح التجمع في بيان أصدره مكتب الأمين العام للتحالف الذي يضم قوى للعارضة السودانية أن دوراء هذه الادعاءات التي تفتقر إلى الصدقية

محاولات النظام للتغطية على عمليات الاعتقال غير القانوني والمعاملة السبينة في المعتقلات التي طاولت نحو الف مواطن من مختلف الغثات المبياسية والنقابية وتتهم الحكومة السودانية قوات المعارضة بقيادة العقيد جون قرنق بقتل

اسرى ومننيين من سكان مدينتي الكرمك وقيسان واغتصاب فتيات وتعنيب مواطنين. وتتحدث الخرطوم عنَّ اختفاء نحو ثلاثة الاف شخص من سكان المدينتينُ التي سيطرت عليها المعارضة يوم ١٢ من الشهر الماخسي ورأى البيان أن الاتهامات الصادرة عن الخرطوم «تهدف أيضاً إلى صرف الأنظار عن المحاكمات الاستثنائية العسكرية التي تُجرى في سرية لعدد كبير من الضباط والجنود بتهمة الاشتراك في محاولات لقلب نظام الحكم». من سعبات والبيان: «أن استهداف النظام لضباط وصباط صف وجنود القوات ورّاد البيان: «أن استهداف النظام لضباط وصباط صف وجنود القوات السلحة والنظامية التي أعلنت رفضها التام لتشريد الرائها وتصفيتهم وانتماها الاكيد لقضايا الشعب السوداني يؤكد تريد النظام في اعلان حالة الاستعداد في صفوفها، خصوصاً من انجياز القوات السلحة لهموم المواطنين وتنا الدارات المادات.

وتابع: «ان التجمع الوطني الديموقراطي إذ يجدد اليوم ندامه للمجتمع الدولي والمنظمات الانسانية تقديم للعون الانساني لألاف للواطنين السودانيين النبيُّ تُزْحوا من القرى (الحدودية) هرياً من قصف النظام العشواتي لقراهم سين مرحوه من سعرى رامصنوديه هريا من قصف النظام العشاواتي لقراهم ألى دلخل الأراضي العام لن تجدي ألى دلخل الأراضي الاثيروية، يرُكد أن حجاولات تضليل الرأي العام لن تجدي في التستر على حقيقة هذه للمارسات الوحشية التي درج عليها النظام. ويلفت نظر الرأي العام للحلي والاقليمي والدولي إلى الادانات الدولية لسجل النظام في مجال انتهاكات حقوق الانسان في السودان التي أطنتها الجمعية العامة للأمم المتحدة».

نع*ان عن أسعار خاصة للاتصال بالعالم*Announcing Special Prices for the Arab World أفضل أسعار دولية مخفضة على المكالمات

أ الرئيس الحالى للاتحاد الأوروبي.

Lowest Int'l Phone Rates! المصول على كل أسعارنا الجديدة البلد الخاص بك! Call or Fax Us For All New Rates From Your Country!

حسومات قد نبلغ ٧٩٪ * من دون الإنضمام الى أي برنامج أو نفع رسوم شهرية Savings Up to 79% No Sign-up or Monthly Fees

خدمة خاصة خلال ۲٤ ساعة لأي تليفون أو فلكس أو تليفون خلوي Any Phone, Fax, or Cellular 24hr. Personal Service

المحالاً عمولة! ترجب بالوكلاء! عمولة! Agents Welcome I

■ القاهرة - «الصياق»: بدأ نائب رئيس وزراء هولندا وزير الضارجية

يان بروك جولته في منطقة الشرق الأوسط بزيارة القاهرة ويلتقي اليوم

الرئيس حسنى مبارك للبحث في سيناريوهات التحرك الأوروبي لدعم عملية

السلام. وكان يان بروك وصل إلى القاهرة أمس والتقاه وزير الخارجية

السيد عمرو موسى ويحثا نتائج الاتصالات الهولندية مع إسرائيل وسوزية

ولبنان لاستئناف المفاوضات على المسار السوري. وتأتي جولة المسؤول

الهواندي في إطار الجهود الأوروبية لعملية السلام، خصوصاً أن بلاده هي

لا فواتير مربكة

سعم المكالمة للولايات المتحده بالدقيقة: ٥٤،٥ مست Call USA From Saudi Arabia for Only 841/2¢ /min.

> إنه بسيط وسهل! It's Simple & Easy ! أتصل الأن! Cali Now i معلومات مجانبة بالفاكس!

متوفر لدى كل ... شُعَارُ وَمِنْرُنْ يُونِيُونَ Āvallabie At All WESTERN UNION

إتصل بنا فنعيد الإنصال بك فورا! Call Us & We'll Call You Right Back!

نتكلم العربية! We Speak Arabic!

إِخْتُصَاصِيُونَ وَخَطُوطَ تَحْتُ تُصَرِقُكُ خَلَالَ ٢٤ سَاعَةَ يُومِياً وَ٧ أَيَامُ أَسَبُوعِياً Specialists & Lines Available 24Hrs/7Days

Phone: 1-407-777-4222 Fax: 1-407-777-6411 العنوان: A76 Hwy A1A, Satellite Beach, FL 32937 USA البريد الالكتروني: KallMart@sprynet.com بزيارتنا على الإنترنيت: HTTP://home.sprynet.com/sprynet/kallmart

PRICE · QUALITY · SERVICE معتمد من لجنة الإتصالات الفدرالية الأميركية USA Federal Commissions Approved

Morning From 18 18 den was through · Jeddah: Rivadh:

9662 Dhahran: 966. Abha Makkah and

APPLICATION:

If you meet the above mentioned requirements, please send your resumes within 2 weeks together with a recent photograph given full details of age, education, qualifications and experience to:-

GROUP HUMAN RESOURCES MANAGER

P.O. BOX 17563, Riyadh 11494, Saudi Arabia

Fax: (966-1) 402-0643

Application will be handled in strict confidentiality. We will respond only to shortlisted candidates within four weeks of the closing date.

رجال الدين الحاضرين بـ • الانتقام لأرواح اخواننا بعد الحداد،

وتعتبر الحركات الإنفصالية

الاويغوريين من مخلفات جمهورية

وتركستان الشرقية، التي اعلنت

في الاربعينات وسحقتها ببابات

مأو تسنيتونغ بمساندة سوفياتية

وزعماء هذه الصركات، النين

يعسيسشون في المنفى في

كَازُاحْسِتَان، ضَبَّاط سَابِقُونَ أَوْ

مسؤولون سياسيون في هذه

الجمهورية انتقلوا بعد عمليات

القيمع هذه، مع الآلاف من

المسلمين، للعيش في كازاخستان

السوفياتية أو في جمهوريات

سوفياتية اخرى في وسط أسيا

وجرت حركة نزوح ثانية

لمسلمي الصين في اتجـــاه

الجمهوريات السوفياتية في العام

١٩٦٢، في اوج التوتر بين الصين

والاتصاد السوفياتي، ارتفع على

اثرها عند الأويغوريين المقيمين

في كازادستان الى ٢٠٠ الفا

قمعا منظما للاويغوريين خشية

انتشار نشاطات اسلامعة سرمة

تعتبرها رغير مشروعة، ولا سيما

الجمعيات الصوفية المحظورة، في

اقليم كسينغيانغ.

وتمارس السلطات الصينية

مثل قرغيرستان واوريكستان.

في العام ١٩٤٩.

المسلمون النازحون من الصين الى كازاخستان

يؤسسون حركة موحدة باسم أويغورستان

وقال دفي الرابع والخامس من

شباط اوقف الصينيون قرابة الف

طالب. وفي الضامس من الشهر

ذاته بدأت التظاهرات، واكسد أن

الطلاب اعتقلوا لانهم دانوا في

تصريحات علنية قرار الحكومة

الصينية تعيين رجال الدين

واضاف أن الصينيين «اعتقلوا

٣١ متظاهرا واعدموهم في اليوم

داته. وبين هؤلاء نسساء تراوح

اعمارهن بين ١٥ و٢٦ عاماً، وقال

ان ينينغ شهدت اثر ذلك صدامات

اوقعت عشرات القتلي بين

ونقلُ أبلات رسالة من دوطنيي

خوليخاء (الاسم الذي يطلقه

الأويغوريين على ينبنغ) جاء فيها

داستمعوا الى اصوات شعبكم

المقهور، اننا مستعبون للتضمية

بالملايين من ارواحنا من اجل

الصرية حتى وان لم يساعينا

واوضح ابلات أن «اربعــة من

المقاتلين الأويغوريين استولوا في

الثامن من الشهر الجاري على

مستودع للاسلصة وقام جنود

صينيون بمصاصرتهم. عندها

فسجدروا المستدودع وهم في

استعان بقدامي الحاربين ومرتزقة من الصرب

في معاركه ضدالمتمردين

عـسكرية الى ان الوضع في هذه

الصرب خصوصا قرب مخدم

تينجي تينجي جنوب شسرقي

كيسبغاني. وأصيب أربعة من

وفى نيويورك صرح مسؤولون

في الأمم المتحدة أن الأمين العام

كتَّوفي أنان طلب الجسميَّعــة من

الولايأت المتسحسدة وبريطانيسا

وفرنسا وروسيا والصين تحذير

زائير وجيرانها من تحويل مخيم

لاجئ رواندي في مخيمات موقتة

قرب مخيمات تينجي تينجي شرق

زائير. ويحصل جنود سابقون من

الهسسوتو الروانتيين في هذه

المخيمات على اسلحة ومالابس

عسكرية بفترض انها من الحكومة

الرّائيرية في معركتها ضد الثوار.

وقيال ديبلوماسيون أن الدول

ضخم للاجئين الى ساحة قتال. ويتسعسرض للخطر ١٥٠ ألف

وشارك في المعارك مرتزقة من

المنطقة ومكتنفه الغموض.

هؤُلاء تم نقلهم بالروحيات.

الجيش الزائيري يستعيدالم

وبعد هذا العرض تعهد احد

السلمين والصينيين.

بقرارات ادارية.

المسلمين الصبينيين اللاجتين في

كازادستان تنظيما موحدا في

الثامن من شباط (قبرابر) الجاري،

اطلقت عليه اسم داويغورستان،

في محاولة لرص الصفوف اثر

صداميات داميية في اقليم

كسينغيانغ (شمال غرب الصين)

بين الأويغوريين المسلمين من جهة

والشرطة ومتنيين صينيين من

جهبة اخرى اوقعت عشرات

وثقل مراسل وكبالة دفيرانس

برس، امس السبت عن صحافي

من الأويف وريين ان تاسيس

الحركة اعلن في تجمع صاخب

جرى مساء الجمعة في الما أتا.

واضاف أن المجتمعين، ألتين بلغ

عبيهم ٣٠٠ شخص تقريبا،

استمعوا خلال التجمع، وسط

هتافات دالله اكبره الى تفاصيل

الصدامات الدامية التي وقعت في

الايام الاولى من شباط (فبرايج)

الحاري في مدينة ينينغ في اقلم المرادية المرادية

وروى ابلات والنصوع تنهمر

من عسنت تفاصيل الاحداث

الدامية ألتى هزت ينينغ الواقعة

على بعد ٥٠ كلم من الحسود مع

كازلخستان واوقعت على حد قوله .

من مصادر مانونة مختلفة في

كيسنغاني أمس السبت أن

الجيش الزائيري استعاد على مُثَّا

بعدو المدائرة ميدانيا في المعارك

الدائرة مع المتمريين في شمال

شرقي البلاد، مستعينا يعدد من

تستدامى الجنود الرواننيين

وكان المتحدث باسم الحكومة

الزائيرية جان كلود بيبي اعلن

مساء الجمعة أن الجيش أستعاد

مدينة بافواساندي على بعد ٢٠٠

كلم شمال شرقي كيسنغاني في

وعزت المصادر الزائيرية هذه

التطورات الى وصنول مندرعنات

خفيفة مزودة برشاشات ثقيلة من

عيار ٥.٤١ ملم والي مشاركة

قانفات صغيرة يقودها طيارون

واضطر الجسيش الزائيسري

أبدى المتمردين.

من الصرب في القتال.

فر لتوه من الصبين.

وفي منطقة محينة برتشكو ساد الغموض والإضطرابات امس غداة اعلان قرار لجنة التحكيم الابقاء على الوضع الراهن فيها مقروناً بمراقبة بولية، فيما تباينت ربود الفعل المحلية في شسان القسرآر الذي كسان يامل كل طرف انه سيكون لصالحه.

ووصف الرئيس البوسني علي بتأحيل حسم عائبية برتشكو النهائية إلى منتسَّمنَّ أذار (مارس) العام المقبل بانه دغير عادل تماماً، وإن كان خطوة نحو تحقيق العدالة التي لا يمكن أن تتم إلا بعد أن تدخُّل برتشكو سمن أراضى الاتحسساد

واعتبر ممثل الجائب الصربي هيئة رثاسة البوسنة – الهرسك مومتشييلو كرايشنيك ان القرار احاء بصيغة توضح لجميع الأطراف عسدم وجسود غسالب أوّ سغلوب». فيما أعرب المسؤول الصربي لمدينة برتشكو ميودراغ باتبتش عن تفاؤله ولأن التاجيل يوقر فرصة لايجاد اجواء أكثر ملاءمة للاعتراف النهاثى بابقاء المدينة ضمن الجمه ورية الصريبة،. وعن الجانب الكرواتي، أفاد وزير الخارجية البوسني يادرانكو برليتش ان هذا القرار كان متوقعاً وهو الوحيد المكن نظرأ إلى الضغوط والتهديدات

باللَّجوء إلى القتال، وعلى رغم ان احــ المواجهة المسلحة تراجعت امس عما كأنت عليه يومى الخميس والجمعة الماضيين، فإن الوضع لا يزال يتسم بالتوتر الشبيد إذ أن القوات العسكرية لكل من الصبرب

والمسلمين في شسمسال شسرقي



جنود من قوات الاطلسي في غرب موستار امس. (افب)

عيار ٦٠ ملليمترأ أطلقتا على

القسم الذي يسيطر المسلمون

عليه من مدينة موستار في وقت

مستكر من صباح السوم (أمس

السبت) في انتهاكُ خطير لاتفاق

وأوضح المتحدث أن وإحدى

القَـنيفُـتين سـقطت على منطقـة

سكنينة بالقبرب من جنسس

كـــارينسكي في وسط القــسم

الشرقي من المدينة وسيببت

أضراراً في أحد المساكن ولم

موستار وان قنيفة اطلقت من

المنطقة التي تسبطر عليها القوات

الكرواتية واصابت مبنى يضم

إلى ذلك، قالت اذاعة شيرة،

تنفجر القنيقة الأخرىء.

دايتون للسلامء

المسرب في برتشكو يرفضون البسوسنة ومسعت فيحسال الاشسراف الدولي لأنه سيسجسعل الإستنفار القصوي. مصير المدينة أكثر غموهنا إلى وفي قرية بركا الواقعة في الاتحالة القايديرالي (المسلم وقت غير معروف. ويجوب حوالى الف جندى الكرواتي) إلى جنوب مسينة امسيسركي المنطقسة في دوريات برتشكو واصل الآلاف من سكان المدينة المسلمين النين طريهم بالنبابات والعربات المصفحة الصسرب من منازلهم في بداية تعسررهم طائرات الهليكويتس

الحرب البوسنية التجمع مطالبين التابعة لحلف شمال الأطلسي، من أجل احتواء أي مواجهة. وأفاد بالعودة إلى نيارهم. وفي منحيط برتشكو، واصل متحدث باسم هؤلاء الجنود دان المنتيون وافراد الشرطة الصريبة حراسّة الطّرق المؤنيّة إلى المنيّنّة، إدارة برتشكو.. وأفاد مصدر صربي «الحياة» وفي مديئة موستار المقسمة بأنهم ولن يسمحوا لأي مسلم إلى شرطين (كرواتي ومسلم) افاد

مدني أو عسكري بالاقتراب من

واضاف للصدر دان المواطئين

على صرب البوسنة الامتثال لقرار التحكيم بتعيين مشرف دولي على

المتحدث باسم الشرطة النولسة فرانك سارفُر «انْ قديفتْي هاونْ مَن

على رغم المخاطر وعدم ثقتها في الخاطفين

■ دوشانبة - رويتر - تأمل الحكومة الطاجيكية في استكمال عملية محفوفة بالمخاطر بشبان مبائلة متمريين برهائن صباح امس السبت لكن من غير الواضح ان كانت الجماعة الإسلامية التي تحتجز ١٤ رهينة من الأجانب والروس ستغي بوعدها بموجب

وبدأ الاجراء المعقد للمبادلة الصفعة عندمنا سمح زعيم

نونجين "كونكوبيست".v.H.P.

المتمردين باهرام ماديروف لثلاثة رهائن بمغادرة قاعدة الخاطفين الواقعة على قمة جيلية في منطقة صخرية قاحلة على بعد نّحو ٨٠ كبيلومسترأ من العاصمة

وقال صاديروف لديبلوماسي روسي كان يتفاوض من ضلالً جُهازُ اتصال على بعد بضعة كيلومترات ونحن مستعدون. العث بهـ ولاء الناس لذا وسنفرج عن

كوارتَّر ، زُجَاج من الصفير المقاوم للحكدش ، ومقاومة الماء حتى عمق ١٠٠ متراً .

لونجين . صناعة سويسريّة منذ عام ١٨٣٢.

LONGINES. SWISS MADE SINCE 1832.

هر به المنكنة همينية سوية شركة الدهيني التجارية شركة الدهيني التجارية مناسب ، ۱۳۹۵ ما التجارية المناسبة التعاليم التعاليم المناسبة التعاليم التعال

الذين لدينا (الرهائن)، ومن المتوقع ان يعود الرهائن الثلاث من الجبل مع الديبلوماسي غينادي سيزوف ومجموعة من المتحصردين نقلتهم السلطات الطاحمكية لبادلتهم بالرهائن. ونكرت وكالة ،ايتار تاس، انهم بداوا الرحلة الصعبة في الطريق الموحل في ساعة مبكرة من صباح

امس السبت بالتوقيت المحلي. وبعد وصول المتصردين النين

وانضمامهم الى زملائهم من المقرر الافراج عن جميع الرشائن الاربع

عرض التلفزيون الروسي لقطات

وتفاوض مسسؤولون روس وطاجيك مع مساديروف طوال ألنهار والليل ووصفوا الموقف بانه متوتر.

لهم في وقت سابق امس وأياديهم سوثقة خلف ظهورهم تحت للافراج عن الرهائن. سيطرة الحكومة الطاجبيكينة

مضاطر تتمثل في ان سابيروف يمكنه الإحست فأط بالرهائن -والدبلومـــاسى الروسي الذي يشسرف على المباتلة بعد وصبول

ووجهت روسيا التي يساعد جنودها في صراسة الصُّدود مع افغانستان نداء الى الضاطفين وتترك صفقة المعادلة الت اتفقت عليها الحكومة الطاجيكية

ونكر مصدر مطلع لـ «الحياة»

ان هذه القنيفة وتأتى ضمن

سلسلة الاعتداءات التي يقوم بها

الكروات في موستار منذ أسبوع

انت إلى مقتل مسلم واصابة نحو

«أكثر من ١٠٠ أسرة مسلمة طريت

من غَـرب مـوســتّـار خــلال الأيام

العشرة الماضية على مرأى

ومسسمع المســؤولين الدوليين فى

المدينة ولم ينفنوا وعودهم بإعادة

وتوقع المصدر أن تشبهد

موستار أعمال عنف ،قد تعرض

الاتحساد الفسيسديرالي المسلم -

الكرواتي إلى خطر الأنهسيسار

هؤلاء البائسين إلى منازلهم،.

واكد المصدر لد دالحياة، ان

۲۵ آخرین بجروح.

تعود الى واشتطن في ٢٥ شباط

ومن المتوقع ان تتركين

محانثات اولبرايت مع الاوروبيين

على محسحالة توميجع الحلف

الاطلسى ليشمل دولا من اوروبا

الشرقية كانت تدور سابقا في فلك

الاتصاد السيوفياتي مثل ألمجر

وبولندا والجمهورية التشبكية،

ونلك على رغم من تحسفظات

وتشير الصحف الإيطالية الى

روسيا المعارضة لهدا الامر.

المتمردين الأضافيين.

أولبرايت تبدأ جولتها الاوروبية بروما

(فبراير).

🗷 رومـــا - أ ف ب - بدأت وزيرة الخارجية الاميركية مادلين

واقساد مسمسدر رسسمی ان

وبعد ظهر الاصد ستنغاد

اولبسرايت امس جسولتسهسا الديبلوماسية الاولى في اوروبا وأسياً بروماً. وصرح السفير الاسيسركي في روساً ريجينالد بارثولوميو مساء الجَصْعَة إن وزيارة اولبرايت الى ايطاليا تنى على العلاقات الوثيقة القائمة بين الملدين وعلى الاهمية التي توليها الولايات المتحدة، لهذه العلاقات.

معه مؤتمراً صحافياً مشتركاً.

اولبرابت ستلتقي اليوم الأحد الرئيس الإيطالي اوسكار لويجي سكالفارو ورئيس مجلس الوزراء روسانو برودي ووزير الدفاع بنسامينو اندرياتا أضافة الى نظيرها المبرتو ديني الذي ستعقد

الوزيرة الاميركية روما متوجهة الى بون، المحطة الثّانية من جولتها الاوروبية التي ستقودها كذلك الى باريس وبروكسل ولندن وموسكو، وبعد ذلك ستتوجه الى سيول ثم طوكيو وبكين قبل ان

ان اولبرايت ستبحث في روما في الازمتين اللتين تصربهما البانيا والبوسنة المجاورتين لايطالها ما يهدد الاستقرار في المنطقة. وتثميس زيارة أولبسرايت (٦٠ عسامساً)، اول اسسراد على راس الخارجية الاميركية، كثيرا من

الفضول والاهتمام في ايطاليا. فمنذ اسبوع تتحدث الصحافة باسهاب عنها واوردت تفاصيل عن اكتشاف اوليرايت، التي ولدت في عبائلة تشبيكينة، أصولها البهودية وعن أحتفاء جديها في معسكرات الاعتقال النازية.

بكين: حل الأزمة الناجمة عن فرار مسؤول كوري شمالي يحتاج إلى وقت طويل

أعلن ناطق باسم الحكوسية حنجية أمس السين في سنخافورة أن الأزمة التي نجمت الأربعاء الماضي عن فرار مسؤول كوري شمالي كبير إلى قنصلية كوريا الجنوبية في بكبن تحتاج إلى وقت طويل، لايجاد حل لها. ويعتبر هوانغ يانغ يوب المنظر

واتمذ خمسون من عناصر الشرطة الصينية بعد مرون الخوذات ويحصلون اسلحب رشباشية متواقع لهم في ساعية

marketing a garage age with

🖪 سنغافورة, بكين - أ ف ب - 🛪

في بيسونغ يانغ (٧٣ سنة) أرفع مسؤول فر من كوريا الشمالية.

مبكرة صباح أمس السبت حول ونم وضع حــواجـر في المكان

لمنع أي مسحساولة يقسوم بهسا الكوريون الشماليون للوصول إلى محيط القنصلية. يشيار إلى أنها المرة الأولى منذ لجسسوء هوانغ حامغ يوب الأربعاء إلى القنصلية تنشر فيها مثل هند القوة وحتى الرابعة صباحا العقائدي السابق للنظام الشيوعي

بالتوقيت المطي كانت ست عشرة سيارة ديبلوماسية كورية شمالية على متنها خمسون شخصاً تقفّ أسام حواجئ الشيرطة التي تسد جميع الشوارع المؤدية إلى مبنى القنصلية.

طلب وتوياك أمارو، الافراج عن

البيروفية والمجموعة اليسارية المتطرفة التي تحتجر رهائن في ليما أسفرت عن «تقدم حقيقي». يذكر أن المجموعة التأبعة لحركة «توياك أسارو» الشورية تحتجر ٧٧ رهينة مند ٥٩ يوماً في مقر اقامة السفير الياباني في

الوزير دومينغو باليرمو وممثل المجموعة الخاطفة، رولي راياس لأكثر من ثلاث ساعات.

اللقاء جُرى في دَجُو الْبِحَالِي، وستستانف المحادثات البوم

الأول (بيسمير) الماضي أفرجت المحموعة عن نحو ٢٥٠ شخصاً من المسئين والنساء، ومن بينهم والدة الرئيس فوجيه موري. ثم أفرجت بين ١٨ كانون الأول و١٤ خصوصاً السباب صحية. وقال المتحدث باسم حكوماً

بومينغو باليرمو البينا فرصة استثنائية حتى الآن لم يصب أحد ماذيَّه. وقال رهائن افسرج عنهم أن أفراد المجموعة الخاطفة عاملوهم معاملة حسنة ومهنبة،. ومع حلول اليوم الأحد يبدأ الرهائن يومهم الشاني والسنين في الأسر وهم محرومون من الكهرباء والمياه الجارية والهاتف، ضاربين رقماً قياسياً في عمليات ححمر الرهائن التي لم يتخط أطولها ٦١ يوماً، وقام بها متمردون كولومبيون في بوغوتا

الإطراف الى ،وقف تصويل مخيم اللاجئين الى قباعدة مسلحة وضمان سلامة وأمن كل اللاجئين وأفراد البعثات الإنسانية،. من جسهسة اخسرى، علم من مصادر الشرطة صباح أمس السببت أن رئيس مجلس الدولة

الروائدي فنسانت نكيزاداغانوا اغَتْهِل لَيْل الجمعة – السبت في وأضَّافت هذه المصادر أن ثلاثة

روانديين اخسرين، لم تعسرف استحساؤهم، كسانوا في منزل تكيراداغانوا قُتلوا الضّاء وسمع الجيران عيارات نارية

من أسلحة رشاشة. وأوقيفت الشيرطة عبددا من المشتبه فيهم وهم يخضعون حاليا للاستجواب. وقالت المساتر ان الأمر قد يكون متعلقا يتصفية حسابات سياسية.

وحكم مساء الجيمعة على الرعبيم ورجل الاعتمال الرواندي بروبوالد كاراميرا، احد مؤسسي بالاعدام لاتهامله بانه شيارك في أعمال الإبادة التي اوبت بحياة ٥٠٠ الف شخص العام ١٩٩٤ بين

الخنمس دائمية العبضوية في نهاية الأسبوع الماضي الي محلس الأمن الدولي وافقت على التراجع مسافة ٢٥ كلم على حدية. الحركة الديموقراطية الجمهورية اوسو عند منتصف الطريق بين توجيه هذا التحنير الى الحكومة الزائدرية بالإضافة الى حكومتي بوكافو وكيسنغاني، كما أنَّ مدينة ايزيرو سقطت في آيدي المتمريين رواندا واوغندا. من دون قتال. وأشارت مصادر ودعسا انان في بيسان كل اقلية التوتسي والهوتو المعتدلين.

بين حكومة بيرووحركة توباك أمارو

للجنة الضامنين أن مفاوضات جسرت الجمعة بين الحكومة للمجموعة الى بلد أخْسر. وينكر

وتحادث ممثل الحكومية،

ونشرت لجنة الضامنين وهي المجموعة التي عينتها الحكومة البيروفية أتسهيل اجراء مُفْاوَضَّاتُ بِينَ الْجِانْدِينَ، بِيانًا مساء الجمعة، أشارت فيه الى أن

ومئذ الثامن عشر من كانون شبياط (فبراير) عن ٣٠٧ رهائن

بين شباط ونيسان (ابريل) ١٩٨٠.

تقدم حقيقي في المحادثات

عناصرها المسجونين ولا يقبل البحث إلا بشروط الافراج عن جسميع الرهائن وخروج سلمي

بسابقة الرهائن في بوغوتا العام ١٩٨٠ حيث افرجت المجموعة عن

الرهائن من دون تحقيق طليها بالافراج عن ٣١١ سحيناً وغادرت السلاد آلي كوبا بعد ٦٦ يوماً من احتلال سفارة الدومينيكان

مطلوب للعمل فسودا في دولة الإمارات العربية المتحدة

متخصص في مناهج اللغة العربية

على المتقدم أن يكون من الأساتذة وأصحاب الخبرة في مناهج اللغة العربية. وذلك للعمل في مدرسة خاصة رفيعة المستوى تفتتح في دولة الإمارات العربية المتحدة في أوائل شهر سبتمبر/أيلول ١٩٩٨م. على أن يكون حاصلاً على مؤهل عالى في مناهج اللغة العربية، وأن يتقن اللغة الإنكليزية إتَّقاناً تاماً، وأن يكون لديد خبرة متصلة لا تقل عن خمس سنوات في مجال التخصص، وأن يكون مستعداً لمباشرة العمل في أول مارس/ آذار ١٩٩٧م. وسوف يمنح من يقع عليه الاختيار مزايا عديدة من حيث الراتب المرتفع الذي سيحدد حسب الكفاءة والخبرة- سكن عائلي مؤثث - مصاريف تعليم الأبناء في المدارس الخاصة - تذاكر سفر سنوية وتأمين العلاج الطبي لد ولعائلته. ترسل الطلبات في موعد أقصاه ٢٠ / ٢ / ١٩٩٧ مشفوعه بالسيرة الذاتية وصورة شخصية حديثة- صور عن المؤهلات العلمية وشهادات الخبرة العملية - صورة عن جواز السفر - عنوان المراسلة ورقم الهاتف والفاكس.

وذلك على العنسوان التالسي :

ص.ب: ٤٥٦٧ - أبـوظـــبـي صرب والمراب العربية المتحدة لعناية: د. تيسير الرداوي أو فاكس رقم ۲۱۱۳۲ (۹۷۱۲)

4 4 4

. ..

14. M

* 2 × 3

Barbar . -केल्फ

في سوق لندن

1, 7121

ALHAYAT / BUSINESS

النفط فى سوق لندن T-. 00 (مزیج برنت)

(دولار ـ برمغيل) تسليم نيسان (لبريل) ۹۷

العربية لضمان الاستثمار

توقع مع ميغا اتفاقاً للترويج

للمشاريع في الدول العربية

الذهب فى سوق لندن اقفال الجمعة \$ 454, 10 السعر السابق YE1 7.

بريتيش ميديترنيان وبريتيش ايرويز توحدان للتوسع في سوق الشرق الاوسط

□ لندن - والحياة:

 أعلنت شركت الطيران «بریتسیش ایرویز» و«بریتسیش مينيترنيان، أنهما توصلتا أول من أمس إلى اتفاق امتياز مشترك يصبح نافذاً اعتباراً من ٣٠ أذار (مارس) المقبل، تسحب بموجيه دبريتيش ايرويز، خدماتها إلى بيروت ودمشق وعمانه لتصبيح «برپتیش میدیترنیان» الشرکة البريطانية الوحيدة التي تضدم هذه الخطوط وستزيد سريتيش ميديترنيان، رحلاتها الخمس إلى بيسروت كل استجوع إلى خنمة يومية، فيما ستزيد رحلاتها إلى عُمَان مِن ثلاث إلى خمس وإلى

دمشق من اثنتين إلى أربع، وافاد بيان وزعته «بريت ميديترنيان أنها ستزيد اسطولها من طائرة واخسدة إلى ثلاث من طراز ۱۱ برباص اي ۳۲۰ فيما سَتْرَفَعَ عَنْدُ مُوظَقِّيهَا مِنْ ٧٠ إلى نصو ١٦٠ شخصاً. وستنتقل الشركة للعمل من المحطة ٣ -Ter) (3 minal في مطار هيـــــــرو إلى المحطة £ (Terminal 4). كما ستيدا الشبركية اعتتبارأ من منتصف نيسان (ابريل) المقبل تسيير ثلاث رصلات اسبوعية جنيدة إلى

> 🛘 الرياض – من محمد اليامي:

■ يغاس اليوم وفد من رجال

مجلس الغرف التجارية الصناعية

السعودية، برئاسة السيد حمد بن

عسبسدالله الزامل رئيس المجلس

رئيس الغرفة التجارية الصناعية

في المنطقة الشرقية، إلى روسيا

تلبية لدعوة من اتصاد الغرف

الروسية. وسيلتقى الوف

السيعبودي خبلال الزيارة بعض

المسؤولين الحكوميين اضافة إلى

عبد من رجيال الأعيميال الروس

لتبادل وجهات النظر في شبان وسائل تشجيع اقامة للشاريع

المستركة وتطوير التجارة بين

وقيال عبدالله الدياغ، الأمين العام للمجلس، أنه سيكون لهذه

الزيارة اثر ايجابي على تعريز

التَّبَّالِلِ النَّجَّارِيُّ، خُصُوصاً أَنْ روسيا تشكل سوقاً واسعة قوامها

من ابراهيم العشماوي:

■ تنوي وزارة الزراعة اليمنية

تنفييذ مشروع لزيادة الانتاج

الحيواني بنسبّة ثمّانية في المئة

سنويا ويكلفة تقدر ببليوني ريال

(نحبو ١٦ مليون دولار). وقال

مستؤول حكومي أمس له والحياة، أن الشروع يشمل دعم الأجهزة

الختصة ينشاط الثروة الحيوانية

والضنمات البيطرية وتشبهيع

القطاع الخساص واشسراك المراة الريفيّة في الأنشطة للتعلقة

وتقبر الأحصاءات الرسمية

قيمة الانتاج الحيواني بنحو ٢٣

في المئة من صحموع الانتاج

الرَّواعي في البسمن عسام ١٩٩٥.

وينتج اليم من ١٤ الف طن من

اللحوم الجمراء ولا\$ الف طنّ من

لحوم الدولجن و١٥٤ الف طن من

الحليب و٢٥٨ مليون بيضة و٢٠

ألف طن من العيب سل والجلود

وتفيد تقارير وزارة الزراعة ان

البِمِن يملك ٧,٧ مليون رأس من

الأغنام والماعر و١,٢ مليون راس

بالإنتاج الحيواني.

والصنوف

الاسكندرية (مصر). وقال لورد همسكيث رئيس جلس إدارة دبريتـــيش مسيسيت رئيسان، أن الشسرك تين وتوصلنا إلى انفاق امتياز مرض بعد أشِهر عدة من المفاوضات» مشيراً إلى ان شركته ستستغيد

كثيراً من قوة شبكة المبيعات

والتسويق لـ «بريتيش ايرويز، في

العبالم وتتسوسع وصبولأ إلى الربحية من العمليات. واشيار إلى أن أتفاق الاستيبار لن يغسيسر وضع «بريتسيش مستتيرنيان، كشركة طيران بريطانية مستقلة من حيث الملكية

والإدارة. من جهتها، أعلنت دبريتيش ايرويز، في بيان أن الهدف من الاتفاق الجديد تمكين شسركة طيران بريطانية من المنافسة بفساعليسة على الخطوط بين بريطانيا والمشرق.

ونكر البيان انه بعد توقف ستمريم وعقديسيد الاضطرابات في للنطقــــــة، ستنؤنفت ركلات سريتيش ايرويز، إلى لبنان وسورية مطلع ١٩٩٥ برحلتين اسبوعياً إلى بيروت وبمشق، تبعهما انخال

وفداعمال سعودي يغادرإلى روسيا

للبحث في الشاريع الشتركة

وخبرات ومهارات تجارية عائية،

إضافة إلى كونها بولة غنية

والكوائر الفنية للتنفوقية في

ميانين الصناعة والزراعة والعلوم

والتقنية. وأشار إلى أنه على رغم

ما شهدته قيمة واردات السعودية

من روسياً عنام ١٩٩٥ من تطور

كَبِير، إذ زادت أكشر من عشرة

أضعاف على ما كانت العام الذي

سبقه، إلا أنه يمكن القول أن نسبة

الواردات من روسيا إلى اجمالي وإردات الملكة تعتبر ضئيلة جداً،

إذ لم تتجاوز عام ١٩٩٥ الواحد

ً وثكر الدياغ أن الهدف من هذه

الزيارات تسهيل اتصال البعثات التجارية والهيئات التمثيلية

والقطاع الخاص في السعودية مع

رجال الاعمال واصحاب الشركات الأجنبية بهدف النخول إلى

الأسواق العالمية. وتوقع أن يعقد

الكافي في الأعوام السنة الماضية وشهد تراجعا في بعض الاصناف راوح بين واحد وسنة في المئة.

ويعاني اليمن من وجود فجوة في البروتين الحيواني. وتشيير

الأحصاءات الى أن الاعتقاء الذَّاتَي

من اللحوم الحمراء ببلغ ٥٦ في

المئة ومن لحوم الدواجن ٩٢ في

المُنَّة ومن الحليب ٥٥ في المُنَّة ومنَّ

البيش ٩١ في المقة. واستورد البيمن ١٨,١ ألف طن من لحوم

الأيقار وه,٣٠ الف طن من لحوم

الغنم و٣,٣ الف طن من اللحوم

المحمدة وه, ٢٤ طن من لحوم

التواجن عام ١٩٩٥. ويبلغ نصيب

الفرد اليمني من اللحوم ٥,٥ كلغ

ومن الحليب ١٣٠٣ كلغ ومن

والساد السوول نعمسه ان

الحكومة مهتمة بنطوير صناعة

الاعلاف ومسيتلزسات الانتاج

الاخرى خصوصاً مع توافر كميات

كبيرة من الماصيل العلفية

كالذرة الشامية وفول الصوبا

التموين عام ١٩٩٤ فإن قيمة ما

اسيتنورده البيمن من الاعلاف

بلغت ١١٢ مليسون دولار. واكس

المسؤول تشجيع الدولة لأنشاء

شركات أنتاج الإعلاف وتسويقها

بهدف الحد من الاستعراد الذي شكل عبينا كبيرا على ميزان

ووفقا لتقرير أصدرته ورارة

البيض ٣٣ بيضة.

والبرسيم والبخن

المدفوعات

يملك ٦ ٨ مليون رأس من الماشية

اليمن: مشروع لزيادة الانتاج الحيواني

بنسبة ثمانية في المئة سنوياً

خدمة من أربع رحلات أسبوعياً إلى عمَّان. لكنَّ البيان أضاف أن دبريتسيش ايرويز، لم تسستطع تحقيق ربح كاف من هذه الخطوط وانها نتيحة لذلك ستسحب خدماتها إلى تلك المدن الشلاث ابتداء من ٣٠ آذار (صارس) المقبل، ر أيام البرنامج الصيفي الجديد الحداث. وأشارت الشركة إلى أنها، في

اسبوعيأ إلى دمشق وخمس إلى

عمان وسيطلى اسطول ديريتيش

ميديترنيان، بالالوان الميرة ل

ابريتيش ايرويزم فيما سيبقى

اسم دبریتیش میسترنیان،

واضْحُأُ على طائراتها. وسيرتدي

أفراد طواقمها الأزياء المديزة آ

عنيترنيان، الانضمام إلى نادي «ایکزیکوتیف» (Executive Club)

التابع كـ دبريتيش ايرويز، الذي

يسمح بجمع النقاط داير مايلزه

(Air Miles) التي تستبدل برحلات.

الوفيد السيعبودي لقياءات مع

المسؤولين في وزارتي الاقتصاد والتجارة الخارجية واتصاد

المسارف الروسية، إضافة إلى

الروس في عُرفةً سائت بطرسبرغ

التُجَارِيةُ الصناعية. وسيرور

يشار إلى أن الميزان التجاري

السعودي مع روسيا الاتحادية هو

في مصلَّحة الأُخيرَة. وزاد العجزُ

التَّجاريُ للسعوديَّةُ مع روسيًا عام

١٩٩٥ على ٧٤ مليون ريال (نحو

٢٠ مليون دولار) مقابل أكثر من

١٤٤ مليون ريال عام ١٩٩٤.

الوقد بعض المصانع هناك.

ويحق لزبائن ءبريت

دبريتيش ايرويزه.

سقده مساء اول من امس، انّ المؤسيسية انجيزت الدراسيات الخناصة بالسندات التي ستطرح سبيل المحافظة على وجودها في سوق المنطقة، أبرمت اتفاقً بعد الاتفاق مع المصارف على أن تقتصن عملية البيع على المصريين الامتياز مع دبريتيش ميديترنيان، التي ستطير بالألوان المسيرة لـ وَبَرِيَّتِيشَ أَيْرُوْيِزَ، وَتَقَوْمِ بَرَحَلَةَ يومياً إلي بيروت وأربع رحلات

خمسة سندات للفرد.

■ قال رئيس مؤسسة ،مصر

للطيران، محمد فهيم ريان ان

المؤسسة ستطرح نسبة تراوح بين

١٠ و ٢٠ في للنَّة من رأس مالها

سندات للأفسراد، على ان يراوح

سعر السند الواحد ما بين ٢٠ من جهة اخرى، تتسلم مصر للطيسران، السنة الجسارية ست و٣٠ الف دولار ويحسد اقسصني طائرات حديدة اعتبارا من واصَّاف، في مؤتمر صحافي

بليون دولار).

حريران (يونيو) المقبل، هي ثلاث من طرار مبوينغ ٧٧٠، وثلاث من طراز وايرباص ٣٢١، المتسوسط المدى. وأفياد متصيير رسيمي امس ان طائرات الـ دبوينغ ٧٧٧، تتسع لـ٣٥٧ راكباً. وهي بعيدة المدى،

قيمة السند تراوح بين ٢٠ و٢٠ الف دولار والبيع يقتصر على المريين

مصرللطيران تطرح ٢٠ في المئة

من رأس مالها للبيع سندات للافراد

واوروبا والشرق الاقتصى. وأشبار واوضيح أن صصية الدولة في المؤسسة تبلغ نصو ٥٦ مليون الى أن طائرات الد وايرباص، ـسع لنحــو ۲۰۰ راكب. جنيه (١٦.٥ مليون دولار) والبقية وستنستخدم في الرحلات للمؤسسة التي تبلغ قيمة اصولها الثاّبتة تسعةً بلايّين جنيه (٢.٦ الداخلية. وذكـــر انه تم وضع الخطط

الضاصبة بتشبغيل تلك الطائرات واعداد أطقم الطيارين، كما أن المؤسسسة تدرس حاليا خطة لتدريب مجموعة اخرى من الطيـــارين على اسطولهـــا في غضون السندين المقبلتين.

يذكر ان المؤسسة قررت زيادة رأس مالها من ٨٠٠ مليون جنيه الى ١٠٥ بليون جنيه.

العربية في اوساط المستثمرين الإجانب الذين بدأوا ينظرون إلى للنطقة العربية كمنطقة واعدة وجانبة للاستثمار نتيجة برامج الإصلاح المطبقة في أكثر من دولة وأفانت دالمؤسسمة العربية لضمان الاستثمار، ان هذا الاتفاق

□ أبو ظبي – من شفيق الأسدي:

ووقع الاتفاق عن المؤسسا

حسن وعن الوكالة راكيدا إيدا

نائب الرئيس التنفييدي في

مجموعة البنك الدولي ومدير

وافاد إبراهيم حسن في بيان

مسجسالات عسدة منهسا التسرويج

للمشاريع الاستثمارية في الدول

العربية في أوساط الستثمرين

خيمات الضمان

سيرسخ التعاون مع «ميغا» في مختلف المجالات، خُصوصاً انَّ غالبية الدول العربية انضمت إلى اتفاق دميغا، كما أنها كلها اعضاء في الْمُؤْسَسِّة الدولية، الأمر الذي يعَزَرْ فَرص استَّفَادة هذه النولُّ من تعاون المؤسستين. وأسبست «ميخاء عام ١٩٨٨ وصانقت عليها حتى نهاية العام الماضىي ١٣٧ بولية. ويبلغ راس مالها الكتتب به بليون دولار والمدفوع ٢٠٠ مليون دولار سند منها ١٠٠ مليون دولار و١٠٠

المفوض التجاري للاتحاد الاوروبي السير ليون بريتن (الى اليسار) يتحدث مع ريناتو روجيرو المدير العام لمنظمة التجارة الدولية عقب مفاوضات اتفاق الاتصالات العالمية في جنيف مساء أول من أمس. (رويتر)

المفوض التجاري الأوروبي: اتفاق الاتصالات العالمية مكتمل

أصبح مكتملاً ،في جوهره،. وقسال بريتن في مسؤتمر صحافي: وأصبح لدينًا اتفاق من الناحية الجوهرية، وأضاف انه يدات محسانثات (أمس) بين دول عدة في جنيف الوضع التفاصيل

الأوروبي السير ليون بريتن أمس ان انْفَاقاً يجري النَّفاوض عليه في جنيف في شأن معاهدة اتصالات عالمية لتحرير هذه الصناعة

■ جنيف - رويتــر - أعلن النهائية والشكليات، نصادأ كبيرأ للنظام المتعدد

الجنسيات ومنظمة التحارة النولسة، وأعلنت واشنطن في حلسنة منظمنة التحبارة الدولسة ـــــاء الأول مِن امس أنهـــا ستضيف قيودأ على بث بعض مسحطأت التلف ريون والإذاعية لعرضها المطروح على سائدة المفاوضات لكن دولاً أخسرى أوضعت أنها ما زالت مستعدة

للاتفاق. وحدد المفاوضون اجتماعاً اخر من المقرر أن يعقد مساء أمس في جنيف ليعلن خُلاله على الأرجح الديبلوماسيون من جميع الدول المساركة أن كانوا سيقبلون رسميا الاتفاق المطروح الآن ويوقعون اتفاقاً.

وقال مسؤولون في واشتطن ان تشارلين بارشيفيسكي نائبة وأوضح في البيان الذي تلقت المثل التجاري الأميركي ستدعو والجماة، تُستَحَّة منَّه أن الْأَتَّفَاق إلى مؤتمر صحافي لكي تعلن في يشمل التعريف بخدمات الضمان ما ييدو القرار الأميركي النهائي. التي تقدمها كل من المؤسستين

وبما يؤدي إلى تبديد المضاوف السياسية التي تؤدي في حالات كثيرة إلى إحجام المستثمرين عن الاستثمار والتعريف بتقنية 🔳 وقبعت امس «المؤسيسية

ضمان الاستثمار والاستفادة العربية لضمان الاستثمار» ودالوكالة الدولية لضمان الاستثمار، (مبغا) التابعة للبنك الدولي اتفاق تعاون للترويج تبادل المعلومات للمشاريع الاستثمارية في الدول وذكر أن الإتفاق يتناول أيضاً التحاون في مجالات تبادل المعلومات في شان خدمات وعقود الضمان بهدف تطوير وتنويع هذه العقود لتتلاعم مع المعاملات الاستخمارية والتجارية التي

اصبحت إكثر تنوعا وتعقيدا خصوصا بعد سياسة تحرير الانشطة الاقتصابية والتجارية وفتح الجالات كافة أمام الاستثمارات الخاصة.

عقد جديد ولفت إلى أن دالمؤس العربيبة لضبمان الاستشمار استنجيثت العام الماضى عقداً جحيدأ لضمان الاعتمادات الستندية في إطار نظام ضمان اثتمان الصباترات. كما يجري الإعداد لاستحداث عقد حديد الضمان عمليات التناجير المالي في إطآر نظأم اثن الأستثمار.

وأوضيح أن الاتفساق شسمل التعاون في مجال تدريب الكوادر مليسون دولار أخسري في شكل العناملة في منجنال المنتمنان سندات على الدول الأعضباء يمكن والترويج للاستثمار. وأعرب عن الحصول عليها عند الحاجة، فيما أمله بأن يلي هذا الاتفاق تعاون، بلغ الاحتياط المتراكم للوكالة في أشمل في مجالات أخرى مستقبلاً، نهاية العام الماضي ١٥ مليونُ خصوصًا وأن أتفاق الـ «ميغا» ينص صبراجية على التعاون مع المؤسسنات الإقلىمعة. سنيرها العام مامون إبراهيم

وأشمار حسن إلى أن مميغاء هي أول نظام اقليسيمي دولي اضمأن الاستثمار ضد المخاطر

وأكسد حسرص المؤسسسية التعاون مع مؤسسات الضمان الوطنية والإقليمية والدولية، مشيراً في هذا الصند إلى ملتقي العربى الذي عقد اجتماعه الرابع: احْسَنْيْسِراً في الكويت ويضَّمَّ: الصّادرات والاستثمار في الدولّ العسربيسة إلى جسانب بعض

الأسعار: ٧٥٠ دولارا أميركيا للعام الواحد

للمزيدمن العلومات الإتصالب:

KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. **LONDON W14 8YT** EXT:2081





على شريط (REEL) واحد

AL-HAYAT TEL: 0171-602 99 88 FAX: 0171 602 49 63

من الأبقار و ٢٠٠ الف جمل بقيمة اجمالية تقدر بنحو ١٠٠ بليون وتعترف التقارير بأن الانتاج الحبيواني لم يحظ بالاهتسام

على رغم خسائر كبيرة واجهها رجال الاعمال الذين هاجروا في اطاره

البرنامج الكندي للهجرة الاستثمارية بجتذب ۱۷ ألف مهاجر و۸ ، ۴ بليون دولار عام ٩٦

🗆 مونتريال -من محمد خالد:

🗷 أكبدت احتصباءات شبيبه رسمية تكبد عدد كبير من رجال الاعمال الذين قدموا الى كندا في اطار ما يعرف به دبرنامج الهجرة راوحتَّ بِين كل ودائعــــ ومعظمها. وعرت هذه الخسائر في شكل غير مجاشر الى مخاطر السوق وسوء أضتيار الأدوات

وأظهيرت الاحتصباءات التي رصبت حركة استثمارات الهجرة خلال الأعوام العشرة الماضية تعرض المهاجرين لخسارة كامل ودائعهم في ٣٠ مسحفظة من أحمالي عدد المحافظ الاستثمارية الـ ١٦٥ التي انشئت لهذه الغاية خلال الفترة المنكورة.

وبينت في الوقت نفسه ارتفاع عدد المتضررين خمسة اضعاف، لدى توسيع مقايس الضرر، اذ اخهق نحو ٢٠ في المئة من المحافظ المشار البها في إعادة

اصحابها كاملة ووفقأ للمعطيات الاحصائية لم تنجمير الأضرار في الخسبائر الراسمالية التي تكبدها البعض، اذ ان استعانةً الودائع لم تضمن في كل الإحوال حصول المهاجر على عوائد استثمارية، مما شكل في حد ذاته خسارة محققة للدعض الأخر باعتبار عاملي التضخم وطول فترة الإستثمار الألزامية.

وأوضيحت تلك المعطيات ان برنامج الهجرة الاستثمارية الذي بخل حسر التطبيق عام ١٨٦ ومتح رجال الاعمال، خصوصاً الذين اقلقسهم قسرار عسودة هونغ كونغ الى السيادة الصينية، تسهيلات تحفرهم على الهجرة الى كندا، لحتنب حتى نهاية العام الماضي نصو ١٧ ألف مهاجر وزهاء ٨,٨ يلسون دولار كندي من الأستثمارات المباشرة.

ويلزم البرنامج المذك الراغبين في الصصول على تأشبيرة الهتجرة ممن لا تقل ثرواتهم الشخصية عن ٥٠٠ الف دولار، ایداع مبلغ براوح بین ۲۵۰ الف و ٣٥٠ ألف دولار لدى محفظة

تقرها المكومة الكندية ويشترط الا تقل فتسرة الايداع عن خسس سنوات ويعود التفاوت في حجم الوتيعية الأستشمارية الى المقاطعة التي يختارها المهاجر مقرأ لاقامته. اذ تشترط أربع مسقساطعسات وهي كسيسبك ونوفساسكوشسآ وأونتساريو

بالحد الأدني. وعلى رغم أن الب الاستشماري، الذي يشكل جزءاً يسيراً من السّياسة الّتي تتبناها الحكومة الفيديرالية لتشجيع الهجرة الى كندا، يخاطب أساساً المستمولين ورجال الاعسال الاستشمارية، الا أن نلك لم يحل دون تعسرض العسديد من هؤلاء

ورصيت والحياة، حالات عية فى أوساط المغتربين العرب النين قدموا الى كندا طبقاً لشروط البرنامج الاستشماري، ابرزها رجل أعمال أكد لها تعرضه

إ لحسارة نحو ١٥٠ الف دولار من وبيعته لدى احدى المحافظ الناشطة في مجال الاستثمارات وتطابقت تأكيدات المغترب الغربي، الذي طلب عدم ذكر اسمه، مع المعطيات الأحصائية التي

أظهرت تعرض الغالبية العظمى من المحافظ الاستثمارية العقارية الخاصة بالمهاجرين لخسائر وكولومبيا الحد الأعلى، فيما بلغت في المتوسط نصو ٢٠ في تكتفى المقاطعات الست الإخرى المئة من رأس المال المستثمر، فضلاً عن العوائد الاستثمارية. في المقابل، أظهرت المعطيات

حققت بعض المحافظ الناشطة في مجال الاستثمارات النفطية عوائد بلغت نسبتها نحو ١٣٠ في ار الى ان الحكومية

الكنتية تؤكد ان الهدف الاساسي من برناسچها يتمثل في حفر المهاجرين الميسمورين على استشمار رؤوس اموالهم في دفرص استثمارية مشروعةء

وأظهرت احصاءات حبيثة

ان ٨٠ في المسئة من المحافظ الإستثمارية مكنت زبائنها من استعادة كامل ودائعهم، فيما

من مانحين دوليين لدعم خدمات الصحة

من جابر القرموطي:

■ قال وزير الصحة المصري النكشور اسمساعيل سيلام أن ملاده طسلبت ١,٥ بليسون دولار من البنك النولي ودول مانحة لدعم خطط تطوير الخسمات القطاع قريبا.

القطاع يطرح للتخصيص قريبا

مصر تطلب ٥ ابليون دولار

الصحية في مصرحتى السنة واضسافه لدى وصسوله الى القاهرة عائداً من وأشنطن حيث شارك في اجتماعات مع المجموعة الاوروبية وممثلي

المـؤسـسـات الدوليـة، انه وقع منكرة تفاهم مبدئية مع البنك البولي تشيمل المشياريع التي ستنفنها مصر قريبا في إطار مشيرا الى أن الدراسات اللازمة ستبدأ نهاية الشبهر المقبل وينتظر توقيعها من جانب الاطراف المسعسنيين في ايار (مايو) المقبل.

الاجتماعات الى دعم دور القطاع الضاص في توفيس الجنسات الصحيحة في مُصَّر، في ضوء الدراسات الخاصة بابراز دور هذا القطاع في المجالات الصحية والاجتماعية

وفي هذا الاطار قال مسؤول حسري لوالحسياة، إن قطاع الصُمَاتُ الصحية والطبية في مصر سيخصص قريبا سعياً الى تحقيق خدمة جيدة. واضاف ان الدولة ستساند من يتقدم من رجال اعمال ومستثمرين لاقامة مشاريع طبية على غرار ما تم في اميركا واوروبا.

وكشف أن قطاع الخدمات الصحية الحكومي لم يعد قادرا على الوفاء بالتراماته تجاه المواطنين، مشسيرا الى ان الحكومية انجيزت خطة لتطوير المراكز الطبية المتخصصة.

واوضح ان هناك مسروعنا خصما لانشباء مبراكين عبدة للاستشفاء تعتمد على العلاج بالتمارين وتنظيم رحلات، على انّ تشكل مجموعة وزارية لتسيير

العمل بالتعساون مع رجال اعمال ومستثمرين عرب

ويبرس القطاع الخاص ف مصر حاليا البحول في اعمال الخدمات الصحية والطبية تأكيدا لرغيبة الحكومة تخصيص هذا

وبرى خسراء ان تدهور قطاع الخُدْمَات الصحية يعود الى ضعف الانفاق الاستشماري الحكومي، علماً إن مصر تنفق اكسشر من خمسة بلايين جنيه (١,٤ مليسون دولار) سندويا بينها ٦٦ في المئة فقط على

من جهة اخرى، قال سلام انه بحث في احتماع مع نظيرته الاميركية دونا شلالا اوجه التحاون المشترك وستصل نائية شبلالا قرييا الى مصر لدرس التطور الجاري فيما ستسزور الوزيرة الاسيسركيسة سمسرقي غضون الشهرين

ونكس أن الإجتماع تناول ايضا القيام بمشاريع وأبصأت مشتركة في مجالات توفير الرعبانة الصب والطب الوقسمائي وتحسديد الاولويات في مجتال الخدمات

واكد سلام أن مصبر ثابتة في موقفها في شأن صناعات الدواءً المحلية وأنهأ لن تتخلى عن فترة السماح التي منحتها لها الاتفاقية الدولية الشاصة بحقوق الملكية الفكرية للأنوية وهى عشر سنين تمتد حتى السنة

واشار في هـــدا الصند الي ان شسركسات ادوية دوليسة عسدة تضبغط على الادارة الامبيركبية من اجل مطالبية مصصر بالتنفيذ الفوري للاتفاقية من نُونَ انتَّــطار آنْتُــهاء فُـتـرةً السماح الامس الذي يتنضوف البسعض من أن يؤدي الى رقع استعار الدواء في مصبر ويؤثر في أرباح الشوكات المصوية

المجلس الاقتصادي والاجتماعي للحامعة العربية يعقد دورته الـ ٥٩ في القاهرة

 القاهرة – «الحياة» – يعقد المجلس الاقتصادي والاجتماعي التابع للجامعة العربية المنصادي والمجسسي المام المسالم المسال (فبراير) الجاري و ٢٠ منه بمشاركة وزراء المال

وتسبق اجتماعات المجلس اجتماعات اللجنة الوزارية السداسية المكلفة بوضع البرنامج التنفيذي لتفعيل اتفاقية تيسير وتنمية التبادل التجاري بين الدول العربية وصولا الى اقامة منطقة تجارة عربية كبرى مشاركة كل من مصر والمغرب والاردن والامارات والسعودية وسورية والتي شكلت بناء على قرار المجلس في دورته السابقة لاعداد الصيغة النهائية للبرنامج التنفيذي للاتفاقية التي هي محود اعمال

ويناقش المجلس توصيات لجنة المفاوضات التجارية التي ستعقد جتماعها اليوم. ويناقش الاجتماع كذلك التوصيات المعدة في شأن تفعيل دور الغرف التجارية والاستثمارية العربية والاجنبية المشتركة وتحديد المقترحات ووضع الحلول لزيادة فعالية تلك الغرف. كما يناقش المجلس المكان سداد المتأخرات على الدول العربية في موازنات المنظمات العربية المتخصصة في اطار مقترحات اللجنة الخاصة المشكلة لهذا الشأن، اضافة الى تعديل اتفاقية المنظمة العربية للتتمية الزراعية وطبيعة مشاركة بعض الآتحادات في اعمال المجلس خصوصاً اتجاد الصناعات العربية واتحاد المستثمرين العرب. كما يستعرض المجلس تقريرا مقدما من الامين العام لجامعة الدول العربية عن نشاط المجلس بين دورتى انعقاده ونشاط الادارة العامة للشؤون الاقتصابية.

شركات النفط المغربية تستثمر ٥٤٣ مليون دولار لتطوير القطاع

 الرياط - رويتر - قال مسؤول في وزارة الطاقة أن شركات النفط المغربية تنوي استثمار خمسة بلايين درهم (٥٠, ٥٤٥ مليون دولار) في إطار خطة خمسية تستهدف تطوير القطاع وتأمين احتياط امنى يكفي

وقال المسؤول ان القرار اتخذ يوم الخميس الماضي اثناء اجتماع لممتلى شركات النفط المغربية العشر برئاسة رئيس الوزراء عبداللطيف

وأضَّاف انه تم خلال الاجتماع البحث في ثلاث قضايا رئيسية والموافقة عليها وهي وضع خطة خمسية تستثمر خلالها الشركات مبلغ خمسة بلايين درهم تنطوير المنشآت النفطية والغازية وتكوين مخزون احتياطي امني من الوقود يصل بحلول نهاية ايلول (سبتمبر) ١٩٩٧ الى ما قيمته اكثر من ٢,٢ بليون درهم وضرورة تحقيق شركات النفط ريحية نتيح توفير الاستثمارات المطلوبة في مجال امداد السوق المحلية بالوقود والغاز مع مراعاة الاعتبارات الامنية والبيئية

وأضاف المسؤول أن الاجتماع دعا أيضاً الشركات العالمية ألى تكثيف جهودها في مجالي الاستكشاف والتنقيب عن النفط في البلاد. ويقول مسؤولون أن المغرب الذي حرر واردات النفط بالتدريج في عام ١٩٩٥ ينوى تخصيص مصفاتيُّ النفط اللتين تمتلكهما الدولة خلَّال النصف الأول من ١٩٩٧.

وفي عامي ١٩٩٢ و١٩٩٤ تم تخصيص سبع شبكات كانت تمتلكها الدولة لتوزيع المنتجات النفطية. ويستورد المغرب الذي لأيمك احتياطات نفطية جميع حاجاته النفطية من دول الخليج بما فيها ايران.

تونس: تحريراستيرادبرامجالكومبيوتروفر٠٥٠٠ فرصةعمِل المحلية من ستة خطوط لكل ١٠٠ النيغر عدد المصانع التي أقيمت

لتكشيف عدد الكوادر العاملة في من سميرة الصدفي:

📰 قطعت تونس أشواطاً مهمة في تطوير قطاع الكومسيوتر خُصَوَصَاً مُنذ انْشَاء وزارة للكومسيسوتر ومسجلس أعلى للمعلوماتية والاتصالات في عام

وقندر وزير الدولة الاعتلامية (الكومبيوتر) منتصر وايلي حجم التحبه يرآت التي استوردتها تونس في أواخير خطة التنميية السابعة (١٩٨٨ – ١٩٩٢) بنصو ۲۰ ملیون بیثار (۲۰ ملیون بولار) فيما ارتفعت في أواخر أعوام الخطة الثسامنة (١٩٩٢ – ١٩٩٦)

الى ٤٦٠ مليون دينار. وأوضح أن تطور استنصراد البرامج والتجهبزات أتاح الجاد ٨٥٠٠ فرصية عمل حديدة وسعيا

التدريب المتخصصة والتي تخرج منهسا الاف الكوادر، وقطع التونسيون اخيرأ خطوة جديدة في هذا المجال بانشاء شبهادة الدَّكتوراه في الكومبيوتر في الجامعة التونسية، بالإضافة الي تذريج عشرات المهتسين والفنيسين والبساحستسين في

الكومبيوتر سنوياً. وسعياً الى تحقيق نقل مكثف للتكنولوجيا المستطورة ركس التونسيون في الإعوام الأخيرة على تطوير صبيخة الشراكة خسص وصباً في قطاع الصناعات الالكتسرونيسة والفيسبيو النصبي والاتصالات الهاتفية والهواتف

ويقدر رئيس مجلس ادارة

ساكن حالياً الى ١٢ خطاً لكل مئة في قطاع الصناعات الالكترونية القطاع تعددت المعاهد ومراكر ساكن في سنة ٢٠٠٠. وآلاتصالات في اطار الشراكة بـ ١٠٠ مصنع يعمل بها ٨٥٠٠ عامل تطسورا في شبيكة الهبواتف وكادر وتؤمن انتاجأ قيمته ٢٦٠ مليبون دولار، فسما قنر حجم النقالة التي ارتفع حجمها الى نحو ١٢٠٠٠ مشترك وفي شبكة صادراتها بـ ١٣٠ مليون دولار في تراسل الصطومات التي صارت

ويعتبر التونسيون ان قطاع ان بتبوا مركزاً في تحديثً الاتصبالات في الأعبوام الأخبيرة نمواً قدرت نُسبته بـ ١٢ في المشة، إلا ان وزير الاستشما الخارجي والتعاون الدولي محمد

ويركز التونسيون في انشاء مسشساريع شسراكسة في هذه القطاعات المنتطورة على كُل من فسرنسسا والمسانيسا والولايات

المتحدة واليابان وبريطانيا ترتفع كشافية الشبكة الهاتفية

تضم اكشر من ١٠٠٠ مشستوك بالإضافة الى بدء تشغيل شيكة الكومبيوتر والالكترونيات ينبغي الخدمات الرقمية بين تونس النسيج الصناعي المحلى وتنفيذ والمانيا في ايلول (سبتمبر) الماضي والتي تعتمد على إرسال المشاريع التنموية. وحُفْضُ قطاع المعلومات وتلقيها بالصوت

> الغنوشي توقع ان ترتفع النسبة الى مسستوى أعلى في السنوات

الضَّمس المقيلة. كذلك توقع ان

ومؤسسة تنشيط الصناعة، طاهر

وفرالوقت والجهد واعتمدالأسلوب العصري في إسترجاع المعلومات

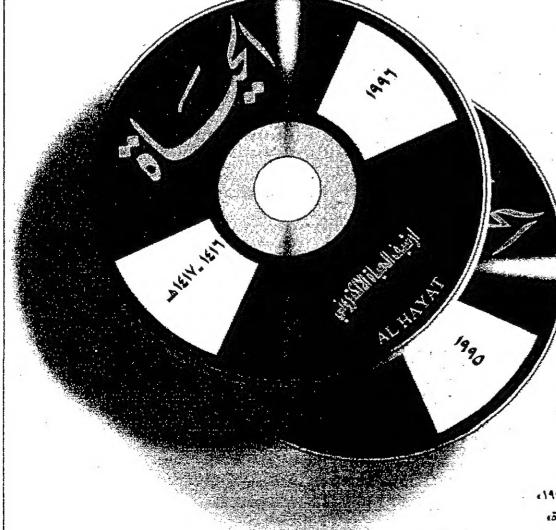
معلومات الحياة بينيديك في لحظات

AL HAYAT on CD ROM 1997_1990

أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني في خدمة القراء

- بُغنيك عن حفظ قصاصات الصحف، ويريحك من متاعب القص واللصق والتصنيف والترتيب. يوفر عليك ثمن الورق والتصوير والمساحات المطلوبة لوضع الملفات.
- تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتحاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الأسيوية والأقريقية ودول أميركا اللاتينية.
- تصنيف موضوعي حسب صفحات والحياة: عام - أخيار - إقتصاد - رياضة - سيارات -علوم - كومبيوتر.
- نظام إسترجاع يُتيح لك البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتَّاب والكلمات الدالة (الحياة
- الاقتصابية)، والتاريخين الميلادي والهجري وأرقام الأعداد والصفحات.
- أكثر من ذلك، فإن نظام الإسترجاع المُستخدم يسمح لك بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي
- سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث أو) صُمن حقول البحث وضمن الوثيقة.
- الاول (بيسمبر) ١٩٩٦ .

 - النوليانية (Boolean Operators) (مع، بدون،
- إشترك الآن واحصل على وأرشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٦، الذي يقدم على قرص واحد ما نُشر في «الحياة» منذ شهر كانون الثاني (يناير) حتى شهر كانون
- الإصدار السنوي الذي سيحتوي على كل ما نُشر في «الحياة» خلال عام ١٩٩٦ يُرسل إلى المشتركين في دارشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٦، في نهاية شهر شباط (فيراير) ١٩٩٧.
- متوفر لدينا «أرشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٥» الذي يقدم على قرص واحد ما نُشر َ في «الحياة» خلال عام ١٩٩٥.



السعر ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات ٥٠٠ دولار أميركي للافراد بما قيها أجور البريد

مستلزمات التشغيل:

- □ كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سبواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE) □ ۸ میغابایت رام (RAM)

 - □ نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدّة اللغة العربية
 - ا القرص الصلب (Hard Disk) ميغابايت على القرص الصلب

لزيد من المعلومات الاتصالب:

الدكتور عماد بشير

AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON W14 8YT Tel:0171-6052084 Fax:0171-3714215



الثارث من الجدل ومن السنجنال، ومن القلق ومن المخاوف، ذلك القدر الذي أثارته تلك التي شهدتها مؤخراً بلدة فيترول، الواقعة في جنوب البلاد. وهي الانتخابات التي افضت دورتها الثانيّة. يوم الاحد للاضي، الى فوز مرشحة اليمين التطرف من حرَّبُّ «الجبهة القومية»، برئاسة بلدية تلك المدينة الصغيرة، وذلك بأغلبية من الاصوات مريحة لا لبس فيها.

ولم تكن ثلك الانتخابات الاولى من نوعها، او من نوع سواها، التي يحقق فيها متطرفو أقصى اليمين الفرنسي مثل هذه النتائج ومثل هذا الفوز، فحزب الجبهة القومية كف منذ بداية الثمانينات عن ان يكون زمرة صغيرة من الاقراد، من أجلُ الحنين الى فاشية ما بين الحربين العالميتين، او عهد الماريشال بيتان - فاشية تغلب عليها الفولكلورية ولا تنال من اصوات الناخبين الا ما يبقى دون الواحد في المئة. لقد اصبح هذا الحزب قوة سياسية يحسب حسابها، استقرت في الشبهد السياسي العام للبلاد، بحيث اصبح يقدر حجمها بنحو العشرين في المنّة من اصوات الناخبين، وذلك بالرغم من الحجر الصحي الذي ضريته من حولها، في ما عدا بعض الاستثناءات الماية في بعض الحالات الخاصة، الاحزاب السياسية الديموقراطية التقليدية، سواء من اليمين

وحتى على الصعيد المحلي، فأن بلدية فيترول المنكورة ليست اول بلدية تصبح من نصيب الجبهة الومانية، بل سبقتها ثلاث بلديات اخرى، في جنوب البلاد هي ايضاً، استُولى عليها اليمين المتطرف فيَّ اخر انتخابات بلَّدية عامة شهيتها فرنسا قبل بضع سنوات. لكن كل نلك لا يمنع ان اقتراع بلنية فيترول الأخير، مثّل منعطفاً اساسياً في الصام السياسية الفرنسية. وفي ما يتعلق بالموقع الذي سيحتله اليمين المتطرف فيها في مستقبل الايام، على ما رأى المطلون والمراقبون وقادة الاحزأب السياسية.

نلك أن لانتخابات فيترول البلنية الاخيرة بعض خصوصيات جعلها تتحول الى حدث مهم على المنعيد الوطني، أو جعلها تصبح بتلك للثابة. وأبرز تلك السمات الخاصَّة تتمثَّل في شخص مرشحة اليمين المتطرف، وهي زوجة برونو ميغرية، الرجل الثاني في حزب الجبهة القومية التي يتزعمها جان ماري لوبن، وقد ترشحت نيابة عن زوجها لأنَّ بعض الاشكالات القَّانُونية منع هذا الاخير من الترشيح لفترة سنة بكاملها. وفور هذه السيدة، التي لا يعرفها الجمهور، والتي لا تتمتع بتجربة في العمل السياسي ولا بباع في التسبير، جعل البعض يستنتّج ان اغلبية ناخبي تك ١٠٠٠ و موتت لصالح حزب الجنبة، أي بما يشبه التصويت الأيديولوجي، وهذا علَّى عكس التصنويتُ في صنائح شنخُمر بعينه، يعرفه الناخبون ويمنحونه ثقتهم عليٌّ ما يجَّري غالباً في الاقتراعات ذات الطبيعة المحلية، حيث تغلب عادةً ألصفة الشخصية على الصفة الحزبية.

ثم ان انتصار الجبهة في هذه الانتخابات يختلف كثيراً عن انتصارات لها سابقة في أقتراع من المستوى نفسه. فاذا كان حزب اليمين المتطرف قد سبق له ان استصود على مجالس بلديات مدن ثلاث، على ما سبق ان أشرنا، فانه قد استفاد في ذلك من انقسام الاحزاب السياسية الديموقراطية التقليدية، من اليمين ومن اليسار، في طريقة التعامل معه وفي اسلوب مواجهته، لكنه هذه المرّة قَارَ بالرغم من تكتل تلكُّ الاحزاب في وجهه ورصبها الصفوف من لجل الحؤول دون نلك الفور. فقد انسجب مرشح اليمين الديموقراطي في الدورة الثانية لصالح مرشح الحزب الاشتراكي، الذي كان الاوفر حظاً، كما لن الحملة التي سبقت تلك الدورة الثانية خيضت على مستوى وطني، وليس فقط على الصعيد المحلي البحت. وتُنخلت فيها شخصيات الصف الأول، سواء فيّ ذلك زعماء الاحزاب او رئيس الحكومة آلان جوبيه. كل هؤلاء ساندوا المرشح الاشتراكي، ودعوا الناخبين الى التصويت له، وحفروهم من الانسياق وراء مرشحة اليمين التطرف، ولكن دون جدوى. وهو ما مثل ريما امراً بالغ الدلالة، مفاده ان الاحزاب النيموقراطية التقليدية ما عانت تلقى استجابة كافية من جمهورها، او من بعضه، في ما يتعلق بعدد من الثوابت القيمية التي تتأسس عليها، أو يفترض أن الاجتماعية للحياة الس البلاد. وهذا بدوره قد يشي بخطر كبير على الديموقراطية

المفتدائي س.

180 mm - 1887

وما هو أهم وأبعد غوراً، أن السبالة برمتها توحى بمدي الازمة التي تتخبط فيها فرنسا حالياً، وهي ازمة كبرى اولاً، ولا يمكن حصرها في الصاعب الاقتصادية والاجتماعية، من بطالة ما انفكت تتفاقم أو سوى ذلك، ثانياً. ففرنسا، على ما شخّص العديدون، تواجه ازمة هوية، إن

ككيان او كنظام سياسي، او على الصعيد الثقافي. فهي نشأت وتربَّت، سواء خلال القرون الاخيرة من عهدها الملكي، او في العبهود الجمهورية التي اعقبت ثورة ١٧٨٩، على خصوصية تولي الدولة مكانة استيازية في الحياة العامة. فالدولة هي الجهاز الركزي الذي تنسق من حوله وحدة البلاد، وهي العبر عن روح فرنساً، سياسياً وتقافياً، وهي التى تتولى ضبط الحياة الاقتصادية وتفاوتاتها، وتضطلع برعآية اشبه برابطة الأمومة.

صحيح أن بلداناً كثيرة قد اعتمدت هذا الاسلوب، ولكن ما كان في مثل تلك البلدان سياسة اعتُمدت، في ظروف تاريخية معينة، كان في فرنسا ثقافة عميقة الجنور، انطبعت بها اجيال متلاحقة، حتى اصبحت جزءاً اساسياً ومكوناً من عوية البلاد. قهدًا ما يضع للعروف عادة بالفرادة الفرنسية. فهذه الفرادة ما عادت قادرة على الاستمرار، على الاقل في صيغتها التقليدية. فالبلد يواجه تحدي العولة، وهو بمَّاول الاستجابة له قير المستطاع. فمن ناحية يعلم أنه لا يملك لشيار العولة دفعاً، وإنه لا بدله من الاقبال عليه من باب السبعي الى القلاؤم معه بأقل قدر معكن من الاضرار. وهو، من ناحية أخرى، يساوره قلق مقيم حول هويته، وكيف يمكن الحفاظ عليها ضمن هذا السياق الكوني الجديد، والي حد يمكنه من التنضيحية ببعض سمات تلك الهوية ثمناً لانخراطه في تلك السوية الجديدة.

وما يمكن ملاحظته أن القوى الفاعلة في البلاد، فكرية كانت لم سياسية، لم تجد الجواب المرضى عن كل تلك الاسئلة، وهو ما افسح المجال لمام متطرفي اقصى اليمين، ليستثمروا قلق الناس وهواج سسهم ومخاوفهم، تجاه تطورات يجهلون كنهها ويدونها تهدد ما الغوه، وتبدو لهم مليئةٌ بالمُخاطر. والانتخابات المحلية الاخيرة في فسيترول، بقدر ما تبرهن على صمود اليمين التطرف ومشاعر الانكفاء على الهوية وعلى ما يسمى به • القيم الفرنسية ، بقدر ما تدل على مدى العجز الذي تبديه الاحزاب الديموقراطية الشقليدية في تقديم اجوية عن تصديات العولة، تتجاوز القاربات النكنوقراطية المعتمدة حالياً من ضغط النفقات الاجتماعية ومن تسريح كثيف للعمال بدعوي تقوية القدرة التناقسية، وما الى ذلك مما يبقى منحصداً ضعن ما هو

تبقّى ملاحظة لخيرة، مفادها أن مثل هذا الكلام، يمكنه ان يكون توصيفاً لمالات عديدة، بقطع النظر عن هذا الفضاء الجغرافي أو ذاك، ويقطع النظر عن مدى تقدم هذا البلد أو ذاك. كأنها العولة الجارية حالياً قد أقرَّت نوعاً من المساواة بين بلدان العالم او بين السواد الاعظم منها. وتلك ألساواة لا تتعلق طبعاً بمستوى التقدم او بمدى الثراء، ولكن بتلك الحيرة المشتركة في التعامل مع العولة وما تمثله من تحول حضاري عميق. فلم يبق للغرب، أو لبعض الغرب اسبقية الاتموذج، الذي يقبل بموجب أو يرفض بل أن البحث عن سبل التلاقم مّع العالم الجديد اصبح هماً مشتركاً أن يكن على صعيد للوقع والامكانات فعلى الاقل على صعيد

واذا ما صح ذلك، قان جزءاً اساسياً من خطاب النضال عنينا، على اختلاف مشاريه، ريما اصبح لاغياً. Eggl. L. L.

and Court of the Court

White Brother .

1301

ً صالح بشير



عن العق العربي ونقده ونقد نقده اص عبد السلام بنعبد العالي وسوزانا طربوش وأنطوان أبو زيد وراسم المدهون وفردريك معنوق و. كتب ص2٪

أملحق اشتوعي يعني بالمتابعات السياسية

ألبانيا، مدغشقر، مستقبل بمكرم، أسيا أميركيا، ومعارضة أتبوبيا. أص ١١

الايرانية ان طهران ما أن ترتق بيد بعض علاقاتها المتربية مع اوروباء حستى تمزق بيسها الإخبرى ما رتقته في وقتُ سبابق. وأخبر الإدلة في ذلك الخصوص، حال علاقاتها الاوروبية، وعلى الخصوص علاقاتها مع المانيا التي تعتبر شريكها التجاري الرئيسي، وَاكثر الْبِلْدَانِ الْأُورُوبِيةَ اصْرِاراً على سيأسة «الحوار النقدي، معهاً.

واستطراداً، كانت ايران نجحت، في الاعوام القليلة التي اعقبت الثورة الخمينية في تلطيف أحسوآء عبالقساتها مع الدول الأوروبية، موحية أن خلافاتها مع «الشيطان الإكبر، اميركا ومعه اسرائيل، لا بمكن ان تعني جفاءً مع اوروبا على الاصمعادة التجارية والاقتصادية والسياسية. لكن موجة التفجيرات التي شهنتها باريس عامي ١٩٨٤ و١٩٨٥ والتي أشيس فيها الى دور ابراني، جاءت لتعيد تلبيد سماء العلاقة الأبرانية - الاوروبية بغيوم جديدة. بعد توقف الحرب العراقية - الإيرائية عام ١٩٨٨، اعاد الايرائيون جهودهم على الصعيد نفسه. لكن على حين غرة، اطلقوا حكمتهم بالموت على الكاتب سلمان رشدي واخذوا

يحرجون الاوروبيين في النقارب معهم. بعد وفياة الأميام الضميني، بدأ وكان الايرانيين مستعدون لتجاوز المشكلة بعين العقل على رغم الصعوبة في أعلان تراجعهم عن فتوى القتل. لكن اعتبال المعارض الكردي الإيرانى الدكستسور عسبدالرحسمن قاسملو في العاميمة النمسوية على يد ايرانيين رسميين عام ١٩٩٠ جاء ليعيد انكاء نار الخلافات من جبيد بعيها تأزمت المالة اكثر حين اقدم الإيرانيون على اغتيال أربعة قادة اكراد أخرين من حرب قاسملو في برلين عسام ١٩٩٢، ومسا زاد في وهج نلك الْصَادِثُ أَنْ الْإِمْبِرِكَانَ فِي ثَلَّكُ الْفَامُ الْخُذُوا

يدعون لسياسة والاحتواء المزبوج لكل من ايران والعسراق، ويمارسون ضغوطاً كبيرة على حلفائهم في اتجأه المساهمة معهم يقرض عقويات اقتصابية ونفطية وتجارية على ولم يستجب الاوروبيون، خصوصاً

الإلمان والقرنسيين لدعوات اميركا الخاصة بعزل ايران. بل انتهجوا بدلاً عنها سياسة التعاون الاقتصادي القائم على النقد والحسسوار. وعلى رغم أن للشافع الاقتصادية كائت سمة تلك السياسة وعنوانها الرئيسي، الا انها لم تخل ايضاً من رغبة أوروبية أكيدة في مساعدة ايران على تخطي مشكلاتها الداخلية وتأسيس مقدمات عملية امامها للانسجام مَع فُصْنَاتُهَا الإقليمي والعَالِمي، وَفِي هٰذَا الخصوص، كانت معارضة المانيا وفرنسا للقانون الامسيركي (داماتو) الذي يحظر

استثمار الشركات العائية ما يُربو على ١٠

مليون بولار في المساريع النفطية الإيرانية والليبية، الطيل على حسن نيات اوروبا تَصِأْهُ طَهُرَانَ، فَيَسِمًا جِنَاءَ المُوقِفَ الرسمي دالهادئ، نطهران من توجيه القضاء الالمائي الاتهام الى زعمائها بالتورط في النخطيط

لعملية أغتيال الزعيم الكردي صادق شسرفكندي وثلاثة من رفساقسه في مطعم دميكونوس، بمنينة برئين، لتسؤَّكد ان المسؤولين في الحكومة الاسلامية الايرانية ينظرون بعين جدية ألى حماية علاقاتهم مع اوروبا من اي مكروه سياسي. لكن فجأة بدا وكان الإيرانيين، بعد كلُّ تلك التطورأت الدراماتيكية، يعودون الى عادتهم السيئة القبيمة في تمزيق ما يرتقونه من عُلاقات، اذ فيمآ حرض المستشنار الالماني هلموت كولء ومعه جمع واسع من الساسية الألمان، الى الحؤول دون انتقال انعكاسات ما يجري في

والواقع ان موقع الاعتقال لم يكن في حد داته مشكلة كبسيرة بل الشكلة الإكبير أن السلطات وجهت مشروه المعتقلين تهمة التعاون مع الاجنبي والتجسس لصالح المانيا. كسا جرى تصويرهم على اشرطة تلفزيونية في أروقية متحكمية متيكونوس، الى الجيانب حَضُورِ الْلُحْقُ الْالْمَانِي، بِشَكَلَ يُوحَيُّ بِانْهُمَّ السياسي والاقتصادي ألمتعلق بالتعاون مع في جلسة تجسس وليس على مأدبة عُشاء.

طهران، أقدمت الحكومة الإيرانية قبل اكثر من سبعة اشهر على اعتقال فرج سركوحي الكاتب والصحافي رئيس تصرير مجلة وأدينه - الجمعة؛ الأسبوعية الصادرة في طهران بتهمة الاستعداد لمغادرة البيلاد بصورة غير شرعية. في الظاهر، لا يبدو ان للمسألة علاقة

قوية بالعلاقات الأيرانية - الالمانية. لكن في الحقيقة اهتم الالمان بالصائث بقدر اهتمام الانكلير بصابث الفتوى الضاصبة بقتل سلمان رشدي. وصرد الاهتمام الالماني ان الرجل تم اعتقاله مع خمسة ادباء ايرانيين اخرين في تموز (يوليو) الماضي عندما

بعد الاتقلاب السياسى

الذي حدث في اســرائيل

وجاء بنتانيا هو الى سدة

المكم في منتصف ١٩٩٦،

ارسل كلينتسون في نهساية

العام الماضي مستشاره

هندامه. وتكلم الرجل وسطرقابة متشددة الى الصحافة قائلاً انه عائد من المانيا وان كلُّ ما قيل عن اعتقاله في ايران غير صَّحَيح. لكن بعد انتهاء الكلام أختفي سركوحي مجدداً إلى أن ظهرت رسالته السرية الي تُسْرِيبِها منْ معتقل سري في طهران. وفي الملحق الثقافي الإلمائي في طهران. وكسان هؤلاء الادباء يمثلون الهسيسئسة الرسالة يؤكد سركوحي ان تصريحاته السابقة المتعلقة بسفرة الى المانيلكانت الاستشارية لاتحاد الباء ايران الذي جرى كانية وانه اقتيد الى المطار من أحد سجون تأسيسه في أب (اغسطس) ١٩٩٦. وكان الغرض من زيارتهم لللحق الشقافي وزارة الارشياد الاستلامي (الاعتلام) للأدلاء بها، وان اعترافاته سَجِلْت على أشرطة الإلماني استشفاف ما يمكن ان تضطلع به تلفزيونية، بخصوص عمالته وعمالة بعض دور النِّشير الإلمانية في خـصوص نشير رُمِلانُهُ لِلْحَكُومِةُ الإِنْانِيةِ، اصْبَافَةَ الَّي أَقُوالَ نتاجات الأنب الايراني الحديث الذي يعاني تخص مس الكرامية الشيخيمسية لبيعض من ضيق الفرصة داخُّل البالاد. اضافة اليّ الشخصيات المعارضة والرسمية، بمن قيهم نلك، كأنت الربارة جرياً على دعادة البية، الملحق الشقافي الفرنسي. وأنه يعتقد أن متبعة عند المثقفين الإيرانيين، والانباء منهم الحكومة تريد أستخدامه رهننة التبادل مع على الخصوص، في أجتماعهم في المناعهم في المناعهم في المناعة المناعة الالمائية ومعهد متهمي محكمة ميكونوس. ولكل نلله اضّطر المسؤولون الإيرانيون، وفي مقدمهم وزير غوته لتعليم اللغة الألمانية في شمال الضارجيية ولايتي للاعتسراف بوجود طهران منذ المُمسينات، نظراً للعلاقات الثقافية المتينة التى تجمعهم بالمثقفين

سركوجي رهن الاعتقال. مَنْ هُنّا ۚ احْتَتِ القَصْية تَكَتَّسُ بَعَداً اضافياً، خاصة بعد أن أعلن الاتحاد الاوروبي وحكومة السويدعن مطالبتهما حكومية طهيران بالكشف عن متصبير سركوجي، وحجة الإوروبيين في نلك ان تعاونهم القَّادُم مع طهران والمُمزوج بالحوار النقدي يسمح لهم بمساعلة الأيرانيين في قضاياً مُتَعَلِّقَةً بِحَقَوقَ الانسانُ. لكن ما اصبح يتريد، مؤخراً وبشكل مسموع، في الكثير من الاوساط الإلمانية والفرنسية هو: الى متى يمكن للدول الاوروبية السكوت عن الطريقة البالية لحكومة طهرأن في التعامل مع التطورات السياسية، الا وهنَّى طريقة الرَّبْق واعادة التمرِّيق؛ وما يرِّيد منَّ حدة كل ذلك، أنْ قضية الْكَاتُّبِ ٱلْمُتَّقِّلُ سركومي اخنت بالتفاعل في وقت ينتظر فيه الجميع قبرار القباضي الآلماني بخصوص تورط مسؤولين ايرانيين كبار في حادث الاغتيال الذي شبهده مطعم ميكونوس.

سامى شورش

والنيه وغادر الأب البيت تاركاً الولد مع والدته. ويعد سنتين تعرفت أمه على رجل كاثوليكي غني يعمل في تجارة السفن فقزوجته ولنتقلت هي وأبنها الي مدينة سان فرانسيسكو ليعيشا مع زوجها الجنيد في حي سيسوليكو الراقي. ارادت الأم ان تربي ابنها حــ تعاليم الديانة اليهودية. بل ان ذلك كان شرطاً اشترطته قبل زواجها. وعلى رغم ان زوس درس في مدرسة حكومية، فإنه كان يذهب كل أحد الى المدرسة الاصلاحية اليهودية لتلقى تعاليم الديانة ولقآء اصدقائه

من اقامة الصلاة بها، وأصبح لا يفوت الشعائر، كما علم اولاده الثلاثة غبرييل، أيلانه، وراحيل، أن يسيروا على طريقه. فهو يعتقد بأن التمسك بالجنور اليهودية أمر مهم جداً في حياته العائلية.

حسار روس على درجسة والدكتوراه، من جامعة ديو. سي. ال. ايه: في موضوع ألية اتضاد

الأول بعالم السياسة. . وجاء التغيير الاساسي في حياة روس في ١٩٨٨ عندما جرى تعيينه مستشاراً للسياسة الخارجية في الحملة الانتخابية للمرشح الجمهوري جورج بوش. ولما

رئيس طاقم التخطيط في القسم السياسي، ليعمل تحت امرة وزير الخارجية الاميركي الاسبق جيمس بيكر.

بشكل كاف، ويفهم الروسية الى حد ما . ويعد هزيمةٍ بوش في انتخابات ١٩٩٢، خرج بيكر ليؤسس مركزاً للدراسات الاستراتيجية في تكساس، واعتقد الجميع أن روس سيخلي مكانه لرجال الرئيس الجديد بيل كليتتون من الشباب. بل انه كان يفكر فعلاً هي العمل بمركز واشنطن للدراسات الشرق أوسطية (وهو يستقطب الكثيرين من الباحثين اليهود الاميركيين)، الا ان كلينتون فاجأ الجميع بالابقاء على روس ضمن

فقط، وكف يده عن مس الملفات الاخرى.

ولد دسيس روس فيسي ۱۹۰۰ فيسي مدينة شيكاغو الاميركية، لأبوين يهودين متدينين. وكان والده يعمل

سُرتلاً في دور العبادة اليهودية. وقبل أن يبلغ الثالثة من عمره وقع الطلاق بين من ابناء الجالية اليهوبية هناك.

ويعد تخرجه من الدرسة الثانوية بنجاح، قام دنيس روس بزيارة اسسرائيل للمرة الأولى في ١٩٧٠، عسمن مجموعة من الطلاب الاميركيين. ومنذ نلَّك الوقت توطدت اواصعر الصلة بينه وبين يهوديته، فتزوج شابة تدعى

ديبي، اهم ما يمينها انها تلقت تربية تقليدية يهوسة واهتمت بالتاريخ اليهودي، وكانت نشيطة في كنيس الحي الذي تسكنه. في وقت متاضر نسبياً، بدا روس دراسة اللغة العبرية ليتمكن

القرار في أأسياسة السوفياتية، وبدأ العمل بعد التخرج

غار بوش برئاسة الولايات للتحدة، تصول روس الى

ويسرعة، برز كواحد من اقرب تلاثة اشخاص الى بيكر، بحيث أنه وجد بين ١٩٨٨ و١٩٩٢ موضع قدم له نى الشعامل مع كل الاحداث الدولية للهمة، من انهيار الأتصاد السبوفياتي وازمة الخليج الي مؤتمر مدريد للسلام، لقد حافظ على رجل في الشرق الأوسط واخرى في الاتصاد السوقياتي، خصوصاً أنه يتكلم العبرية

غريق عمله، وأوكل اليه الاهتمام بشؤون الشرق الأوسط

ومنذ تسلمه ملف الشرق الأوسط، عمل روس بدأب وجد، فنزاح ادوار مجرمجيان جانباً واصبح مكلفاً بمقابلة الزعماء العرب، ومنهم الرثيس للسوري حافظ الأسد، وعلى رغم أن روس لحاط تقسه بمساعدين من بينهم يهود، فإنه لم يكسب بسهولة ثقة الاسرائيليين، فاسحق شامير كان يشعر بالحنر ازاء الشباب اليهود العاملين مع بيكر، ولم يفتح له شمعون بيريز علبه لاعتقاده أن روس بميل الى ليكود. اما ياسر عرفات، فقد طعن في حياد الوسيط الأمبركي، وصرّح غير مرة بأنه يغضل ألاسر البليج.

روس الى منطقة الشرق الأوسط لتحريك عملية السلام وايجاد حل لمشكلة الخليل المتعشرة. وكان كلينتون مقتنعاً بأن روس هو الوحيد القادر على ذلك، إذ يحفظ عن ظهر قلب تفاصيل اتفاقية اوسلو (على رغم انها عقدت بدونه) كما يتمتع بذاكرة قوية تحفظ التفاصيل. وعشما كان وزير الخارجية السابق وارن كريستوفر ينسى امرا ما خلال محابناتا مع الرئيس السورى حافظ الاسد، التي كانت تستمر عدة سَاعات، فانه كان يطلب الى روس تنكيره بالتفاصيل الصغيرة. فهو، بالضبط، رجل التفاصيل الصغيرة، لكنه مع هذا، يستطيع رؤية الغابة بكاملها. الى جانب نلك يتمتع روس بحس للنكتة السوداء. والمقربون الذين يعرفونه جيدا يقولون انه يستطيع تقليد الاشخاص النين يلتقيهم. فقد قام قبل عدة اشهر بتقليد أبو عمار عندما قال له أن الستوطنين اليهود في الخليل هم من بروكلين

وهو يطالب بمجيء القوات الاميركية لحماية الفلسطينيين ووصف السفير الاسرائيلي السابق في واشنطن ايتمار رابينوفيتش روس بأنه سياسى محنَّك يجد الحل المناسب في الوقت المناسب، ولا يعسرف مسعنى الستحيا، لكن قوته الحقيقية هي الشقة العمياء التي يوليه اياها الرئيس كلينتون، وطبعاً، ارتفعت في الفترة الاخيرة وتاثر المبيح لروس من ساسة اسرائيل، بحيث بات من

يسمعهم يظن أن هذا الرجل اطلقة رمانه... والسبب مفهوم طبعاً. ويلاحظ ان جميع الاشخاص المهمين في حياته، عدا أفراد عائلته،

ر يوجدون في اسرائيل. ومن اصدقائه القربين عضو حزب في وزارة الدفاع الاميركية (البنتاغون) حيث كان اتصاله المصل الاسرائيلي اوري سافير الذي يحفظ هو الأخر تفاصيل اتفاقات أوسلو، وكذلك وزير الاقتصاد الحالي دان ميريدور، وايلانه وايهود كوفمان المحاضس في الجامعات الاسرائيلية، كما أن روس اعتاد أن يقضى اجازاته السنوية في اسرائيل. وفي العام الماضي نشرت له صنورة مع أولاده الثلاثة في مسبِّح فندق الملك داود في القدس. وقد تسبب نشر تلك الصورة بحرج للحكومة الاميركية امام السوريين الذين تسالحوا كيف يمكن لروس ان يكون حسيسادياً وهو يقضي لجازاته السنوية في

اسرائيل؟! خارج مشاغل السياسة والرحلات المكوكية، يمارس بنيس روس العديد من الالعاب الرياضية، أذ كان يلعب الغواف مع جورج شوائز وجيس بيكر، ويتغلب عليهما فيها، كما انه يلعب كرة السلة ويهوى كرة الفدم والبيسبول، ولا يدخن ولا يتناول الكحول تقريباً، واذا كان عرفات يناديه بلقب «مستر دنيس»، فإن الاسرائيليين يلقبونه به وسماك»، وهي اختصار للأصرف الأولى بالانكليزية للمنسق الاميركى الخاص للشرق الارسط وهو القب الخذوه عن زوجته تبيي التي تناديه في البيت

ثم أن الرجل صبور وعنيد يعمل وفق سياسة الخطوة خطوة، ولا يمل ولا يتراجع ومؤخراً. وبعد نجاحه في مهمته التي استمرت عدة اشهر بين الفاسطينيين والاسرائيليين للتوصل الى توقيع

التفاق الخليل، عرضت احدى دور النشر مليور دولار على بنيس روس ليكتب لها كتاباً عن مسيرة السلام في الشرق الاوسط، بما يشبه المنكرات الشخصية. والأن، بعد ان احتفظت به وزيرة الخارجية مادلين اولبرايت في طاقمها كمنسق للشرق الاوسط، يستطيع دنيس روس أن يعتبر نفسه وسيطاً محايداً، أما العرب فانهم لا يستطيعون الا أن يعتبروه، في أحسن الاحوال، من الباع الحياد السلبي، لا الايجابي.

وهيب ابو واصل

في رحاب التاريخ، مثلاً...

تلقَّى السَّفِيرِ تلك البرقية، كمن يتلقى حجراً كبيسيراً في حسسانه، والموسم أعسياً، واجتماعيات. عليه ان يُذهِب على جناح السرعة، الآن الآن وليس غَداً، ألى... بغداد

والكتاب الإلمان.

احتج الإلمان على حادث الاعتقال، خاصة

ان زوجة سركوحي، فريدة، كانت وصلت مع

ولديّها قبل عام ألى الثانيا وقدمت طلباً

للجوء السياسي. بعد ايام اطلقت السلطات

الأبرانية سُراح المتكلين، بل شجعت

سركوني على الالتحاق بزوجته. وتم

تزويده بجبواز سفر، لكن في المطأر اختفت

أثاره على طريقة ما جرى للزعيم الشيعي

اللبنائي موسى الصدر، اذ أَخَذَتُ طهرانُ

تلح على انه غاير ايران، فيما الالمان ينفون

وصوله. بعد ٤٧ يوماً على الاعتقال، نقلته

السلطات الى مطار طهران وهو في كامل

الإمر ملخ والخطب جلل والبرقية مصاغة بلهجة عسكرية، اذًا فلا مَجَال للنيبلوم أسيّة. حصلت نُرِيْكة في بيروّت جعلتها تتعجل رسولها الى العراق، ليقول: اخطأنا في صَفَكُم، لقد كلُفتُم اثنين من ديبلوم استيكم قتل احما المعارضين، وكان لكم ما أردتُم، لَكننا ارْتَكِينا خطيسًة اعتقالَهما وكنَّا على اهْبِة ارتكَّابِ ثانية بمَّحاكُمتهما، وقيل لديهما حصانة ببيلوماسية. نعتنر عما قات ونتمنى سُنيانه وندعوكم ألى تسلم القاتلين مشكورين على ما الهمُّكم الله من حلم وآناة. للحقيقة والتاريخ، أنها المرة التي يقدم فيها لبُنان على مبادرة من هذا النَّوْع في عصر «الْجِمْهُورِية ٱلْثَانَيْة» ولا بأسْ بأنْ نُسَجِّلُ ما فَيِهَا مَنْ جِرَاةً وتمرد عُلَى الحسمَ الله الدولي للعسراق. وإذ بدًّا أنَّ الأردِّن يمكن أن يمتعض ويعترض لأن المعارض المُغدور يحصله، فَقَد عُولَجَ الامر بِاعْتَقَالُ أُولَ اردني وَقَعْت الدِيهُ ٱلْدِد. فاذا احتج رسمياً يُبِترُ رسمياً، وإذا ابدي تفهما يُطلق سراح المعتَّقُّل، هكذا هي الدنياء اخَذ وعطاء. وهكذا كان.. لكنَّ اعجب ما في الامر أن الوكالات والصحف الاجنبية نقلت حُبِر الإفراج عن الديبلوماسين المحصنين مغلوطاً شكلاً

وتفصيلاً. قالت أن هذه الواقعة تندرج في أطار تطبيع العلاقات بين سورية والعراق. ليس فقط أَنْ هُوَّلَاء الاجانبُ يَخْطُنُونَ فَي نَقَلَ الْآخَيارِ، الأَنْهَى انْهُم لا يصححونها من بعد.

ذات صباح استيقظ نبيه ونظر من حوله فوجد أن «الترويكا، بدعة. ونهب الى النافذة وصَّاح دائها بدعَّة، غضب الياسُ لكنه تماسك، تَضَايِقَ رفْعِيقَ لكنه تبالْد. وأصل المشكل، اذا كان له أصل، أن الياس ونبيه ورفيق ثلاثة رؤساء لـ دجمهورية، واحدة، لحياناً يؤكد لبعض انها (جمهورية موز، واحياناً يحنّر من انزلاقها بقشرة مورَّ، ولا أحد يعترف بأنها انزَّلَقَتْ فَعُلاُ النِّي مَا تُحَتِّ هَذَا النَّصِيرِ المُورِّي. وأن هذا الواقع يتسبب بازدهام فوقٌ كرسيَّي الرئاسة، وهي لا تتسبع الالواحد، فقد غدا الخصيام من مستلزمات المائدة. طبعاً، هناك سلطة كمًا يُقولون تُنفينية، واحْرى كما يقال

اشتراعية، وثالثة انتقلت الى رحمته تعالى وكانت تدعى نَـَـضُسَائِيَّـة. وَلِلْمَـقَـيَـقَـة والتَّسَارِيخِ، لا بِد مِنْ المُلاحِظة أنْ التنف يسنية تنفذ والكل يعرف من اين تاتي القرارات، والإخبري تشرع لكن اي ضويط، منهم اياهم، يمكنه ان يغير قانونا أو يلغيه بهمسة في الهاتف. الحاصل انه عندما تشتعل «الترويكا» تصريحات وتسريبات وتلميحات، فَهِذَا يِعِنِي أَنْ هُنَاكُ عَلَى الطَأُولَةِ شَا يِتَوْجِبِ ٱقْتَسَامِهُ وبشتُفلُ ٱلوسطاء بين بعبيدا وعينُ التَّيْنَة وقريطم لا ليّصلحوا الحال لانهُم عُير مُحُولِينٌ وغير قائرينٌ وانما ليفهموا على مُ الخُلاف، وهذا الخَلاف لديه قدرة على انِ يتُجِيد كُلُّ ساعة، كنلك أن يُرْول في لحظة بسحر ساحر، كلُّ مَّنُ الرؤساء الثلاثة يريد أنَّ يكونُ تَنْفَيِذَياً وتَشَرِيعِياً في أَنْ، والكُلْ مِنْفَذَ وَمِشْتَرَعَ لَمْنَ مُحْرِكَ خَيُوطُهُ وَرَاءَ الْحَدُودُ. والاكتيد أن النَّاس ملَّت كل الملل، ولم تعد مهازل «الترويكا» لتسليها. حتى أكثر الكوميدين قدرة لا يستطيع إصحاك الناس كل الوقت، فكيف أذا كأنَّ مطلوباً منه ان يَبِني «دولة

ظنوا انهم شعبان في دولةً واحدة، فاذا بهم شعب في بولتين، احداهما تابعة تماماً للاخرى، لكن هذا قصِة الخرى. فقد حصل ان مئة وخمسة وعشرين شخصاً من الحراد سورية انخدعوا بالشعارات، فانتقلوا الى الاراضي اللبنائية مثل بقية خلق الله. ليس مهما أي طريق سلكوا فَتُمَةَ الَّعَادِيّ وَتُمَّةَ العَسكرِي وَّتُمَّةَ الْدِينَ بَيْنِ وَتُمَّةَ اخْيِراً السري. وكلها ناشطة، في انجاه واحد، طبعاً. ولا يُعرف تمامياً منا هي الظروف وآلاسبباب الذي جبعلت الشيرطة اللبنانية تعتبَّر انهمَّ بخلُّوا خلسة ... خلَّسةُ؟ هذا جبيد، بل مستغرب فلا احد يدخل لبنان خاسة في هذا الأجام ،انما يبخِّلْ معزرًا ومهَّاباً. وفي السنوات الْآخيرة اصبح هناك لبنانيون يتخلون وطنهم خلسة من اتجاهات اخرى للمكوث بضعة ساعات في حرارة الاهل قبل العودة الى حيث كانوا، مشيعين بعثل ما استقبلوا به من خلس كلهم، كلهمٌ يفعلونهاً، الإهؤلاء الإكراد للسباكين. قُبض عليهم في جزيرة الرنكين، قبالة طرابلس في الشمال. وللَّحْقَيِّقَةُ وَالْتَأْرِيْخَ، فَإِن أَسم هذه الجِزيرةَ مَا كَان ليسمع به احد لولا هؤلاء. قبل أنهم وقعوا ضحايا لعطية احتيال،



جُنْسَية وما لزم من اوراق للتصويتُ للرشحي الدولة في أي انتخابات... اما وقد خططوا للهجرة الى اليونان فقد خسئوا، ليعونوا الّي حيث كانّوا. اكتشف الفلسطينيون النين طُربوا من «بولة الحقراء» ان العيش في خيام، في تلك المنطقة الحدودية، اطب وأكرم من العيش في تلك الدولة، عندما رمت بهم الباصات والشاحنات مناك بين الارض والسمياء غيرفوا طعم وآلابعاد، ومراراته، ولو كان ابعادا اسرائيليا لهان الذلَّ لكنه اخوى لذا عظمت اللهانة. بين شقيق لا يريدهم وشقيق هم، وعدو يرقث هم ووطن مصابر معنوب عب_م امرَّه، تساوَتُ لنيهمُ الْأَقدارِ، ثُمْ... جاء الالهامُ لرئيسٌ «دولةً الحقراء، طلب منهم أن يعبونوا. فكمنا صنع الحنث في

ترحيلهم يصنع الحدث في استعانتهم. انه يحب الإعلام، ويعشق صنع التاريخ. لكنهم رفضوا العودة، وتظاهروا هاتفين: ابن حقوقنا كَبشر؟ وصله الخبر، فسال: بشر، ماذًا يعني ذلك الم يكن لنيه وقت استماع أي اجبابة ، فقد كان يستعد نهنيا لمناظرة تجري باله مستلايت ، بينه وبين بضيع بْرْينات مِن ٱلمُفِكِرِينَ وَالمُثْقَفَيُّنُ النِّينَ يَعْرُفُهُمْ وَيَعْرَفُونَهُ، وَقِدُّ جَـّاؤُوا جِمْعِعُا لَتَحْيَةُ مَاثَرَتُهُ الفَّكْرِيَّةُ الْتَيْ الْبَحْهَا الْخُيْرِاً. كان قد قرا بعض ما كتب عن كتابه وتساعل: ما دام الكل قد متحنى فْإِننْي، للَّحقيقة والتَّاريخ، افْضَلُ مَنْ منحني بجراة مبحدي هودي، سحيف والصريع، على من مبحدي بخبراة لكان على من مبحدي بخبول، فهذا لو انتقدني بجبراة لكان استقار احترامي... اشد ما كانت بهشته عندما اكتشف، خلال المناظرة المكلفة التي لم

يحظ بها قبله أي كاتب كأتب أو مفكر مفكر، أن جرأة المديح صارت وقاحلة، فقد تدافعه ا الَّى تُصْبِهَ خُلَّعِبِلاَّتِهِ وَكَانِهِا إعجِازُ نادرٌ، عنينذ عرف عن أي «دولة صقراءً» كأن يتكلم، أما هم فما عرفوا قط..

كان مندوب الصليب الاحمر الدولي يتناول طعام العشباء، في احد مطاعم رام الله، عندما نخل ثلاثة تعرّف الى احنهم فَصَياه من بعيد. انه مسسؤول امني فلسطيني يوصف بانه مكبير، لم ينتبه المنوب للاثنين الإخرين، ما هي الله لحظة حُسِلَى صَبَّانِفَتَ عَبَيْنَاهُ عَبَّيْنِي احتِهما، نظر فوراً الى الأخر، فشعر بحرارة تسري في دمائه. لقد عرفهما... ذات يوم توفي احد أَلْسُاجِينَ الفلسطينيينَ في اريِحا تحت التعذيب، وبُدأت الفضيحة صغيرة ثم كبرت،

ما اضطر المسؤولُ الامني والكبير، هذا الى عُقد مؤثمر صحافي لَنْفي حَصُولَ التَّعْلَيْبُ وَتَأْكِيدُ انَ الْوَفَاةَ طَبِيعِيةٌ. كالعادة، لم يُصِيقُهُ احد. وكالعادة لم يهتم. لكن الصليب الاحسمر طلْبُ زيارة المسجّن للاطلاع على اوضباع نزلاتُهُ، الحصو طنب رياره التسهى عرفات سي الحصوص من التملص وكلف منبوية هذا أن يقوم بالمهمة. بعد شيء من التملص وكثير من المماطلة سمع له بالزيارة، فالتقى مع سجينين اقسما له يميناً معظمة أنهما على احسن ما يرام، لا تعنيب ولا ترهيب، حتى أيقن أن هذا السَّجِن آذا لمَّ يكن من فشَّة الصِّمس نُجوم فيهو بالتَّاكيد من فَئَة الاربِّع، ولم يكذب السجينان إلا في انهما لم يكوناً سجينين، وانما هماً مساعدان البران المسؤول الأمني ايام فهو كلفهما نقل النزلاء الى مكان أمن أحَر والحلولُ محلُهم. وهكذا كان. ها

هما السجينان السعيدان يتعشيان برفقة سيدهما. للحقيقة والتاريخ أنَّ هؤلاء القَّدْرين الشَّلاثة تجنبوا الطبق اليومي وهو يحمل، كما في كلُّ يوم، اسم محقوقً الإنسان، مع أنَّه طبقهم المفضل. لكنهم، يومنذ، اقتاتوه على الغذاء: توفّي يوسف أسساعيل البابا من شدة التعنيب نقل مرة اولى الله المستشفى ليعالج من اصاباته، وقبل أن يبرا أعيد الى ما يسمى والتحقيق، فم ثانية الى الستشفى، ليسوت ... فينهب هؤلاء القنرون الشلاثة للاحتفال بالمناسبة.

الاحد ١٩ كانون الثاني (يناير) ١٩٩٧، يوم غير عادي في الخليل. بخلها الرئيسُ بحُولُ القادة التَّحررينَ، شاقاً طريقه بصُعوبة بالغة وسط الحشود، متوجها آلى مقر القوات الغلسطينية (مقر الحاكم العسكري الإسرائيلي سَابِقًا)ً. انتقلت الغيونُ والكاميرات الى الشرقة التي تعلى منها علم فلسطيني كبير، وقيل ان يطلُّ الرئيسُّ على الجماهير، سترات واقية من الرُصاصَّ، فَاحْتَلُوا الشَّاشَةِ وَالْوَاجِّهَةَ. لَكُنَّ احْدَهُمْ شَاءَ الاتَّقَانُ في الحراسنَّة، فجلس علَّى حَافَةُ السَّرفَة مبلِّيا أرجله فوق العلم. صورة، فعلاً، للتاريخ. عدا أن الشهد ولا البح، فَإِنْ لَحِداً لَا يَعَرُفُ كَيفَ كَانَ هَذَا ۖ الْعَضَيْفُرَ سَيِحَمَيَ رَئْيَسُهُ افْضَل برجله الفَّاليَّة فْوق الْعلم...

عبدالوهاب بدرخان

المعارضة الاثيوبية تزحف على سلطة أديس أبابا

من بين الأخطاء القاتلة لحكومة الجبهة التورية الديموقراطية لشعوب اثيوبيا الحاكمة الأن والتي جاءت على انقاض نظام منغیستو هایلی مریام، تکریسها للنهج القبلي وتقسيم البلاد على أسس قبلية. وذلك في وقت تتجه دول العالم نحو الانصهار القومي والتوحد الحضاري. كتبت أفراح محمد:

تعتبر انبوبيا مسرحأ لشعوب اتجهت نحو بولة القوميات واتضح السعي لتكريس هذا الاتجاه عندما أعلنت حكومة الجبهة الثورية الانتقالية اقامة انتخابات على اسس قبلية لتشهد البلاد بموجبها أول حكومة بيموقراطية في تاريخُها. وفي ظل هذه الديموقراطية العشائرية تقاسمت القيائل المنضوية تحت لواء الجبيهة الشورية الديموقراطية السلطة المركسرية فيما اعطيت للقوميات سلطات الحكم الذاتي في شؤونها الاقليمية، مع احتفاظ الجبهة الحاكمة بقبضتها

الحديد على الإقاليم. وأدى هذا النظام الجديد الى تململ بعض القوميات التي اشتكت من سيطرة قبيلة التغراي التي ينتمي البها رئيس البلاد ملس زيناوي على السَّلْطَة، والْتَدَخُّلُ في شُؤُونَهَا الإقليمية.

وكان هذا التهمامل بداية بروز تنظيمات المعارضة التي كانت اصلاً في دُكُومة الجبهة الثورية وسرعًان ما عادت جبُّهات القبائل التي كانت أَخْفَت سُلاحها الى اطهاره مجنداً لتطالب بحقوقها كاملة غير منقوصة. وتعتقد جبهة تحرير الاورومو، كبرى القوميات الاثيوبية أن عننها الكبير وأراضيها الواسعة تؤهلها اكثر من غيرها بين القوميات الأخرى لحكم اثيوبيا، فكأنت أول الخارجين الى سرب المعارضة المسلحة ونلك بعد اشهر، قُلْيلة من اشْتراكها في الحكومة الانتقالية التي تمثلت فيها بـ ١٢ مقعداً من أصل ٧٢، فيما بِقِيَّ فِي السلطَّةُ الْجِنَاحِ الأورومي الثَّانِي المُتَمثَلُ فيُّ المُنْظَمَة الديموقراطية اشبعبُ اورومُو. وكان عدد مقاتلي جبهة تحرير اورومو لدى خروجها من الحكومة الَّى المعارضة يتجاوز ٢٥ الفأ، ورفضت قوات الجبهة الاورومية تسليم اسلحتها للسلطة وبخلت في مواجهات مسلحة معها، خصوصاً في بعض الاجَّرَاءُ الغربية لاقليم اوروميا، وتعرضُ قادة الجبهة حينها الى ضربة قاسية خرج غَالِبِيتُهُمْ مِنْ اثْيَوْبِيا. لَكُنْ الجَّبِهَةَ نَجَحَتُ فَيَّ استقطاب الاورومِينِ النين نغذوا عمليات عسكرية ناجحة خصوصاً في مناطق وولغا وايلوبابور في ارباك القوات الحكومية. وحفر نلك قوميات لخرى عُلَّى لِلْطَالِيةَ بِدَفِعَ الْمُطَالَمِ عَنْهَا فَخُرِجِتَ الْي صفُّوف المُعَارضَة. أذ كانتُ قومية الأمهرا، ثاني كبرى القوميات، تقود لواء العمل السياسي المعارض في الداخل منتقرنة بحكم أنها أكشر القومُ بِيَّاتٌ تَضْرِراً مِن الحَكومَـة الْحَالِيـة التي سلبتها سلطتها التاريخية المتوارثة على ركام كل القوميات الاثيوبية. وتبعث الاورومو والأمهرا تنظيمات اخرى مثل جبهة تحرير شعب بنى شَنْغُول وحركة الاتحاد الأسلامي في اوغانين، وحركة الإيهبا الامهرية وجبهة الاورومو

بت الحكومة ومنذ العام الماضي انها بدات تدخل في مواجهة حقيقية مع بعض الجبهات التي تقود حُريًا ضد السلطة المركزية في اديس ابابا تحت رعساوى رفض سسيطرة القبسيلة الواحدة (التغراي). ونجحت تلك الجبهات مرة اخرى في استقطاب اعداد كبيرة من للؤيدين وزادت قندراتهم العنسكرية، ومع هذا التسردي سارعت الحكومة لمصاصرة تلك الحرائق ويؤر التوثر التي بدأت تشتعل في اكثر من اقليم الا أن المعارك اشتعلت اكثر في اقاليم الاورومو وأوغادين وبنى شنغول وتصولت الى مواجبهات عسكرية حقيقية استخدمت فيها الحكومة الاسلحة الثقيلة والطائرات وبدت كفة المعارضة وكانها الراححة في بعض المناطق، حيث اعتمنت في عملياتها على الأسلوب التقليدي لحرب العصابات التي تقوم على مهاجمة المعسكرات الحكومية والانسحاب

ونصب الكمائن على الأهداف العسكرية المتحركة. وكأنت كل من هند الجبهات المعارضة تعمل في نطاقها من دون تنسيق مع الأخرى الا أن حبركةً تحرير شعب بني شنغول وحركة تحرير الأورومو وقعتا قبل أشهر اتفاقأ لتوحيد العمل العسكري المعارض وانضمت اليهما جبهات امهرية منهآ حركة الايهبا، وقد تربد أن الاتفاق بين المعارضين الأنسوبيين وقع في الاراضي السسودانية وأنَّ السودان ساند هذه الجبهات سراً في مقابل المسائدة الاثيوبية للمعارضة السودانية. وهكذا تبادلت الجارتان دعم المعارضين في محاولة من كل دولة لايجاد توازن وعناصر ضغط للأخرى وحتى تلك الفترة التي بدأت فيها المعارضة الاثبويية تصعد انشطتها كأن امام اثيوبها التي بنت وكأنها تخطو في تعاملها مع المعارضين نحو مفترق طرق، امنام خسيسارين لا ثالث لهنمنا، الأول دعوة المعارضة للحوار والاستجابة لمطالبها المتمثلة في معالجة السيطرة القوية والقبضة الحديد التي تفرضُها قومُيلَة التَغَرَّايُّ والثَاني هو مـُواصلةً الحرب مع المعارضين. وقبل ان ترتب اليوبيا تفسها لتنفيذ احد الخيارين انفجر الوضع على حدودها الغربية مع السودان بعد أتهام السودان لها يغزو اراضيها ودعم المعارضين في احتالال المُننُ الصَّدودية الأصلُّ الذي جعل السودان يعلن وسمنا دعمة لكل المعارضين الاثيوبيين حيث تدخل الدولتان مرة احرى مرحلة الحرب غير المباشرة عن طريق دعم كل دولة للمناوئين. وتعبق قد كل من الثيوبيا والسودان ان دواعي الاستقرار والامن في المستقرار والامن في اليهما يتطلب مساندة حاسمة للمعارضين. وباعلان السودان دعمه للمعارضين تكون حركات المعارضة الرئيسية الثلاث التي لها امتدادات حدودية مع السودان، قد بخلت مرحلة جبيدة حيث تصيح الأراضى السودائية محاور أرتكاز ونقاط انطلاق وخطوط امداد للمعارضين الاثيوبيين التي تقود أَتْيُوبِيًّا مجدداً الى حال من عدم الاستقرار.

وإضافة لحركات المعارضة المسلحة الاتيوبية التي كانت تجد الدعم في السودان إبان مقاومة نظأم منغيستو والمتمثلة في حركة تحرير اورومو وجبه الآيهبا وحركة تحرّير شَعب بنّي شَنغُولُ والحركة الاسلامية الاورومية، فهنالك ايضاً تنظيم الحركة الثورية لشعوب أثيوبيا التي تمثل احدى المنابر للمعارضة الامهرية آلتي ظلت في المعارضة ولم تشارك في الحكومة الانتقالية حيث ظلت معارضة للجبهة الثورية الديموقراطية وتعمل لتاليب الامهرا والقوميات الأخرى ضد الحكومة، طاردة مسالة انقصال اربتريا مدخلأ لمعارضتها ورافعة شعار الوحدة والسلام الذي لا يوجد ما يهددها بنظرها إلا ما تعتبرها اتجاهاً تسلطياً.

تعدادهم ١٤ مليون نسمة، فقد حكم راتسراكاً (١٠ سنة) من خلال نظام شمولي أيديولوجي ماركسي فرضه بانقلاب عسكري استمر من ١٩٧٥ إلَى ١٩٩٢، بينما حكم أسَّ تباذ الطُّ البرت زافي (٦٩ سنة) من ١٩٩٣، حين انتصر على راتستراكا في انتخابات بيموقراطسة تعديبة وحتى ١٩٩٦ حين عزله البرلمان، قبل اكمال مدنه الرئاسية، تتيجة خرقه المتكرر

ما يثير الحيرة أن المرشحين الاثنين

يد النظام الماركسي المنطرف بقيادة راستراكاً. واحنى الأخير راسه للعاصفة، لكنه رشح نفسه في انتخابات ١٩٩٣ وخسر العركة أمام رُافي بلِّ واضطر للعيش في المنفي الاختياري في فَسرنسنا، وفي منا يظهر أنَّ العنسكريَّ الْمُأْرِكَسِي الْقَدِيمُ أَعَـتَبِرِ هُزِيمَتِهِ فِي ١٩٩٣َ خسارة معركة فقط وأنه لم تخسر الحرب بعد ولحسن حظه، ساعده بروفسور الطب رافي الذي اضطر البرلمان لعزله من منصب في العام الماضي، ليتولى منصب الرئاسة البالوكالة نوبرت رانسرا هونانا.

وافقرها خلال حكمه الطويل أيام الصرب البساردة، وكان بتشدده الأبديولوجي من المتسمنين في الانشقاق الافريقي في نلك الزمان بين ما كان يعرف بالتقدميين وما كان يسمى بالمعتدلين. وكان طبيعياً أنّ يدحره المد البيموقراطي ورياح التغيير الثي انتظمت القارة الإفريقية ما بين ١٩٨٩ و١٩٩٢، فصا معنى عودته المظفرة لسدة الحكم بعد اقل من الإجابة على هذا السؤال ينبغي أن تأخذ

البعد المطلى ثم البعد القاري كيما تكون الصورة واضحة ... ففي مدغشقر اساء الرئيس المنتخب بيموقراطياً، الى المسار الذي أتى به، النيموقــراطيــة، وبتــصــرفــاته، وانتهاكاته المتكررة للدستور، أعطى صورة سلسسة عن الحكم الديموق راطي وأجهض أحلام المواطنين بعد أن رأوا كيف يتشاحن الساسة الحدد وبالنسبة للقارة الافريقية يبدو أن عودة الحرس القنيم تعبير شعبي عن احباط في افرازات الديموقراطية في بعض البلدان وأولاها دولة بدين في غرب افريقيا حيث عاد الجنرال ماثيو كريكو العام الماضي

منتصف العام الماضي، صارت المواجهات بين الشبرطة والمنظاهرين في سياحية اسكنبر بيك في وسط العاصصة تيرّانا مشهداً مالوفيّاً، وتشابعت حوادث السيبارات المفــــــــة التي اتسمت بتبادل الاتهامات بن الحكوما والعبارضية في شيان المسؤوليية عنهنا وبواف سها، وغيدا المناهضون للحكومة يتطلعون الى اقتناص الفرصة السانحة لتصعيد حملتهم ونقلها الى الشوارع، ووجدواً في قضية انهيار مشاريع استثمارية شابتها عمليات نصب، مجالا ملائما لهدفهم وفره الغضب الشعدى السأخن الذي سببته حُسَائر مالية مؤلمة لحقّت بنحو ٣٠٠ ألف مواطن، وهو ما زاد الوضع تعقيداً بتداخل المصاعب الإقتصادية في المشاكل

ومن المعروف ان قصصايا التلاعب في القطاعات المصرفية وتاسيس الشركات الاحتيالية، انتعشت خلال السنوات الاخيرة في صربيا وبلغاريا، وادي الى اعلان افلاسها الَّى احتَجاجات وقلاقل محدودة، الا أن كثرة النَّينَ وَطَفُوا اموالُهم في البانيا، قياساً بعدد سكان هذا البلد النين لآ يتحاوزون الثلاثة ملايين نسمة، جعل انعكاسات الخسارة تمتد الى زهاء نصف عدد سكان البلاد، ما بين مودعين للأموال واقرباء لهم خصوصاً أن غالبية الستثمرين كانوا قد باعوا قسماً من ممتلكاتهم على أمل الثسراء السسريع وفق متطلبات الانتقال نحو الراسمالية، من خلال الارباح المشجعة التي عسرضتها هذه

وعند تفحص تصرفات هذه الشبركات،

سواء الالبانية أو مثيلاتها في مناطق البلقان الإخرى، فانها تبدو في مقام مشابه. فقد حظيت جميعها بحماية الحكومات لأنشطتها المشبوهة، بحيث وثقت ارتباطاتها

مع عصابات الجريمة المنظمة واستغلت القوضى الاقتصادية التي نجمت عن عمليات الخصخصة الارتجالية في مجالات السوق، لجمع الاموال الطائلة وتهريبها الى الخارج، ومن تُم الإعلان عن افلاسها.

ويتفق المراقبون على ان الانظمة التي جاعت بعد انهيار الشيوعية في البلقان، لمّ تستطع التكيف مع حركة التغيير السريعة، سواء من الناحية السياسية بالانتقال من حكم الدرب الواحد إلى نظام تعيد الإحراب، أو المشاكل الاقتصادية الناجمة عن التحولات من الملكيسة العسامسة الني السنوق الحسرة والخصخصة والتي ازدانت صعوبة بسبب اصبرار كل من البنك والصندوق الدوليين على شروطهما القاسية من اجل تقديم المساعدات والمتمويل الى الدول الشيوعية السبابقة في المنطقة والتي لاتزال تصنف بانها من افقر الدول الاوروبيَّة، هذا اضافة الى تدخيلات الدول الإجنيبية صاحبة المسالح القديمة ودالاستعمار الاقتصادي،

وتدل المؤسسرات الى ان الاضطرابات في البلقان ستبقى مناججة لوقت طويل، مهماً كأن شكل الحكومات، وان هدأت في بعض الاوقات، اذ ان الاوضاع الاقتصادية أنحدرت الى برك يصبعب معه شخاؤها، كيميا أن الأستشمارات الأجنبية لا بيدو أن في نبتها التعامل بأكثر من أستغلال أجور الآيدي العاملة التي تواصل التدني واغسراق السوق بالبضّائع على حسباب الانتباج المُصلَّى، وهو ما أضافٌ بعداً خطيراً الى المحاثاة الداخلية، اضافة الى النزاعات العرقبية والحبوبية في المنطبقة، والتي ستكون اكشر حبدة اذآ منا واصلت الدولّ الاجنبية المؤثرة تدخيلاتها، ينطبق هذا على مجنال الطموحنات الحنزبية انطباقه على المُشْاكِلُ الإقليِّمية، كما هي حال الإقليات الالبانية في المناطبق الحشوبية المتبوترة اصلا لجميع النول المجاورة لالبانيا، وهي صربيا والجبل الأسود ومقتونيا

واراء هذا الوضع، فمن غير الممكن التفاؤل بحل قريب لشباكل البلقان، وسوف تستمر بلدان المنطقة في الغليان وتبقى احتمالات ألانفَّجار الاشد في اي لحظة.

ويرجح إن يكون تطور الاحداث في البانيا الاكثر تأثيراً في مستقبل جنوب شرق اوروبا، نتيجة الأصوال المتربية لغالبية سكان هذه الدولة والتسعسدد الاثنى فسيسهساء اذ يشكل المسلمون نصو ٦٥ في المئة من مجموع السكان والباقي من الارتونوكس والكاثوليك. اما التداخل العرقي فقائم بينها وبين جيرانها

جميل روفائيل

لعل أكثر ما يسترعي الانتجاء الآسيوي

حيال التعبينات الأميركية الجديدة، ذلك القلة .

الذي يساور بعض المحللين الأسيويين من

غياب شخصيات من ذوي الوزن السياسي

الكبير والدراية الكافية بشوون النطقة في

فريق كلينتون الجديد، تستطيعً أن تحافظً

على الأقل على نمط العلاقات الراهنة وتمنعها

من الانجراف نحو اشكالات تصادمية، ناهيك

عن الشكوك التي لا تزال قائمة عند هؤلاء منذ

وصول كلينتون الى البيت الأبيض في ١٩٩٢

حول وجود رغبة جادة وحقيقية عنده لوضع

علاقات بلاده مع القوى الأسيوية المؤثرة في

قالب جديد مختلف عن قوالب مرحلة الحرب

الباردة. وينهب البعض الى التعبير صراحة

عن أن السياسة الخارجية الأميركية تجاه

بلدائهم تعانى من قراع مخيف لا يعبا أحد من

مسؤولي الادآرة الأميركية بملثه بتصورات

واصَــحـة ونهـائبـة. ولعل أحد بواعث القلق

الستجد هنا أن الفريق الجديد لا يختلف

كثيراً عن الغريق السابق، بل هو امتداد له.

فوزيرة الخارجية الجديدة مادلين اولبرادت

كانت بحكم منصبها السابق كسفيرة لبلاتها

لدى الأمم المتحدة عضواً في فريق شوون

الأمن القومي السابق، وصموتُيل بيرغر الّذي

تسلم منصب مستشار الرئيس لشؤون الأمن

القومى ليس سبوى ناتب تسلقه انتوني ليك

الذي انتها الى رئاسة ادارة المضابرات

المركزية. وبهذا يبقى التغيير الحقيقي الوحيد

في العهد الشائي هو الاتيان بالسيناتور

الجمه وري وليام كوهين على راس وزارة

الدفاع، وذلك في خطوة هي الأولى من نوعها

للرئيس الأمدركي لجهة الأستعانة بشخصية

جمهورية في ادّارته، مما قد يستشف منهّا

رغبته في رسّم سياسة خارجية ونفاعية

مُخْتَلَفَةً فِي بِعُضْ خُطُوطِهِا عُنْ سَيِّاسِاتُهِ السابقة أملاً في ان تحظى بقبول وتأييد

مع هذا فمن منظور آسيوي يعتبر وجود

كوهين ضمن الفريق المناطبه رسم السياسة

الخارجية بمثابة مكسب، وذلك انطلاقاً مما

للرجل من اهتمامات بالشوون الأسيوية

تتجلى في حرصه على حضور منتدى الحوار

الباسية فيكي سنوياً، ناهيك عن علاقاته

الصميمة بعبّد من القيادات السنياسية

والفكرية في أسبا والتي أتاحت له معرفة

الكثير من هموم هذا الجّرء من العالم. أما

وجود صموئيل بيرغر فيعتبر هو الأخريمثاية

تغيير نوعي لصالح الآسيويين، يعكس اهتمام

الأدارة بُعنطُقتهم، وذلك بسبب ما تراكم في

خُلُفْيِهُ الرجل مِنْ مُعلومات عِن الشَّوْونَ

الأسيوية منذ أن كان مصامياً للعديد من

الجمهوريين أضافة الى الديموقراطيين.

نذ اعادة انتخاب الرئيس الأميركي بيل كلينتون لولاية ثانية في تشرين الشاني (نوفمبر) الماضي وما أعقبها من تعيينات جديدة في ادارته، سأدت الدوائر الأسيوية تساؤلات ملحة حول ما إذا كانت السياسة الخارجية الأميركية حيال منطقة شرق أسيا بجزيها الشمالي والجنوبي سوف تشهد تغيراً في الجوهر والشكل والاسلوب على يد فريقه الجديد لشؤون الأمن القومي. منا تحليل لعبد الله المدنى:

المؤسسات اليابانية والصينية في الولايات المتّحدة قبيلً انتقالهٌ في ١٩٩١ إِلَى مُجلِّس الأمن القوسي كنائب لرئيسه. ويتوقف مؤلاءً عند خطابه في ٨ كنانون الأول (ديست بسر) الماضي (بعد فلاثة أيام على تعديده) الذي حدد فيَّه أهداف واولويات السياسة الخارجية وجعل من موضوع وبناء جسس من التفاهم والتعاون مع دول أسيا الباسيفيكية، هدفاً يأتي بعد توسيع حلَّف الأطلسي، ويسدق قَضْيَّةُ السلام في الشَّرق الأوسط، للَّتَدلُّيل على صحة أرائهم. ثم أن الخطاب المنكور ورد فيه تاكيد قوي على أهمية الصين.

ويمكن القول انه إذا ما قيض لبيرغر ان يرسم الشيؤون الخارجية للولايات المتحدة مَثْلُما كان يَفْعَل هنري كيسينجر من موقعه في مجلس الأمن القومي في ظل ادارة الرئيس الآسبق ريتشارد نيكسون، فإن مسؤولية السيدة اوليرايت ستكون حينئذ شرح وادارة هذه السياسة في الداخل والخارج، خصوصاً وان هناك من يعتّقد ان الأخيرة تَصَلح كناطقة ومدافعة عن ملف حقوق الأنسان آكثر من صلاحيتها لرسم السياسات الخارجية بسبب افتقارها ألى خبرة تتجاوز النطاق الأوروبي. اما إذا نازعت اولبرايت زميلها بيرغر الإشتيصياص وحصل العكس، فإن عبلاقيات واشتطن الأسيوية قد تعتريها الصعوبات

وتنخل مرحلة الأزمات المتفجرة تناعاً. وتكفى الإشارة الى الروبعة التي احدثتها اولبرايت في علاقات بلايها مع الصِّين يوم أنْ حَضَرَت مؤَّتُم الأمم المتحدة حول المرأة في هَجُومية خُلت من الديبلوماسية حول سياسة مضيفيها في تحديد النسل وفرض عمليات التعقيم الاجبارية على الرجال. ولم تكتف اوليرايت بنلك، ففي احاديثها عن بورما مثلاً اسْتُخْدَمتُ عباراتٌ واشتارات لم يسبق لأحد من أسلافها أن تجرأ على أستخدامها، مثل قولها بعد عوبتها من زيارة الى رانغون في ١٩٩٥ وهي تصف زعبمناعها العنسكريين: رقابلت شخصيات قبيحة تمثل حكومة أقبحه! ومن الممكن القول إن مواقف اولبرايت من الطغمة العسكرية الحاكمة هناك وأعجابها الشديد بزعيمة المعارضة السيدة اونج سان سوشي، قَد تَصْغِط في اتجاه تَبْنيها لسَّياسةٌ أكتشر تشسددا مع النظام البسورمي الراهن كمطالبتها بفرض حصار دولي على هذا البلد، الأمس الذي سيوف يعكر عيلاقيات الولايات المتحدة بشركاء رانغون في تجمع أسيان النين يعارضون في معظمهم مثل هذا التوجه.

عبدالله المدني

هل بعد بوكرم نفسه للانتخابات المقبلة؟

حتى اللحظة الاخيرة حاول الرئيس الاكوانوري المعزول عبدالله بوكرم الذي يلقب نفسه بـ والمجنون، التمسك بمنصبه الذي فاز به أثر انتخابات السابع من تموز (يوليو) ١٩٩٦ أما اليوم، ويعدما وقعت الواقعة، فهو يتهيأ لمستقبل أكثر توهجاً بالأمل، تدشُّنه جولة له على بلدان أميركا اللاتبنية. هذا ما تراه فدى صعبًا غ:

جاءت الاضطرابات في البانيا، لتجلو حقيقة أن منطقة البلقان لاتزال بعيدة عن

الاستقرار، وأن الصراع ليس محصوراً بين بقايا الانظمة القديمة ودعاة الديموقراطية،

المواطنين نتيجة تردي أوضاعهم المعيشية وتحميل حكامهم على اختلاف مشاريهم

جانبه في السنتين الاوليين من حكمه

بالابت عباد عنه، الى ان وصل الحسال حيد

القطيعة في الاشهر الإخيرة، ووجد حلفاؤه

السابقون أن منظابات أحداث التغبير

تستوجب الدخول في تحالف مع الشيوعيين

والمنتدى من اجل الديموقراطية، الذي ضم

الحزب الاشتراكي الى جانب سبعة احزاب

اخرى ذات اتجاهات وسطية ويمينية.

وهكذا تجمعت اطراف المعارضية في

ومع تصاعد التوتر في البانيا منذ

كما بدأ للوهلة الاولى في صريبا ويلغاريا، وإنما مرده ايضاً الى الاحباط الذي اصاب

جميل روفائيل يلقي الاضواء:

كانت البانيا حتى ١٩٩١ دولة ذات نظام

غريب في سنياساته وممارساته وانغلاقه على

وعندما حصل التغيير ومنح الالبانيون

اصبو أتهم لحكامهم الصالبين على أمل التنعم

بوعود الشير العميم، الداخلي والشارجي،

الذي وعدوا به، فان عاليية السكان خيابت

أمالها مع مرور الإيام عندما فقدت حتى

مستلزمات الحياة الزهيدة التي كائت توفرها

الدولة، فيما يقبُّت القوانين التَّعسفية للنظام

السآبق وآجهزته الإمنية والبوليسية تلاحق

وواصل النظام الجمديد في البانيا شن

حملة اعتقالات ومحاكمات اتخنت أشكالا

ائتقامية ضد قادة الحزب الاشتراكي المعارض

بذريعة المحاسبة على ننوبهم حينٌ كانوا في

الحكم ما ادى الى زيادة الانقسامات والاحقاد

في مجتمع لم تفلح الممارسات السياسية

المتنوعة في فصم وشائجه العشائرية

وبلغّت الضغوط الحكومية نروتها في

الربيع الماضي في خصصتم مسعسرك

الانتكابات البرنانية والمصلية التي

قومها المراقبون الاوروبيون بانها داتسمت

بتنزوير واسع لصالح الحزب الديموقتراطي

الحاكم ما يستبعي اعائلها في اكثر منّ نصف المراكز الانتخابية، واعقبتها

احتجاجات دامية ومقاطعة كبيرة للدورة

الاقتراعية الثانية. واعتبرت ببيانات

المعارضة «ان تمسادي الرئيس مسالح

بيريـــشا في اســتــغــُلالُ سُلــطاتهُ

لُـــتَـرُوير ارادة أَلْمُواطنين ناتج فَى الدرجِـة

الاولى عُنْ قَنَاعته بأن نظامه يُحظَّى برعاية

متميزة من الولايات المتحدة الأميركية وبول

اوروبية عدة، ما يجنبه اي اجراءات دولية

وظهر الاستياء الشعبي من نظام الرئيس

ببريشنا جليأ منذ نحو عامين عندما رفضت

غالبية الناخبين النستور الذي اقترحه

وعرضه على استفتاء عام على رغم انه كان

أكثر انفتاحا من البستور المعمول به الذي

خلفه النظام الشيوعي السَّابق، مَّا اعْتَبِرَهُ

المراقبون بأنه «بليل علَّى أن الحكومة فقَّدت

ومنع الأيام ازدانت عسسزلة الحسسزب

الديموقر اللهي الصاكم نتيجة استئثاره بالسلطة، اذ شرعت الاحزاب التي وقفت الى

ثقة المواطئان،

كان للاضراب العام والنظاهرات الشعبية التي تصاعبت أحتجاجاً على خطة التقشف التي عمل على تطبيقها الرئيس الإكوادوري السابق عبدالله بوكرم ان جعلت مجلس الشيوخ الاكوادوري يصوت على عزله بنريعة دعدم أمتلاكه لكامل قواه العقلية والجسدية،

كما حملت الجيش على التخلي عن دعمه له. حاول بوكرم استباق هذه التطورات والالتفاف عليها، فجرب استمالة الجيش معلناً عن سلسلة زيادات ملحوظة في مرتبات افراده، كُما جِرُب أَظْهار عدم مسؤوَّليته عن تردى الإوضاع الاقتصادية.

فألزيادات في اسعار الصلع الاساسية التي قَارِبِتَ نَسِجِةً *٣٠ في الْلِئَة، قَرضَت نَفْسها كضُّرورة عليه، لمعالجَّة الازمات التي خلفتها للبللاد عشيرون عاماً من حكم كبياً ر ملاكي

وقلد يكون بوكسرم مسحسقاً في طرحسه الاقتصادي لكن الشعب الاوكوادوري سرعان ماً سئم رئيسه الذي كان بيرر كل قرآر يتخذه بالقول ﴿لَّقدْ تمالكتنِّي رغبَّة كبيرة في الاقدام على هذا الامره.

كما ان الشعب الإكوادوري سئم رئيسه للهوه بشوون الحكم على طريقة الاطفال، وسئم افراد اسرته النين سيطروا على غالبية المناصب الحكومية والادارية.

بدوره ان بوسعه مواجهتهم بالمثل، فنزل هو ايضاً الى الشارع محاطأ بانصاره، مؤكداً

الشَّالَث، وإذا كان لا بد من رئيس ساس فسأكون انا ايضاً، عند انتسخابه في الصييف الماضي أراد بوكسرم أن يكون درئيس الشعب، كسا أراد مُحارَبُهُ الْفُقَرُ وَالفُسَادَ في الطبقة السياسية التقليدية، فأعتمد مجمّوعة اجراءات كأن يفترض أن تخدم هذا ألهدف فتقضي على

وتعسهب بانه دادًا فشل هذا البرنامج

يسع الى معالجته.

دالمشعونين، ودالمثليين، ودالسارقين، وبدوره فأن حيه لذاته بفعه الى تس اسطوانة بصوته، فارضا على الإذاعة الوطنية بتها في اوقات متعددة من الليل أو النهار،

على رفضًه التخلُّي عن الحكم «لأنني الرئيس الأول للبسلاد، والرَّئيسَ الثَّاني وَالرئيس

التضخم وتعيد انعاش النمو في البلاد.

ساتخلى عن الحكم، لكنه في الواقع لم يكترث للتعهور الصَّمْم في شعبيته التي باتت تقتصر - بعد مضى أقل من سنة على انتخابه - على ١١ في المئة من المؤيدين، وهو مازق لم

فمحضى فى اسلوبه التحريضى الهزلى وفي شستِم واهانة كلُّ من يعارَّضُه الرأي، مُعْتَــِـراً نَفْسه تارة غاندي، وتارة مسيح الاكوانور، واصفاً لخصامة السياسيين بَ

جُلال مهرجاناته الانتخابية، التي غالباً ما كان بلجاً اثناءها للغناء. وعندما وصف بالأناني اراد ان بيرهن على رحابة صدره، فقرر أن يكون عراباً لطفل بجانب لورينا بوبيت الاميركية من اصل اكوادوري التي اشتهرت بعد اقدامها على

تشويه زوجها لأنه حاول الاعتداء عليهاً. فعلى طريقة كاليفولا، اعتبر بوكرم أن وجبوده في السلطة يضوله التسادي في كل شيء والامعان في اثارة الشبعور بالنهشية والصدمة لدى التحرين، فوافق مثلاً على حلق شنبه لقاء مبلغ قبره ٧٤٧ ألف بولار، وشن حيملة ضيد لعيية الملاكمية الشيائعية في الإكبوادور، كتمنا شن حتملة على المدخنينَ ومحبي تناول الخصر لأنه هو لا يدخن ولا

تمادى بوكرم بلعبته، فطفح كيل الجميع، وبات أمر عُزله مفروغاً منه بالنسية الى الجميع، باستثنائه.

فعقب اتخاذ مجلس الشيوخ قراره بتسليم الرئاسة الى نائبته روزاليا ارتيعًا، عبر بوكرم عن صدمته لقدرة «بضع عشرات من النواب على عنزل شخص منتخب من قبل مليونين وخُمس مَنَّة ألفَ نَأْخُب،

وعندما سيستوعب هذه الصدمة قمن المؤكد انه سيبدأ فوراً الإعداد لاعادة ترشيح نفسه للانتخابات الرئاسية المرتقبة في الإكوادور في أب (اغسطس) ١٩٩٨، او أن هذاً ما بدأه فعلاً حين اعلن عن جولته على بلدان اسيركا اللاتينية المجاورة ليعرض شكواه على جواره ويستعطف

والمفارقة العجيبة ان راتسراكا نصر

سياساته الاشتراكية اقتصاد مدغشقي



وعندما نزل المتظاهرون الى الشارع، اعتبر ليبقى اقريباً من المواطنين، الذين كان جذبهم لكن من هو الجنرال راتسراكا، العائد الى الحكم في مدغشقر؟

الانتخابات الرئاسية التي جرت في مدغشقر، رابع اكبر جزر العالم، في تشرين الثاني (نوفمبر) الماضي، أفرزت دورتها الأولى مرشحين من جملة خمسة عشر هما بروفسور الطب البرت زافي وديدي راتسراكا. وفي السجال بينهما في الدورة الثانية في ٢ كانون الأهل (ديسمبر) الماضي كانت النتيجة متقارية للغاية. وفي ظل الاتهامات التي أطلقها زافي أحيلت النتيجة للمحكمة الدستورية الطيا لتقول كلمتها فيها... ومنذ ذلك الحين، وحتى الخميس ٢٠ كانون الثاني (يناير) ظلت الجزيرة الافريقية في حال توبّر. وفي ذلك التاريخ أعلنت المحكمة فوز العسكري السَّابق راسِّعراكا على منافسه البرت زَّافي بشبة ٧. ٥٠ في المنة في مقابل ٤٩,٢ في المئة، هذا تقرير الواهدم الصاهو:

> خبرهما في سندة الحكم أهل الجزيرة البالغ للنستور. وهو أمر محزن لأن الرجل جاء في ١٩٩٣ لمقعد الرئاسة بعد انتخابات حرة أ فرضها الشارع الذي استمر لعامين يكرس

العنف مطالبأ بالتعددية والديموقراطية بعد ان دُاق على مدى ستة عشر عاماً الأمرين على

صنبوق الانتخابات الذي هزمه أمام منافسه سوقلو، والأخير اعتمد في دعايته الانتخابية مخاري نظام منافسه الماركسي والشمولي.. وبعد أقل من عامين كنان الجنرال كربكو المهروم حين يحوم في الأسواق يستقيل استقبال الفاتحين، ببساطة لأن بيموقراطية الرئيس سوقلو أحبطت أهل بنين. وما حدث في بنين كاد ان يتكرر في ١٩٩٦ في رامبيا، فلُّولًا اعْتَمَادَ الرئيسَ المُنْتَحْبِ دَيْمُوقِراطْنًا، فردريك شلوبا، «بيكتاتورية، الديموقراطية بِمِنْعُ سَلِقَهِ الْرِئْدِسُ كَنْدِثُ كَأُونِدا مِنْ مُنافِسِتُه فَي ثَّانَي انْتَحَابَاتَ بِيمُوقِرَاطِّيةً، لَعَاد كَاهِ نَدَا من البوابة الديموقراطية... وما تخفيه عناءة السموقراطية في دول افريقية أخرى فيه

من خسلال صندوق الانتخصابات. وهو نفس

المثير الكلير الخطر. وإذا أخَننا جزيرة مدغشقر كمثال، فما بلقتُ النظر أن المؤسسة العسكرية كيانت أعلنت قبل أن تقول المحكمة الدستورية العليا كلمتها في صحة نتيجة الانتخابات الرئاسية في الثلاثين من الشهر الماضي، انها في ضوء تَهْدِيداتُ انصار الرشحين المعنين، أي راتُسرَّاكا وزافي، باللجوء الى اَلعنف فَيَ حالَّ الخسيران، لن تُنتهاون في فرض النظام، ولن

تتحمل أي مؤشرات عنف، وترجعت مقاصدها بنشير المدرعيات في شيوارع العياصيمية أنتاننريفو... ورغم أنَّ المؤسَّسة العسكرية في مدغشقر أعلنت حيادها، فإنها بالاستقراء العادي يمكن أن تصنف اسا بوقوفها مع الجنرالُّ القديم، أو بنيتها في حسم الأمر، اذا ما تطور سلباً في بلد بعد من بين اكثر الدول فقرأ على وجه البسيطة.

وصهما يكن، فإن فوز العسكري السابق الذي حكم صدغش فر لاكثر من عقد ونصف العقِّد، ولو بنسبة ضئيلة، يمكن اعتباره مؤشيراً بآن الصصيلة البيموقراطية في افريقيا محيطة لشعوبها في أكثر ص موقع ومكان، وبرزت البوادر في بنين ثم مدعشقر. والبقية المرشحة تأتي. وبالنسبة الى مدعشقر تحديداً، ربما نغفر

للرئيس المنتخب والعائد للحكد أنه اعترف في حملته الانتخابية بانه تعلم من دروس الماضي، وانه وعد بقيام جمهورية دات وجه انساني والكولوجي. فهل يفعل، هل ينسى، هل يتغير من تلقاء نفسه أم على رغم انفه،

أبراهيم الضناهر

زينون وحليم بركات ومنير بشور، وفيها كَانَ الصييثُ بُوضُوحَ عَلَى جَنُورِ سَورِية ومشرقية للفكر اليوناني. انكر، شخصياً،

أن أول مقال عن فرفوريوس الصوري كنت

تميزه، يصدر هو الآخر عن هم ايديولوجي، أي انطلاقاً من نفس الاشكال الساعي الى ايجاد

«معجزة» سورية أو فينيقية أو مشرقية تقابل

والمجزة، اليونانية وتسبقها. وهنا أعود مرة اخرى القطع بأن لا وجود للمعجزات في عالم

الفكر وتاريخ الفكر. أنا لا أؤمن بوجبود منا هو

معجزة في هذا للجال. لأن الايمان بذلك يعني

ان ثمة شعوباً متفلسفة بالفطرة وأخرى غير

متقاسفة، مما يعيدنا الى النزعة العنصرية،

والصال أن المعجزات لا تؤتى بالفطرة، أنما هي

حصيلة التفاعل التاريخي بين الحضارات، وأنّ

كان ثمة في هذا الجال معجزة فان العجزة

تكمن في بخول العقل في حوار مع نفسه، من

خلال تداخل وتمازج الحضارات واكتشافها

وفي هذا ألسياق اود ان أؤكد انني لا اعتبر

كتابي بداية لأي شيء كان، بل هو استمرارية،

ادين فيه لرواد كشيرين سبشوني على نفس

الطريقٍ في الفكر الغربي بالذات، واتخذوا موقفاً

نقسياً من هذا التاريخ المؤملج «السستهان»

لبعدها النسبى ولأن لها تاريخها وتاريخيتها.

- الحقيقة اننى كنت، خلال اعدادي لهذا

الصين تحرض «الجماهير» وأسيا ضد الغرب وكولومبو، وحدها، تتمرد ديموقراطياً على بكين

خطاب القيم الأسيوية يتمند من باكستان حتى اقصى دول جنوب شرق اسيا مرورا بالمارد الصيني الزاحف: أنها القيم التي لم تقف عقبة امام الدورة الاقتصادية، لكن خطابها بدأ يفرض نفسه على وسائل الاعلام وكيفية التعامل معها. فبعد مرحلة الاقتصاد أولاً ومن ثم حرية الراي الاعلام، يبدو ان الشعار الجديد هو الاقتصاد أولاً واخراً، طالما أنه لا يخدش امتيازات الطاقم السياسي السيطر وعاداته. فصحيفة «الشاينا دايلي» الصادرة في بكين بدأت تطالب الدول الغربية بأخذ دروس من شبرق أسـيا، مـحـنرة هذه الدول بأنه في منتصف القرن القالم (!) ستكون غلبة الشرق حتمية في المجالات كافة بما فيها الحضاري والثقافي.

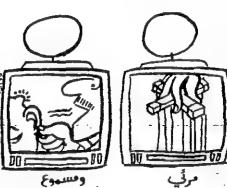
بيد أنه قبل الوصول الى هذا النصر المعلن، على دول اسيا، حسب «شاينا دايلي» ان تحارب الاعلام الغربي وخاصة تلفزيوناته، لأن الاستعمار الجديد لم يعد عسكرياً بلَّ الكترونيا وتقافياً، والغرب سيستخدم وسائل اعلامه لمراقبة الدول التي هي في طور النمو ويسط نفوذه عليها ...

ٱلرهانُّ اننَّ بالنسبة الى العالم الأسيوي يُدور حول كيفية استخدام التكنولوجيا الغربية في مجال الأعلام دون أن تولَّد هذه التكنولوجيا «القيم الغربية» كحرية الراي والفكر على

فباكستان قررت الاسبوع الماضي السماح لمطات التلفزيون الخاصة بالبت، بعد سنوات من شبه مونويول للقطاع العام وليالي اسلام أباد تتوزع بين محطتين احداهما تابعة للقطاع العام والاخرى دشاليهار"، ناطقة باسم الحكومة، كُما ان هنآك محطة اخرى خاصة هي «شاهين» ولكنها الشرائح الاجتماعية الثرية، اذ أن الحصول على صورها يجري عبر اشتراك.

النبأ الذي تحدث عن كسر هذا الاحتكار والذي ظهر قبل الانتخابات، وكأنه وعد انتخابي، ريما كانت غايته الثانية محارية محطة «شاهين»، الا انه سيطرح استلة، في حال اقراره من قبل البرلمان الباكستاني، في زمن لم يعد هذا البلد يرغب في تقديم صورة ديموقراطية «غربية» عن نظامه.

وهذا التخلص من العبء الديموقراطي يسمح اليوم ايضاً الندونيسيا باجبار االحزاب السياسية على تسجيل ظهورها على شاشة التلفزيون مسبقاً، لكى يقوم مقص الرقابة بمهامه. فقد قام ورير الداخلية في جاكرتا خلال مؤتمر صحافي في نهاية الشُهر الماضي بتحديد ما يمكن للاحزاب السياسية ان تعبر عنه عبر الوسائل السمعية - المرئية:



على خطيها ان تقتصر على «وصف» برنامجها للسنوات الخمس القادمة؛ وعملياً هذا المشروع، الذي لا علاقة له بالرقابة حسب وزير الداخلية، يعنى ان على كل حزب مرخص له، أن يقدم للوزارة نستختين من مسودة كلماته قبل السماح له ببثه عبر التلفزيون. فالانتخابات القائمة ستجري في نيسان (ابريل) ١٩٩٧، والحزب الحاكم «غولكار» منذ ١٩٩٧، لا يريد

وراء كل هذا التململ الآسيوي، تقف الصين بوصفها الدولة التي تقدم المثل في استخدامها التكنولوجيا ضد

مهرجان الفيلم في شانغهاي المقرر في تشرين الاول (اكتوبر) القادم، سيكونَ أول مظاهرة ثقافية صينية ضخمة بعد استعادة هونكونغ، لذا فان الصين تستعد كي تظهر وجه الحداثة والتطور عبر هذا المهرجان:

المظاهرة كل ما يتوجب علينا»، قالها مدير للهرجان. غير انه لم يفضِّح عن محتوى الافلام التي ستعرض، أو عن حرية الرأي الذي قد يتيحه تجمع المنات منَّ الفنانين العالمين. لا يَعلاقةً لِلاقتصاد بالحرية ولا علاقة للفن بالحرية. وجديد

الصين، في هذا المجال، انها طالبت مؤخراً والجماهير، بقضح الصحافيين؛ كما قام التلفّريون باعطاء رقم الهاتف يمكن من خلاله لـ «الجماهير» تقديم شكاوى ضدِ مهنة الصحافة! ييد لن بواعث الامل لم تختف تماماً من الساحة الأسيوية.

حرية الصحافة بشكل قد يزعج الدول المجاورة لها. قمظاهرة الصحافيين التي جرت في مطلع هذه السنة ضد «قانون الارهاب» الذي سمح في الواقع للحكومة بملاحقة الصحافيين والضعط عليهم، بدأت تعطى نتائج ايجابية، خاصة وإن الاتتلاف الذي وصل الى الحكم في كولومبو سنة

التلفزيونية لتغطيتها انتصارأ عسكريا لمليشهات اقلية التاميل

بتوجيه «تأنيب، لمدير شبكة «تي إن إل».

جورج طرابيشي في حوار حول كتابه الذي اعتبره كثيرون أهم حدث فكري عربي للعام ٦٦:

أسابيع قليلة مضت على صدور كتاب الباحث السوري المقيم في فرنسا جورج طرابيشي ونظرية العقل، (دار الساقى، لندن، ٣٨٠صُ من القطع الْكَبْيِرُ) وَهُوْ الْجَزِّءَ الأَوْلُ مِن ثَلاثِيةَ سُيْصِينَ الطِّرَابِيشِّي جِرْعِيهَا الْأَخْيِرِينّ خُلالُ الْأَعُوامِ الْمُقْبِلَةِ، تُحت عنوانْ عام هو «ثقد نقد العُقل العربي». وعلى رغم قلة تلك الأسابيع وضخامة الكتاب، فإنه كان، للكثيرين، اهم حدث فكري عربي للعام ١٩٩٦، فتناولوه بين تحليل ومدح وهجوم. والطريف أن المفكر المفربي متحمد عائد الجابري كان من قلة من المفكرين العرب أثرت السكوت عن الكتاب. ولماذا نخص الجابري هنا؟ لسَّبِ بسيط هو أن صاحب سقد العقل العربي، واجزاء ثلاثيته الشهيرة، هوّ موضوع كتاب طرابيشي. فـ «نظرية العقل، كتاب يحاول من خلاله مؤلفه ان يحلل عمل الجَابِرِيُّ مستَنداً إِلَى كَشِّف عيوبَهُ، وإلى التَحري حولَ «الشواهد، و«المراجع» الجابِرية، وإِلَى ٱلنَّساوُل حولُ مَا إِذَا كَانْتَ عَقَلانْيِّةَ فَكِرِ الجَّابِرِيِّ عَصرِيةً وعلميَّة، وحول موقع هذا

الأُخير من الترّاث الفَكريُ العربي، ونظرته إلى التراثُ الفكريّ اليوّنانيّ. المناسبة صنور الكتاب والضجة المثارة حوله، اثرنا أن نعطي الكلام لجورج طرابيشي ليرد على اسئلة تنطبع في الذهن بعد قراءة ،نظرية العقل، وسعياً وراء توضيحات لأُمُور قَدَّ تَبِدو للقَارِئُ عَامَصْية فَي الكتَّابِ أو سكَّوتاً عنها. ومن هنا كان حوار مطول تُحدَّثُ فيه طُرابيشي عَن كتابه وعن مجموعته من الأمور الفكرية الآخرى التي تتعلّق بهذاً الكتاب. وما نتشره هنا، في نهاية الأمر، يشكل الأجزاء الرئيسية من ذلك الحوار.

إيراهيم العريس

● جورج طرابيشي... لماذا هذا الكتاب؟ ولماذا الأن بالذات؟

> «اناً ، زمنية، بل يعود تاريخها إلى قبل أكثر من عشر سنوات، أي حين قرأت كتأب محمد عابد الجابري للمرة الأولى في ١٩٨٤. تعنى «تكوين العقل العربي» الذي هو الجبرَّءَ الأول من «نقد العقل العربيُّة

- «الآن، بالنسبة إلى هذا الكتاب ليست

فهو الوحيد الذي كنان قد صندر في ذلك

- طبعاً، وكان قد صدر لتوه، وأتيت بنسخة أولى من المطبعة، حملتها معي في الطائرة من ممشق إلى باريس، حين كنت في طريقي لأعيش في هذا البلد. والحقيقة اني بدأت قراءة الكتاب وأنَّا بعد في الطائرة، ثم استغرقتني قراتِه عدة ليال تالية. أخذت به، بكل معنى الكلمة، وأخذت على الأخص بإشكالياته وبالنقة المفهومية التى بدأ لي وكأن الجابري يطرح بها مشكلات العقلّ العربي وموقفه النقدي من هذا العقل. ولقد كتبت عنه في مجلة والوحدة، التي كنت أعمل فيها في بإريس، مقالاً مطولاً اعتقد أنه كان أول براسةً كُتبِت عن ذلك الكتاب. في المقال أشدت بكتاب الجابري، وقلت بكل وضوح إنه كتاب يغير من يقرأه، غَير اني، وفي المقال نفسه، اتخنت من الكتاب موقفاً نقدياً - وكان هذا أمراً مشروعاً بالطبع – لا سبيماً أزاء بعض الطروحات التي جاء بها الجابري في كتابه. بيد اني كنت اعتقد أن ما رأيته قابلاً للنقاش في كتاب الجاري، ليس أكثر من جزئيات في هذا العمل. وكان لِا بَّد لي أن انتظر ما سوف يكتبه الجابري لاحقاً في الصَّحافة، لا سيما عبر مقاله الاسيوعي في مجلة «النيوم السابع» ثم في الجَرِّ التاليُّ منَّ كتَّابه والذي حمل عنوان "بنية العِقل العربي، الكتشف أن ما كنت اعتقده جزئياً وعارضاً في كتاباته كان هو الأساس، في الحقيقة. وعند ذلك بدأت اراجع نفسي وتقييمي للكتاب الذي لا أنكر الآن أنه لعبد دوراً كبيراً في تكويني الفكري، ايجِـاباً في مرحلة أولى، ثم سَلبـاً في السنوات التالية وحتى يومنا هذا...

• إنن، هل يمكن اعتبار كتابك نوعاً من تصفية الحساب مع خبية الأمل التي

طرات على علاقتك بكتابات الجابري؟ ً – إلى حد كبير أجل، لكن الأمر أكثر من هذا، فائنا اعتقد الآن انني انما كتبت ونظرية العقل، كنوع من تصفية الحساب ليس مع فكر الحِابِري فَقَطَ بِلَ مِعَ نَفْسِي أَيْضِياً، إذْ كَانَ السؤال الذي طرحت هو: كيف سرً عليً هذا الكتاب؟ كيف صدقته في اشكالياته؟ ثم خاصة كِيف مُاقشته في اجوبته بدون ان يخطُر لي أن لَّضِع استِنْتَهُ بِالدَّاتِ مُوضِع السَّوَّالِ، ويدونَّ انْ أتنب إلى أن الغلط في وتكوين العقل العربي، ليس اجويته، وإنما الآشكاليات التي يحاول من خُــلالهـا أسسر عبقل قارئه؟ وأبآدر هذا إلى الاعتراف بأن قوة الجابري تكمن في صياغته لأشكالياته. أما القارئ الذي يبقى أسير هذه الاشكاليات وأسير البحث عن أجوية لها، فقد يناقش الجابري في اجويته ولكنه تأسره الأسئلة بالذات، ومن ثم قانه يظل يدور في مداره، وأنا كانت مفاجأتي كبيرة عندما اكتشفت خلال مراجعتي لشواهد الجابري أن اشكالياته أو الاشكاليات التي يريد أن يحبس فيها العقل العربي هي إلى حد كبير اشكاليات لا مغلوطة فقط، بل في بعض الأحسان مريفة. من هذه الاشكاليات، وفي مقدمتها، اشكالية العقل للكرنن والعقل للكون، واشكالية التوزيع التلاثي لأنظمة المعرفة بين بيان ويرهان وعرفان، وأشكالية وحدة الهوية بين العقل اليوناني والعقل الأوروبي عبر استبعاد العقل العربي خارج دائرة العقل، واخميسراً اشكاليمة «العقمالانيمة» المضريبة و اللاعقلانية ، للشرقية ، وهي التي كان لا بد ان لنتظر صدور الجزء الثاني من كتَّاب الجابري وبنية العقل العربي، قبل أن اكتشف أنها الاشكالية التأسيسية العقيقية لفكره واللافت أنه لم يكشف عنهما إلا بشكل عمابر في الجمز، الأول، ليختم بها ويكل وضوح وصراحة، الجزء الثاني من الكتاب. إنن، أعود القول إنه بالنسبة اكتابي ليس هناك وأن، بالمعنى الزمني المقيق الكلمة، لأن عملي على منظرية العقل - تقد نقد العقل العربي، أستغرق مني ثماني سنوات في عمل لا يزال مستمراً، إذ أنا الأن في سبيل إعداد الجراء الثاني ثم الجراء الثالث، وأعتقد أن اكتمال العمل سيستغرقني ثماني سنوات أخرى، خاصة وان ما اتطلع إليه ليس فقط القيام بقراءة تَفْكِيكِيةٌ لَفْكَر الجابِري، بَل أَيضًا وَخَاصَةً تَقْدِيم قراءة تقترح اشكاليات بديلة.

كل ما نعرفه تلخيصات ● إذا تركفا محمد عابد الجابري جانباً سنُجِد انك في كشابُك تصل إِلَىّ اشكاليات تنطيق على الجابري كسا تنطيق، مشلاً، على الكشير من المفكرين العسرب الذين درسوا الفكر اليبونانيء تطيلاً أو تاريخاً أو عرضاً، بِمن قيهم احمد لطفي السيد وقواد الاهوائي وتوفيق الطويل وفؤاد ركريا...

- ولا تنسّ عبدالرحمن بدوى... ● تعمدت ألا أنكره لأنه الوحيد الذي يرد اسمه من بين كبار المفكرين العرب المُستغلينَ باليونانيات. اتابع سؤالي: انت تبدو هنا وكأنك تستخدم تقدك للجابري للوصول إلى مشروع فكري يقوم على المقابلة بين ثلاثة أنواع من الثنائيات: تنائية اسيا الوسطى/ اليونان، تنائية الفكر اللاتيني المسيحي/ الفكر الإسلامي

وتراثه، وأخيراً ثنائية العقل/ التجريبية

- صحيح. والحقيقة أن قراشي التفكيكية لعمل الجابري أرجعتني إلى التراث في منابعه الاساسىية: التراث اليوناني واللاتيني والعربي -الإسلامي، وصولاً إلى التراث الأوروبي الحديث وحتى المعاصر. إن المثقف العربي اجمالاً، وإذا استثنينا علاقته بالتراث العربي - الإسلامي الذي قد يقيم معه علاقة عضوية وعميقة بقدر أو بأخر، لا يقرأ الشرافات الأضرى إلا عبر التلخيصات والموجزات، بحيث أنه يندر جداً أن نجد - إلا لدى القلة الضئيلة من الاختصاصيين - من يرجع مساشرة إلى الشراث اليوناني، أو بالاحرى إلى التراث المكتوب باليونانية (ارسطو، افلاطون، ابيقور، فرفوريوس وغيرهم). وكذلك هم نابرون الذين يعرفون شيئاً عن التراث اللاتيني، إلا عبر تلخيصات تأتينا من العصر الأوروبي الذي اعتدنا أن نطلق عليه اسم عصر الطَّلُماتُ. وكُنْك الحال بالنسبة إلى ما يتعلق بالتراث الأوروبي الحديث بدءاً بلحظته البيكونية. أن كل معلوماتناً في هذا المجال - وأضع نفسي هنا في سلة واحدة مع الآخرين - كانت آتية منَّ تواريخ عامة وشروحات جزئية. أما الجابري، وهذا أمر أقر به مرة أخرى، فإنه أجبرني على الرجوع إلى المصادر الأصلية. ومن هنا اتساع المسافة الزمنية التي تطلبها اعداد هذا الكتاب. فقد كان لا بدلي أن أقرأ ارسطو وافلاطون وفرفوريوس... وكأن لا بدلي أن أقرأ فلاسفة

العصر اللاتيني من القديس أغوسطين إلى توما الإكويني، ثم مفكري عصر النهضة من أمثال بيكون وديكارت وسبينورا ومالبرانش، متقدماً في الزمن بعد ذلك لأقرأ كانط ثم هيغل وصولاً إلى أساطين الفكر الحديث من أمثال باشلار. وكنت مضطراً لأن أقرا كل هؤلاء ليس عبس المخصبات، بل عير الكتب الأمهات. ومن هذه الناجية أقر مرة ثانية بأن للجابري فضلاً في «ارغامي» على إعادة بناء فكري، وتربية نفسيًّ تَقَافِياً مَنْ جِنِيد، والصَّقِيقَةُ أَنْ مَا تَصَنَاحِهُ الساحة للعربية هو هذا النوع من فعل إعادة التأسيس. تحتاج إلى تخطي مرحلة الموجزات والعروض السريعة للعودة الى للكتب الأساسية من أجل اعادة تأسيس تحررنا ليس فقط من فكر الخلاصات، بل كذلك من الايديولوجيا السائدة في الدراسات التراثية. وجين أقول التراثية لا أعنى فقط التراثية الاسلامية، بل كذلك تراث تلك

المجمّوعات الثلاث التي تتحدث عنها. والحال ان هناك ايدولرجيا سائدة في الغرب في اوساط دارسي الحضارة الهيلينية (وهذا هو اسمها الحقيقي لأن ليس ثمة شيء اسمه «اليونانية» في تاريخ الفَّكر)، وهذه الايئيولوجيا • الستهلنة، انمأ هي ألوجه الآخر للايديواوجيا الاستشرابية، حيث أن الباحثين الغربيين عملوا دائماً في اتجاهين بحثاً عن الجنور في اليونان، وبحثا عنْ النقيضُ (الآخر) في الشرقُ طبعاً لا بد من الاقرار هنا بأن الاستشراق الغربي الذي درسٍ اليونان ودرس التراث الاسلامي - ألعربي، معاً، قدم مساهمات هائلة من وجهة النظر المعرفية والبحثية الخالصة، ولكن في المقابل وفي تياره الرئيسي، اخترع وفرض ايديولوجيا اسميها والْإِنْ يُولُوجِها التَّفريبية، التي أعني بها تغريب اليونان عن انتمائها الحقيقي الى الشرق، أو بالأحرى الى شرقي البحر الأبيض المتوسط ان السافة التي تفصل للدن السورية، أو مدن ساحل الشام أو المدن الغينيقية (أو سمها ما شنت من الأسماء) عن للدن الايونية في أسيا الصغرى، لا تتجاوز منات وأحياناً عشرات الكيلومترات، ومع ذلك صدرت لينا «ايونيا» من قبل الستهانين، كما من قبل الناطق باسمهم الذي هو في حالتنا، هذا، محمد عابد الجابري، وكأن ايونيا هي الغرب، كنتها أورويا بالعني الايديواوجي للكلَّمة، كنانها إمسداد لفرنسا وايطاليها رغم الوف الكيلومترات التي تفصل بينهم. ولقبد أدى هذا كله الى اقعامة قطيحة مزدوجة: غربت اليونان أي جرى ترحيلها الى الفرب، وشرق الشرق، أي جرى أبعاده في اتجاه روحائية الشرق. ولم يؤخذ في الحسبان تواصلية وتفاعل تك البؤرة الحضارية الركزية التي كانت تمثلها منطقة شرق المتوسط من اليونان الى ايونيا وسورية وصولاً الى مصر وليجينا. هذه للرحلة غطتهما اللغة اليونانية ووحدتها ليس كلغة قومية بل كلفة للثقافة والحضارة. ثماماً كما سيكون حال اللغة العربية الشي ستقوم بنفس الدور في منطقة تمشد من الشُّمَال الأفريقي الى الصين وبلاد ما وراء النهر (الربيجان) وصولاً الى ارمينيا وبلادالقفقاس، في تلك المنطقة قامت اللغة العربية بالدور الذي قامت به اليونانية في العصور القديمة، وبالدور

الذي قامت به اللاتينية في أوروبا العصسور

ب سبب المسطى، في كل هذه الحمالات لم تكن اللغمة

الكونية الموحدة لغة قومية، إذ لم يكن كل من تكلم

اليموناية يونانيماً. كمما لن يكون كل من كمتب

ان الشراث العربي - الاسلامي لو شعنا

تحليله على مسوء الشوريع العرقي (الاثني)

لتسوجب علينا ان تضول ان الضرس والافسخسان

والانربيسجانيين هم النين يشكلون الكتلة

الأساسية من المثقفين النين كتبوا بالعربية.

وكنك الحال بالنسبة الى الذين كتبوا باليونانية.

وفي هذا المجال تكمن حقيقة الخرافة واليونانية،

التي اخترعها للستهلنون الذين صعنوا عن وأقم

يقول أن معظم الذين كتبوا باليونانية لم يكونوا

يوناناً، بل كانوا من أهالي ما تستميه اليوم

للشرق العربي. لقد كتبوا باليونانية لأن اليونانية

بالعربية عربياً بالمعنى العرقي للكلمة.

● على مدى فصول كتابك بالأحظ لدبك الأربعــة التــاســيــســيــة التيّ أرحَت له

الأولى من سؤالك، فأنا أرى أن السافة كبيرة بين فكري وأي فكر ايديولوجي أخر. لقد بخلت - أو هذا ما أعتقده على الأقلُّ - في قطيعة ثامة



جورج طرابيشي

اختراع الفينيقيين للابجيبية. ومن ثم فإن الحضارة اليونانية لم تكن عقلانية بالصدفة. كانت حضارة عقل لأنها كانت حضارة كتابة. قبل اختراع الابجدية التي حررت الفكر البشري من الاسطورة ثم حررته، في طور ثان، من الكتبة المختصين (ايام المسمارية والهيروعليفية كانت اللغة بحاجة الى اختصاصيين يتولون براستها ١٠ سنوات على الأقل قبل أن يتحولوا الى كتاب فيها)، إنن قبل اختراع الأبجدية كانت الكتابة عملية مقصورة على طبقة الكهنة وعلى طبقة من الكتبة للتخصصين الذين يتوارثون المنعة أبأ عن جد. لم يكونوا طبقة من المفكرين. التفكير الفردي منا كنان له ان يرى النور إلا مع ولائة الأبجدية التي حررت الانسان من الحاجة الى الوسط الذي كان الكاتب المستسرف، حديث الصبحت اللغة قابلة لأن تُدرَس في عدارس اسسها مفكرون احرار. ومن ناحية ثانية فإن ما حدث في التاريخ هو أن الموجة اليونانية التي غرزت منطقة شرق البسصر الأبيض المتسوسط فرضت طبقة حاكمة «يونانية» لكنها استندت في العمق الى بنية تمتية فكرية تتالف من المشرقيين، وهو أمر تلاحظه من توارد الأسماء الشرقية والنسبة آلى مدن الشرق في أسماء مفكري تلك الحقب.

نحو تفكيك الهيلينية الاستشراقية ● واضح هذا في سياق الكتّاب على

- طبعاً.. واضح. ما أريد أن أصل اليه هنا ليس اثارة الصراع بين الشرق والغرب على المستوى الفكري، بل تفكيك البنية الايديولوجية الهلينية التي أقامها المستشرقون والمتى أسست لقطيعة مشرقت الشرق، وغريت اليونان. أن ما اتمناه هو ان نعيد قراءة التراث اليوناني بحيث نعيد الخاله في البوتقة نفسها التي رأي فيها النور. ومن الطبيعي أن هذا الأمر يقود الى نقطة حاسمة جداً، تشكل الغاية الاساسية من كتابي. فالقضية بالنسبة اليّ ليست قضية اعادة كتأبة تاريخ ما، وليس استعادة تراث معين، القضية المقيقية بالنسبة الى في قضية المضارة العربية - الاسلامية، وبالتالي قضية العقل العربي - الاستلامي، وأصدر هذاً على المزاوجة بين الصَّفتين ،اسلامي، و،عزيي، لانني أحب ان أحانر الوقوع في فخ أية تسميات ترتبط بالبعد العرقي (الأثني) ولا سيما في حضارة كالمضارة الاسلامية - العربية لم تقم اصلاً

على مفهوم الحرق. اما قضية العقل فإنها ترتبط لدي بما زعمه التيار الغالب من دارسي التراث العربي -الاسلامي، من النين قالوا أن الفلسفة من حيث هي فعل العقل في التاريخ ولدت غريبة في الأسلام وماتت فيه عربية. هذه النظرية سبق ان قدمت لنا عِلى طبق عبدالرحمن بدوي، وها هي تقدم لاحقاً على طبق محمد عابد الجآبري. وفي هذا السياق يعتبر الجابري نقلة جديدة بالنسبأ الى بدوي. بدوي اكتفى بالمسادقة على ما قاله «الستهلنون» من أن الفلسفة استوريها الاسلام ثم عاد ونقاها الى خيارجيه، وهم بالتالي يعتبرونها مجرد تحويلة مؤقتة وعابرة انحرفت عن نهر العلسفة الضائد ثم عادت الى مجراها الطبيعي بعد تركها ديار الاسلام. اما الجابري فيفعل أكثر من هذا، فهو يستعيد نفس الصيخة لينضيف نعم كنان هذاك نهر وكنانت هذاك تصويلة ولكن حين جف النهسر جف فعظ في المشرق، لأنه عاد وسار بشكل طبيعي في المغرب حيث اعاد ارتباطه بالمجرى الأوروبي، فكانت هناك العقلانية في مقابل لاعقلانية المشرق. في نظر الجابري انن، عندما انحرف تيار الفلسفة في المشرق عن نهره، النهم العقل نفسه وصار الشرق لاعقلانياً، بالتواكب مع ولابة - ما يعتبره الجابري الكارثة الكبري - الافلاطونية المحدثة بصيغتها المشرقية، وهي التي شِن عليها الجابري حرياً ضارية، ثم شن حرياً ضارية أخرى على معتايها في الفكر الاسسلامي من أمثال ابن سينا والفارابي والغزالي، ليقول لنا ان الفلسفة الحقة عادتُ وظهرتُ صمن ما يسميه بالمشروع الاندلسي – المغربي المتمثل بعقلانية ابن حزم ولين رشد وصولاً الى ابن خلدون، ويضيف أن أوروبا أنما عرفت نهضتها عن طريق تبني المشهروع المغربي - الاندلسي. بعد دلك حين عاد المغرب و وتشرق عادت اللاعقلانية لتسيطر من جبيد، وفُقدت الصلة مع

تغضيلات: العقل السفسطائي مقابل سقراط وافلاطون، بيكون مقابل بيكارت، التجريبية الاسلامية (بما في ذلك فكر وممارسة ابن تيـمـيـة) مـقــآبل الفكر اللاتيني، وبشكلُ لجنمالي ثراك تطرح التجريبية العلمية مقابل صَّمنية العقلُّ. انتا إذا اوصلنا مستسروعك الى مسداه سنحنك وكانك تعبد الاعتبار لاختيارات البيولوجية محندة، بينما ثراك من ناحية تأنية تعيد الاعتبار للقكر المسرقي الاشسراقي، حستى وان كان هذا الجسرة من كتابك لم يصل إليه، وهو فكر اعرف انك قراته مقصلاً في مجلدات هنري كوربان

- سناكون واضبحاً بالنسبة إلى الناحية ا كانت، في نلك الحين، أول لغة للكتابة بعد ا مع الايديولوجية، منذ السبعينات حين طلقت ا من بين محمروبها عادل ضاهر ورشيد

الكتاب والعمل عليه. جردت المكتبة العربية كلها: قسم الفاسفة، قسم التصوف، قسم الكلام، وصولا حتى الى قسم الفقه، حريتها وقرأت معظم ما فيها، ولكثى للاسف لم أتمكن من أن اطلع على كل الكتابات الصنيثة والمعامسرة، ومنها متلا كتابات عصر النهضة في هذه الجالات. واعترف منا بانني مقصير. ومع ذلك يخامرني الانطباع بأن معظم تلك الكتابات كانت صادرة، في الاساس، عن هم ايديولوجي أكثر مما كانت صادرة عن هم صعرفي - تاريخي ونقدي، علماً باني استشهدت في كتابي بكتاب اساسي في هذا الجال يتحسد عن الارث الفيئيقي في الفلسفة. وهو الكتباب الذي يمثل المدر والسند الحقيقي لكل هذا التيار الذي تتحدث عنه، وهو صدر في الفرنسية. ولكن عليناً ان تلاحظ ان هذا الكتاب نفسه، على الرغم من

ماركسيتي السابقة، واستطرد فاقول إن المسالة بالنسبة إليّ ليست مسلّة جغرافية. فأنا حين اتحدث عن حوض المترسط بوصفه منطقة تكونت فيها بؤرة حضارية وشهدت ظهور العقل للمرة الأولى في التاريخ مؤسساً على تراث شرق المتوسط ككل، فليس ذلك لأنه حوض ويحسر أو لأنه ليس صحراء. ما أعنيه بهذا هو اننى لتعامل هنا مع واقع تاريخي يرتبط بظهور العقل. إن الحضارة القائمة في ذاتها، المنطقة على نفسها لا تؤسس حضارة عقل بالمعنى النقدي للكلمة. العقل لا يتقلسف إلا بقدر ما يستطيم أن يتخط موقفاً نقدياً من تفسه. ولا يشخذ هذا اللوقف إلا حين يجد نفسه في موقع نسبي بالنسبة إلى العقول الأخرى. إنن، هنا أمامنا حوض المتوسط الذي هو ثورة حضارات متعددة متصلة تتحدى بعضها البعض: الكنعانية، الأيونية، للصرية، كما تجلت في المن وصولاً إلى للستعمرات التي اقامتها الحضارات عبر عملية تبائل وتحدي، في مصر، في سورية في فلسطين هناك أسماء بونانية لا تزال كما هي حتى اليوم. وهذا كله خلق خلطة حضارية جعلت مبدأ نسبية الحضارة وأضحة وفعالة للمرة الأولى في التاريخ. ففي ذلك الإطار لم تعد أية حضارة منطقة على نفسها. ولم تدم أية حضارة منطقة على نفستها . قالهم في ثلك كله كان اللقاء وعلاقات النسبة. والعقل ولد من ذلك كله، كما ولدت قدرة العقل على مراجعة نفسه ونقد نفسه. إن الحضارات التي لا تتصل بحضارات اخري قد تنشئ امبراطوريات وجيوشا جرارة ودولاً استعمارية، لكنها لا يمكنها أن تؤسس

لحضارة عقلية. إنن فالقضية ليست قضية

أَماً بالنسبة إلى الشق الثاني من سؤالك،

والمتعلق بالفكر الاشسراقي الذي يتجاهله

الجابري، أو حين يذكره فإنّه ينفي عنه صفة

العقل، فَإِنني أود أن أقول إن التاريُّخ الذي دوَّن

للقلسفة عندنا كان، في نهاية الطاف، التاريخ

الرسمي وليس التاريخ الحقيقي. كان أصلاً من

صنع أسلاف الستهلنين المعاصرين وأساتنتهم

النين كانوا مدرسي لاهوت وفلسفة في

الجامعات الدينية في أوروبا، أنا لست هنا في

وارد الانتقاص من أهمية الدور الذي لعبشة

الأبيرة أو المدارس الدينية سواء كان نلك في

المشرق أو في المغرب، ولكني أقسول إن هؤلاء

الذين أدوا ذلك الدور العظيم لم يكن بامكانهم ان

يؤدوه إلا من منظور معين، من منظور المسيحية

الرسمية - وكان هذا حقهم على أي حال -

ولكنهم في طريقهم أوجموا تاريحاً للعقل

وتاريخا للفلسفة يماشي العقلية الدينية الرسمية

التي يصدر عنها، دون أن يصطدم بها، أو يقف

من مسلماتها موقفاً نقدياً. فهم، في ما يتعلق

بالفلسفة القديمة احضروا افللاطون وارسطو،

لكنهم غيبوا ديمقريطس والسفسطائيين وابيقور.

وقى هذا الإطار نفسه نراهم رموا السفسطائيين

بابشع التهم إلى درجة صارت معها كلمة

سفسطة نفسها شتيمة، توازي كلمة لاعقلانية.

وفي هذا الجال ثلاحظ كيف أنَّ الاستادُ محمَّد

عابدً الجابري يتابع حملته على ما يسميه

الاقتلاطونية المحدثة والهرمسية والغنوصية

وصولاً إلى العرفانيات، والصقيقة أن الفكر

للسفسطائي ويبمقريطس وابيقور كانوا على

النقيض تمامأ من فكر ارسطو وافلاطون

الروحى، كان هؤلاء بمثابة فكر انساني إلى حد

كبير، لا يعشرف بأي مصدر أخر للمعرفة

البُشْرِية سنوى العقل الانساني نفسه، وذلك على

العكس من الافلاطونية - الارسطية التي عاشت

عليها الكنيسة المسيحية طوال المصسور

الوسطى، حيث صادرت هذه المدرسة للتأكيد

على وجود فكر ميتافيزيتي يصر على أن يستعد

اصوله من وراء الطبيعة، وهذا حتى من قبل

ظهور الأبيان المنزلة، في عصر الشهضة ويعد

طول سياءته للفكر الافالاطوني - الارسطي، بدأ

فكر النهضة يتنضد موقفِاً تقدياً من ألفكر

اليوناني نفسه، وهنا أيضاً انقسم التفكير في

العقل إلى فرعين رئيسيين: فرع مثله بيكارت

ومالبرانش وصولاً إلى كانط وهيغل، وهو فرع

·عقالاني، بمعنى أنه يقدس قيمة العقل، وفرع

أخر تجريبي - عملي، يمثله فرانسيس بيكون

الذي لم يكتف بالتمرد على سلطة ارسطو، بل

تمرد كنك على سلطة العقل الهيمني، فقال إن

العقل ليس متسعلاً استغلالاً تأماً، بل لا بد له

ان يكون تابعساً للواقع، أي أن يكون، في هذا

المُعنى، تُجريبياً تابعاً لمعرفة الواقع في حركة

تطوره، فلا تكون مقولاته قبلية معطاة مرة وإلى

الماركسية المسكوت عنها

الجابري، يشعر أن هناك غائباً كبيراً

لديكما هو الفكر العربي المعاصر، فانت

حين تفسسر وتشسر وتحلل وتعلق وتناقش، تسستند الى التسراث الفكري

العربي - الاسسلامي منذ بدَّاياتِه ولكُّنَّ

حتى ابنُ خلدون فقط، مروراً مثلاً باخوان

الصَّفا، وهو نفس ما يفعله الجابري. ثم لا

نجد اي صصدر يدعم فكرك لدى المفكرين

العرب المصدثين والمعاصرين. اقول هذا

فيمأ تراود نشني انجازات الفكر المصري

الحديث، ثم خاصة، حين اقرأ طروحاتك

على وجبه الخبصوص، حين اتذكير

طروحات تشبيها، وإن كانت اضال منها

تحليلاً وقدرة على الأقناع، كنا نطالعها

على صحفات مجلة فكرية كانت تصدر في

سنوات الخمسين عنوانها ءافاق، وكان

عندما يقرآك المرء، وكذلك حين يقرآ

لحضارة العقل. كل ما في الامر انني وجدت اجوية على اسطاني متفرقة هذا وهذاك، فكان عملي ان أعدت تركيب نلك كله في بنية نظرية مقترحة اعتبرها استمراراً لما قبلها ونقلا له الى سقف اعلى قليلاً. وخلاصة هذا أن ليس ثمة من بيننا أي مفكر عملاق بل نحن جميعاً بشر عاديون، وجزء من تطور، نقف على أي حال دون الكان الذي وقف فيه عمالقة فكريون مقيقيون نقدوا العقل والتاريخ وأمنوا بالعلم وتجريبته ويتطور النوع والعقل الانسانيين وتاريخية الفكر. انت حين تتحدث عن الجابري تشير كثيراً الى ما هو مسكوت عنه نديه. وأحب هنا أن اقلُّب المعادلة فأشير الى ما أحس انه مستكون عنه في كتسابك، أو للي مسا مغيّب رغمّ حضوره الضمني، وأعني هنا تحديداً تأريخك الماركسي. فأنا الأحظ، مشلًا، ان ثُمَّة تشابها بِّين العديد من طروحاتك وبين ما يطرحه كارل ماركس، مثلا، في «١٨ برومير» من نقد للهيغلية ولعقلانية هيغل الضمنية يستعيد قيه طروحساته في ١٨٤٤ أي مسا يسسمي يطروحات ماركس الشاب (الفروتدريس)، ثم طروحاته حول فيورباخ. وكذلك الاحظ التسسابه بين بعض استنتباجياتك واستنتاجات ترد في كتاب لينين حول نُقده غانية ماخ التَجْريبِيَّة. ويعد نلك ابحث عن ماركس وعن لينين بين مراجعك فلا المح لهما أثراً. وكان بك رعباً يحول دون الاتيان على نكر اي منهما؟ - ساوضع لك... أن تُكويني الفكري تكوين

ماركسي - وفرويدي لاحقاً - لكّني اليوم لم أعد • ماذا تعنى بعبارة الم اعبد

ماركسيأء - أعني، وبالتحديد انني لم أعد أومن بأن الطروحات الفكرية، بما في نلك نقد العقلانية، كما صاغها ماركس وانفلز ومن بعدهما لينين لا تزال صالحة لزماننا...

 من كتابك استنتج العكس، استنتج
 انك تدين لهم - فكرياً - بالكثير... - انين، صحيح فالماركسية هي أحد رواقد فكري وموروثي. وأنّا ارى، على اي حال، ان من مهمات العقل أن يقف موقفاً نقدياً، خاصة من موروباته. وعلاقتي مع الماركسية، قد لا يكون هذا مجال الخوض فيهًا، وَلَكني أقول ببساطة أننى لم اعد قادراً على إن انطلق من فلسبقة وقدت في اللقرن المتاسع عشر، وظلت واقفة حيث وقف بهاً ماركس، لأن كل النبن حاولوا تطوير ماركس قد خانوه بشكل أو بنضر. ومن هنا لا اعتبر انها قاسرة، بعد، على تقديم اية اجابات. فاذا كانت هناك عناصر مأركسية في كتاباتي، فانها غير ماركسية. على أي حال، قد يعكن للمرء أن يظل ماركسياً من الناحية الايديولوجية وحدها، ولكن

المرء أن يظل ماركسياً بعد كل الذي جرى. ● اذن، كيف تفسس انك حين توصل الفكر العقلي – العلمي – التجريبي الي عصرنا هذا، توصله مع محبة كبيرة حتى فوكو وادغار موران، وهما ماركسيان رغم كونهما نقديين - أو لانهما نقديان حسم ما يريان بانفسهما ١٠٠٠ ثم كنف تفسر ان افضل واهم مرجع استندت اليه في طول كتابك وعرضه، هو مرجع سوفياتي -ماركسي حول تاريخ الفلسفة اليونانية، اي كتب في الاتصاد السوفياتي تحت

على صعيد الارتباط بالواقع لا اعتقد ان بامكان

هيمنة الفكر الماركسي؛ - لا انكر، بالطبع أن الماركسيين السونيات كانوا افضل من أرخ للفكر الفاسفي. وهم لعبوا دوراً مهماً في ذلك الشق من تاريخ الفلسفة. الذي يقسابله بشكل مىلبى الشق الذي تعثله المدارس النينية والأنيرة وبيكارث ومالسرانش أي الشق الذي يأخذ به الجابري معتبراً نفسه مُتداداً له ومنافسها عنه. لكن هذا الدور بيسقى جرنياً، لأن الماركسية لا تقدم رؤية اخرى للقلسسفة، بل رؤية اخرى للعمالم. والحق ان قطيعتي مع الماركسية تنبع بالضبط من قطيعتي مع نفس العبارة التي أشرت اليها، أي من تلك الاطروحة حول فيورباخ التي يقول فيهأ ماركس ان الفلاسفة لم يفعلوا سوى تفسير العالم وبات عليهم اليوم ان يغيروه. ما انتهيت اليه وما غير جملة فناعاتي، بعد ان حاولنا تغيير العالم في فترة الشباب وفترة المراهقة، والى بنا جميعاً التي الفشل، هو اننى اكتشفت الآن ان منا نمن بحاجة اليه ليس تحويل العالم وانما تفسيره من جديد، على ضوء تطور معرفة الواقع التي انجزها العلم والتي انجزها الفكر النقدي في الفلسفة العلمية الحديثة في قرننا العشرين هذاً، وهو الشيء الذي لم يمتد، بعد، نتاجه الى الثقافة العربية التي لم تُهضم بعد هذا التطور الكبير في معرفة الواقع، أو هذا التطور الكبير الذي عرفته العلوم الصَّديثة والمنهجية العلمية.

أن يحسرها لارضاء حرية الإعلام! ولا تحديثوني عن التكاليف، اننا سنمسرف على هذه

سريلانكا التي لا يعرفها العالم العربي سوى من باب اليد العاملة والضَّم، تبدو اليوم عازمة على التوصل الى تشبيت

١٩٩٤، وضع حرية الاعلام في مركز الصدارة صمن برنامجه لذا قررت الحكومة التراجع عن ملاحقة شبكة التلفزيون الخاصة وتي إن إله، بعد أن كانت قد اتهمتها بنشر اخبار «كانبة» تسأَّهُم في تصعيد الاقتتال الاهلي في البلاد، اي بمعنى أخر فأن الحكومة كانت عارسة على معاقبة المحطأ

على الجيش السريلانكي، وقد يؤدى اسقاط اللهاحقة الى وقف تنفيذ قانون الارهاب ضد وسائل الاعلام، ولو انه من المحتمل ان تقوم الحكومة

خبر أخر من كولومبو، يظهر ان الدول الأسيوية لا تنظر كلها الى الاعلام الغربي، كأداة استعمارية جديدة. فكولوميو قررت أعادة السماح لمحطة اله بي بي سي البريطانية بيث نشراتها الاخبارية عبر موجات المحطة المحلية. وقد سعى مدير وسائل الاعلام السمعية في سريلانكا الى التأكيد على ان محطاته لن تفرض اية رقابةً على نشرات بي بي سي، وثلك

لتثبيت عزم الحكومة على التوجه نصو «تقافة حرية الاعلام، على عكس ما كان يقوم به التلفزيون السريلانكي من حدف كل ما يخص مشاكل البلاد من برامج تلفزيون الربي بي سي التي كان the street was

The second on the same who

the second second

March 1

the wat I would not

The man a

ich and " are

May have you

مارك صايغ

to the above

· · · ·

and a

rent to make me

AL

1 4 L

· .

- 14 1 4

.4*

, - ·

P

and the second second

William Harris Faces of Lebanon. (وجوه لبنان). Marcus Wiener Publishers. Princeton, U.S.A. 354 pages.

يشكل كتاب وليسام هاريس

أمسافية جديدة الى مسلسلة

برئستون عن الشرق الأوسطة، التي يشرف عليها المؤرخان برتارد لويس وهيث لاوري وقد كتب هاريس، وهو اكابيمي نيوزيلندي، بعد معرفة بلبنان تمتد ١٢ سُنة، بدءا مَنْ ١٩٨٣ - ١٩٨٤عندما زار بيروت للمرة الأولى برُمالة من مؤسسة روكفُل للقيام بابحاث لرحلة ما بعد النكتوراه. واكتسبت علاقته بلبنان بعدا شخصيا بعد زواجه من لبنانية (للزوجين الأن ثلاثة اطفسال). ويستسعين هاريس في كتابه بعدد كبير من المساس المنشورة وكنلك خُنْرته الخَاصَّة، أضافة أليَّ نقاشات مع عدد كبير من الشخصيات اللبنائسة من مختلف الفشات والطوائف. وسببق له زيارة استرائيل ليتقنوم ببتعض الإبحاث في مركز دايان في جامعة تل أبيب.

يشوجُّه الكشاب، باغْشباره جَـرْءًا من اسلسلة برنستون، في الدرجة الأولى الى الطلبة والاكاديميين لكنه سيحوز بالتاكيد على اهتمام اوسع بكثير، لأنه يتناول قضايا لا تزال صدار خلاف بين اللبنانيين - وهو ما

R. Bowrgia, M. Charrad, N. Gal-

Femmes, Culture et Societe au

(المرأة، الثقافة، والمجتمع في المغرب).

Afrique - Orient, Casablanca.

T1 184 Pages, T2 208 Pages.

هذا الكتاب تطوير لندوة كانت

قد اقيمت في مدينة طنجة سنة

١٩٩١، وهو يضم ابحاثاً قام

بها مغاربة وأميركيون. ويتألف

من قسمين. الأول بعنوان: الثقافة، النساء

والإسرة. والثاني: النساء، السلطة السياسية

والتنمية. وكما يتجلى من العنوان الاساسيّ

فان المحاور الإساسية للكتباب تدور حولّ

التفكير في وضع النساء في المغرب العربي

يكشف الكتاب أولاً عن تعقد قضية المراة

في المغرب العربي. ثلك انذا لا تستطيع ان

نعرض لها الاكملتقي بنيات اجتماعية

ومؤسسات سياسية وقيم ثقافية وضغوط

من خلال المُحور الإجتماعي فالثقافي.

Maghreb.

السته في أحابيثي عن الكتاب مع عدد من الاصدقاء اللبنانيين، وعلى سبيل المثال يصف هاريس الفترة منذ ١٩٩٠ بانها سبت سنوات من الكساد والمهانة، للبناني العادي، وهو وصف ايده بشدة احد الإصدقاء، فصما رأى صديق آخر ينشط حاليا في حقل الأعمال في بيسروت، أنَّ ثلك ينطوي على الكشيس منْ الأجحاف بحق مرحلة الحريري، وسال عن البدائل المتاحة للبلد في طور اعادة الإعمار

ولا بد ان الكتاب سيرُعج القريبين من الحكومة اللبنائية الحالية، هُصوصاً أن من المرجح أن يكون مقررا في الجامعات، وهو ينطوى على نقد للاوضاع يتصف بقوة الصداعة والإقتاع.

يقع الكشاب في ثلاثة اقسيام. يتفحص القسم ألاول تأثير ألبيئة الجيوسياسية على لبنان، وكذلك تركيبته الطائفية والاجتماعية، ليتناول في النهاية العوائل الكبيرة والنخب ويقول ان تطور لبنان منذ عشرينات القرن اعتمد على مناورات القشات العلب من المورجوازية والعوائل النافذة وعلاقات كل منها بطائفتها، ويضيف الاسماء الجديدة التي ادرجت في التسعينات في والشبكة النَّبُويَةِ الضَّاصِةِ ، ويُناقش هَاريس في القسم الثاني مسيرة لبنان من العشرينات الے، التحسفکل و الکنتنة، الموقستين في الثَّمَانيِنَاتِ، ويركِّرْ خَصوصًّا، في تُناولُهُ مترجلة الصرب، على فتشرة منا بعيد ١٩٨٢. ويعود هذا في جـزء منه الى انهـا المرحـلة الَّتِي خُبِرِ المؤلِّفُ بِهَا البِلدِ عَنْ كِثِي، وايضًا، كما يقول، بسبب وجود مؤلفات عديدة عن

الصليبي في كتابه «مفارق الطرق الى الحرب اصَّافَةَ الي ثلك يعتبر هاريس أن غالب ما

كتب عن لينان الثمانينات متناثر وغير كاف، وان ليس هناك تحليات متزنة للتوجهات والتغيرات ضمن الطرفين المسيحي والشيعي، كما لم تعبّر المؤلفات عن ادراك كاف للسعد السوري في المسراع على لعنان أني الثمانينات. ويقول هاريس انه يقدم منظوراً جديدا لتأسير الحرب الاهلية، معطبا قدرا اقل من الاهمية للتدخلات الاسرائيلية والاميركية، مقابل التركير على الانهدار الاقتصادى وانحسار شعبية المليشيات منتصف الشمانينات، وهما عنصران رئيسيان في وصول الحرب الى مرحلة النهاية بعد 1900.-ويحلل المؤلف في القسم الثالث وضع لبنان في سياق التغيّر في الظروف الدوليّة بعد نهاية الحرب الباردة. وبالحظ المفارقة في ان واللَّبَغَثَةِ، أَي نَلْكُ التَّعْسَبِيسِ الَّذِي نُخَلَّ الإنكليزية والفرنسية ليشير الى تعرق بولة ما بسبب الصراع بين اطرافها الطاثقية او الاثنية، تحققت في دول اخرى غير لبنان، مثل يوغوسلافيا السابقة. اما لبنَّان دُاته فقد خَضْع لـ «استقرار مقروض» عليه من الخارج.

ويقدم كتأب هاريس تأريخا وقائعيا مفيدا لاصدات لبنان، تبسرز من ضلاله العناصس الرئيسية التي تداخلت لتشكيل البلد. انها قصة معقدة يطرحها الكتاب في شكل واضح يمنع التفاصيل عن اغراق الصورة الشمولية. كما يتصف الإسلوب بالحيوية، ويضم النص

التحليلية التي ترتكر عليها والمفاهيم التي

توظفها. هذاك اذن ضرورة أولية للقيام بنقد

ابيستمولوجي للمعارف التي تراكمت حتى

بالقضية الطروحة.

الكثير من الرسوم الكاريكاتورية من «الحياة» ووالسفيرة وصحيفة بهاأرتره الاسرائيلية. وما يزيد من اهمية الكتاب بالنسبة آلي القارئء الغربي الاقتباسات الكثيرة من الصحافة العربية. كما أنَّ الجانب الثير الآخر حرص هاريس على ايراد خبراته وتكرياته الشخصية عن الاحداث وصانعيها، وهو يضع كل هذه في اطار طباعي يقصلها عن النص من جهة، لكنها تصبح كم «البهار» له من الجهة الثانية. ويرى المؤلف فرقا ملحوظا بين منظور

لصحافة الاميركية والبريطانية الى لبنان، ومنظور بعض الصحف والمجلات العرسة ويقول ان الصحافة الأميركية تميل الى اعطاء صورة اكثر تفاؤلا، غن طريق مقالات تحمل عثاوين مــتَل «بيــروت تنهض من رمــانها» و«بيـروت تولد من جـديد». وعلى العكس من تلك فهناك الكثير من التحفظ في الصحافة العربية، كما فيُّ تعليقات مَرَوانَّ اسكندر في مجلة والوسطء. لكن هاريس لا ينكر شيئا عَنْ العديد من الصحافيين العرب الندن يتعاطفون لاسباب متفاوتة، مع الحكومة اللبنائية الحالية، أو العريد من الصحافيين والمعلقين الغـــربيين النين يرون ان هذه الحكومة تستحق النقد. ويبدى الكاتب تعاطفا واضحا مع موقف

الجنرال ميشال عون، ويخصص فصلا كاملا لا يسميه اظاهرة عون، ويرى انه، رغم نقاط صْعَفْه وأخطائه، مُحَلَّمَن في الحِوهر، خصوصا في الترامه قضية الشعب اللبنائي كله في شكلٌ يتسجاورُ البعد الطائفي. لكنُّ هاريسٌ لا بخُـفي نقباط الضبعف تلكُ، ومن بيئها كره عون للسياسة واعتياره الساسة المنتيين مجموعة من القاسمين أو الجبناء. وقد عنى هذا أنه لم يستعمل الضبرات السياسية الكثيرة المتوفرة في بيروت الشرقية ومعرفتها بالتعامل مع العالم

من الأوساط العسكرية محدودة الخبرة في شكل خطيـر. ويقول هاريس درغم نلك فان عون يستحق الاهتمام بوصفه الشخص النيموقراطي الشعبوي الوحيد في العالم العريى المعاصرة ويعطى بالتفصيل كيفية القضاء عسكريا على تحركه ومعنى نلك بالنسبة الى تاريخ لبنان الحبيث. ووصفه لوضع لبنان منذ أتفاق الطائف في ١٩٨١ سَلَّبِي تَمَامًا. فَهُو يِقُولُ انْ «النظامُ الذي انبِثُقُّ من الطائف، وقي حدود ما يملكه من حرية التصرف، عامل اللبنانيين بعنجهية مهينة. ولم تعترف غائدية اللبناندين بشرعية النظاد، وكان لسياساته الاقتصابية تأثير مدمًّر على مداخيل المواطنين العاديين، ويري ان طبنان الطائف كرّس النتيجة الّتي انتهت اليبهنا الحبربه وقبرض على البلد بعض السَّمَات المُؤْسَفَة التي نجدها في محيطه العربي، خصوصا تهميش وافقار الغالبية والخطأب الملطوي العقيم، وتضافر هذا مع الضغوط العسكرية الأسرائيلية والقساد التجذر والطائفية المستشرية والتردي الطاثقي المُحيف ليحيل هذا البلدُ المتميرُ الي حطام ويعتبر هاريس ان «تلك هي الحقيقة

الذارجي، واعتمد بدل نلك على شخصيات

قد يرى بعض المراقبين ان التطورات في لنذان نعد ١٩٩٠ كانت حتمية، وهو ما يرفضه المؤلف الذي يعتبر ان نهاية الحرب الباردة اعطت الولايات المتحدة فرصة اخراج سورية واسترائيل، مع تأمين متصالحهما الأستراتيجية. لكن يبدو لي ان هذا منظور طوياوي، قد بيدو معقولا منّ البعد - أي من بلد المؤلف نيوزيلندا - لكنه لا يأخذ في الاعتبار حقيقة أوضاع المنطقة.

سوزانا طريوش

تحت غطاء السيلام السيوري، و«اعيادة

عرفها العقدان الاخيران. فالتطور الاقتصادع

الذي عرفته المجتمعات المغاربية مؤذرأ،

وانتماجها الحتمي في الاقتصاد العالمي وكذا

المعارك الإيديولوجية التي اصبحت تتحد في

تلك المجتمعات شكل عنفٌ شبيد صريح، كلُّ

هذا لم يعد يسمح للنساء بأن يشكلن عالماً

معرولاً ويعشن حياة على هامش الحياة

الاجتماعية. فالتحول الذي عرفته العلائق

الزوجية والاسروية، والاقتحام المتعثر للمرأة

في ميدان العمل والمجال السياسي، وعودة

الحجاب وانفتاح بلدان المغرب العربي على

تنظيم بيموقراطي متربد، كل هذه العوامل

تدخل البوم في تحديد وضعية المراة. الا أنها

لا تمس في الحقيقة الا نساء الحواضر، واذا

علمنا أن معظم النساء في المجشميعات

المغاربية يعشن في الارياف او ينتمين الي

الطبقات المسحوقة من ساكني المن، واحْدَنا

بعين الاعتبار أن عالم النساء هو الشران

الاساسى لنقيم والمعابير الاجتماعية وان

المراة هي التي تلعب الدور الاساسي في

التنشئة الإجتماعية للاطفال، تبين لنا انها

هي التي تعمل على تكريس وضع هي اولي

ضّحاياه فما ينبغي على كل نقد اجتماعي ان يأخذه على عاتقه فيما يتعلق بقضية المراة

أَنْنَ، ليس هُو هَيِمِنْةُ الرَّجِالَ، وَانْمَا مُصَانِقَةً

النساء على ثلك الهيمنة واعادة انتاج تلك

لدراسة «الوضع القانوني لحقوق المؤلف في

سورية، حيث يرى اننا لا نجد من الحقوق

الفَكْرِيَةَ في مَا أَبِحْص حَقَوقَ الْمُؤْلِفُ سَوَى

النذر اليسير وهي مبعثرة بين القانون

المدني في يعض مسواده والتي تحسمل

الحقوق المنبة بوجه عام وتعوض عن

الاضرار الناجمة عن الخطأ كما ينطبق

عليسهسا الضسرر المعشوى الذي يلحق

بالاشتخاص نتبجة الاعتداء على

ممتلكاتهم الفكرية وغييس الفكرية، الا ان

هناك مواد في قانبون العقوبات العامة

تطبق في حالات الاعتداء على المتجات

الفكرية وبخاصة التقليد وسرقة المصنفات

والاعتسداءات الاخسرى التي ثؤدي الى

التشويه وانتحال الصفة وما الي ذلك، إما

ما جاء بشكل اوضح وكان مقتضباً جداً ما

أوربته بعض مواد قانون المطبوعات حول

حَقَوْق الْسُؤُلُفُ، والْكَاتِبِ مَنْ اجِل هَذُه

الغناية ينشس مسسروع القنانون الخناص

بحــمَّايةَ حقَّوقَ المُوْلَفَّ فِي ســوَّرْيةَ، والذيَّ لا يزال في طــور المُثاقَــشـــة من اجــل

اغتائه ليكون المرجعية القانونية لحقوق

حداثنا العربية، 11 لَّها من صلة وثيقة بتنظيم

الحياة الشقافية والفكرية ويما هي جزء

حيوي فاعل من مفهوم عام شامل هو مفهوم

حقوق الانسان في زمن حقوق الانسان التي

راسم المدهون

أنها دراسة تثير قضية بالغة الاهمية في

عيدالسلام يتعبدالعالي

المبادقة.

حدود كل مقاربة ماكرو - اقتصادية. كما ان اشتمنامنها يعنامل السلطة داخل التنظيم

تحت عنوان «الثقافة والنساء والأسرء ابحاثأ تستلهم انتربولوجيا الانوثة، وهي ترتكرُ على معطيات مستقاة من حقول مختلفة وتعطينا صورة عن الانوثة والمواقف الثقافية ازاء العلائق بين الجنسين وازاء قوة التقاليد والقيم الخاصية بالثقافة المحلية. كما أن هاته الساهمات تؤكد على قوة التَّقافي وسلطته،

نلك الثقافي الذي أحَدُ يؤطر نُساء اصبِحنْ يقتحمن عوالم لم تكن مخصصة الإللرجال. اما الجزء الثاني فيتمحور اساسأ حول منزلة المرأة في الخطاب السياسي والتاريخي والْقَسَانُونِي. فَنَحَنَ لا يِنْبِسَغِي أَنْ نَنْسَى أَنْ الخطاب المؤسسي هو الذي يعطي المشروعية للقوانْين الَّتي تنَّظم ٱلعالْثُقُ الأَجتماعُية بصفة عامة وتك التي تربط بين الجنسين بِصِفَة خَاصِة. تَبِنْ مِسَاهُماتُ هُذَا القَسِمِ أَنْ كل خطاب من الخطابات المشار اليها يغيب دور المُرأةُ كَعِنْصِسْ قَعِبَالِ فِي التَّارِيخُ، وكمساهم اساسي في الحياة القانونية

العلني والعرض وما يتوجب في كل حالة من

هذه الحسالات ثم الحق المالي للمسؤلف في

حباته وكذلك بعد وفاته وحقوق الموصى لهم

والورثة وكثلك المقوق المعنوية الملاصقة

لشخصية المؤلف والتي لا يجوز التصرف

ُ و أُحْدِراً وقَّفَ الْمُؤْلِفَ عَبْدِ الوضْعِ القَانُونِي

لحق المؤلف في سورية مستعرضاً ما جاءً في

قنائون المطبوعيات العنام حبول حق المؤلف

وكثلك قانون العقوبات العام والقانون المدنيء

ثم استعرض مشروع قانون حق المؤلف

المقترح والملاحظات على هذا المشروع الذي لم

تتمير براسة صقر فضلاً عن فرايتها في

المطبوعات السورية، بما اشتملت عليه منّ

تقص بقيق لجوانب هذه المسالة المقوقية

والصَّصْارية كافة على حد سواء، فالكاتب

الذى قدم أحساطة نظرية هامسة بموضوع

دراسته قدم في الوقت ذاته مقاربات تطبيقية

لوضع حقوقً المؤلف في العالم وفي العالم

الثالث والاقطار العربية بكثير من التفصيل

الذي استند الي العلومة الدقيقة اكثر من

استناده الى التحليل المجرد وهو سا اكسب

الدراسة عمقاً وصدقية. اما ملاحق الكتاب

الأربعة فقد تناولت نصوص الاتفاقات الدولية

لحماية المستفات الاببية والغنية كاتفاقية

«برن» و«الاحكام الخناصية بشيان البيلاد

النامية،، ثم «الاتفاقية العربية لحماية حقوق

المؤلف، وأخيراً مموجرُ اتفاقية الغات حول

في الكتاب هذا يكرس المؤلف فصلاً كاملاً

الملكية العسكرية.

فيها بأي شكل من الشكال.

الاستروي أظهر الامتدادات التي يعرفها

يضم الجرء الأول من هذا الكتاب، وهو

النظام السياسي العام داخل ذلك التنظيم.

الآن عن المرأة في المغرب العربي. وقد كشفت بعض الدراسات المقتصة في هذا الكتتاب تضافر الشارب والميادين والتازر الذي ينبغي ان بحصل بين ألبراسيات التباريث والاجتماعية والانتروبولوجية والديموغرافية والسباسية والقانونية والاقتصابية للاحاطة لا تزعم المساهمات التي يضمها هذا المؤلف انها تقدم نظريات جنيدة صول المراة

قَصْلاً عن ثلك قان هذا الجِرْء الثاني يضم مساهمات تبحث وضعبة المرأة وهي تدخل حركية التغب الاحتماعي ~ الاقتصادة

حين تصادق النساء على هيمنة القضية محط خطابات متنوعة. فنحن نلتقى يتسلح بالحدر الشبيد. ومما يزيد الاسر صعوبة أن وضعبة المرأة كانت وما تزال محط بها في خلصم المعارك الايديولوجية وْالْسِياسِية؛ فالخَطابِ السياسي، مهما كان دراسات وكتابات متنوعة الشارب متباينة اللون الذي يتخذه، سواء أكان صادراً عن الإتحامات، الا أن هذه الكتابات وتلك الدراسات لم تخضع حتى الأن لأية غربلة الدولة أم عن المعارضة، عن السمين أو عن نقدية للبحث عن منطلقاتها النظرية والنماذج اليسار ما يقتا يعلي من الدور الاستراتيجي للمراة في المجتمع. تلك هي ايضاً سمة

هذه الخطابات تحث المراة على النهــوض بوضعها للتساهمة في حياة المجتمع. الى جانب هذه العوامل «الداخلية» تضافرت عوامل ضارجية. فكان الاهتمام التزاب بقضانا السموقراطية وحقوق الانسان على المستوى العالمي انعكاسات مباشرة على الاهتمام بقضية المراة في المتمعات المفاريية، ناهيك أن كثيراً منَّ الإعانات الدولية تشترط على دول المغرب

الخطاب التربوي والديني والتنموي، فكل

اقتصابية. ومما يزيد المسالة تعقيداً كون هذه 🖟 الإيديولوجية الجوفاء. وهنا لا بدللباحث ان 🚶 القوة داخل التنظيم الأسروي، كـمـا بينت 🕴 والمخاصّات الايديولوجية السياسية التي

العربي اشراك المراة في مسلسل التنمية

بقدر ما تسعى الى فتح النظريات المعروفة والاهتمام يقضاياها. كان لأبد لهذا الاهتمام المتزايد، الداخلي على أفاق جيدة لتطويرها. فعلى سبيل المثال، واستناداً الى المنهجية الماركسية والخارجي، ان ينعكس على المقاربات كشفت بعض البراسات عن اشكالات جبيدة والمناهج المتبعة في طرق قضايا المراة. ولم تتعلق بعمل المرأة، وابعاد اذرى لعالائق بكن من الصبعب إن يربغ بها نحبه الخطابات

حمايّة حقوق المؤلف بين النظرية والتطبيق. اتحاد الكتاب العرب، دمشق. .1997 ۲٤٠ صفحة.

شكلت الشلافات الاميركية – الصينية حول حقوق الملكية الفكرية، وما انصب حولها من

محادثات سياسية على أعلى المستويات في البلدين مناسبة هاملة على الصبعيد الدولي لأضباءة واحدة من أهم القنضنايا التي تشغل بال المفكرين والانباء والفنانين والمُترعين على حد سواء، بالنظر للتقدم التقني الهائل في وسائل الاتصال وما ترتب عليه من جعل المصنفات الفكرية والفنية والعلمية في متناول الجميع، تعبر الحواجز القطرية، وتُتجاوز المسافات القارية دون عائق أو رقيب، صا استدعى أن تعقد النول فسيما بينها الاتفاكات الثنائية والجساعية من اجل تنظيم الحقوق الفكرية وصبطها وتقنينها. وإذا كان هذا هو الحال في الدول الصناعية المتقدمة - والتي حققت بالاصل تقدماً تشريعياً في كل ما يمس حقوق

الانسان عموماً - فان الْحال ليس كذلك في

حقوق المؤلف بين سورية وما عداها

يقول تركى صقر في تعريفه للملكية الفكرية انها انتقسم عادة الى فرعين: الملكية

الشخصية والنظرية المضتلطة ونظرية أقطار العالم الثالث ومنها الاقطار العربية الصقوق الفَّكريَّة، فيضًا تناول في الفصل الثاني محل الحماية وهو هنا الشيء المادي الذي تُقع عليه الصَّايَة القَائِيُّونِيةُ كالمصنفات الأدبية والعلمية والفنية والموسيقية مع الاشارة الى امثلة وتماذج عنها مركزاً على أن جوهر الحماية ينبطلق من وجود الابداع والابتكار باعتبار ذلك هو المحل الذي يستأهل موجبات الصماية القانونية. اما في القصل الشالث فقد شرح المؤلف شروط حصاية المصنفات الشكلسة دنها والموضوعية وأحكام هذه السشروط وما بنرتب على توفرها من مقتضيات والاتفاقيات العربية والدولية.

قانونية تجعل الحعاية مستوجبة على تلك الصنّاعية، وحق المؤلف، حيث يرى مسرورة تناول المؤلِّف مسالة الإجابة على سؤال من الولوج في هذا المضمار والسعى لإضاءة هذا هو للوَّلقَ، وما هي شبرِوطه والحَالاتُ الذي الموضوع بحدود ما يسمح به مجال هذا المؤضوع، داعياً الى المطالبة باستصدار يكون فيها المؤلف مغيباً، كان يستخدم الاسم المستعار أو يخلو المسنف من وجود اسم التشريع الخاص اللازم في سورية لحصاية حقّ المُولَّف، ولقد قسم المؤلف براسته الى المؤلف، وكذلك شروط حماية عنوان المصنف عدد من الفصول حبيث تناول في السداية باعتباره جرءاً هاصاً من ابداع المؤلف، ثم تطرق الكاتب الى حالة وجود اكثر من مؤلف الطبيعة القانونية لحقوق المؤلف من حيث النشأة التاريخية ومن ثم النظريات القانونية للانتياج، أي المساهمة في الانتياج، في حين تناول في الفصول الاخرى حقوق التَّاليفُ والفلسفية التي وضعت الاطارات الشاصة وأهمها حق النشر ومضمونه، وحق الأداء

التى بدأت تبخل حبيثاً مضمار حماية حقوق المؤلِّف وترتقي بها الى مستوى مرموق يستحق ان يكرس لهِ المُسرع قوانين خاصة تَنظمه وتكونَ مرجعاً في كلّ ما يتعلق به من خلافات أو تعبيات. محماية حقوق المؤلف بين النظرية والتطبيق، لمؤلفه النكتور تركي صقر، هو أول براسة سورية تتصدى لمعالجة هذه القضية من خلال بحث كافة جوانبها، سواء تلك الجوانب النظرية او التطبيقية، اغبَّافة الى احتواثها على عبد من الملاحق الضرورية التي تتضمن التشريعات

بهنده الحسقسوق كنظرية الملكيسة والنظرية

جذور مستشفى في ذاكرة مدينة

مارلين حيس. مستشفى القديس جاورجيوس في بيروت (YYAI - 37PI)مطرانية الروم الارثونكس، بيروت، .1997 ١٤٢ صفحة.

المستشفيات بنكهة خاصة، ثلك محدد أن هذه المؤسسات الاجتماعية الطبية قد عرفت عبر التاريخ تجلّيات مختلفة جدّ معبرة وواكبت، من حيثُ لا تدري، اشكال الوعى البشري في تجلياتها المُضْتَلَّفَة. اما دراسيَّة مارلينَ حييس حول مستشفى القديس جاورجيوس للروم الارثونكس في بيسروت، بين ١٨٧٧ و١٩٣٤، فإنها تضعنا في اطار تجربة عامة، تتأسس على المعالجة القيريولوجية الحديثة، ولكن من منطلق خيري. أي أن النموذج الذي اعتُمدُ عند قيامه، اعتباراً من ١٨٧٧، قام على ارثين معاً؛ إرَّثْ تقليدي قديم وإرثُ علمي حديث، في اطار صيبغة انتماج معرفي طالما شبهتنا سواها في الحقول كافة على امتداد العالم العربي المعاصس وسيزة هذه المقاربة انها منهجية، اذ ان صاحبة الكتاب طالبة سابقة في العلوم الإجتماعية بالجامعة اللبنانية،

تتحييز الدراسات كول

اعتمدت على وثائق هذا المستشفى العريق لتبيئن خصائص ومميزات هذه المؤسسة الاحتماعية الخيرية في الاساس، والتي تحسولت رويداً رويداً، مع اردياد طلب اهل المدينة لخسماتها ومع نمو سكان مدينة بيروت المطرد، الى مؤسسة طبية حديثة، انخرطت كلياً في سوق الانتاج الراسمالي المحيط بها وبالمنينة جمعاء. ومن فسوائد هذه المقاربة المبنيلة على

التحليل الوثائقي أنها بيّنت أن أربياد عبد المرضى الذين تمتّ معالجتهم في السنشفي قسد بلغ نروته بين ١٩١٢ و١٩١٧، أي قسيل الحرب العالمية الاولى وإبانها. وهذا على ما سدو وجه ثابت للمستشفيات التي تُدفع بفعاً الى التطور والتوسع، في الازمنة الحديثة، بقعل الصروب، فبأربياد عبيد الجبرجي والمصابين ينعكس تلقائيا على وتيرة تطور هذه المؤسسات التي تثمو وتكبر كالقطر في أزمنة الأقتتال والتُخاصع العسكريين. وقدُّ عرفنا هذا الضاً ظاهرة مماثلة خلال الحروب التي عاشبها لبذان بين ١٩٧٥ و١٩٩٠، حيث اردهرت المستشفيات السابقة وتوسعت، ونبنت في كل انحاء المن مستشفيات لم تتوقف لحظة عن تابية خيماتها الخياصة والباهظة، مضيفة الى هموم الحرب هموم تكاليف المعالحة.

الميزة الثانية التي يشير اليها الكتاب شي

منينة بيروت، من مسيحين ومسلمين. فالأويشة لا تعترف بقواصل بين الطوائف أو المذاهب، وكذلك الإمبراض. لثلك كانت هوية هذا المستشفى على غرار هوية بيروت أي هوية جامعة وموحدة في تتوعها، اما من الناحية المنهجية فإن الكتاب يقوم على أسلوب كان قد أعتُمدُ منذ الخمسينات في الجامعات الاوروبية والاسيركية، ولم نبدأ سوى مؤخراً باستخدامه في العالم العربي. علماً أن سررة المقارية السوسيولوجية البنيَّة على دراسة وتحليل الوثائق قد تمخضت عن اختصاص حديد هو علم الاجتماع التاريخي، على نحو ما بينه الاميركي تيوبور كابلوف الذي يقسول في كستسابه «البسحث

أما في القصلين الرابع والخامس فقد

السوسيولوجي»: «تختلف تقنيات التاريخ الوصفي قليلاً عن تقنيات البحث السوسيولوجي، مع انها تلتقي وتتقاطع في حقل مجاور هو علم التاريخ الاجتماعي أو علم الاجتماع التاريخي. وكقاعدة عامة، يسعى المُؤرخ الي إعادة احداث مهمة في الماضي واقامة علاقة ذات دلالة بينها وبين ألحاضرٌ؛ بينما يجتهد عالم الاجتماع لاستخراج تعميمات حول السلوك الاجتماعي من خلال عينة ممثلة للاحداث المأضية، غير أن مارلين حيدر لم تكتف بعينة من وثائق الستشفى المنكور، بل قامت بمسح شامل لها، ثم بتحليل عام لمحتوياتها جميعاً، الاصر الذي أعطى ارقامها ونستها العامة مصداقية اكبر، كون قاعدة المُسحُ الشيامل الحضل من أي عينة يقوم

أن المستشفى المنكور، برغم هويته الطائفية في الاساس، كان منفت أا على جميع أبناء الذي تستغرقة هذه العملية في جمع واحصاء وتحليل كمَّ صْحُم من المعلَّوماتُّ.

يتركيبها أمهر الباحثين المخضرمين، الأأان مشكلة المسح الشامل تقع في الوقت الطويل

يبقى أن صاحبة الكثاب قد فضلت ان تقوم بالمجهود الاكبر وان تسلك الطريق الاطول لبلوغ لب الموضوع الذي انكبت على دراسته. ولذَّلك فقد أنت عُنْدها التعميمات التى تكلم عنها كابلوف بمثابة خصوصيات حيث انها عكست الواقع برمته وبحذافيره بون اختصار او توفير في تشكيلة الوثائق المُعتَمد عليها. وقد بيئت مقاربة هذا الكتاب ان المسح الشامل لوثائق حقبة زمنية معينة، والتي تُبنى عليها الدراسة السومىيـو -تاريخية، لا تفضى بالباحث الى تعميمات فحسب، بل الى بانوراما موضوعية شاملة للظاهرة المروسة. ذاك أن جميع من برسوا ظاهرات اجتماعية محددة (كوضع المرأة القانوني أو نشاط الحرف في للدينة أو يور الأرث في العائلة التقليدية) انطلاقاً من سجل من سجلات المحاكم الشرعية القديمة المنتشرة في البلدان العربية الضاضعة سابقاً للحكم العثماني، لا تشبع غليل القارىء لهذا السبب بالذات. فالسجل آلذي يعتبره الباحث عينة معتلة، لا يفي بغرض اللقاربة الشاملة. فتبقى الدراسة صَعيفة في نَثَائِجِها. كما ان استنتاجاتها تبقى عرضة للاهتزاز عند الانتقال ألى عينة اخرى من السجلات. لذلك فإن المسح الشامل اضبص واصدق القاربات في مجال الدراسات السوسيو – تاريخية، حُيث انه يأمن جانب موضوعية البحث ويُبعد الباحث عن التحليل الاستنسابي او

لا يمكن ان تتجزأ ـ "

عن النظرة المبتورة. لنلك فيإن كتساب محارلين صيمدر، على تواضعه العلمي، يقدم الكثير لطاليي المعرفة من الناصيــتينُ النظرية والمنهـجـيــة. فعلى الصعيد النظري يسمح لنا باكتشاف احشاء السنشفى اذا صح التعبير، من خلال تعريفنا الى هوية العساملين قسيسه والاتين اليسه والخارجين منه، اضافة الى كيفية تفاعل هذه المؤسسة الإجتماعية، المزروعة في باطن المُسْنة، مع الاطار الحضري المحيط بها ومع البنبان الطائفي القائمة عليه البلاد برمثها، ان في زُمن الحكم العسفسمسائي بين ١٨٧٧ و١٩١٧) أو في زمن الانتسب القـرنسي (بين ١٩١٨ و١٩٣٤). أما على الصعيد المنهجي فإن فوائد هذه المقاربة العملانية قابلة لأن تسحب على دراسات مماثلة في المناطق اللبنانية كافةً وفي البلدان العربية عامة. فالكتاب، دون أنْ يِدُعَىُّ ذُلِكُ، يَمْثَارُ بِطَابِعِ نُمُونَجِي لرَصَانَةُ

تعاطيه المنهجي مع الموضوع المدروس. ولان هذا الكتساب مستني على توجسه دوئوغرافي، اي على دراسة مقردة، يستحيل علينا أن نطالب بمقارنة معطياته مع معطيات مستشفيات اخرى مشابهة عرفت مسارات صوارية في لبنان (كمستشقى الجامعة الإميركية في بيروت أو كمستشفى اوتيل - ديو في بيروت ايضاً). لذلك نامل ان نقرأ يوماً ما دراسات مغرية مشابهة، قبل أن نُنْتَكُلُ لَلَى قراءة مقارنة لطاهرة ألاستشفاء ككل في لبنان في الازمنة الماضية كما في الازمنة الحاضرة.

فردريك معتوق

بين كتابين أو ڤلاڤة

سكر للحقيقة أم للخرافة

انطونيا بيات، الروائية البريطانية، التي نالت جائزة البسوكر عن روايتها «تملّك»، في ١٩٩٠، ها هي تستعيد عوالم حميمة، من الذاكرة المثقلة بالحياة والتصاوير، الى حُدُ الخرافة.

ولئن شرعت المؤلفة، في مطلع سردها الاول «السكر» (ص ٢١ -٦٩) بإنخال القارئ، الى رحابة الالتباس، فتصف الراوية والدتها باللفقة، على رغم احترام الاخيرة للحقيقة، فإنها سرعان ما تعضي الى الشخصية الأثيرة لديها، جُدها لابيها، فتعيد إحياءُها من النزر اليسير الذي تعرفه عنه، وتروح المؤلفة، بيات، ترسم ملامح جدها، من خلال قسمات أبيها حيناً. وعبر عماتها وأعمامها حيناً آخر. فإذا ما تناولت في أبيها صفة الصرامة والنزوع الحاد الى اتباع الحقيقة، حتى قبيل موته، متهكماً على الفحوص الطبية وهازناً بتسميات مرضه غير النقيقة، جعلت تبرر الجد قارداً ظلال مهابته على الجميع، وقد أدى استبداده الفيكتوري بأبنائه، وميله الشديد الى سياستهم بالقوة في شؤون حياتهم الكبرى، الى انكفائهم في

حيوات هزيلة ومتهاوية، بصورة مطردة، ولم يكنّ مشغل السكاكر الذي أنشاه هذا الجد سوى مخبر لسيادة تلك الهابة على أغلب الأبناء، عدا أب الراوية، الذي أمكنه التملص من سوء المصير، بتوفيره بعض راتبه من مشغل السكاكر، من اجل الانتساب الى كلية الحقوق، سراً. واذا بالمحال يغدو طوع البنان، وإذا بالمهابة الوالدية، بل البطريركسية، تنكسر أولى انكساراتها وأخيرتها، ولا تلبث تضاعيف تلك الاسطورة العائلية، القائم صرحها على الجد السالف وصفه، أن تتكشف عن مصائر، أقل ما يقال فيها أنها ننيرة بالموت، والتلاشي حتى النسيان اللامبالي، لولا سؤال القص والحكاية، العمُّ بارنت، عُمُّ الراوية، كان معوقاً منذ ولائته، ما رتب على امه، أي جدة الراوية، أن تنصرف بكليتها الى العناية به، حتى أنقضاء سحابة التسعة والعشرين ربيعاً على قراش المرض. والحال هذه، فإن الجدة «القديسة» هذه، وداليتوبية، النازعة الى السلام بمعتقدها، أينما حلت وكيفما تصرفت، انبرت للراوية تلك الشخصية الانثوية الوحيدة، من عائلتها التي امكنها أن تعوض بحياتها وتضحياتها، عما فأت العائلة من جرآء مثالب زوجها التي طالما عدها المجتمع الانكليزي المحافظ

بطبعه فضائل مفروغاً منها لشخصية النبيل. وتواصل الراوية عرض المسائر التي ألت اليها شخصيات عائلتها، فتبلغ عمها «أرثور»، الذي كأن ينعم بالصحة والعقل

الا أن حافزه الشعيد الى التغلت من قبضة الاب الصعيدية، سِرعان ما يحمله على المغامرة المشوقة، طياراً مجرياً حيناً، وسائقاً نُرِياً في للسِالك الخطرة، حتى موتهِ مفؤوداً، بصدعه مؤخرة باص كأن متوقفاً لدى محطة للوقود. واياً يكن الامر، فإن أرثور، لم تكن لديه الجرأة حتى يغادر مشغل السكاكر خاصة ابيه، الا بُعَيْد موت الآب وانحلال سلطانه عنه، وإن لحن.

اما غلاديس، عمة الراوية فتلمحها، بقلم المؤلفة، صبية تربت على الاصول، تزوجت بعامل منجم وسرعان ما طلقته وعادت تحيا حياة ملؤها الاضطراب، على حدّ ما تضيف أم الراوية، بشيء من التلفيق. ويحدث المقدور، فإذا بصورة العمة غلاديس تتخلخل، وتتردى أحوالهاء اذ يالزمها مزاجها الصعب ويتولاها توتر عصبي بقيةٍ حياتها، حتى يفضيا الى مصح للمتخلفين عقلياً، حيث تمرت مينةً غير مرضية. وكانت هذه العمة، قبيل موتها وتفاقم مرضها، زارت الراوية واختها طفلتين، وقدمت لهما لعبتين كبيرتي الحجم

نواتى شفاه زهرية واثواب حيكت بتخريمات بهية. وأَلْعمة سيلفيا لاقت المَالَ عينه، اي الموت في ريعان الشباب، ولكن بظروف اشد مأسوية من الاولى، أذ جعلت سيلفيا هذه تضع حداً لحياتها وحياة ابنتها الثر تخلي خليلها عنها، قافلاً الى افريقيا موطنه الاصلي، تاركاً طفلته في عهدتها والآلام تمزق كيانها، شر

بيد ان الحكاية المؤسسية عن الاعمام والعمات، والجد المتسلط لا علبث أن تتداح دائرتها، وتتقرع معارجها حتى تبلغ صورة الاب، وهي الصورة الاعرق والاعلق في ذهن الراوية، عندنذ تروح الراوية تستحضر خلائط النكريات عنه كلها، معاناته القهر الوالدي وتفلته الصامت، على المسلك «الكويكري»، من اسر مشخل السكاكر. وبالتعلم العصامي في الجامعة، والتخرج منها قاضياً، وادارت العائلة على نحو صارم، وتفجر نكرياته الطفولية، وهو على فراش الموت، وأراؤه الاخيرة في كثير من الوقائع، مخالفاً فيها رأى زوجته الملفاق والحكواتية في أن.

ولا تكاد تنتهي الراوية من استعراض الصور السالفة عن حياة الأب الحقيقي وموته، حتى تعقد مقارنة بارعة بين نهايته تلك والنهاية المنساوية التي انساق اليها ابطال الاساطير الشمالية والهتها، من امثال اودين وثور وسورثور وموسيلهايم وغيرهم، اذ وجدتهم يموتون موتاً لا عودة بعده الى سراب حياة او ظل وجود. ذلك أن الحياة البشرية التي يحياها المرء، روائياً كان ام راوياً وإن أخضعت للتحويل الفني والدرامي، فإنها، لهشاشتها وفنانها وتبُد اشيائها، انما تكون أبَّعي الى التَّاسِّي وأقرب، بكينونتها، الى الاسطورة والخرافة منها الى الواقع الحيّ، المواصل لحيويته فلا مِيقى من مثبَّت لهذه الحياة الا الكتَّابة عنَّها وانراك صورها، الى منتهى الجهد المحدود.

وتمضى الكاتبة وانطونيا بيات، الى القصىي من ذلك المدى الغريب، مدى الشخص المفقود، والحضود العطال، في قصتها «شبح تموز»، والتي استقت موضوعها من موت ابنها الفتى مصدوماً بسيارة عام ١٩٧٢.

وتروح تحكي القصة، حكاية غائمة التقاصيل، عن شخص كان وبرين مسي المراته، واضطر للاقامة في نزل تملكه إمراة شابة، كانت قد ثكلت، بدورها، بابنها الفتى، دهسًّا على الطريق، وسامت صَلَّتُهَا بِرُوجِهَا حتى انفصلا.

وبتوالى الاحداث، وتنكشف الوقائع عن زائر فتى، صامت غالب الاحيان، يظهر للرجل الصحافي، مرة متسلقاً اغصان الشجرة في مقابلة للنزل، ومرة آخرى جالساً على حافة الجدار الذي يفصل ما بين البناء والحوش، ومراراً مرتدياً نفس القميص الذي كان طالما ارتداه الغتى الميتَ.

وفي الحوارات المتواترة، بين الرجل والمرأة، يصيرُ الفتى الظاهر والميت، على حد سواء، محور الكلام والاهتمام: فالمرأة رأيتها في ماجس الانتظار، انتظار فتاها من الأبواب والداخل التي كان طالما يسلكها، وعبثاً كان انتظارها. على حين وجدت الرجل الصحافي متلهفاً الى التقاط ذلك الفتى الغريب الذي راح يرفل امامه. مرة تلو مرة، بالثيآب نفسها التي كان الفتى الميت يرتديها. وفي هذه الاثناء يحاول كلا الصحافي والمرأة تجاوز الاسى الذي بات يتقل كاهلهما وينغص عيشهما بأنَّ يخطو الأول خطوة النَّجِنبِ الى الثانية. غير ان تَكُلُس اللَّسَاة في نفسيهما كان يحول دوماً دون التودد المرجو. وتنتهي الحكاية يظهور الفتى على الصحافي، مبتسماً له، ابتسام الماتح محيشه لإنسي، وهو الشبح المنتظر، الودود، والناظر الى

الحياة من وراء حجابها الملموس واليقيني. تحسن الروائية انطونيا بيات رمي الشباك الرقيقة للغاية، شباك القص والتعليق وسرد الوقائع وخلط الازمنة. وتمضي الى نسج اساطير للذات من خليط السيرة والتلفيق، والحقيقة والامكان. والحياة والموت، والانسية والشبحية، وكأنما الحكاية وحدها هي الاقدر على اختزال المسار البشري المتلاشي ابدأ.

قد يكون اختياراً ما ورائياً، له أسانيده الواقعية التي لا تنكر ولا تحصر، ما جعل الروائية انطونيا بيات، وهنري جايمس الدي قَبِسُت عَنه قصتها الدَّالَة، وفي فوهة الهوة» وغيرهما ينصرفون الى مساطة الماضي البعيد، وحبك المسلات الدرامية بينه وبين الحاضر، وتأويل هذين البعدين ما يشي بأنهما يؤولان، حتماً. بالبشر، أبطًالاً وشفوصاً عانين، الى شبحية عصية على كل مقدرة، سوى المخيلة والابب. لم تراما الخرافة، الصوغة فصصا وروايات، هي من نسخ الصياة عينه، ومن صيرورة المجتمعات والبشر نفسياً؟

انطوان ابو زید

الاردن المادي ال		السعودية	STATS & عادية الأمنادية المادية	ALHAYAT 15	
البنوك النبت العربي ٢٠٠ - ٢٠٠ البنوك النبت العربي ١٠٠٠ ٢٦٦ - ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠	Y YOU YOU YOU YOU OULESS Y SIT SITE SITE SITY A.YYY 1 YYO YYI YYI YYY E-	البنوك بنك الرياض بنك الجزيرة بنك الإستثمار		مصر	المنطقة الماء
بلك الإنسان الأوسط بيد المربق الأوسط بيد الأوسط بيد الأوسط بيد الإنسان الأوسط بيد الأوسط بيد الإنسان الإنسان بيد	t- YEE YE. YEE YE. 17 OF.	ألبنك الهولندي البنك القرنسي البنك البريطاني	*** 17*** 17*** 171,0* 12*** Yo ********************************	قينوك بنك الائتمان الدولي - مصر الديك الإهلي سوسكية جنرال البنك الوطني للتنمية	المعنوسا بيات تو للحصفة ام للدر
البنك الأربني الكويتي ٢٠٧٠ (٢٠٨٠ ٢٠٨٠ ٢٠٨٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ بنك الأربن والخليج (٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ ٢٠٠٠ بنك الاستثمار العربي	Y- YOY YOL YOL YOY 1.0-1 - 050 010 027 020 1.5YY YA- 0A- 007 007 00. 048	بنك القاهرة البنك العربي البنك الامريكي	1,16 . TA,78	البنك التجاري الدولي ، مصير بنك مصير الدولي بنك مصير الدولي البنك الوطني المصري	
الإسلامي الاردني ١٠٠٤ (٠٠٤ ١٠٠٤ ١٠٠٤ ١٠٠٤ ١٠٠٤ ١٠٠٤ ١٠٠٤	Y 1+1+ 1+1V 1+2+ 1+1+ 10-AYA Y 1+1+ 1+1	البنك المتحد شركة الراجحي الصناعة سانك	1,91 TA,T1 & ,TY & ,TY & ,TY T1,TA0	بنك المهندس بنك فيصل الإسلامي المصري معاهن مطاهن شرق النلتا	
بيتنا بلك عمان بلك المؤسسة العربية	747 144 V-Y 14E 1Y 150	الاسعدة المساقي العربية الخرف	1,-6- 140,V- 46,73 47,0- 48,0- 14.4- 4,V0- Y, 14-,V0 Y, 14-, 14 E,VY 110,YV 1Y-,1- 1Y-,1- 110,71 0Y0 1,Y0- AY,Y0 A1, A6,Y0 Y4, Y0,9A-	وصناعات مطاحن ومخابر شمال القاهرة غذائية الإهرام للمشروبات مطاحن مصر الوسطى	
بتك فيلابلغيا 9-2 1.19 1.70 1.70 1.70 التامين التردنية - 7.4 1.70 التحدة للتامين الردنية - 7.4 1.70 التحدة للتامين - 7.40 التحدة للتامين - 7.40 التحديد التامين - 7.40 التحديد التحد	Y VE VI YI -YE 11 A40 1 191 191 191 194 4 6-0 1 191 191 191 17- Y	صافولا التصنيع الوطنية الدوائية الفات	1,0- 17A, 17Y,0- 17A, 17T,0- 1 11- 7,07 17Y,18 17Y,A1 17Y,A1 171,0- 1Y,V-0 Y,AV	مطاحن جنوب القاهرة والجيزة مطاحن وسط وغرب البلتا المصرية لصناعة النشا والجلوكون	
الشرق الوسط التامين - ۲۰۰۰ ۱٫۹۹ ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ ۲	1 111 111 111 11 1.Y44 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	الجيس الغذائية الكابلات الكابلات	0,V. 1181 119,V1 114,V1 118,V1 W1. - £A 11-V,0Y 1-A, 11Y,A0 1-V,0Y 17710 -,Y0 Y1,1- Y1,A0 YV,0- T1,0- T.40- 1,V- T4, T0,V- T0,V- T2, Y10	العامة للصوامع والتخزين مطاحن مصر العليا مصر الزيوت والصابون الزيوت للسنخلصة	
المتاللتامين (۲٫۶۰ و. ۲٫۰۵ و. ۲۰۱۰ و. ۲۰۱ و. ۲۰۱ و. ۲۰ و.	1 97 98 10 97 97. 1A 1 1.8 1.0 1.0 1-7 TAE	الصناعات للتطورة مسق الاحساء للتنمية	1, V	انولة المصرية للصناعات الدوائية وصناعات فايزر مصر كيماوية الصناعات الكيماوية الصرية . كيما	
الخدمات الكهرباء الأربنية (١٠,٦٠ ١٠,٦٠ ١٠,٦٠ ١٠,١٠ ١٠,٤٠ ١٠,٠٠ كهرباء إربد (١٠,٤٠ ١٠,٤٠ ١٠,٤٠ ١٠,٤٠ ١٠,٤٠ ١٠,٤٠ الحمد المعنية (١٠,٦٠ ١٠,٦٠ ١٠,٠٠ المولية للغالق (١٠,٤٠ ١٠,٠ ١٠,	3F 3F 4F	زجاج -اميانتيت الاسمنت الاسمنت العربية اسمنت البمامة	1,40- 1,40- 25,00 57,10 52,70 71,15 7000 1,40- 25,00 57,10 55,70 51,40 7.017 1,00- 31,74 70,740 77,00 70,00 70,00 70,00 70,00	مصر لصناعة الكيماويات العربية للادوية النيل للادوية الإسكترية للادوية	
الفنادق والسياحة المفادق والسياحة المفادق والسياحة المفادق والسياحة المفاوط البحرية ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ المفاقلة الموطنية ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠١ المفاقلة الموطنية ١٠٠٠ ١٠٠١ ١٠٠٠ المفاقلة الموطنية ١٠٠١ ١٠٠٠ المفاقلة الموطنية الموطنية المفاقلة الموطنية المفاقلة الموطنية المفاقلة المفاقل	T Y •• Y • Y • E Y • 1 £A.•11 1- YYY YY1 YY0 YY1 Y • 4Y7 Y- 0 £• 0 TA 0 £0 0 TA 1. YAT	الإسمنت السعودية اسمنت القصيم اسمنت الجنوبية	Y,10 107,00 102,10 107,10 107,10 YEA -,00 V1,70 V1,70 VA,00 V7,00 11,702 Y,11 32,77 V,07 V,07 IV,00 IATT VY,00	مفيس للانوية مناعة الإسكنرية للغزل والنسيج العربية للتحدة للغزل والنسيج	
عقاركو ۳,۰۳۰ (۹۲ (۹۲ (۹۲ (۹۲ (۹۲ (۹۲ (۹۲ (۹۲ (۹۲ (۹۲	773.0 713 .73 P13 113 A 773.77 .711 .711 .711 .71	السمنت ينبع السمنت الشرقية السمنت تبوك	. 67,70	العربية لحليج الإقطان التصر للملابس وللتسوجات للصرية لصناعة لللابس الجاهرة	
المستور ۷,۱۹	164 10 10 10 A£, F+£	الخدمات اللفنادق العقارية النقل البحري النقل البحري	747 17,37 3A,07 17,37 17,37	للعامة المساعة الورق، راكتا الشرقية ليسترن كومباني الاسكترية للحديد والصلب	
الزرقاء للتطيم ٢٠٠٧ -١٠٠٥ الرقاء للتطيم ٢٠٠٠ التحقيق ٢٠٠١ -١٠٠٩ التحقيق ٢٠١٤ -١٠٠٩ التحقيق ٢٠١٤ -١٠٠٩ التحقيق ٢٠١٤ -١٠٠٩ التحقيق ١٠٠٠ ١٠٠٩ التحقيق ١٠٠٠ ١٠٠٩ التحقيق ١٠٠٠ التحقيق ١٠٠٠ ١٠٠٩ التحقيق ١٠٠٠ التحقيق ١٠٠	** 27	السيارات مواشي مكيرش ۵۰۰ مواشي مكيرش ۲۰۰	-, 76 7,47 V,7V V,00 Y,477 2,65 10,77 10,60 10	للحديد والصلب للصرية قصاعت الهندسة والمعارية المكون الكابلات الكهريائية المصرية	
*,*** *,4** 1,*** 1,*** 0,4**** *,*1	7 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77 77 7	تهامة للاعلان عسير طبية للاستثمار	-,	قدرية للرابيو وفترانرستور. تليمصر عقارات للتحدة للإسكان وللتعمير القاهرة للإسكان والتعمير التعمير والسكن للشعبية	
النبوتاس العربية ٧٤٠ (٢٠٠٣ ،١٠٣ ،١٠٣ ،١٠٥ ،١٠٠ ،١٠٠ ،١٠٠ مصلاة الأردن / جويترول ٢٠٠٠ ،١٠١ ،١٠١ ،١٠١ ،١٠١ ،١٠١ ،١٠٠ المصناعات الصوفية ١٠٧٠ ،١٠٩ ،١٠٢ ،١٠٢ ،١٠١ ،١٠٠	7 Y+A Y1E Y1Y Y+A E+-4+Y 1 YY YF YE YY 74-Y++ T 1YY 1Y++ 1Y++ 1Y4 Y-Y++	مكة للإنشاء مبرد العزيزية بندم	1,70 T0,12 T1,47 T1,47 T1,43 13.60 -,74- YP,0 YF,77 YE,70 YF,Y V.070 1V, EYY, £00, £Y0,0- ££\$, \1£\$: -, £\$-, £\$-, \$\.01-, £\$-, \1.\$	الشمس للإسكان والتعمير عديثة نصر للإسكان والتعمير مصر الجديدة للإسكان والتعمير	
	AP3,YY 3A FA AA Y Y Y Y A AA AA AA AA AA AA AA AA A	البياحة المصادرات المعمير	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	النبل للتعريث والساعل الجاهزة إسمنت القومية للاسمنت السويس للاسمنت	
العربية الأدوية الأوليدية الأدوية الأربية الأدوية الأدوية الأربية الأدوية الأ	77 AAY.39 YII FII FII 111 0 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	نفار الكورياء كهرباء الوسطي كهرباء الغربية كهرباء الشرقية كهرباء الشرقية	1, 4£, 4Y, 4V, a. A4, £. 1£, A8V 4V, 4V, 4V, 4V, 4V, Y1.	اسمنت بورتلاند حلوان. اسمنت العامرية اسمنت طرة للصرية	
الالبيب الارنئية	A 1+6 117 117 1-4 1.7AV	كهرياء الجنوبية كهرياء تبوك كهرياء عرعر	-,1Y Y.94 Y.V1 Y.V1 Y.V1 E.YA,A- YYP,1- YT,4- Y2,Y0 YT,4- Y.4V0 -,AF	رراعة للقرق الاوسط لاستصلاح الأراضي القاهرة للدولجن المصية للدولجن المصية للدولجن أبو قر الاسدة والمساعات الكيداوية	
شرک رافیا الصناعیة ۱٫۳۰ ۱٫۳۰ ۱٫۳۰ ۱٫۳۰ ۱٫۳۰ ۱٫۳۰ ۱٫۳۰ ۱٫۳۰	11.	كهرياء الجندل كهرباء تيماء كهرباء حقل	Y,A0 1.7,4. 1.7,V0 1.A, 1.7,V0 040	عمان	and the second s
تصنيع الورق (۱۰۵، ۱۰۹، ۱۰۹، ۱۰۹، ۱۰۹، ۱۰۹، ۱۰۹، ۱۰۹۰ الصنات الصناعات الوطنية (۱۸۵، ۱۸۰، ۱۸۰، ۱۸۰، ۱۸۰، ۱۸۰، ۱۰۰، ۱۰۰،	1 117 117 117 111 7.4;.	كهرباء رفحة الزراعة نابك القصيم الزراعية	., T,V4. T,V4. T,V4. T,V4. 0,.1V	السوق المطلحن العمانية	
البتروكيماويات ١٠٢٠ (١٠١١) ١٠٢٠ (١٠١١) ١٠٠٠ المائية المصفري المصفري المائية المصفوية ١٠٠٠ (١٠١٠) ١٠٠٠ (١٠٦٠)	1 V2 V6 V6 V6 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,	حائل الزراعية نبوك الزراعية الإسماك الشرقية قرراعية	1,57*	الوطنية للمنظفات الصناعية أربح للزبوت النبائية	
الوطنية للحوادل (٢٠٠٠ - ١٨٠ -	Y 19 V1 VY 19 YV.A-Y £- £- £- £- Y0 Y 19 V1 VY V- 17	الجوف الزراعية	·	اعلاف ظفار الوطنية للتحات الألبان عمان للمرطنات	and the second
البحرين	ه الغال الفترة قصيلدية العال الفترة قصيلدية	*611	· /,***	الوطنية لصناعة البسكويت الفاز الوطنية مسلط للغازات الصناعية	meneral and a second of the se
البنوك بتك البحرين الوطني ٨٠٤٠، ٥٠٠٠. بنك البحرين والكويت م٠٢٠، ٥٠٠٠،	79. 76. 76. 18. 1.47	البنول البته الوطني	- Y,Y**	صناعة الكابلات العمانية الكروم العمانية ٥٠٪ صناغة قرطاسية الكمبيوتر	
البنت الأهلي التجاري ٢٣٠، ٢٣٠، ٢٠٠٠، و ٢٠٠، و ٢٠، و ٢٠٠، و ٢٠٠، و ٢٠٠، و ٢٠٠، و ٢٠، و ٢٠٠، و ٢٠٠، و ٢٠٠، و ٢٠٠، و	7- YEA YET YEA YET Y.40	بنگ الخلیج البنگ التجاری البنگ الاملی	*,****	اسمنت عمان البتك الوطني العماني بنك عمان والبحرين والكويت	·
مصرف فيصل الإسلامي (\$) ۲۰۰۱ ۲۰۰۱ ۱۰۰۰ استثمار المؤسسة العربية المصرفية (\$) ۲۰۱۰ ۲۰۲۰ ۱۰۰۰ استثمار المؤسسة العربية المصرفية (\$) ۲۰۰۰ ۲۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۰۰۰ ۱۰۰	700 Y00 Y20 Y00 4	الكويت والشرق الأوسط للبتك العقاري بنك برقان بيت التمويل الكويتي	*,*T*- £,14* £,11* £,1A* £,17* 1A,0.* *,*1*	بنك عمان الدولي العمانية للتنمية والاستثمار تقال الدولية للتنمية والاستثمار	The second secon
بِنَكَ لِنَفْسِتَكُورِبِ (\$) ١٫٨٦ ١٫٨٦ ١٠٠٠٠ بِنَكَ لِلْبِحْرِينِ وَلِنْسِقِ الْأُوسِطِ ٢٨٢٠، ١٨٩٠، ١٠٨١٠ ١٠٠٠٠	0 YA+ YA0 Y40 YA1 3,4F+,+++ A£+ A£+ A0+ A£+ 0£0,+++ YYA YYA YTA YYA YYA : 11,A++,+++	بين التعوين الحويدي الكويت الاستثمارية استثمار التسهيلات التجارية الاستثمارات المالية	-,11- £,A £,91- 0, £,A0- Y9£,Y1,-1- £,52- £,20- £,2A- £,8E- Y0,0 Y,7Y	المحقظة الاملية للاوراق للالية الوطنية العمانية القابضة التأمين الإملية	
الشركة الخليجية للتحدة للتصنيع ، ٧٠٥ ، ١٠٠٠ ، ١٠٠٠ . ينك طيب (\$) ، ١٩٩ ، ١٩٩ ، ١٠٠٠	• 1V1 1V1 1V1 1YY 17.41	الاستثمارات الوطنية مشاريع الكويت الاهلية لاستثمار	Y,15.	العمائية المتحدة للتامين المرافقة المتامين المرافقة المتامين المرافقة مرافقة مرافقة المواقعة	
شرحة التامين الأملية	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	السلحل للتنمية مستثمر دولي البيت أوراق مالية	*,*\$*- Y,\$** Y,Y** Y,\$** Y,Y** Y,Y** E,A\$*. *,*6* Y,Y** Y,Y** Y,Y** Y,Y** O** *,*6* Y,X** Y,X** Y,A** X,A** O***	العمائية اختمات الطوران الإسماك العمائية نسيج عمان	منص
شركة اتحاد الخليج للتامين ٨٨٠,٠ ٠٠٠٠ الشركة الوطنية للتأمين ٢٩٦٠ ٢٩٦٠ ٠٠٠٠ الخدمات شركة البحرين لتصليح السفن والهنسية ٢٩٥، ١٠٠٠	• YA• YA• YA0 YA• 1,VT•.••• • V1• V1• Y1• V1• 1T•.•••	الإستثمارات الصناعية التامين الكويت للتامين الخليج للتامين	1,70	الموازية ريم للبطاريات العمانية للتغليف "	
شركة للبحرين للسينما عند المركة البحرين للسينما عند الشركة الوطنية للإستيراء والتصيير عند عند الشركة العامة للإجارة وصناعة الإلغنية ١٩٦٠ ١٩٦٠ مند الشركة للبحرية البحرية عند المركة للبحرية البحرية ا	T Y-A Y1. Y1. T1. Y.TY	الإهلية للتأمين وربه للتأمين العقار عقارت الكويت العقارة للتحدة	·,·Y· \T\· \Y\A \X\A \X\X\A \X\X\A \X\X\X\X\X\X\X\X\X\X\X\X\X\X\X\X\X\X\	مصنع السجاد الوطني "	and the second
شركة للبجرين للإتصالات (بتلكو) ۲۲۱، ۲۲۱، ۲۲۱، ۲۰۰۰ شركة للبجرين لواقف السيلرات ۲۸۱، ۱۳۸، ۱۳۸، ۱۳۸، ۱۳۸، الصناعة شركة للبجرين لطاحن النقيق ۱۳۸، ۱۳۸، ۱۳۸، ۱۳۸،	Y: T2: YT- T10 Y00 14,AY0,000 1: 0T0 02: 02: 0T0 1A0,000 1- 42 4Y 42 4Y T.YT.,000	للوطنية المقارية الصالحية العقارية لؤاؤة الكويت العقارية	*,*** 1,17° 1,17° 1,17° 1,17° 17A	زجاج مجان تعور غدان مطاحن صلالة	
شركة للبحرين للصفاعات التغفيفة ،١٤٠ ،١٤٠ ،١٤٠ ،٠٠٠ شركة بلون للدولجن ،١٤٠ ،١٨٧ ،٠٠٠ الفغالق شركة بنادق البحرين ،٠٠٠ الفغالق شركة فنادق البحرين ،٠٠٠ ،٠٠٠ ،٠٠٠	7 1V1 1VA 1VA 1VA 1VA 1T	التمدين العقارية الصناعة الصناعات الوطنية صناعة الاتابيب العدنيا	- 1,54°		or an
شركة الفنادق الوطنية ١٩٥٠، ١٩٩٠، ١٩٠٠، شركة البحرين للسيلجة ١٩٤٠، ١٩٠٠، ١٩٤٠، ١٩٠٠، ١٩٤٠، ١٩٠٠، ١٠٠، ١	1. 200 210 210 200 12 1. 21. 2V. 2V. 2V. 1A	إسمنت الكويت مساعات التبريد الخليج للكابلات اصلاح السفن	1,171	الخليج الدولية للكيماويات الخليجية النتجات البولي برويلين مصانع مسقط للخيوط	
الامارات الا	. AT. AT. AT. AT. T	اصلاح السفن الخدمات البحرية اسمنت بورتلاند الشعبية للصناعات الور	*,***- 1,00* 1,07* 1,00* 1,07* 1A 0VO	سبك مصقط الاصل	
الاينوك مِنك أبو طبي الوطبي الوطبي (٥٠ -٥٥ - ١٠٥ - ١٠٥ - ١٠٥ - ١٠٥ - ١٠٥ - ١٨٠ - ١٨		الكويت لتجميع للعادن السينما الكويتية خنمات الفنادق الكويتية	-,-1 1,4A- 1,4Y- 1,4A- 1,4Y- A1,1	عملن والإمارات للإستثمار ٥٠٪ عمان عمان والإمارات للإستثمار ٥٠٪ الإماراد	
بدت الاتجاد الوطني ۲۵۰ ، ۲۵۰ بنک السارقة الوطني ۱۱ ۱۱ ، ۱۱ استثمار بنک رئس الخیمة الوطني ۲۲ ، ۲۲	- 1.17. 1.17. 1.17. 1.17. 17	المخارن العمومية مجمعات الاسواق الإحمالات المتطالة		صنوق مؤشر مساط لحساب الاستثمار الخليجية لخيمات الاستثمار	
بنك للفجيرة الوطني ٢٢٠ ٢٣٠ • بنك أم القوين الوطني ٢٣٢ ٢٣٢ • بنك للشرق ٢٧٥ ٢٧٠ •	1.4 171 171 2. 17. 14. 14. 11. Yes	الحاسيات الانكرونية الخدمات التعليمية الموعة البترولية المطابة التتقدة	·,··· 1,£0· 1,£0· 1,£0· 1,£0· 1,£0· 1,··· -,·Y· Y,£1· Y,£1· Y,£Y· Y,£1· Y,£1· Y, 41Y	حساب مجان للاستثمار المشترك عدر الخليج للاستثمار الصناعي مساط التامين ٥٠ ٪	Land Control of the C
البنك العربي المتحد ٢٥٠ • ٢٠٠ • ٢٠٠ • بنك الاستثمار ٢٠٠ • ٢٠٠ • بنك دبي الاسلامي ١٧٨ • ١٧٨ • ١٧٨	- 17° 43° 41° 17° 17° 17° 17° 17° 17° 17° 17° 17° 1	الوطنية التناطيف التناطية الواشي الإطنية الواشي الإسماك الكويتية التحدة للدولجن التحدة للدولجن	1,000 1,000 1,160- 1,A10- 1,A10- 1,A10- 1,A10-	للعهد الوطني للضيافة ٥٠٪ يندر الروضة اللحدة للطاقة	
بنك الإمارات الدولي ٢٢ ٠٠٠ . التامين ابو تلبي للعواد الغذائية ٢٤٠ . شركة العين الإملية للتامين ١٢٥٠ ١٢٥٠ .	- AA- VY- VY- V 1A-,	الكويت للاغنية شركات بنك البحرين الوطني	1,700	كلية للعلوم الإمارية العمانية التنمية الزراعية عمان أوريكس للتلجير	
شركة المنظورة للتأمين ١٩٠ . ١٩٠ . شركة المنظورة للتأمين ١٣٥ . ١٣٥ . المنطقة الإمارات للتأمين ١٠٤٠ . المنطقة للفنادق ١٠٤٠ . التمالات ١٠٤٠ . التمالات ١١٧٠ . التمالات	- 116 116 116 116 T Y- 166 167 167 16- 16 1 Y1- Y0- Y1- Y0- Y.A6	غير الموسمة للصرفية العر كويتية شعاع اسمنت الشارقة اسمنت الشارقة	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	للزارع الحديثة الدولجن فنادق الدلتلية	
اتصالات الوطنية ۱۷۵ ۰ التخدمات شركة الجرافات الوطنية ۱۰۵ ۰۰	1- 11 1. 1. 1. 1. 1.17 107 107 107 107 VA	اسمنت لم الليوين اسمنت القبيرة	*,*1- 1,TA- 1,YV- 1,YA- 1,YY- Y *** *,*1- 1,TT- 1,YY- 1,YV- 1,TT- 4.5	النهضة للخيمات	ا ما عمر

VAL HAYAT SUNDAL HAYAT SUNDAY 16, FEBRUARY, 1997 IS-

		ة الرئيد	مالدولي	اق الاسه	رات اسو	مؤش	
	/1410	1/11	7/17	1/17	7/15		
ادنی مستوی	اعلى مستوى		<u> </u>		•	المؤشر	اليورصة
פר, די דער ב	. YYTTT,A.	عطلة	142.4,47	7., 1.7.1.1	14744	ينيکاي داو	لبابان
3,17741,	V. 77, ££.	٦٨٥٨,١١	1471,75	Y+TT, ££	1944,41	داو جونز	يوپورك پويورك
T18., T.	171	£4.4.4.	£٣. £, ٣.	£777,1.	£7£1	فدت (۱۰۰ سهم)	يويورد ريطانيا
7777,1.	TYEA, IA	Y14V,04	7717,12	TTT4,40	TTEA, 1A	داکس (۳۰ سهما)	لانيا
1AVY,16	Y77A,£1	TOAT , . 9	7099,77	13, 4777	Y3, Y75Y	كاك (۱۹)	رنسا
**************************************	7A79,17	YA+A,+£	7477,79	7AYE, 75	YAY4, £7	س بي اي	بويسرا بويسرا
-1٧.,٧٩	14414,45	17408,71	17577,71	17774,40	17117,73	سنة هانغ سنغ	ونغ كونغ
Y1A+,A+	7897,71	Y11Y,	7775,38	AF, 39TY	TYPY, ET	س تی ای	بدغافورة
1477,70	Y847, £.	TEEA, 1.	Tiyr, o.	Y£97, £.	7\$47,70	للؤشر العام	ستراليا

اسم الشركة	اغلاق الجمعة	اعلی بندر (سنة)	ائٹی سعر (سٹة)	* القيمة السوقية (مليون)	
TA YEOTICE	T2.				

UNITED	KINGDOM

OTTIED KINGDOM						
ABBEY NATIONAL	781.5	800,5	529	10995.69		
AIRTOURS	961	961	427	1308.88		
ALLIED COLLOIDS	127.5	149.09	112.18	877.96		
ALLIED DOMBOO AMERSHAM INTL	430	529	412.5	4463.44		
ANGLIAN WATER	1320	1334	884	778.8		
ARGOS	628.5	633.5	518	1693.89		
ARIO WIGGINS APL	682.5	798.5	604.5	1951.95		
ASDA GROUP	153	211	153	1259,95		
ASSD.BRIT.FOODS	114 505	129	103	3345.9		
ASSD.BRIT.PORTS		505	376	4542.17		
BAA	306.5 535.5	314.5	261	1173.59		
BANK OF SCOTLAND	349	554 361	454	5609.37		
BARCLAYS	1216	1216	228	4174.04		
BASS	851.5	875	688	18738.54		
BAT INDS.	520	577.5	730.5 415	7527.25		
BBA GROUP	329.5	370.5	286	16119.99		
BICC	268	352.01	246.5	1369.07		
BIOCOMPATTBLES	1355	1355	358.44	1123,72 914.63		
BLUE CIRCLE INDS.	403	416	323	2976.46		
BOC GROUP	948.5	963	836	4590.73		
BOOKER	365	4175	346	894,37		
BOOTS	699	699	555	6322.54		
BOWTHORPE	385	472.5	385	749.98		
TPB .	341	391.5	303	1735.35		
BRIT-AEROSPACE	1247.5	1295.5	837	5370.59		
BRIT BORNEO PTL.	1287	1365	409	821.57		
BRITPETROLEUM	687.5	748.5	521	38967.5		
BRIT-SKY BCAST.	656.5	696.5	385	11292.15		
BRITANNIC ASR.	802.5	821	683.5	1541.6		
BRITISH AIRWAYS	610	610.5	49 3	6108.86		
BRITISH BIOTECH	243	326.46	192	1594.08		
BRITISH ENERGY	242.5	260	192	1697.5		
BRITISH ENERGY PP	144.5	162	91	1011.5		
BRITISH GAS	247.5	250.5	171.5	10951.87		
BRITISH LAND	517.5	544	380	2237.15		
BRITISH STEEL	140.25	200	140	2856.89		
BRITISH TELECOM.	435.5	444	326.5	27662.95		
BTR	241	336	230 <i>5</i>	9688.2		
BUNZI.	204.5	245	196	917.8		
BURMAH CASTROL	1025	1167	978	2167.44		
BURTON GROUP	152.5	161.75	131.75	2231.07		
CABLE & WIRELESS	520.5	546	399	11648.79		
CADBURY SCHWEPPES	487.5	561	468.5	4875		
CAIRN ENERGY	556.5	557.5	199.08	917.67		
CAPSHOP.CENTS.	384_5	384.5	234	1486.06		
CARADON	265.5	274	200	1596.19		
CARLTON COMMS. CHUBB SECURITY	558 424.5	575	402.33	3241.98		
COATS VIYELLA	133.5	424.5 207	309.5 [22	1195.82 937.73		
COMMERCIAL UNION	728.5	748	561	4946.51		
COMPASS GROUP	735	736	487	2335.09		
COOKSON GROUP	242.5	327	205.5	1663.31		
COURTAULDS	383.5	487.5	370	1560.84		
COWIE GROUP	426.5	444	295.19	953.04		
DAILY MAIL'A'	1605	1653	1270	1523.79		
DALGETY	349	444	298	1012.45		
DANKA BUS.SYS.	680	848	388	1539.52		
DE LA RUE	613.5	753	527.5	1377.92		
EAST MIDLANDS ELTY.	670	736	483.5	1329.15		
ELECTROCOMP.	413	466.5	336	1759.38		
EMAP	827.5	827.5	582	1721.2		
EMT GROUP	1199	1485	101	5215.64		
ENTERPRISE OIL	637.5	686.5	372	3155.63		
FKI	184.5	215	156	1045.01		
FLEXTECH	790	790	474	875		
GENERAL ACCIDENT	856.5	872	613.5	4136,89		
GENERAL ELEC.	382.5	412.5	344	10610.55		
GKN	940	1172.5	813	3318.2		
GLAXO WELLCOME	1050	1050	7715	37243.5		

37243.5 728.61 7817.25 9564.09 1647.77 766.34 6391.65 2693.6 8283.93 1234.96 4805.3 919.51

919.51 2385.76 1313.15 13426.46 26599.79 1184.65 1264.17 5497.27 2211.04

1472.71 873.59 1182.64 4502.39 2756.55

4032.18 1276.17 2272.4 5143.94 1242.15 26967.45 1227.27 1025.73 13791.37 975.31 1963.48 2417.56 1095.72 1195.25 856.39 979.39 1066.31 1085.09 14167.61 3518.48 6095.78 2440.26

1285,47 999 2611,72 4326,98 4034,58 755,99 1393,28 4115,02 1445,74 1481,31

11072.61 814.53

2865 1915 3442.6

3115.39 1826.1

2429,48 3298,18

7846.79 9660.42

\$090,41 3940,38 5808.07

2636.92

4188.87

2467.5 35829.78

4631.75

1238.23 24587.92

2361.06 872.62 1975.17 1731.03

793.01 7895.27 1243.17 1596

1189 629.5 272.5

366 1757.5 699 368 392.42 104 1175 726.5 1089 1089 291.5 216.25 344 532 830 729 903 709.5 109.5 109.5 109.5

COURTAULDS COWIE GROUP DAILY MAIL'A DANKA BUSSYS EAST MIDLANDS ELTY ELECTROCOMP. EMAP EMI GROUP ENTERPRISE OIL
FKI
FLEXTECH LGLAXO WELLCOME GLYNWED GRANADA GROUP GRAND MET. 298 915.5 455 558 203.5 635.5 296 439 92.25 129 573.5 1855.5 1845.5 832.5 364 758 424.5 278.5 322 545.5 670 235 670 235 434.5 245.5 131 203 1397.5 487.5 247.5 248.5 131 203 1397.5 487.5 248.5 132.5 GREENALLS GP. GT.PORTLAND EST. GT.UNVL.STORES GUARDIAN RYL.EX. HAMMERSON HANSON HARRISONS &CROS HAYS HILLSDOWN HDG. HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (L)

IMI IMP.CHM.INDS. IMPERIAL TOBACCO GP. INCHCAPE INVESCO JOHNSON MATTHEY KINGFISHER LADBROKE GROUP LAND SECURITIES

TAPORTE

LASMO
LEGAL & GENERAL LIBERTY INTU. CLOYDS TSB GP. LONDON ELTY. LONRHO LUCASVARITY M&G.GROUP(HDG.) MARKS & SPENCER MEDEVA MEPC MERCURY ASSET MFI FURNITURE

MICE GROUP

MIRROR GP. MISYS MORGAN CRUCIBLE , MORGAN CRUCIBLE
MORRISON(WM)SPMKTS.
NAT.WSTM.BANK
NATIONAL GRID
'NATIONAL POWER

HYDER

7 204 1137.5 468.5 146.5 829 206 503.5 599 156.5 221.5 108 218 757.5 663 2685 134.5 545.5 575.5 286 573 383 484 639.5 329.5 NEXT NFC NORTHERN FOODS NYNEX CABLECOMMS UNI ORANGE PEARSON PEN AORNTLDFD.
PERPETUAL
PILKINGTON
POWERGEN PREMIER FARNELL PROVIDENT FINL.
PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RAILTRACK GP. RAILTRACK GP PP. RANK GROUP RECKITT & COLMAN REDLAND REED INTL. RENTOKIL INITIAL REUTERS HOLDINGS REXAM RMC GROUP ROLLS-ROYCE ROYAL & SUN ALLIN. RTZ CORP. RYLBK OF SCTL. _SAFEWAY SAINSBURY (J) SALVESENICHRIS I SCHRODERS SCOT& NEWCASTLE SCOT HYDRO-ELEC. SCOTTISH POWER SEMA GROUP SEVERN TRENT
- SHELL TRANSPORT SLOUGH ESTATES SMITH & NEPHEW SMITH (DAVID S) SMITHIWHIGROUP SMITHKLINE BHM. SMITHS INDS. SMITHS INDS. SCATTH WEST WATER SOUTHERN ELEC. STAGECOACH HDG STAKIS
STOCHARTERED
STOREHOUSE
SUN LIFE & PROVINCIA
T & N

TARMAC TATE & LYLE TELEWEST COMMS. TESCO THAMES WATER 2493.46 3511.5 1092.61 12546 1878.47 1229.14 3553.44 835.31 3299.52 3448.77 880.21 8790.5 784.09 3934.96 1748.91 2754.33 1872.03 1332.46 1530.32 UNIGATE
UNILEVER (UK)
UNITED ASSURANCE GRO
UNITED BISCUITS UNITED UTILITIES VENDOME LUXURY UVICKERS VODAFONE GP. WASTE MANINTIL WESSEX WATER WPP GROUP

FRANCE

<u> </u>	-			
ACCOR	750	799	610	24837.75
AGR-ASR.GL.DE FRN.	195.5	195.5	128.2	26616.15
AIR LIQUIDE	908	928	762	66391.06
ALCATEL ALSTHOM	587	587	374.1	94970.13
AXA-UAP	375.5	379.8	265	114248.8
BANCAIRE (CIE.)	715	725	493	20008.55
BIC	932	932	535	25767.93
BNP	237	237.5	171.5	49162.04
BON MARCHE	1311	1596	1010	12818.95
BOUYGUES	553	587	450.1	13323.98
CANAL+ CAP CEMENT	1164 330	1318 339.2	899 '	28394.82 19917.81
CARREPOUR	3558	3558	2084	136844.19
CASINO GUIPCHN.	246.7	250	168	15162.43
CASTORAMA DUBOIS	911	1040	857	14453.01
CCF	271	276	229.9	19285.71
CETELEM	700	710	488	29779.4
CHRISTIAN DIOR	879	924	564	37012.05
CLF DEXIA FRANCE	521	533	385,2	19129.55
COMM UNION FRANCE LI	708	719	435	11143.21
COMPT. MODERNES	2789	3020	1713	14469_33
DANONE	874	874	685	63477.72
DASSAULT AVIATION	1330	1339	410	13467.58
DASSAULT SYSTEMES	354	359	153	18191.7
EAUX (GENERALE DES)	792	802	481.9	97109,44
ELF AQUITAINE	568	584	338.4	155009.38
ERIDANIA BEGHIN SAY	925	925	693	23996.35
ESSILOR INTL.	1570 318	1704 372	1201 225 <i>5</i>	11993.23 18325.7
FINAXA HAVAS	466	466.7	323.6	29914.87
HERMES INTL.	1632	1650	1027	19967.52
DMETAL.	849	880	644	12655.19
LOREAL	2039	2050	1244.55	137813.85
LAFARGE :	364.7	370	278.4	34414.91
LAGARDERE GROUPE	166.4	177.8	117	16142.79
LEGRAND	934	1005	757	19993.2
LOUIS VUITTON LIMITE	2490	2599	1401	59167.38
LVMH	1419	1551	1056	124006.38
LYONNAISE DES EAUX	566	577	439.2	33479.46
MICHELIN	341.6	354	219.6	40780.53
MONTAIGNE	2200	2255	548	13950.2
MOULINEX	129.8	142.6	71.05	4397.23 [4469
NAVIGATION MEXTE	910 405.5	951 405 <i>5</i>	701 253.8	50342.D1
PARIBAS A PATHE	1554	1564	1130	11925.39
PECHINEY A	256.5	257.3	192	19821.8
PERNOD-RICARD	317.3	354	267.7	17891.58
PEUGEOT SA	584	791	533	29264.82
PINAULT PRINTEMPS	2405	2445	1134	53857.57
POLIET	495.1	558	441	13158.76
PRIMAGAZ	598	630	480.8	12067.04
PROMODES	1679	1679	1212	31602.14
RENAULT	122.5	156.7	104.1	29375.36
REXEL	1700	1775	1042	19067.2
RHONE POULENC A	193.3	193.3	120.6	63271.69
ROUSSEL-UCLAF SUSP -	1531 843	1531 858	960 608	41537.56
SAINT GOBAIN SAINT-LOUIS	1430	1600	1168	73039.13 11515.79
SANOFI	576	589	336.6	60278.37
SCHNEIDER	304.1	307.5	204	41005.43
SEB	1097	1154	664	16874.05
SEITA	236	240	188.7	12213.7
SIDEL	407.8	407.8	275.25	11308.29
SOCIETE GENERALE	678	678	530	62112.23
SODEXHO	2779	2895	1739	20484.01
SOLLAC LIMITED DATA	54.05	96	54	10242.95
SUEZ (CIE.)	274	280	170.2	44843,62
SYNTHELABO	599	605	335.8	28925.11
THOMSON-CSF	172	173	114	20561.39
TOTAL	465.2	486	316	112179.19
TVJSEJ (TFI)	530	635 150.5	4 85.6 98.5	11130 49857.62
UAP (CIE.) USINOR SACILOR	147.1 84.9	150.5 87.4	98.3 65	20649.2
VALEO	84.9 378	87.4 398.9	9 249	26399.14
WORMS ET CIE R	361	371.9	245	12401.07
Order or order	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	p		

GERMANY

OLIGIZATI					
AACH&MUNCHBETREGD	1225	1430	900	4935 <i>5</i> 2	
ADIDAS	164	164	87.5	7437.4	
ALLIANZ HLDG.	3258	3258	2486	74758	
ALLIANZ LEBENS.	1160	1230	870.88	7308	
ALTANA	1390	1390	911	5421	
ASEA BROWN BOVERI	625	680	600	4088.75	
BADENWERK	600 32.75	616 39.85	490 25.07	2752.2 5930.3	
BANKGESELLSCHAFT BER	63.3	63,35	34.27	38606.02	
BASF BAYER	67.55	67.98	42.8	48922.38	
BAYERHYPBK.	51.85	53.8	35.96	13328.35	
BAYERISCHE VBK	64.9	66	41	15316.52	
BEIERSDORF	92.5	98.5	\$4.3	7770	
BERLINER KRAFT&LICHT	462	490	400	3480.25	
BHF BANK	40.21	43.8	35.1	3468.99	
BMW	1190	1190	771.5	21906.71	
CKAG COLONIA KONZERN	150.5	155.5	99.5	3947.61	
COMMERZBANK	43.15 31.35	44.65 31.97	31 23	17427.45 3001.64	
CONTINENTAL	124.95	124.95	773	65491.88	
DAIMLER-BENZ DEGUSSA	723	742	483.5	6202.61	
DEPFA-BANK	73.2	76	49.58	2635.2	
DEUTSCHE BANK	86.7	86.7	68.25	43365.33	
DEUTSCHE LLOYD VERS.	4100	4100	3972	2665	
DEUTSCHE TELEKOM	32.55	33.9	29.93	89307.25	
DRESDNER BANK	53.9	54.68	37.48	25191.18	
FORD-WERKE	859	930	750	6184.8	
FPB HOLDING	323.1	335	300	4846.5	
FRESEN MEDICAL CARE	146.9	150.8	. 113.4	10283	
FRESENTUS PREF.	341	3413	178	2728	
FRLKRUPP-HOESCH KRU	260	264.5	190.5	5658.38	
CEHE	116	116.5	77.1	8456.4	
HAPAG LLOYD	870	1008	710	2349	
HEIDELB ZEMENT	138	141.5	93	5313	
HENKEL	85.9	87	61.2 54.25	7438.85	
HENKEL PREF.	88.9	88.9		5279.59	
HEW	485	496	380	4452.3	
HOCHTIEF	75 763	75.1 76.3	57.8 43.23	5250 44860.86	
HOECHST	29.75	30.1	26.75	2618	
IKB DTINDUSTRIEBANK	530	645	499	3985.6	
ISAR AMPERWERKE	513	615.5	479	4309.2	
KARSTADT	58.5	72	55	292.5	
LEFHEIT	9011	1118	853	9314.95	
LINDE	23.7	25.83	19.75	9043.91	
LUFTHANSA	449	449	350.4	4951.57	
MAN MANNESMANN		694	497.2	25086.85	
MERCK KGAA	62.2	66.1	52.7	2799	
METALLGESELLSCHAFT	34.15	34.15	24.61	4573.36	
METRO	132.9	143.5	120	12048 58	
MUNCH.RUCK.REGD.	4150	4150	2700	33133.6	
NESTLE DEUTSCHLAND	441	450	400	3696.02	
PREUSSAG	419	438	339.5	6382.21	
RHEINELEKTRA	1180	1380	1062	3304	
RWE	76,6	76.6	52.61	25305.57	
RWE PREF	61.6	61.6	42.92	13266.72	
RWE-DEA	426	435.5	381	4124.58	
SAP	254	277	175	15494	
SAP PREF.	255.5	284	182	11305.87	
SCHERING	144.65	1473	101	9885.66	
SCHWARZ PHARMA	115.9	121.9	79.4	2612.39	
SGL CARBON	227.5	231	123	4764.57	
STEMENS	85.78	87.35	70.8	47238.68	
SKW TROSTBERG	49.71	50.5	30.01	3131.73	
SPRINGER (AXEL) R	1100	1135	843	3740	
SUEDZUCKER	760	789	640	3114.48	
THUEGA	460	505	425	2668	
THYSSEN	322.5	327.5	261.7	10094.25	

64.62 428 537.25 842 498 376 800 46531,99 6805,06 18541,62 4154,7 22657,05 4157,61 2376,85 95.35 497 703 1259 816.5 642.5 1105 VEBA VEW (B) VIAG VICTORIA HDG. R 95.35 522.5 715 1360 818 646 1185 VOLKSWAGEN VOLKSWAGEN PREF WUERTT.VERS.BET.

SWITZERLAND						
AARE-TESSIN R	855	940	820	2595.78		
ABB AG B	1828	1845	1402	14697,46		
ABB AG R	350	357	277	1879.76		
ADECCO B	430	441	225	7079.59		
ALUSUISSE B	1153	1178	116	2333.77		
ALUSUISSE R	₹ 1186	1209	916	4855.02		
ARES-SERONO B	1500	.1555	870	3967.93		
BALOISE R	2900	2960	2280	2862.3		
BANQUE PARIBAS SA P	290	360	290	978.75		
BK VISION B	829	830	690	2188.56		
CLARIANT	671	692	367	2684		
CREDIT SUISSE R .	150	151	106	28293,74		
ELEKTROWATT B	541	541	412 -	4640.1		
EMS-CHEMIE B	5635	5635	4550	2713.43		
OOTTHARD BANK B	711	720	630	1166.04		
HOLDERBANK B	1089	1089	837	5543.17		
HOLDERBANK R	219	219	171	2211.9		
JULIUS BAER B	1608	1627	1215	502.27		
LLBB	451	454	368	1713.8		
MOTOR-COLUMBUS B	2360	2730	2110	1194.16		
NATIONAL-IN, R	2745	2950	2425	960.75		
NESTLE R	1628	1628	1275	64180.63		
NOVARTIS B	1744	1744	1061	11902.8		
NOVARTIS R	1747	1747	1058	108369.88		
OERLIKON-BUEHRLE R	144.5	150	104.5	1548.75		
PARGESA B	1500	1520	1340	2198.26		
PHARMA VISION B	742	744	516	4541.04		
PIRELLI INTL. B	209	220	131	1468.22		
RICHEMONT B ROCHE HOLDING B	2090 ‡7900	2120	1610	10909.8 28640		
ROCHE HOLDING GSH.	12570	18020 12570	14000 8780	88312.13		
SAURER AGLARBON R	686	710	440	1046.33		
SCHINDLER R	. 1550	1560	1130	1182.76		
SMH B	947	980	695	3427.44		
SMH R	219.25	222	155	3295.33		
STILLHALTER VIS.	650	650	543.28	1040		
SUEDELEKTRA B	1190	1250	890	1071		
SULZER P	938	942	633	1031.8		
SULZER R	982	982	691	2160.4		
SURVEULANCE B	3340	3450	2300	4121.56		
SURVEILLANCE R	613	620	435	1961.6		
SWISS BANK COR	275.5	277.5	215.25	21303.45		
SWISS RE. R	1465	1468	1182	21418.52		
SWISSAIR R	1328	1350	963	2879.1		
TAG HEUER	201	252	179	1082.13		
UNION BANK SWITZL B	1293	1339	1137	27449,44		
UNION BANK SWITZ, R	361	301	230.75	5762.11		
VALORA R	295	299	203	1187.37		
WINTERTHUR IN. R	873	873	698	7677.16		
ZURICH IN. R	426.5	428	306	19407.88		

JAPAN

3111111						
ACOM	5000	5200	3820	733149.88		
ADVANTEST	7190	7190	3870	589076.63		
AISIN SEIKI-	1700	1910	1460	471902,81		
AJINOMOTO	1090	1320	987	707354.94		
ALL NIPPON AIRWAYS	20 3	1200	742	1158504		
AMWAY JAPAN	3800	5500	3480 -	568574,94		
ASAHI BANK	812	1350	744	1886364		
ASAHI BREWERIES	1110	1290	1100	481362.56		
ASAHI CHEMICAL IND.	643	824	550	927597.81		
ASAHI GLASS	1100	1340	1010	1292741		
ashikaga bank	370	718	350	230147.38		
ATL SYSTEMS	327000	424000	325000	653999.94		
BANK OF FUKUOKA	669	957.6	667	421551.5		
BANK OF TOKYO-MITSUB	1900	2590	1700	8849264		
BANK OF YOKOHAMA	596	1010	570	678241.94		
BANYU PHARMS.	1790	1860	1210	472541,88		
BENESSE	7360	10533.33	6960	334327.94		
SRIDGESTONE	2300	2300	1630	1841310		
CANON	2760	2760	1800	2351491		

Your World Partner in Courier, Cargo and Travel.

ARAMEX

It's A Small World.

			_	
CANON SALES	2470	2799,99	2281.81	340005.31
CHIBA BANK	689	986	670	535952.31
CHUBU ELEC POWER	2070	2660	2010	1505667
CHUGOKU BANK	1580	2050	1540	321624.75
CHUGOKU ELEC.POWER	2000	2500	2000	742099.5
COSMO OIL	445	724	445	281106.44
CREDIT SAISON	2760	2760	2240	376933.13
DAI NIPPON PRINTING	1990	2140	1780	1500280
DAI-ICHI KANGYO BK	1250	2160	1190	3900873
DATE	830	1490	778	592362.56
DADCHI PHARM.	2010	2010	1510	546599.31
DAINIPPON INK&CHEMIC	387	569	368	306840.63
DAIWA BANK	514	827	477	795219.06
DATWA HOUSE INDUSTRY	1360	1720 1640	1310	694769.38
DAIWA SECURITIES	929 749000	962000	891 698000	1249105
DOM .	2620	2810	2040	1625329 2276046
DENISO DENISCHE TELEKOM (Y)	2410	2500	2190	6278049
EAST JAPAN RAILWAYS	495000	603000	474000	1979999
EBARA	1510	1780	1400	433928.5
EISAL	2380	2400	1790.47	648240.31
FAMILYMART	5290	5290	4180	462716.25
FANUC	3770	4660	3330	902273.38
PUJI BANK	1260	2420	1180	3650985
FUR ELECTRIC	504	608	425	360400.25
FUIL PHOTO FILM	4230	4230	2890	2176842
FUNKURA	979	987	702	331283.69
FUNSAWA PHARM.	979	1170	853	314307.81
FUITTSU	1240	1240	944	2283273
FURUKAWA ELECTRIC	563	672	465	369457.44
GUNMA BANK	940	1260 1260	913	481373.94 597115.88
HACHIJUNI BANK HANKYU	1040 556	649	1010 541	477237
HIROSHIMA BANK	489	678	475	299536.88
HITACHI	1150	1150	968	3829740
HITACHI METALS	788	1380	730	281442
HITACHI ZOSEN	497	624	405	498058.56
HOKKAIDO ELEC.POWER	1970	2510	1960	433971.06
HOKURIKU BANK	368	710	349	252484.75
HOKURIKU ELECPOWER	1980	2510	1980	436253.19
HONDA MOTOR	3650	3650	2130	3556194
HOYA	5590	5590	3090	649110.75
INDUSTRIAL BKJAPAN	1410	2849.5	1390	3580801
ISHIKAWAJIMA-HARIMA	430	545	427	558350.63
		450	417	4004002.60
ISUZU MOTORS	478 5500	650	417	492693.69
TTO YOKADO	5590	6860	5030	2321581
ITO YOKADO ITOCHU	5590 585	6860 800	5030 515	2321581 833823.69
TTO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES	5590 585 505-	6860 800 910	5030 515 485	2321581 833823.69 898364.19
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD FINANCE	5590 585 505- 6950	6860 800 910 13400	5030 515 485 6800	2321581 833823.69 898364.19 334149
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY	5590 585 505- 6950 .289	6860 800 910 13400 430	5030 515 485 6800 282	2321581 833823.69 898364.19 334149 316145.69
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM	5590 585 505- 6950 .289 2340000	6860 800 910 13400 430 2800000	5030 515 485 6800 282	2321581 833823.69 898364.19 334149
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY	5590 585 505- 6950 .289	6860 800 910 13400 430 2800000 1000000	5030 515 485 6800 282 1800000	2321581 833823.69 898364.19 334149 316145.69 959399.81
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK	5590 585 505- 6950 .289 2340000 799000	6860 800 910 13400 430 2800000	5030 515 485 6800 282 1800000 754000	2321581 833823.69 898364.19 334149 316145.69 959399.81 1597999
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO	5590 585 505- 6950 .289 2340000 799000 594 3500	6860 800 910 13400 430 2800000 1000000 820,86	5030 515 485 6800 282 1800000 754000 585	2321581 833823.69 898364.19 334149 316145.69 959399.81 1597999 477635.38
TO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA	5590 585 505- 6950 .289 2340000 799000 594 3500 705	6860 800 910 13400 430 2800000 1000000 820,86 4030 1200	5030 515 485 6800 282 1800000 754000 585 2550 674	2321581 833823.69 898364.19 334149 316145.69 959399.81 1597999 477635.38 1116359
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR.	5590 585 505- 6950 .289 2340000 799000 594 3500 705 2080	6860 800 910 13400 430 2800000 1000000 820,86 4030	5030 515 485 6800 282 1800000 754000 585 2550	2321581 833823.69 898364.19 334149 316145.69 959399.81 1597999 477635.38 1116359 677723.44
TO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA	5590 585 505- 6950 .289 2340000 799000 594 3500 705	6860 800 910 13400 430 2800000 1000000 820,86 4030 1200 2550	5030 515 485 6800 282 1800000 754000 585 2550 674 2050	2321581 833823.69 898364.19 334149 316145.69 959399.81 1597999 477635.38 1116359 677723.44 2035550
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO	\$590 585 505- 6950 .289 2340000 799000 594 3500 705 2080 1290	6860 800 910 13400 430 2800000 1000000 820.86 4030 1200 2550 1490	5030 515 485 6800 282 1800000 754000 585 2550 674 2050 1190	2321581 833823.69 898364.19 334149 316145.69 959399.81 477635.38 1116359 677723.44 2035550 775276.44
TIO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND.	\$590 585 505- 6950 .289 2340000 799000 594 3500 705 2080 1290 493	6860 800 910 13400 430 2800000 1000000 820.86 4030 1200 2550 1490 565	5030 515 485 6800 282 1800000 754000 585 2550 674 2050 1190 433	2321581 833823.69 898364.19 334149 316145.69 959399.81 1597999 477635.38 1116359 677723.44 2035550 775276.44 685245.25
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL	5590 585 505- 6950 289 2340000 799000 594 3500 705 2080 1290 493 333	6860 800 910 13400 430 2800000 1000000 820.86 4030 1200 2550 1490 565 401	5030 515 485 6800 282 1800000 754000 585 2550 674 2050 1190 433 278	2321581 838823.69 898364.19 334149 316145.69 959399.81 1597999 477635.38 1116359 677723.44 685245.25 1082765 483310.38 349141.56
ITO YOKADO ITO YOKADO ITOCHU JAPAN ARLINES JAPAN SSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD	5590 585 505- 6950 .289 2340000 799000 594 3500 705 2080 1290 493 333 7520	6860 800 910 13400 430 2800000 1000000 820.86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200	5030 515 485 6800 282 1800000 754000 585 2550 674 2050 1190 433 278 7070 521 11600	2321581 838223.69 898364.19 334149 316145.69 959399.81 1597999 477635.38 1116359 677723.44 2035550 775276.44 685245.25 1082765 483310.28
TIO YOKADO ITOCHU JAPAN ARLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC.	5590 585 505 505 289 2340000 799000 594 3500 705 2080 1290 493 333 7520 533	6860 800 910 13400 430 2800000 1000000 820.86 4030 1200 2550 1490 401 12200 658	5030 515 485 6800 282 1800000 754000 585 2550 674 2050 1190 433 278 7070 521	2321581 838823.69 898364.19 334149 316145.69 959399.81 1597999 477635.38 1116359 677723.44 685245.25 1082765 483310.38 349141.56
TIO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE	5590 585 505- 6950 289 2340000 799000 594 3500 705 2080 1290 493 333 7520 553 15800	6860 800 910 13400 430 2800000 1000000 820.86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658 15800	5030 515 485 6800 282 1800000 754000 585 2550 674 2050 1190 433 278 7070 521 11600	2321881 833823.69 88364.19 334149 336145.69 959399.81 1597999 677723.44 2035550 775276.44 685245.25 1082765 439141.56 542255.94 349141.56 542255.94
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN	5590 585 595 6950 289 2340000 799000 594 3500 705 2080 1290 493 333 7520 533 15800 1470	6860 800 910 13400 430 2800000 1000000 820.86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658 15800 1760 8160 8160 8160 8160 8160 8160 8160 81	5030 515 485 6800 282 1800000 754000 585 2550 674 2050 1190 433 278 7070 521 11600 1420	2321581 833823.69 898364.19 334149 316145.69 99399.81 11597999 477635.38 1116359 677723.44 2035550 775276.44 685245.25 1082765 483310.38 349141.56 542255.94 390975.75
TIO YOKADO ITOCHU JAPAN ARLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KNIK INIPPON RAILWAY	5590 585 505 6950 289 2340000 799000 594 3500 705 2080 1290 493 333 7520 533 15800 1470 724	6860 800 910 913 13400 430 2800000 1000000 820,86 4030 1200 2550 1490 585 401 12200 658 15800 817	5030 515 485 6800 282 1800000 754000 585 2550 674 2050 433 278 7070 521 11600 1420 704	2221581 833823.69 898364.19 334149 336145.69 959399.81 1597999 477635.38 1116359 677723.44 2035550 775276.44 685245.25 1082765 483310.38 349141.56 542255.94 390975.73 1173140 1084053 618123.25
TIO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEJO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY	5590 585 505- 6950 289 2340000 799000 594 3500 705 2080 1290 493 333 7520 553 15800 1470 724 1030	6860 800 910 13400 430 2800000 1000000 820.86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658 15800 1760 8160 8160 8160 8160 8160 8160 8160 81	5030 515 485 6800 282 1800000 754000 585 2550 674 1190 433 278 7070 521 11600 1420 704 1010	2321581 833823.69 898364.19 334149 316145.69 99399.81 11597999 477635.38 1116359 677723.44 2035550 775276.44 685245.25 1082765 483310.38 349141.56 542255.94 390975.75
TIO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KHIO TEITO BLEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU	5590 585 505 6950 289 2340000 799000 594 3500 705 2080 1290 493 333 7520 553 15800 1470 724 1030 218 2580 866	6860 800 910 13400 430 2890000 1000000 820.86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 1760 817 1420 342 1420 342 1420 342 1420 1420 1420 1420 1420 1420 1420 14	5030 515 485 6800 282 1800000 754000 585 2550 674 2050 1190 278 7070 1420 704 1010 203 790	2321581 838223.69 888364.19 334149 316145.69 959399.81 1597999 477635.38 116359 677723.44 2035550 775276.44 685245.25 1082765 442255.94 390975.75 1173140 1084053 618123.25 337283.38 860743.25
ITO YOKADO ITO YOKADO ITOCHU JAPAN ARLINES JAPAN SSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KODD KEIO TEITO ELEC. REYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KRS	5590 585 505 6950 289 2340000 799000 594 3500 705 2080 1290 2080 1290 1290 1290 1290 1290 1290 1290 129	6860 800 910 13400 430 2800000 820,86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658 15800 817 1420 817 1420 3160	5030 515 485 6800 282 1800000 754000 585 2550 674 2050 1190 433 278 7070 521 11600 1420 704 1010 203 2380	2321581 833823.69 898364.19 334149 316145.69 959399.81 11597999 477635.38 1116359 677723.44 2035550 775276.44 685245.25 1082765 483310.38 349141.56 542255.94 39975.75 1173140 1084053 618123.25 337283.38 860743.25 11476.38
TIO YOKADO ITO YOKADO ITO CHU JAPAN ARLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KRS KUBOTA	5590 585 505 6950 289 2340000 799000 594 3500 705 2080 1290 493 333 15800 7520 533 15800 7724 1030 218 2580 866 1140 536	6860 800 910 13400 430 2800000 1000000 820.86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658 1580 817 1420 3160 1090 1763.64 760	5030 515 485 6800 222 1800000 754000 585 2250 674 2050 433 278 7070 521 11600 1420 704 1010 203 2380 790 1120 505 506	2321581 833823.69 898364.19 334149 336145.69 959399.81 1597999 477655.38 1116359 677723.44 2035550 775276.44 685245.25 1082765 483310.38 349141.56 542255.94 390975.75 1173140 1084053 618123.25 337283.38 860743.25
TIO YOKADO ITOCHU JAPAN ARLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN EHECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KHIO TEITO BLEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBUS STEEL KOKUYO KOMATSU KRS KUBOTA KURARAY	5590 585 505 6950 289 2340000 799000 594 3500 705 2080 1290 1290 1470 724 1030 218 2580 866 1140 536 536 536 536 539 899	6860 800 910 13400 430 1000000 820,86 4030 1200 2550 1490 2550 1490 1565 401 12200 658 15800 1760 817 1420 342 1420 342 1420 342 1420 1763 160 1090 1240	5030 515 485 6800 282 1800000 754000 585 2550 674 2050 1190 278 7070 521 11600 1420 704 1010 203 790 1120 596	2321581 838823.69 898364.19 334149 316145.69 959399.81 1597999 477635.38 116359 677723.44 2035550 775276.44 685245.25 1082765 439375.75 1173140 1084053 618123.25 337283.38 860743.25 11476.38
TIO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEJO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KRS KUBOTA KURTA WATER IND.	5590 585 505 6950 289 2340000 799000 594 3500 705 2080 1290 1290 1290 1470 724 1030 1470 724 1030 218 2580 866 1140 536 1140 536 1140 536 1140 536 1140 536 1140 536 1140 536 536 539 539 539 539 539 539 539 539 539 539	6860 800 910 13400 430 1000000 820.86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 1580 1760 815800 1760 342 3160 1763.64 760 1240 2750	5030 515 485 6800 282 1800000 754000 585 2750 674 2050 1190 278 7070 521 11600 1420 704 1010 203 2380 790 1120 506 2209 06	2321581 833823.69 898364.19 334149 316145.69 99399.81 11597999 47763538 1116359 677723.44 2035550 775276.44 685245.25 1082765 483310.38 349141.56 542255.94 390975.75 1173140 317283.38 860743.25 11476.38 755571.75 334657.75 346607.94
ITO YOKADO ITO YOKADO ITO CHU JAPAN ARLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KRS KUBOTA KURARAY KURARAY KURARAY KURARAY KURARAY KURATAY KURARAY KURANAY KURITA WATER IND. KYOCERA	5590 585 505 6950 289 2340000 799000 594 3500 705 2080 1290 493 333 15800 7520 533 15800 1470 724 1030 218 2580 866 989 1140 7320	6860 800 910 13400 430 2800000 1000000 820.86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658 1580 817 1420 817 1420 1760 817 1420 1760 817 1420 1763 842 3160 1090 1240 2750 800 800	5030 515 515 6800 282 1800000 754000 585 674 2050 674 2050 674 2050 7070 521 11600 11420 704 1010 203 2380 790 1120 506 976 676 6510	2321581 83823.69 898364.19 334149 336145.69 959399.81 1597999 477635.38 1193599 677723.44 2035550 775276.44 685245.25 1082765 483310.38 349141.56 542255.94 399975.75 1173140 1084053 618123.25 337283.38 860743.25 11476.38 755571.75 336457.75
TIO YOKADO ITOCHU JAPAN ARLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KRS KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOCERA	5590 585 505 6950 289 23440000 799000 594 3500 705 2080 1290 493 333 7520 553 15800 1470 724 1030 218 2580 866 1140 989 2610 7320 881	6860 800 910 13400 430 2800000 1000000 820.86 4030 1200 2550 1490 2550 1490 2550 1490 1760 817 1420 342 1760 1760 1763 64 1760 1760 1763 1760 1763 1760 1760 1760 1760 1760 1760 1760 1760	5030 515 485 6800 282 1800000 754000 585 2550 674 2050 1190 433 278 7070 521 11600 1420 704 1010 203 2380 790 1120 506 6510 751	2321581 833823.69 88364.19 334149 3361459 959399.81 1597999 477655.38 116359 677723.44 2035550 775276.44 685245.25 1082765 484913.18 849141.56 542255.94 399975.75 1173140 1084053 618123.25 337283.38 860743.25 11476.38 755571.75 336457.25 346607.94 1368472 361981.69
TIO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KHIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINIK NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KRS KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER	5590 585 505 6950 289 2340000 799000 594 3500 705 2080 1290 1290 1493 333 7520 553 1470 724 1030 218 2580 886 886 1140 536 1732 889 2610 7320 7320 7320 7320 7320 7320 7320 732	6860 800 910 13400 430 1000000 820.86 4030 12900000 2550 1490 565 401 12200 658 15800 1760 8160 1760 1763 640 1763 640 1763 1763 1763 1763 1763 1764 1764 1764 1764 1764 1764 1764 1764	5030 515 485 6800 282 1800000 754000 585 22550 674 2050 1190 278 7070 521 11600 1420 704 1010 203 2380 799 1120 506 6510 776 2209,06	2321581 838823.69 888364.19 334149 336145.69 959399.81 11597999 477635.38 1116359 677723.44 2035550 775276.44 685245.25 1082765 483310.38
ITO YOKADO ITO YOKADO ITO CHU JAPAN ARLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KRS KUBOTA KURARAY KURARAY KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO LONGTERM CR BK.OF J	5590 585 505 6950 289 2340000 799000 594 3500 705 2080 1290 493 333 15800 7520 533 15800 1470 724 1030 218 2580 866 1140 536 989 1140 536 989 1140 536 989 1140 536 989 1140 536 989 1140 536 989 1140 536 536 536 536 536 536 536 536 536 536	6860 800 910 13400 430 2800000 1000000 820.86 4030 1200 2550 1420 565 401 12200 658 1580 1760 817 1420 3160 1090 1763 64 760 1240 2750 8000 (080 2620 920	5030 515 515 6800 282 1800000 7.54000 585 674 2050 674 2050 674 2050 7070 521 11600 1420 704 1010 203 2380 790 1120 506 6510 751 2209 3383	2321581 833823.69 898364.19 334149 3361459 959399.81 1597999 477635.38 1193599 677723.44 2035550 775276.44 685245.25 10824765 483310.38 349141.56 542255.94 390975.75 1173140 1084053 6818123.25 337283.38 860743.25 11476.38 755571.75 336457.75 346607.94 1368472 361881.69 967327.06
TIO YOKADO ITO YOKADO ITO CHU JAPAN ARLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELÉCTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KIDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KRS KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR. BK.OF J MARUBENI	5590 585 585 6950 289 2340000 799000 594 3500 705 2080 1290 493 333 7520 553 15800 1470 724 1030 218 2580 866 1140 989 2610 7320 881 2040 899 2610 7320 899 2610 7320 899 2610 7320 899 2610 7320 899 899 899 899 899 899 899 899 899 89	6860 800 910 13400 430 2800000 1000000 820.86 4030 1200 2550 1490 2550 1490 2550 1490 1760 81 12200 658 15800 1760 1760 1763 64 760 1240 2750 8000 8000 8000 8000 8000 8000 8000 8	5030 515 485 6800 282 1800000 754000 585 2550 674 2050 1190 433 278 7070 521 11600 1420 704 1010 203 2380 790 1120 506 510 510 510 510 510 510 510 510	2321581 83822.69 888364.19 334149 3361459 959399.81 1597999 477653.88 116359 677723.44 2035550 775276.44 685245.25 1082765 483101.56 542255.94 3890715.75 1173140 1084053 618123.25 11476.38 735571.75 336457.25 346607.94 1368472 361981.69 967327.06 933223.63 711143.56
ITO YOKADO ITO YOKADO ITO CHU JAPAN ARLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KODD KEIO TEITO ELEC. REYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KRS KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MARUBENI MARUI	5590 585 585 6950 289 2340000 799000 594 493 333 7520 1290 1470 724 1030 218 2580 1470 724 1030 218 2580 1470 7320 1493 2580 1493 2580 1493 2580 1493 2580 1494 2580 1493 2580 1493 2580 1493 2580 1493 2580 1493 2580 1493 2580 1493 2580 1493 2580 1493 2580 1493 2580 1493 2580 2680 1493 2780	6860 800 910 13400 430 1000000 820,86 4030 12900 2550 1490 2550 1490 2550 1490 1220 1608 1580 1760 817 1420 342 1090 1763 64 760 1240 2750 8000 2620 929 637 2430	5030 515 485 6800 282 1800000 754000 585 2050 674 2050 1190 278 7070 521 11600 1420 704 1010 203 2380 790 1120 506 6510 751 2020 383 428 1290 12020 383 428 1290 129	2221581 833823.69 898364.19 336145.69 959399.81 1597999 477635.38 1116359 677723.44 2035550 775276.46 483310.38 349141.56 542255.94 390975.75 1173140 1084053 6860743.25 11476.38 36607.94 1368472 336607.94 1368472 346607.94 1368472 36607.95 137283.38 66743.25 11476.38 677327.06 933230.63 677327.06 933230.63 644594.94
ITO YOKADO ITO YOKADO ITO CHU JAPAN ARLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KRS KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOCERA KYOCERA KYOCERA COMATSU KRS KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA K	5590 585 505 6950 289 2340000 799000 594 3500 705 2080 1290 493 333 15800 1470 724 1030 218 2580 866 1140 218 2580 861 1140 7320 861 1140 7320 861 861 861 861 861 861 861 861 861 861	6860 800 910 13400 430 2800000 1000000 820.86 4030 1200 2550 1400 565 401 12200 658 15800 1760 817 1420 3160 1090 1240 2750 8000 (080 2620 920 637 2430 3870	5030 515 485 6800 282 1800000 754000 585 674 2050 674 2050 674 2050 674 1190 433 278 7070 521 11600 1420 704 1010 203 2380 790 1120 506 676 6510 751 209 209 209 209 209 209 209 209	2321581 833823.69 898364.19 334149 336145.69 959399.81 1597999 477635.38 1196359 677723.44 2035550 775276.44 685245.25 1082765 483310.38 349141.56 542255.94 399975.75 1173140 1084053 618123.25 337283.38 860743.25 11476.38 755571.75 336457.75 346607.94 11476.38 755571.75 3168472 361881.69 967327.06 933230.63 711143.56
TIO YOKADO ITOCHU JAPAN ARLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELÈCTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINIKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KRS KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR. BK.OF J MARUIDENI MARUI MATSUSHITA COMMS.	5590 585 585 6950 289 2340000 799000 594 3500 705 2080 1290 493 333 7520 533 15800 1470 724 1030 218 2580 866 1140 2580 866 1140 3740 3740 3740 3740 3740 3740 3740 3740 3740 3740 3740	6860 800 910 13400 430 1000000 820,86 4030 1200 2550 11490 2550 11490 12200 658 15800 1760 817 1420 342 1760 1763 64 760 1240 2750 8000 8000 8000 8000 8000 8000 8000 8	5030 515 485 6800 282 1800000 754000 585 2250 674 2050 1190 521 11600 1420 707 704 1010 203 2380 790 1120 596 597 671 209 209 209 209 209 209 209 209	2321581 833823.69 888364.19 334149 336145.69 959399.81 1597999 477635.38 1116359 677723.44 2035550 775276.44 685245.25 1082765 4839141.56 542255.94 389975.75 1173140 1084053 618123.25 37283.38 860743.25 11476.38 755571.75 336457.25 346607.94 1368472 361981.69 967327.06 933230.63 711143.56 64459.94 541943.56 6445320.11
ITO YOKADO ITO YOKADO ITO CHU JAPAN ARLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KODD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KRS KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MARUBENI MATSUSHITA COMMS.	5590 585 505 6950 289 23440000 799000 594 3500 705 2080 1290 493 333 7520 553 15800 1470 724 1030 218 2580 866 989 1140 536 989 2610 7320 811 7520 817 7520 817 7520 817 7520 817 7520 817 7520 817 7520 817 7520 817 7520 817 7520 817 7520 817 7520 817 7520 817 7520 817 7520 817 7520 817 7520 817 7520 817 817 817 817 817 817 817 817 817 817	6860 800 910 13400 430 1000000 820,86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658 15800 1760 817 1420 3160 1090 1243 8000 (080 690 8900 (0800 (0800) (0800 (08	5030 515 515 6800 282 1800000 754000 585 2550 674 2050 674 2050 7070 7070 7070 701 11600 11420 704 1010 203 2380 790 11120 506 6510 751 2020 383 428 428 428 1590 2360 2360 2360	2221581 833823.69 898364.19 336145.89 336145.89 593399.81 1597999 477635.38 1116359 677723.44 2035550 775276.44 685245.25 1082765 483310.38 349141.56 542255.94 390975.75 1173140 1084053 6860743.25 11476.38 686743.25 11476.38 676727.76 346607.94 1368472 346607.94 1368472 346607.94 1368472 346607.94 1368472 35723.66 37
TIO YOKADO ITO YOKADO ITO CHU JAPAN ARLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KRS KUBOTA KURARAY KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR BK.OF J MARUJENI MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL	5590 585 505 6950 289 2340000 799000 594 3500 705 2080 1290 493 333 15800 1470 724 1030 218 2580 866 1140 2010 330 476 17320 811 2040 891 2040 891 475 891 475 891 477 891 891 891 891 891 891 891 891 891 891	6860 800 910 13400 430 12800000 1000000 820.86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658 15800 1760 817 1422 3160 1090 1763.64 763.6	5030 515 485 6800 282 1800000 754000 5885 22550 674 2050 674 2050 7070 521 11600 704 1010 203 2380 790 11420 506 6510 751 2020 333 428 428 1590 2260 2260 2560 2299 1650 2960	2321581 83823.69 898364.19 334149 336145.69 959399.81 1597999 477655.38 1116359 677723.44 2035550 775276.44 685245.25 1082765 483310.38 349141.56 542255.94 399975.75 1173140 1084053 618123.25 337283.38 860743.25 11476.38 755571.75 336457.75 346607.94 11476.38 755571.75 336457.75 346607.94 11476.38 75975.75 75974.75 7
TIO YOKADO ITOCHU JAPAN ARLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELÉCTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KIDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KNIKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KRS KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR BK.OF J MARUBENI MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA ELEC.INDL. MAZDA MOTOR	5590 585 585 6950 289 2340000 799000 594 3500 705 2080 1290 493 333 7520 533 1470 724 1030 218 266 1140 286 886 1140 287 280 281 290 291 201 201 201 201 201 201 201 20	6860 800 910 13400 430 1000000 820,86 4030 1200 2550 1490 2550 1490 2550 1490 1760 658 15800 1760 1760 1763 64 1763 64 1763 64 1240 2750 8080 1240 2750 8080 2620 929 920 2637 2430 3470 2060 1190 2060 1190 2060 1190 2060 1190 2060 1190 2060 1190 2060 1190 2060 1190 2060 1190 2060 1190 2060 1190 2060 2060 2060 2060 2060 2060 2060 20	5030 515 485 6800 282 1800000 754000 585 22550 674 2050 1190 433 278 7070 521 11600 1420 704 1010 203 2380 790 1120 506 671 2209 206 501 207 208 209 209 209 209 209 209 209 209	2321581 833823.69 88364.19 334149 336145.69 959399.81 1597999 47763538 116359 677723.44 2035550 775276.44 685245.25 1082765 483101.56 542255.94 38911.57 1173140 1084053 618123.25 11476.38 755571.75 336457.25 346607.94 1368472 361981.69 967327.06 933230.63 711143.56 64459.94 741129.75 445906.63
ITO YOKADO ITO YOKADO ITO CHU JAPAN ARLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. RAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. REYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KRS KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MARUBENI MATSUSHITA ELEC.INDL	5590 585 505 6950 2340000 799000 594 3500 705 2080 1290 493 333 7520 553 15800 1470 724 1030 218 2580 866 989 1140 390 476 3740 3740 3740 3740 3740 3740 3740 3740	6860 800 910 13400 430 2800000 1000000 820.86 4030 1290 2550 401 12200 658 15800 1760 817 1420 3160 1090 1240 1240 1250 658 1580 1760 817 1420 1763 842 3160 1090 1240 800 1240 800 1240 800 1240 800 817 817 818 818 818 819 819 819 819 819 819 819	5030 515 515 6800 2.82 1.800000 7.54000 585 2.550 674 2050 1190 433 278 7070 521 11600 11420 704 1010 203 2380 790 1120 506 6510 751 2209.06 6510 751 2209.06 6510 2360 2360 2360 2360 2360 2360 2360 236	2221581 833823.69 898364.19 334149 336145.69 959399.81 1597999 477635.38 1116359 677723.44 2035580 775276.44 685245.25 1082765 483310.38 349141.56 542255.94 390975.75 1173140 1084053 618123.25 337283.38 860743.25 11476.38 755571.75 3364677.93 346607.94 1368472 361881.69 967327.06 933230.63 711143.56 644594.94 591433.61 4479977 7644729.75
TIO YOKADO ITOCHU JAPAN ARLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELÉCTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KIDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KNIKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KRS KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR BK.OF J MARUBENI MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA ELEC.INDL. MAZDA MOTOR	5590 585 585 6950 289 2340000 799000 594 3500 705 2080 1290 493 333 7520 533 1470 724 1030 218 266 1140 286 886 1140 287 280 281 290 291 201 201 201 201 201 201 201 20	6860 800 910 13400 430 1000000 820,86 4030 1200 2550 1490 2550 1490 2550 1490 1760 658 15800 1760 1760 1763 64 1763 64 1763 64 1240 2750 8080 1240 2750 8080 2620 929 920 2637 2430 3470 2060 1190 2060 1190 2060 1190 2060 1190 2060 1190 2060 1190 2060 1190 2060 1190 2060 1190 2060 1190 2060 1190 2060 2060 2060 2060 2060 2060 2060 20	5030 515 485 6800 282 1800000 754000 585 22550 674 2050 1190 433 278 7070 521 11600 1420 704 1010 203 2380 790 1120 506 671 2209 206 501 207 208 209 209 209 209 209 209 209 209	2321581 833823.69 88364.19 334149 336145.69 959399.81 1597999 47763538 116359 677723.44 2035550 775276.44 685245.25 1082765 483101.56 542255.94 38911.57 1173140 1084053 618123.25 11476.38 755571.75 336457.25 346607.94 1368472 361981.69 967327.06 933230.63 711143.56 64459.94 741129.75 445906.63

🗆 اسعار الاسهم مقدمة من شركة ديناستريم الترناشونال (Datastream International) بموجِب اتفاق خاص. 🗅 الصفحة من اعداد وتصميم والحياة..

MITSUBISHI ELECTRIC 715

MITSUBISHI STATE 1370

MITSUBISHI MEAVY IND 894

MITSUBISHI MATERIAL 478

MITSUBISHI MOTORS 919

MITSUBISHI MOTORS 919

MITSUI SCOMPANY 911

MITSUI FLOOSAN 1290

MITSUI MARABIRE INS 631

MITSUI TST.BANKING 712

MITSUI MARABIRE INS 631

MITSUI TST.BANKING 712

MITSUI MARABIRE INS 631

MITSUI TST.BANKING 712

MITSUI MARABIRACTURING 4280

MYCAL 1680

MYC
 824
 627

 1540
 1090

 964
 836

 642
 405

 973
 833

 1870
 1100

 1000
 850

 1520
 1000

 887
 577

 1300
 691

 1240
 680

 433
 1470

 1240
 1030

 9200
 650

 1370
 654

 1360
 1150

 8500
 6310

 444
 181

 1110
 656

 1660
 1290

 766
 500

 773
 505

 382
 286

 28300
 649

 453
 986

 423
 483

 270
 223

 28300
 7400

 284
 23

 483
 270

 649
 453

 483
 270

 649
 453

 <t 627 1090 836 405 833 1100 850 1000 577 691 680 1430 1433 1080 1030 654 1150 656 1290 505 286 28300 2170 2170 223 1490 744000 561 633549.81 3398643 523542.75 940973.06 4177607 759832.81 1208546 446717.56 909051.13 455424 319345.75 1178266 51317.94

TOTO 1259
TOYO SEIKAN KAISHA 2880
TOYO TRUST & BANKING 740
TOYOTRUST & BANKING 740
TOYOTA MOTOR 3440
UNY 2190
WEST JAPAN RAILWAYS 377000
YAMAGUCHI BANK 1450
YAMAICHI SECURITIES 410
YAMANOUCHI PHARMS. 2490
YAMATO TRANSPORT 1140
YASUDA FIREAMARINS. 526
YASUDA TSTÆBKG. 349 422312.38 580953.56 581602.88 583946.94 12990734 414544.88 514604.94 295999.94 2400 725 1820 2180 1720 367000 1480 1670 402 2190 1110 1650 510 345 3970 1150 2240 3440 2280 379000 1930 2450 833 2500 1300 2160 839 706 465792 495546,44 807506,38 419782,06 383287,13

990691,94 378249,56 2338144 925693,38 1106060 472613,06 344171,31 3771934

467203.63 385114,44

HONG KONG

HONG KONG							
MOY PROPERTIES	9.9	11.6	8.25	24762,19			
BANK OF EAST ASIA	33.5	37.3	25	36609.9			
CATHAY PACIFIC	11.8	14.8	11.65	40561.45			
HEUNG KONG HDG.	71.75	77.75	49.7	164849.56			
THEUNG KONG INFR.	21.1	23.3	12	28864.79			
HINA LT & POWER	35	37.8	32	69672.94			
HINA RES.ENTREP.	15.9	18.2	4	19461.09			
TTIC PACIFIC	37.4	45.6	27.8	79781.06			
ONS ELEC.POWER ASIA	18.25	18.25	12.05	24193.47			
DAO HENG BANK GP.	37.6	43	26.75	26319.99			
TRST PACIFIC	11	12.85	9.4	25920.59			
TUOCO GROUP	41.9	48,9	34.7	17875.83			
iang lung dev.	15.7	17.5	13,9	21165.12			
IANG SENG BANK	88.5	96.25	72	170937.75			
IENDERSON INV.	8.8	9.65	6.4	24792.46			
TENDERSON LD.DEV.	69	79.5	50.5	113452.5			
ik.& China gas	14.4	15.55	11.92	42988.71			
IK.TELECOM.	13,05	16.4	12.15	147576.94			
IONG KONG ELECTRIC	26.9	27.9	2255	54346.95			
IOPEWELL HDG.	4.35	5.9	4.1	19052.6			
ISBC HDG.	183.5	189.5	1105	327307,06			
IUTCHISON WHAMP.	56.25	64.25	44.8	203572.31			
iysan dev.	27.05	31	20.95	27819.59			
CERRY PROPERTIES	19.75	22.85	17.5	19750			
iew world dev.	47.2	53.75	32.3	83118.56			
EARL ORIENTAL	6	6.15	1.62	26890.86			
ino land	8.7	10.05	7.05	23667.89			
UN HUNG KAI PROPS.	89	98	64.25	212669			
WIRE PACIFIC 'A'	65.25	75.75	62	63351.52			
WIRE PACIFIC 'B'	10.25	12.15	9.8	31536.23			
SIM SHA TSUI PROPS.	22	22.3	8.25	27737.75			
VHARF HDG.	33.1	40.6	26	74692.88			
VHEELOCK & CO.	e 91	24.1	14.05	40159.89			

WHEELOCK & CO.	199	24.1	14.05	40159.89		
SINGAPORE						
ASIA PACIFIC BREWS.	8.3	9	7.05	2100.94		
CEREBOS PACIFIC	10.2	13.5	9.55	3185.79		
CITY DEVELOPMENTS	15.3	15.3	10.3	12116.28		
CYCLE & CARRIAGE	15.2	17.9	12.3	3551.49		
DBS LAND	6.1	6.1	436	5605.3		
DEV BANK OF SING.	9.45	10.6	8.7	6517.25		
FRASER & NEAVE	13.4	16.5	13.1	3953.29		
GOODWOOD PARK HOTEL	39	39	38	1755		
GREAT EASTERN LIFE	25.1	33	23.5	2439.12		
KEPPEL BANK OF SING.	43	4,88	3.82	2339_34		
KEPPEL CORPORATION	10.9	14.3	10.1	5717.13		
OVERSEAS CHINESE BKG	9.7	10.86	9	9735.28		
OVERSEAS UNION BANK	6.65	7.35	6.2	4522.05		
SEMBAWANG	8.35	8.35	5.7	1850.59		
SINGAPORE AIRLINE 20	7.35	8.45	7.1	9426.71		
SINGAPORE AIRLINES	7.35	8.45	7.05	9426.71		
SINGAPORE LAND	9	10.8	7.4	3094.69		
SINGAPORE PRESS HDG.	13	15.6	12.2	4399.6		
SINGAPORE TECH INDL.	3.92	4.14	2.99	2677,68		
SINGAPORE TELECOM	3.4	4.1	3.04	51848.31		
SINGAPORE TELECOM 10	3.38	3.98	3.04	51543.32		
STRAITS SSHIPLAND	5.1	5.2	4.06	3110.55		
UNITED INDUSTRIAL CO	1.29	1.61	1.15	1741.65		
UNITED OVERSEAS BANK	9.9	99	8.35	9069.19		
WING TAI HOLDINGS	4.56	4.6	2.82	2579.2		

MALAYSIA

AMMB HOLDINGS	22.3	22.8	15.12	8821.87
BERIAYA SPORTS TOTO	12.9	13.8	7.05	7297.96
COMMERCE ASSET-HDG.	19.5	20	13.8	5459.53
DCB HOLDINGS	10.3	10.5	7.45	8068.37
EDARAN OTOMOBIL NASI	26.5	27,25	18.2	6005.18
GENTING	16.9	24.5	16.4	11867.11
HICOM HOLDINGS	7.15	7.6	5 45	7378 15
HONG LEONG CREDIT	15.8	16	10.5	5433 91
MAGNUM CORPORATION	5.25	5.35	3.56	7856.83
MALAYAN BANKING	28.25	29_5	20.9	32301.41
MALAYSIA INTL SHIPPI	6.45	6	6 45	6450
MALAYSIAN RESOURCES	0.01	11.2	5.55	5137 18
PETRONAS GAS	8.9	118	8.9	16036.27
PROTON (PERUSAHAAN O	17	17	9.5	9191.67
DEEDLE IC DANK	3.78	3.78	3.04	6256,98

RASHID HUSSAIN RENONG RESORT WORLD 7.95 3.6 11.5 21.7 3.98 6.3 19.3 8.6 16.1 11.3 7388.15 10965.185 13429.65 7109.69 5226.81 21146.94 38602.31 36658.12 17611.63 8447.84 ROTHMANS OF PALL MAL SIME DARBY TELEKOM MALAYSIA TENAGA NASIONAL UNITED ENGINEERS (M) YTL CORP.

1535132 1779876 3015184

542123.56 846278.81 1692989 1417105 1040051.06 458301.5 853182.38 338630.94 1022663.06 465087.69

AUSTRALIA

				_
MCOR	8,37	9.65	7.42	5307.61
JS.& NZ.BANKING GRO	8.31	8.38	5.55	12389.72
DRAL	3.58	3.66	2.99	4080.51
AMBLES INDS.	22.45	24.65	15.34	4981.98
ROKEN HILL PTY.	17.95	19 93	15.72	35674.12
AWL BK OF AUS.	13.9	13.93	9.87	12691.52
CA-COLA AMATIL	13.66	18	12.15	7458_3
LES MYER	5.17	5.23	4.23	5605.72
MALCO	6.86	7.9	5.97	3845.87
t A	18.78	21.5	17.35	12064.96
iR.	4.59	4.67	4	4495.67
STERS BREWING GP.	2.67	2.68	2.04	5237.1
AUSTRALIA	12.68	13.8	10.35	3759.52
IND LEASE CORP.	23.1	24.65	18.11	5470.77
AT.AUS.BANK	16.54	16.54	11.07	24431.63
ATMUTHOLDINGS	1.89	1.94	1.69	3212.82
WS CORP.	6 66	7.74	6.05	12947.04
WS CORP. PREF.ORD.	5.65	6 79	4.96	5258.93
CIFIC DUNLOP	3.16	3.2	2.43	3218.75
LAND BCAST,	6.8	6.86	5.12	3435.79
ONEER INTL.	3.99	3.99	3.29	3541.77
ESTPAC BANKING	7.65	7.83	5.27	13776.38
MC LIMITED	8.12	9.83	7.41	9033.91
DODSIDE PTL.	9.12	9.83	661	6080
DOFMOKLHZ	3,35	3,4	2.75	3733.58

LEND LEASE CORP.	12.68 23.1	13.8 24.65	18
NAT.AUS.BANK	16.54	16.54	Ħ
NATIMUT HOLDINGS NEWS CORP.	1.89 6 66	1.94 7.74	1.5 6.1
NEWS CORP. PREF.ORD.	5.65	6 79	4.5
PACIFIC DUNLOP PBLAND BCAST.	3.16 6.8	3.2 6.86	2 5.:
PIONEER INTL. WESTPAC BANKING	3.99	3.99	5. 3. 5.
WMC LIMITED	7.65 8.12	7.83 9.83	7,
WOODSIDE PTL, WOOLWORTHS	9.12	9.83 3,4	2
TOOL TOKING	21000	2,17	6-1
NE	W :	YOR	K
3COM	41.75	80.13	3.5
ABBOTT LABS.	58.25	58.5	39
AETNA INC COM STOCK AIRTOUCH COMMUNICATI	86.5 28	86.5 33.63	58 23
ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP.	73.63 67.63	73.63 67.63	53 38
ALUMINUM CO.OF AM.	69.25	73	54
AMER.EXPRESS AMER.HOME PRDS.	68.13 65	68,38 66,38	49
AMERINTLOP.	127.38		88
AMERITECH AMGEN	63 58,38	63.63 65.5	50 51
AMOCO	86.75	88	66
AMP ANHEUSER-BUSCH	39,75 44,25	46 44.75	33 32
ARCHER-DANLS, MIDL.	19	23	15
AT&T CORP. ATLANTIC RICH.	39.63 129.63	46.07 142	32 10
AUTOMATIC DATA PROC.	43	45,63	36
BANC ONE BANK OF BOSTON	46 76.13	47.63 76.13	32 46
BANK OF NEW YORK	40.88	41.13	23
BANKAMERICA BAXTER INTL	120.13 47.5	123 48	68 38
BELL ATLANTIC	70.88	71.38	55
BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY	46.13 36400	46,88 37950	35 30
BIOCHEM INTL.	5.06	8	4.
BOEING BOSTON SCIENTIFIC	107.75 69	113.88 71.5	74 39
BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN SANT	134.63 86.38	134,63 89,88	79 78
CAMPBELL SOUP	87.13	87.13	57
CATERPILLAR CHASE MANHATTAN	79.75 101.75	83.13 101.75	63 65
CHEVRON	68.38	69.5	53
CHIRYSLER CHUBB	34.5 58.88	36.13 58.88	26 41
CIGNA CISCO SYSTEMS	161.38 62.63	161.38 74.88	10 42
CITICORP	126.25		73
COCA COLA COLGATE-PALM.	60.63 104.5	61 107,75	39 75
COLUMBIA/HCA HEALTHC	43.25	43.88	32
COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS INTL	83 47,88	86.75 67.25	36 40
CONAGRA	53.25	53.75	37
CPC INTL	52.75 79.25	54.63 83.5	36 65
CSX CUC INTL.	46.38 24.25	52.75 27.33	41
DEAN WITTER DISCOVER	42.38	42.38	18 24
DEERE DELL COMPUTER	42 71.5	47.13 71.5	35 14
DISNEY (WALT)	78.13	78.13	53
DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU	80.63 109.63	91 .88 112.38	70 74
DUKE POWER	46	51.38	43
EXXON FANNIE MAE	103.88 42.63	106 43.25	78. 28
FED HM LN MGE.	32.38	32.5	19.
FIRST BANK SYS. FIRST CHICAGO NBD	81.5 60.38	81 <i>5</i> 60.38	53. 38.
FIRST DATA FIRST UNION	38 91.5	43.81 91.5	34. 57.
FLEET FINL.GP	59.5	59.5	38
FORD MOTOR GANNETT	32.75 81.5	37.25 82.25	30 64
GENELEC.	106,38	107.38	74
GENMILLS GENRE	68.13 174.63	68.63 174.63	52. L31
GENERAL MOTORS	58.75	62.5	46.
GILLETTE GTE	83.75 48.13	84.5 49	48. 38
HALLIBURTON	69.75	73.13	50
HEINZ.H.J. HEWLETT-PACKARD	42 50,38	4 <u>2</u> 56.88	30. 38.
HOME DEPOT HONEYWELL	51.25 75	59 75.75	43. 49.
HOUSEHOLD INTL.	104.13	105.63	63
ILLINOIS TOOL WKS.	87.13	87.13	62

7252.14 45731.21 43054.66 44040.21 20821.22 30071 12008.15 35282.38 41510.62 579806.64 43163.63 5728.1 22055.21 10337.42 64203.73 2044.16 11465.39 12465.39 12465.39 1276.13 1276.23 1

23153.3 10963.21 19249.84 17007.66 25961.11 15608.63 38824.27 11487.99 175137.94 10633.02 14380.19 44413.09 4.63 39.13 6.63 8.88 46467.32 46287.66 8732.77 15465.78 51086.41 24616.81 9487.42 10098.46 10790.78 87.13 62 164.75 53.13 168 90.25 44.38 35.75 61.75 43.75 79.25 63.13 55 35.63 102.88 69.88 92.75 54.5 92.63 74.5 95.63 74.5 95.63 74.5 95.63 74.5 95.63 74.5 96.88 42.81 36.88 22.94 70.88 47.38 22.94 70.88 47.38 22.94 70.88 47.38 22.94 70.88 47.38 22.94 70.88 47.38 22.94 70.88 47.38 22.94 70.88 47.38 22.94 70.88 47.38 22.94 70.88 47.38 22.94 70.88 47.38 22.94 70.88 47.38 22.94 70.88 47.38 22.94 70.88 47.38 22.94 70.88 47.38 22.94 70.88 47.38 26.02 106.75 77.13 50.13 32.5 119.75 72 71.13 52.5 119.75 72 71.13 52.5 119.75 72 119.75 72 119.75 72 119.75 72 119.75 72 110.88 61 125.5 86.25 40.75 46.23 40.83 26.38 10.88 61 10. ILLINOIS TOOL WKS. 10790,78 126782,63 75044,13 12906,7 81734,19 14330,54 12399,27 28746,7 51179,89 17463,97 11845 36714,66 INTEL INTL.BUS.MACH. INTL.PAPER JOHNSON&JOH KELLOGG KEYCORP KIMBERLY-CLARK LILLY ELI LOCKHEED MARTEN CORP LUCENT TECHNOLOGIES 103 57,63 MAY DEPT STORES
MBNA CORP.
MCDONALDS
MCDONN DOUGLAS
MCI COMMS.
MEDTRONIC 36714.06 11510.48 11985.73 32618.08 14267.89 19623.27 16682.22 10644.38 117379.63 15913.94 116979 35529.4 47 35,88 46,75 67,25 35,75 69,5 82,25 97,38 96,63 97,88 MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MICROSOFT MINNESOTA MNG & MNFG 51806.25 22271.25 19770.73 37500.67 11187.79 MONSANTO MORGAN (JP) MOTOROLA NATICITY 46156.55 13974.21 11085.92 18979.25 23154.41 26892.15 9481.72 17306.84 NATIONSBANK NIKE 'B' NORFOLK SOUTHERN NORWEST NYNEX ORACLE CORP. PACIFIC TELESIS PENNEY (J.C.)
PEPSICO
PFIZER
PHILIP MORRIS 10988 22 50101.94 62206.56 102207 11514.25 14509.72 PHILLIPS PTL PNC BANK PPG INDUSTRIES
PROCTER & GAMBLE
RAYTHEON
REED INTL.SPN.ADR.NE 85160.56 10975.67 10158.08 10094.04 9689.54 14862.45 12684 10314.55 19050.88 RHONE POULENC RORER RIR NABISCO HDG.CORP 67.88 40.38 47.75 39.38 56.63 78.63 106.88 51.75 54.75 52 13 42.63 34.63 102.88 81.25 40.5 ROYAL BK.CAN MNLQUE SAFEWAY SARA LEE CORP.

SHC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH SCHLUMBERGER 34182.3 29042.5 26322.03 12793.48 21435.77 SEAGATE TECH. SEARS, ROEBUCK 14904.57 14671.22 12717.69 SOUTHERN SPRINT SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS 11959.17 27206.32 15434,4 TEXAÇO TEXAS INSTS. 9096.41 2423-4.99 TIME WARNER 42.63
TRAVELERS GP. 55.5
TYCO INTERNATIONAL 58
UNION PACIFIC 60.13
UNIOTED TECHNOLOGIES 76
UNOCAL 41.88
US.WEST COMMUNICATIO 33.75
US.WEST MEDIA GP 19.75
VIACOM B 33
WACHOVIA CORP. 63
WALEDIED 43.38 TIME WARNER 35461 9083.43 14718.36 18271.15 16120.11 12336.44 9378.69 10408.41 43.36 24.63 87.63 314.25 17.88 47.36 32.88 26.88 10676.36 56486.13 23768.1 29063.41 11207.25 9394.98 15948.38 23414.73 WALGREEN WALMART STORES WARNER LAMBERT WELLS FARGO WESTINGHOUSE ELEC. WEYERHAEUSER WMX TECHNOLOGIES WORLDCOMM INC GA

WIED KIN

تنص الفقرة الثالثة من المادة الثانية من بشنتور الولايات المتحدة الاسيركية على أن من وأحببات رثيس هذه النولة واطلاع هيث الْبَشِرِيعِية (الكونغرس) بين حين واخر على دحالة الإتصادي. وتطبيقاً لهذه المادة نشأ تقليد بدعوة الكونغرس (بفرعية الثواب والشيوخ) مرة كل سنة على الآتل للاستماع الى خطبة للرئيس عن حالة النِّلَاد. ويَتِنَاولِ الرئيس عادة في خُطِّيتَهُ هذَّه، كما فيَّ الخَطَّبَةِ الَّتِي يِلْقَيْهِا في حفلةٌ تنصيبه، اوضاع البِّلاد داخلاً وخارجاً. ويتخذ هذه المناسبة لعرض ستياسسته المقبلة، وللانشارة الى المشروعات الَّتي سُتنفذ بها هذه السياسة، ومنها مشروعات البيُّ واذينُ التي سيت قدم بها الى الكونْفُرس

وفى يوم الثلثاء الماضي، في الرابع من شهر شُبِاطُ (فَبُرَاير) الحالي اجتَّمع ٱلكونغُرس لسماعُ خطبة للرئيس بيل كلينتون في مطلع الدورة الثانية من حكمه (وكان قد اللَّي باربع خطب سُابِقَةَ فِي بورته الأولَى) وتَضْتَلَفُ هُذُهُ ٱلْخَطَبُ الجديدة عنَّ القديمة في أنها لا تبقى محصورة بلعضاء الكونغرس وضيوفهم الرسميين، بل تَبْسُجِ اورُهُم بِنَقَلُ التَلفُ رَبُونُ الَّى الْوَاطْنُينَ الاميركيين جميعا والى الدوائر الاجنبية الحريصة على الإطلاع على السياسة الاميركية ومتأبعة

وبدا الرئيس كلينتون هذه المرة واثقبأ بنفسه بعد أَن فَازَ بِرَئاسة الولْآيات المتحدة لدورة ثانية بالانتخاب الشعبي، ومعتراً بما انجر في ولايته الْأُولِي، ومُتَقَائِلاً بِالنَّظْرِ التي المُستقبلُ. قَبداً خَطَبْته بالقول: «أن الاتصاد قوي»، ووصف مظاهر هذه القوة سياسياً وعسكرياً واقتصانياً واعلامياً. ولكن هذه القوة لا تسمح لجهود الاميركيين بأن تتوقف أذ، بالعكس، سيواجهنا القرن الصادي والعُشرون القادم بتحديات خطيرة، بل أشد خُطُورة مما عهدنا، في الماضي. وعلى الإميركيين -يَقِولِ الرئيس - ان بِكُونوا مِنْ صَنَعَةَ الآحَدَاثُ لا من مراقبيها فحسب. في السابق كان للولايات المتحدة اعداء شارجيون، أما الأنْ فعندهم الاخبر ود او الاحجام عن ال ومُنْضَّى يبسط المجالات التي يتوجب أن تتوجه الْيُهَا جِهُودِ الشِّعِبِ الْأَميرِكِيِّ، مؤكداً على السَّاحَةِ الدَّاخَلِيَّةَ أَكْثَرَ مِنْهُ عَلَى ٱلْمِيدَّانِ الْخَارِجِيِّ، ومقدماً المُشِالِ التربيوي على غيره من المُجالات، ومقصلاً خطته للاصلاح التربوي التي استكون لها الأولوية الاولى، في سنوات حكمة الاربع القادمة. وعَلَلُ هَذَا الْأَهْتَمَامُ الْحَاصِ بِالتَربِيةَ بِكُونَهَا احد

قسطنطين زريق *

اول من ربط بين التسربيسة والامن القومي، فقد اصبح بيّناً اليوم - الا للمتخلفين عن مجرى هذا العصر - أن أمن أي بلد من البلدان لا يقتصر على كفاءة جهازه العسكري، اسلحة وبشراً، بل يتعدى ذلك الى كل مقوّماتُ حياته. فلا خير ولا امن صحيحاً في صد الهجمات الخارجية، اذا بقى المجتمع عليلاً مختلاً، حسداً وعقلاً وخلقاً، بل أن مجتمعاً كهذا لا يستطيع أصلاً حماية وجوده بجهازه العسكري، لأن العللّ تكون قد تسربتُ الَّى هٰذَا الحَّهارُ فافسُدَّته وعطلته. هذا اذا كان الجهارُ معداً فعلاً لحماية «الامن القومي، فما قولنا أذا تحول اداة لحماية الانظمة القائمة ولاستغلالها لشعوبها ولقمع هبأت هذه الشعوب لتحصيل حقوقها؟

المقومات الإسباسية من

لم يكن الرئيس كلينتون

دالامن القومي، المستقبلي.

لقد اصبح وأضحاً، كما قلنا، أن مفهوم الأمن

ولكن للتربية مزية خاصة تمتاز بها عن غيرها من مُقومات الْأَمِن وَهي انها ليست ضُماناً للبُقّاء فحسب بل تكون ايضاً عاملاً اساسياً من عوامل القطورُ وألاصناً لاح . ولم يعد بنا حاجلة بعد الخبرات العملية والنظرية الكثيفة التى جنيناها من مشروعات دالتنمية، في السنوات الأخبرة، الي التاكيد أنَّ العامل المقرَّر لنَّجاج التَّربية أو أَخْفَاقُها هو حالة الانسان الذي يُتولاها. وهذه الحالة ىنى يكون الإنس اكتسبها وأصبح قائراً على استثمارها. وهذا ما يجعل التربية أداة لحفظ دالامن القومي، من جهة، وعاملاً مهماً في دفع التقدم القومي بمختلف

وجوهه من جهة نَخَرى.

مفهوم شمولي لا يتجزا، وان الامن العسكري رتبط أوثق أرتباط بالأمن السياسي، والاقتصاديّ، وَّالاِجْتُماعي، وْالغَدْانْي والثقَّافي (بمَّا فيه التربية) الخ... فَكِلُ تَعَدمُ فَي أَيةُ مِنْ هُذَه النُّواهي ينُّعُكُسُ ايجَّاباً عَلى النُّواهِيُّ الاخْسرى. وكل تراجع في أي منها يؤدي الى تخلف سواها

والتربية، كالأمن، ذات معلول شامل لا ينحصر انجاز معين او كسب محدود، لا تقف عند القَّدرةُ على القَرَّاءةَ والكتابة (ليست مصو الامية

او غير نلكُ، انها ترتكز اليّ

هذه المهمة التربوية الجليلة.

ومن الواضح أيضاً أن الاوضاع الانسانية اخْدْت تَتَغَيْر وتَتَطُور بِسرعة هَائِلَةً. فَمَا كَانُ وَاقَيِأُ بالخَرِضْ فِي الأمسِ لَمْ يَعْدَ بِالصَّبِرُورِةَ كَثَّلُّكُ فَيْ اليوم الراهن، فضلاً عن الغد القادم. وما كان يؤدي قَسُطُهُ فَي الْحَفَاظِ على الامن القومي فيما مضى لد يعد حتمًا مؤهلاً لنلك في هذه الاوقات. وبالتالي، حري بالتربية - اذا ارابت ان تغدّو كما يجب أن تكونّ - عنصراً الجابياً مؤثّراً في المحافظة على الوجُّود وبالوقَّت نَفْسَهُ فَي الحَفَرُّ على الاصلاح والتقدم - حري بها ان تكون هي السباقة الي التكيف والتطور.

ثمة أذن عناميلان شياميلان وفي نهياية الإمير حاسمان، هما «التربية» و«الأمِنِّ القوميِّ». ولا يصلح احدهما، ولا يصلحان معاً، الا اذا حافظ كل منهما على حيويته وشموله ووقى مطالبهما وأخصب التفاعل والمزاوجة بيتهما. لقد عملت السلطات الاميركية في الأونة الاخيرة في تجديد يتطلبها الاقتصاد المتوقع في تطوره بحيث يُتَمِاشِي التطوران (الاقتيصادي والتاهيلي التربوي) ولم تتضَّمُم العطالة كما حدث في بعضْ البلدان الاخرى المتطورة ولم يهمتر الامن القومي

أما عندنا فلا تزال الامور تجري على عواهنها، يون ربط او تتطيم بينها، فلا تزال مشلا الصلة

الآلف - من المتخرجين النين لا يجدون أعمالاً لهم في نسيج الدولة أو المُجتمع، بينما تحتاج التقمية المطلوبة والتقييرات المتستابعة في المعرفة العيامية، أو التخيصص العلمي او الاطلاع الابيي

هذه المكاسب كلها وأقرانها لتشمل كل نشاط تطويري ايجُابي يتصل بالخياة ويؤثر فيها. وهي والحياة رفيقتان، أو يجب أن تكونا كنلك من وجهة اخرى وهي انها تمتد على مراحل العمر جميعاً دمن المهد الى اللحد، ويهمنا أن نشير شنا بخاصة الى بداياتها أولاً لأن التحريات النفسية والعقلية الجنيدة قد اظهرت ما لهذه التربية الأولية (في عهد الطفولة) من آثر باق في الشخْصَية الْانْسانية في جميع مراحلها التالية، وثانياً لأن هذه التربية يتُم أكثرُها في البيت مما يدل على الشاركة التي يَّجِبُ انْ تَظَلَ دَّائمةٌ وحيَّة بِينَ المجتمع والدولة في

من سلم التربية والتاهيل التي لها، كما ذكرنا، إكبير الاثر على مدى الحياة - فلم يحرر في في زُمنتا الراهن، ولعل بعض سبوء التقدير هذا

ان تنتج عن تطبيق اتفاق النفط مقابل الغذاء

فانها بقدرما تنسجم مع إهداف السحاسة

الامسركيسة الاانها لأبد وان تنتج افرازات

ومفاجات ألد لا تكون من نوع محاولة اغتيال عدي

وما يقال عن صسراع القبوى الذي ثلاه آلا انها

بالتأكيد ستكون قوية بما يكفي على اجبار ليس

الاميركان فقط وانما كل الاطراف المعنية ان تراجع

مواقفها وسياستها عندما بحين موعد ثلك أنَّ

المؤشرات المتوفرة تدل على أن الاتفاق لم ينجح

اطلاقاً وإن ينجح في تحسين الأداء الاقتصادي

وخاصة نكك المتعلق مباشرة بحياة الناس اليومية

وفي التخفيف عن معانتهم. ومهما كانت حصيلة

التطبيق خلال الاشهر المتبقية فلن يجدي نلك نفعاً

في درءَ المُفاجِاتِ التِّي سَتُنشَّا اذًا مَا أَرْتِد اتَفَاقُ

النفط مقادل الغذاء أقتصابيا ونفسيا بسبب

اصبرار الولايات المتسحيدة على عندم الرفع الكثي

ان محصلة كهذه سشضع النظام امام طريق

مستود مما يعني ضيق الحُيَّارات الْتي سُتكُونَّ مشاحة امامه للمناورة، ومن المؤكد ان سيناريو

كهذا ستكون نتائجه اشد مرارة من تلك التي أدت

الى ارْمَعَة احتِثَالُ الكويتُ وَمَنْ ثُمُ حَبِّرِتِ الخَّلِيجِ

الثَّانيَّة اذ منا استمرَّ انصدان الخط البيان

اقتصابياً في ظل الحظر الاممي وامنياً وسياسياً

في ظل الحيمُود القائم المولد لصيراع القوي. ان

مشكلة الوضع العراقي القائم هو انه مفتوح على

كل الاحشمالات ولكنها بسبب أنعدام المبادرات

البنائة من كل الاطراف المعنية وخاصة من النظام

سيبقى مفتوحأ اكثر على الاحتمالات السلبية

وهداك الكثيرون ممن يرون أنه مقتوح على ابواب

من هذا فان التساؤلات عن ماذا يجري في

العراق هي تساوُ لات مشروعة ومقلقلة وحُاصَّةً فيَّ

ملل الغموض الذي يحيط بالاوضاع الحالية والذي

بجعلها عرضة للتكهنات انها تساؤلات تحتاج

الَّى أَجِوبِهُ جَرِيتُهُ مِنَ الجِمْيِعُ عَرِاقَيِينَ أَوْلاً وَعَرِباً

ثانياً ومن ثم أخرين يهمهم بصدق القاف الماساة

وانهاء معاناة اكثر من عشرين مليون عراقي

سيبقى مصدرهم عرضة للمغامرات والاطماع

والتجريب. ان العجرُ عن توفير الإجوبة التي

ستمثع الكارثة معثاه ليس فقط استمرار الناساة

بل الإنتَّفاع بوعي نحو الْكارِثة. حقًّا انْ هُنَّاك ايضاً

من سيستال وماً هو الجديد في كل ذلك فالسير

باتجاه الهاوية مستمر منذ سنين. وسيكون هناك

أيضاً من يكابر ويرقض اما ما يراه تشائماً مقرطاً

او خطاباً انهرامياً أو تامرياً. ولكن الحقيقة المرة

ان الاحداث ما نبر منها وما لم يبير ستستمر ما

دام الصبراع على السلطة والصبراع على الثقط

مستمرين وسيبقى السؤال ماذا يحدث في العراق

* مفكر وجامعي عربي.

والنظم الى احتصاصيين جند، مما يؤدي الى استخدام الاجانب فيما ببقى كثيرون من متخرجي جامعاتنا يستدون حيطان الشوارع او يصبحون هشيما لإلهاب الاوضاع ويشر الفوضي والدمار. وقد ورد في «الحياة، حديثاً أنَّ اتفاقاً تم بين مصر والسلطة الوطنية الفلسطينية لانشاء فُرَّع لَصِامُعُة القَاهِرةُ في عَزَهُ يَفِتَتُحْ فَي السنة المِامِعية القادمة، ويتالف هذا الفرع اولاً من ثلاث كميات نظرية الصقوق والتجارة والإداب التي سيكون فيها التعليم على الارجح تقلينياً كما كانْ في الكليات العربية السابقة. فماذا ستَستَفيدُ غَرْة وفَلْسُطِّينَ كلها في حالتها الصاضسرة التي تتطلب الأسسراع والأبستكار في اعادة الاعسار من امشال هؤلَّاء المسكرجينُ

التقليديين. أن الامس لا يعني التطور والتنميلة

وحدهما، بل ينفذان الى الامنّ القومي في صميم

ضعيفة بين مناهج جامعاتنا والحاجات النوعية

التي يفرض ان يستَّفا متحرجو هذه الجامعات

ولا تُفْتنا الدّريية والاقتصاد يُسيّران في طريقين مختلفين قلما يلتقيان وقلما يعضد احدهما الآخر

ان جامَّعاتنا تَقْنَفُ كُلُّ عام بِالْآلِفَ - أَوَ أَكْثَرُ مَنْ

أن ابراز اثر التسربيسة في الامن القسومي وتمبيزهُا التطوّري الإصالاحي بستتبع عدة نتأتُج، يهمنيَ أن اشير الى احداها في ختام هذا المقال، وهي تقدير المجتمع لصاملي هذا العبء القائمين بَهِدْهُ المُهِمَةِ. أَنَ الجِنْدِي لا يِزَالِ يتمتع بِقسط واقر من الاحترام لأنه يدافع عن الأرض ويصمى الامن. اما المعلم - وأخص بالنكر معلم الترجاتُ الاولى تقاليدنا مقاماً محترماً، ولا هو اكتسب هذاالمقام يرجع الى المعلمين انفسسهم الذين لم يعسودوا يقدرون وظيفتهم حتى قدرها ولم يسبغوا عليها امورنا لن تصلح واوضاعنا لن تستوى ما لم نرتفّع فوق هذه النظرة الخاطئة، ومنّا لم يرقُ المعلمون وبرق مجتمعنا كله الى المستوى الذي لفت اليه شوقي في قوله الملهم: كاد المعلم أن يكون

ماذا في العراق؟ أسئلة عن الصراع على السلطة والنفط

صلاح النصراوي *

Disky Market

■ صادًا يحدث في العراق؟ مرةِ اخبري يطرح مثِلَ هذا السَّوَّال وهذه المرة علَّى خُلْفَية تَقَارَيْر عَنَّ ضراع على السلطة خصوصاً داخل الحلقية الصِّيقَّة التَّى تحيط بالرئيسُ صدام حسينُ بعد مبُحِ إِوْلَةَ الْاعْتَدِالَ ٱلَّتِي طَالَتَ نَجِلُهُ عَدِي فِي شَهْرٍ كَلِّيْوِنَ الْأُولِ (بِيسمبِر) الماضي وايضاً الانباء عْنَّ حَيِّيُوْد عَرَاقَيةً فَي الْجِنُوبِ قَرِبِ الحَدُودِ مَعِ الْحَوَيْت وتطورات اخرى في المنطقة الكردية شمالاً. مصادر التُقَارِيرِ عن الصراع على السلطة متنوعة منها ما جناء على لسان مسؤولين اميركيين ومنها ما تناقلته اطراف في المعارضة العراقية في المنفى. وهطاس الأخبار عن الحشود العسكرية كويتية وعن تطورات الشمال كردية. اي ان كل ما جاءت يه الإخسار هو من خصوم النظام وبالتالي تتيح له القُرْصَةَ ليسٌ لَتَقْيِهَا فَقُطْ وَاتْمًا لُتُسَقِّيْهِهَا عَلَى اتَهُا اكانِيبَ تندرج في سياق مؤامرة محبوكة وهو

ما فعله من دون ابطاء. " وُبِغُصُ النَّظرِ عن تفاصيلِ ما يجري من صراع على السلطة واستبابه والتطورات الأخرى وايضنأ اصرار النظام على تكنيبها، فان الشيء المؤكد هو ان صورة العراق الحالي في الخارج لا تزال بعيدة كل البعد عن صورة البلَّد المُثالي المُستَقَر بعدٍ ستَ سنوات من انتهاء حرب الخليج خصوصاً بعد تنفيد اتفاق النفط مقابل الغداء الذي بدأ في بداية تَطُيِّدِ قَهُ أَمَالًا أَحْدِراً لَلْنظامِ فِي فَتَحْ الْكُوّةُ الْتَي سينفذ منها للالتحام مجنداً في شبكة النظام

ِّ وَاذْ تَبِقَى صعبة وريما مستحيلة معرفة ماذا يجبري في العبراق على وجنه الدقية والسيباب مُعْرُوفَة، رغم حب الإستطلاع الطاغي عند كل من يعنيهم الامر الا أن الصورة العامة تبقى متلائمة مغ التحليل الأضير بأن الآمال التي بنيت على تنَّقِيْذَ اتفاقَ النفط مقابلَ الغذاء سوآء من جانب النظام أو اصدقائه أو الساعين الى حل لأسبابهم الجُباصة لا تزال بعيدة كل البعد عن أن تتحقق وزيما ترييها هذه الصورة بعداً.

. هذاك تطوران بارزان بدعهان هذا التحليل. اولهما هو اتضاح معالم السياسة الاميركية تجاه العراق في عهد ادارة كلينتون الثانية وتولي الظاقم المتشيد تجاه العراق مهمات السياسة الخارجية والامن القوسى والدفاع وثانيهما فشل اتَّهَاقَ النَّعْطُ مقابِلَ الغَّدَاءُ فَي تحقيقَ تطور نوعي في الوضع الاقتصادي المتردي نتيجة لاستعرار عقوبات مجلس الأمن. وللذين يتابعون الوضع العراقي فان هذه لا بدوان تكون تطورات مقلقة للنظام أن لم تكن مرعبة بما تنطوي عليه من احتمالات السرما مو استمرار العقوبات لسنوات اربع اخرى بكل ما يحمله نلك من تبعات.

وللاحبُّاطات الناتجة عَنْ تَنقُّبِدُ اتَّفَّاقَ النَّفْطُ / ان بقاء الأمر على منا هو علينه سينزيد من هذه

فاستمرار السياسة الاميركية وعنوانها الأبرز بشير التساؤلات أن لم يكن الشكوك بجدوى هذه

احتواء العراق مع استمرار العقوبات عليه يعني لا صلح ولا اعادة تأهيل للنظام لفترة قد تستمر طيلة عبهد الإدارة الصاليبة للسنوات الإربع القادمة. ولكنها ايضًا تعني أن ليس للأدارة النيَّةِ ان تعمل على استقاط النظام والتخلص منه لحسابات معينة. أن مشكلة هذه السياسية ويسعب هذا التنافر هي انها ترعم انها ترهن موضوع العراق ومستقبله بالارادة الامبركية متحاظة ارادات أطراف اخسرى أبرزها أرادة العسراقسيين بكل مواضعهم سواء داخل السلطة او خارجها، والأهم منَّ كل نلكُ انها تتجاهل احتمالات شُنتي خَارجهُ عن ارادة اي طرف معنى حتى لو كان هذا الاحتمال مُوتًا طبيعياً. وهذا يعني أن أي تطور خارج حسابات هذه السياسة سيكون منفلتاً ومقاجئاً للجميع وخاصة للاميركان اصحاب اليد الطولى في رسم الوقف الدولي تجاه العراق الأمر الذي

فسالواقع أن التطورات الأخبيرة هي أفرازات ونتائج للموقف الأميركي القديم / الجديد الغذاء سواء بشكل مباشر او غير مباشر مما يعتى الافرازات مما يستدعي السوال لبس عن ماذا يُحدُّثُ الآن في العراق بَلِّ ما الذَّي سَيحنَّ اتياً ولاحقاً. وهو أمر بالتاكيد موضع اهتمام وبقاش في الاوساط المعنية بالأمر العراقي دلخلياً واقليمياً ويولياً. أن الاغتيالات والاعتقالات والقلاقل في حد ذاتها مؤشرات خطيرة خاصة عندما تحصلٌ في مستوياتٌ علّيا هي فيّ صميم النظام مما يعنيُ أنّ كل الاحتمالات ستبقى مفتوحة على مصاريعها ولريما خلافاً لارادة لاعبين اساسيين في الموضوع

فأقد بنيت السياسة الاميركية الحالية على افتيراض أن الولايات المتحدة مستظل هي التي تتحكم بكل الخيوط التي تمسك بالموضوع العراقي الى الحين التي تقرر فيه مستقبل العراق. وقدّ يكون هذا هو الواقع او الاعتقاد السائد أدى اوسنط كثيرة ومثها اطراف عراقية سواء داخل النظام او خارجه واطراف اقليمية وبولية تحمل المُلْفُ الْعَرَاقِي تَحَتَّ ابطَهَا. لَكُنْ حَدِثاً مثلُ مَحَاوِلَهُ اغتيال عديّ برمي القفارّ بوجه كل من يعتقد أن الولايات المتحدة هي التي تتحكم بتوجيه بفة الوضع العراقي بواسطة سياسة الاحتواء ألزدوج وأدامة الحصار. لا أحد يعرف على وجه اليقين من حاول اغتيال عدي وأية مصلحة كان يمكن ان تتحقق لو انه توفي من جراء المُحاولة. وسواء صبقنا كل الانعاءات النبي منبرت عِن هذه الصهة او تلك والنظريات التي قيلت بشان من له ممعلحة يقتله أم لا قان سؤالاً مهما يبقى بدؤن اجابة ماذا لو أن العملية جرت من وراء ظهر الأميركان؟ إلا

يشكل نلك خرقأ للهيمنة الامبركية على الملف العراقي بل واستغفالاً لها. وعلى رغم ان حجم الضرر الذي الحق بالنظام

من حراء محاولة اغتيال عدي لم يتبين بعد رغم المؤشرات العديدة عن الصدى الذي خلفته العملية داخُل الجلقة الصيقة وملحقاتها الا أن من المؤكد انها قرعت الاجراس واشعلت الاضوية الحمراء في العديد من المُصَــَــبِرات الذي تدرس الوضع في العراق عن كثب. ويقدر ما سيظل مجهولاً من حاول اغتيال عدى سيظل هناك من يسعى آلى الا تغلَّت الامور من بين يديه بسبب مفاجات مثل هذه. وهذا لنَّ بِعَنِّي فَقُطُّ انْ الولاياتُ المتحدة لن تكون وحدها من يمارَّس دور حسَّاملُ المُلف العسراقي مِل أنْ هذا البور مرشح المتحدي من اطراف فاعلة احرى. ان بامكان الولايات المتحدة ان تستمر بسياسات الضغط على النظام من خلال استمرار محاصرته تحقيقاً لاهداف غير معلنة او بالاقل غير واضحة ولكن السؤال هو هل سيكون بامكانها السيطرة على أعمال تقع من اطراف يصعب السيطرة عليها أو حتى التنبقُّ بما يمكن أنَّ تفعلُ، ومأدًا لو حدَّثُ المريد مما يفاجئ الاميركان وغيرهم من حملة الملف او الساعين الى ذلك، الا يعني هذا أن هناك ثغرة في السياسة الاميركية تجاه العراق ستجعل من مقولة تحكم الامبركان بالوضع العراقي اصبعب على التصديق؟

وليست محاولة اعَتيال عدي هي الوحيدة التي تندرج في هذا الاطار بل هناك امثلة لخرى يمكن انَّ تَصْرَبُ عَلَى محاولاتُ تُحدي اوِ استَغفالَ الدور الامييركي ولعل ابرزها داخليا شكل الاصطفاف المتوقع دآخل النظام مهما كأنت نتحجة الحالة الصحية لعدي وهو بالناسبة امر مُحُتّم بل ان بوادر له بدت بالطّهور فعلاً وقد تلخذ اشكالاً أعنف على هين غرة. كما أنّ هناك تحديات اخرى للدور الإمبيركي تتسميثل بتطورات الوضع الكردي بتداخًالاته المحلية والإهليمية اضافة للانوار ألايرائية والتركية والسورية والأربنية التي تعبر عن نفسها بشكل او ياخر بالرغبة غير الحَقِّية في التاثير أن لم يكن في تصديد مستقبل الوضع العبراقي. وهنَّاكُ دوليـاً رغبــة فرنسا وروسيــاً والصين في اختراق الطوق الاسيركي وبالتالي تفكيكه. وعلى الرغم من ان هذه المصاولات تبسقي مرصودة اميركياً الا ان من البديهي انه يمكن دوماً البناء عليها وتطويرها كلما امكن ذلك وأقرب الإمسئلة على نلك اطلاق لبنان للديبلوماسسين العراقيين المتهمين بقتل طالب السهيل ريما طمعأ في نقط عراقي رشيص وكنك الاتفاق النقطي الأربني – العراقي والمحاولات الستميتة لفرنساً لتوقيع اتفاق استغلال حقول نقط محنون قبل رفع الحظر النفطي والسياب لا تحقي على احد. أليس هذا صيراع أخسر ولكنه على النقط وليس على

اما خبيات الأمل الناتجة وتلك التي من المتوقع

أو أقله اجتماع طارئ لوزراء الخارجية العرب في القاهرة.

مجلس التعاون والتكيف. . .

موضع بحث ين دول مجلس التعاون والاتحاد الأوروبي في لقاء الدوحة غداً.

 ايس سبراً أن استمرار تجرية مجلس التعاون الخليجي ومسعودها هما وراء استمرار الحوار الخليجي - الأوروبي الذي لم يعد مقتصراً على الاقتصاد، بل تجاور ذلك إلى كل ما يهم الكتاتين، إن على صعيد التوازنات الاقليمية أو على صعيد الأمن الخليجي، حتى أن وضع العملية السلمية في غلل ما شهدته أخيراً من تطورات سيكون

الوَّاقِعِ إنْ الْجِانِبِ الْاقتَصِادِيُّ على أَمْمِيتَ الكُّبِيرَة، لا يُمكن أَن يُحجِب الجانبُ السياسي في لقاء النوحة، نظراً إلى أن الضمانة الأولى لاستمرار التعاون بين الجانبين مي الاستَّقرَّار في منطقة الطَّيج، ومن الطبيعي أن يبحث الجانبان في العوامل اللم، تساهم في دعم هذا الاستقرار في غلل ما يواجه الأمن الخليجي من مضافر. ولا شك ان الجانبين مَّالحفَّاتهما على التصرُّفات الإيزانية، نلك أن لكل منهما تجريته الخاصة مع إيران التي تسعى إلى عدم التعاطي مع أوروبا ككتلة موحدة، كما تسعى في الوقت نفسه إلى الاستَّفادة مَنْ أي تناقَصُات يمكن أن تظهر دلخل الاسرة الخليجية، مع تمسكها بموقف متشدد من قضية الجزر العربية الثلاث التابعة لدولة الإمارات. ولللفت في هذا

المجال أن المجتماع الدوحة يمكن ان يسمح بتبادل الأراء في شأن كيفية التعاطي مع إيران،

خصوصاً أن في الجانبين الأوروبي والخليجي من يتابع حواراً مع طهران، أقله لمحاولة فهم سياساتها وتفسير تصرفاتها، علماً أن غير طرف يعتبر أن ثمة الدولجية في السياسة الإيرانية وأن لا فائدة من أي حوار مع طهران نظراً إلى أن ليس ما يشير إلى رغبة حقيقية في لعب دور داعم للاستقرّار في للنَّطاقة، بدليل الموقف من العملية السِلمية. لكن الموقفُ من إيران يعكس في الوقت نَفسه نضجاً خليجياً مشابها النضع الأوروبي، ذلك أن متابعة أطراف خليجية الحوار مع طهران والزيارات المتبادلة، لم تعنع مجلس التعاون ككل من اتخاذ موقف موحد من القضايا البنئية مثل قضية الجزر الإماراتية الثلاث، ولعل هذا التطور في التفكير الخليجي هو الذي يسمح بأن يكون الحوار مع أوروبًا في مثل هذا الشمول بدءاً بالعملية السلمية في الشرق الأوسط وكيفية دعمها وانتهاء دبالعمل معاً من أجل تصديد مصادر الدعم المادي الذي يتلقاه الارهابيون وتقييدها، خصوصاً الصادر المالية وتسهيلات التدريب والتزود بالأسلحة والمتفجرات،

والتابت أن هذا النصب الخليجي ظهر أيضاً عبر الطريقة المعتمدة أحل الشاكل داخل دول

مجلس التعاون. فهناك للمرة الأولى نوع من الشفافية في التعاطي مع هذه للشاكل مثل

الخلاف البحريقي - القطري الذي تتولى معالجته لجنة تنقية الأجراء الرياعية. والاكيد ان اعلان هذه اللجنة صراحة عما توصلت إليه جهوبها، خصوصاً على هامش لقاء الموحة

سيعملي صدقية أكبر للموقف الخليجي وسيؤكد أن ثمة تغييراً في العمق على صعيد

كيفية تعاطى مجلس التعاون، إن مع مشاكله وإن مع محيطه للباشر، وإن مع الكتل

الدولية الأخرى... وإن مجلس التعاون وجد ليبقى وأنه قادر على التكيف مع كل مرحلة من

ردعربي على الحملة ضدمصر؟

قهب رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتانياهو إلى واشنطن كي يجني ثمار حملة

إعلامية متواصلة سعت إلى تحسين صورته، منذ تم التوقيع على البروتوكول التنفيذي

لْإعادة الانتشار في الخليل في ١٥ كانون الثاني (يناير) الماضي. وحفات هذه الحملة

بمبالغات شتى، وعمدت إلى تجاهل حقائق ثابنة في مقدمها أن نتانياهو خرق اتفاقاً كانت

الحكومة الإسرائيلية السابقة وقعته في أيلول (سبتمبر) ١٩٩٥، وأصر على إعادة

التفاوض عليه، في انتهاك صريح لقواعد القانون الدولي التي تعتبر الاتفاقات التعاقدية

ملزمة للدولة - أيّ دولة - حتى إذا تغيرت حكومتها، بلّ حتى إذا تبدل نظام الحكم فيها

ومع ذلك، يظل في الإمكان فهم مغزى هذه الحملة على خلفية انحياز قطاع واسع في

الإعلام الأميركي إلى إسرائيل، وفي ضوء النفوذ الذي يتعتع به معلقون اميركيون كبار

مؤيدونَ لراقف حَرْب ليكود. لكن المُثير النهشة هو أن تُنزع هذه الحملة إلى قلب الحقائق

رأساً على عقب، إلى حد اتهام مصر بأنها سعت إلى تعويق المفارضات التي جرت في

شأن الخايل، وإنها مترددة في دعم عملية السلام أو خانفة من الدخول في منافسة سلمية

صحيح أن هذه ليست أول مرة تتعرض فيها مصر إلى مثل هذا الاتهام للجحف، الذي روجت له صحف ومحطات تلفزيونية أميركية ~ تصريحاً أو تلميحاً - خلال الشهور

الماضية، بخاصة في الفترات التي شهدت تعثر المفاوضات في شأن الخليل. لكن أخر

وقائع هذا الاتهام ورد في افتتاحية لـ «نيويورك تايمز، ونشرتها أيضاً «هيرالد تريييون،

ويعني ذلك أن هناك اتجاها يتنامى في الإعلام الأميركي ينظر إلى عملية السلام في

الشرق الأوسط من منظور إسرائيلي - ليكودي، ويهدف إلى مصاصرة دور مصر وإطلاق

يد نتَّانياهر في مفاوضات الحل النَّهائي على السَّار الفلسطيني بصفة خَّاصة. والسَّوالُّ للهم الآن هر: هل يلقى هذا الاتجاه قبولاً لدى الادارة الاميركية التي لم يعد خافياً أنها

ليست مرتاحة إلى الدور المصري الذي ينطلق من أن انتهاك الحقوق العربية لا يصنع

انهى وزير الخارجية الاميركي السابق وارن كريستوفر مهمات منصبه في الشهر

الماضي بتوجيه «رسالة ضمانات، إلى نتانياهو مكافئة له على الترصل إلى بروتوكول

الخايل. وأهم ما في هذه الرسالة هو تأكيد حق إسرائيل في أن تحدد بمشريها المواقع

التي ستنسحُب قواتَّها منها في للرحلة التالية لعملية إعادة الانتشار في الضفة الغربية.

وللقصود بالمرحلة التالية هو ألمنطقتان (ب) و(ج)، ويضاصة الأخيرة التي سيتحدد في

ضُوبُها نُوعُ الكيان الفلسطيني الذي ستسفر عنه للفاوضات. وهكذا تصبح محاصرة دور مصر سعياً إلى إبعادها عن للفاوضات منسجما مع ما

تحويه الرسالة الأميركية من التزام بإطلاق يد نتانياهو في رسم معالم الحل النهائي على المسار الفلسطيني. فإذا كانت الحملة ضد مصر تهيئ الأجواء، إذاً، لاقتتات جديد على

الحقوق الفلسطينية، يصبح الرد العربي على هذه الحملة ولجباً وبشكل فوري قبل زيارة الرئيس مبارك إلى واشتطن للشهر للقبل. وحبدًا لوجاء هذا الرد عبر قمة عربية موسعة،

للما قابلا للاستمرار والاستقرار؟

الدولية، في ٤ شباط (فبرآير) الجاري، قبل أيام قليلة من زيارة تتانياهو إلى واشنطن.

خيرالله خيرالله

وحيد عبدللجيد

للراحل التي تمر فيها المنطقة والعالم، وهذا ما يُجعل أوروبا تتظر إليه بجنية أكبر.

أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التحرير: جهاد بسام الضازن

■ المكتب الرئيسي (لفنز): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, Wi4 SYT - التعرير: البلتف: ١٠٢٨- ١٧١ - ا١١٠ المناكس: ١٧١٠/ ١٧١٠/ ١٧١٤٣٥ - ١٧١ التلكس ١٧٩٧١٦ - الإدارة العامة: الهاتف: ١٧١٠ - ٢٠١١ - التلكس: ٩٢٥٧٩١ للغاكس: ٦٠٢٤٩٦٣ - ١٧١٠ -- التوزيم: الهائف: ١٢١٤ه-١ - ١٧١، الفلكس: ١٠٢٤ه-١ - ١٧١٠

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 🖼 مكتب واشخطن 2004S USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York 🖼 مكتب نيويورك:

10017, USA, Tel/Fax; (212) 486 0576, (212) 963 7619 مكتب بيروت الحسراء شارع السادات بناية شائيلاء الطبقة الرابعة. الياتف/ الفاكس: ٥/١/٢/٢/٤ (١٠) Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS هکتب موسکو: 🖺

Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

العام المرياض، جرير بالزا - الدور الرابع - شارع العليا العام هريب ١٩٤٢٨، الرياص ١١٥٤٧، الهانف ٥٧٥١٦ / ٢١١٥٤٦ / ٢٠١٥٤٨، الفاكس: ١٢١٥٢٥ 2 مكتب الكويت: شارع فهد السالم - مركز الشاري والخترش - الميزاني، ٢٤٦٢٥٩٦ إلى ٢٤٦٢٥٩٧ العاكس ٢٤٦٢٥٩٦

🖬 مكتب القاشرة: ١ شارع اميركا اللاتينية، مجارين سيئي، أمام السفارة البريطانية، دور ٢ - شقة ٩ الهاتف: ٢٥/٢٦٤٥، الفاكس: ٢٤٠٨٥٥٢

🗮 مكتب المحرين: الادارة: الطابق العاشر، مجمع الشيراتون، المنامة ص.ب. ١٠٦٥٩

الناتف ۱۱۲۷۱۰ - ۲۷۴، الفاكس: ۱۹۲۷ - ۲۷۴ - التحرير: ١٠٥ بناية الشبخ مبارك شارع الحكومة، للنامة صميد ٢٦٢٨ الهانف: ٢١٤٤٧، الناكس: ٢١٢٨١١

💆 مكثب الرباط - ملتقى رَنفة مولاي رشيد وشارع شالة، المامة شالة، شقة ١٤، النبور الرابع الهاتف ٧٠١٥٨٣ الفاكس

🛂 بكتب مشعاء - صنعاء - شارع القيادة - بناية مركز سبا المقريشان رقم (١) النور الثالث الهائلة ٢٢٤٩٠٦ (الفاكس) ۲۲۲۲۲۲ - من ۱۹۷۲۱

- الإعلائات: تهامة للأعلان والعلاقات العامة والتسويق للركن الرئيسي: جدة - الحمراء شارع الإنداس، مبنى تهامة، الملكة العربية السعوبية، الهاتف: ٢٠١٤ ١١٤ (٣٠ خطأ) - الفاكس: ٢٠٨٠٩٥١

> تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطايع مؤسسة الإيام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office

* صِحاقي عراقي، القاهرة.

مطروحاً حتى يجد له جواباً شافياً.

□ صدر مطلع السنة الجارية تقرير وزارة الخارجية الأميركية عن مسالة حقوق الإنسان في العالم. وتناول التقرير لعام ١٩٩٦ عشرات النول بالنقد، وتطرق إلى معلومات تشير إلى تجاوزات حصلت في تلك الدول، إذ تعرضت فيهآ الاقليات السياسية والدينية والتقافية إلى عمليات اضطهاد وملاحقة وغيرها من وسانل القمع ضد جمعيات وهيئات ومنظمات سياسية وفكرية تعنى بحقوق الإنسان.

وضع تقرير وزارة الخارجية الأميركية الصين على رأس قاشمة الدول التي انتهكت حقوق الإنسسان وعدد الجهات والمنظمات والهيشات التي تعرَّضت للاضطهاد والقمع والملاحقة في بلد البليون نسمة. واستثني المسلسين في الصدين الذين يشَّكلون ثاني آكبِّر أقلية دينية - ثقافية في العالم يبدو أن الانسارة إلى أوضاع السلمين وما يحصل لهم في الصين

سقطت وسبُّواً، أن عمداً من التقرير المذكور الذي يحرص على الموضوعية وملاحقة النفاصيل المعزرة بالأرقام والشواهد. إلا أنه جانب الصواب في مُسَالَة الكارِثة الأنسانية التي تُصيق بالمسلمين في ذاك البلد المُسخم في سكانه وثرراته واقتصاده

وفي مناسبة الحديث عن حقوق الإنسان في الصين، تنشر «الحياة» ما تجاهف تفرير الخارجية الأميركية، وهو أمر ما كان يجب تجاهله.

نضال الليثي ×

🗯 تواصل الحكومة الصينية حطنها العسكرية على المسلمين من سواطنيها. وتناقلت وكالات الإنباء العالمية أخبارا عن وجود صيرامات مسلحة بين المسلمين ووحدات من الجبيش الصيني. ووحسفت هذه الصحدامسات بالدموية، اذ راح ضحيتها العشرات من الدين يقاتلون الجيش على شكل سجنموعنات صعيرة. وتثهم الحكومة المسلمين بالانعصالية والاصولية والعمل على الحصولُ على الاستقلال في

دولة خاصة بهم. وتتمثل السياسة الحكومية للقضاء على هذه الحركة المسلحة والحد من الطموحات الاستقلالية باستنخدام العنف ومنع الدعم الضارجي والاصدادات التي يمكن ان تصل لها من المسلمين في الجمهوريات المتباضعة لمتناطق تجمع المسلمين الحسينيين التي تنطيق منها عملياتهم العسكرية. فقد وقعت الصين اتفاقيتن الأولى مع روسيا في تيسسان (ابريل) الماضي لترسيم الصدود

ومنع الصندأمنات الصدويية.

مقارنتها بامكانات الجمهوريات الاسيوية الحديثة الاستقلال والمتواضعة الإمكانات. ولا يمكننا قلبلول تعليل

أ الحكومة الصينية للقمع الذي

, ووقسعت الثسانيسة مع أربع

جُمهوريات سوفياتية سابقة هي

كازاخستان وطاحيكستان

وهيرغيرستان وأزبكستان أطلق

عليها معاهدة مكافحة

الاصولية، وتجري صباحثات

لاقناع تركمانستان بالانضمام

اليهاً. ويتوقع ان تقدم باكستار

على التوقيع عليها في مرحلةً

لاحقة. وتأمل الصين من خُلال هذه

المعناهدات منسناهمية حكومنات

جمهوريات أسيا الوسطى بمنع

مواطئيها المسلمين من تقحيم

الدعم الى المسلمين الصسينيين

والحد من التعاطف معهم، نظراً

لوجود انتماءات عرقية واحدة لهم

وأن تعددت هذه الإنتماءات. وكأن

دافع حكومات الجسمه وريات

المنكسورة على عسقيد مسثل هذه

المعاهدات هو الخوف من امتداد

هذه الحسركسة التي توصف

بالاصولية الَّى اراضيهم، وتصبح

مثل لمسلميها، وتحاشى ما يسببه

رفضها التوقيع من مشاكل مع

الصين ذات القوة الاقتصادية

والامكانات البشرية التي لا يمكن

تواجه به حركة المسلمين المسلحة، لأن القبعع الذي استخدم ضد المسلمين في الصين منذ فسرون عديدة علل بنفس الأسبياب التي يراد تسويقها في الوقت الحاضر للوقدوف بوجحه مطاليسهم وتطلعاتهم المشروعة. ولا يعرف عن الحكومة الصينية اكترائها بحقوق الانسان والحقوق الدينية وحرية العبادة لمواطنتها.

يُخَل الأسلام الى الصين بعد فترة وجيزة من بدء الفتوحات الإسلامية، الا أن العرب كان لديهم اتصالات وعبلاقسات تجبارية مع الصين قبل ذلك بعدة قرون. ويعتبر سعد بن أبي وقاص

المبشس الأساسى بالاستلام في الصين، وبنى أولَّ جسامع في كانتون بعد وصوله اليها. ولازال هذا الجامع يعرف حتى الوقت الحساضسر باسم (واي شن زي). وعندمنا عناد سنعند التي الجيزيرة العربية بعد اقناصة طويلة فى كانتونَّ، طلب منه الخليفة عُثمانَّ بن عفَّان العودة اليها كرسول منه الى امبراطور الصين، الا انه لم بستطع الصودة الى عاصمة الخلافة الاسلامية بسبب وفاته في كانتون، ولازال ضريحه الكبير فيُّها. وهدد القائد العربي قتيبة بن مسلم الباهلي الحدود الغربية للصين، واحتل أغلب مناطق مركر أسيًّا، وتبادل الرسائل مع المرسائل مع الميراطور الصين هس يانت سونغ الذي طلب منه عدم احتلال بلاده،

وقيلٌ قتيبة هذا العرض. وتحدث التاريخ عن وصول عدة رسل من الصين الي بغداد خلال حكم الخليفتين أبق العباس

والسجب الرئيسي الذي أدى الى أنتشار الاسلام في الصين هو طلب الإمبراطور هويان تسونغ المساعدة العسكرية من الخليفة المنصور للقضاء على التمرد الذي قاده ضده ان لوشان، استجاب الخلصة لهذا الطلب وأرسل ١٠٠ آلاف جندي تمكنوا من تحسس المتسربين وشجع هؤلاء الجنود على الزواج من الصينيات والبقاء في العاصمة وأحتلوا مكانة في

الجيش والوظائف وسبب نزوح المسلمين السي المصين من وراء الحدود الَّغربيَّة اليها، وقبولُهم كمقيمين، في زيادة اعدادهم فيها. عاش السلمون حياة أمنة في هذا البلد وعوملوا معاملة كريمة

من قبل الإباطرة، الا أن مكانتهم السياسية والاجتماعية بدأت بالهتبوط منذ عبام ١٦٤٤م، حين فقدوا حريتهم وبدأ اضطهادهم بيثياً، ومنعوا من النهاب الى مكة لاداء فسريضسة الحج ولم يكن بامكانهم بناء جـوامع جـديدة، وحسرم رجسال الدين من محسول المقاطعات الصيئية. وامتنت فترة

وشهدت هذه الفترة انتفاضات عديدة قام بها المسلمون ضد الحكم الامتبراطوري ودفاعاً عن ــــــهم ومن ابـرز هذه الانتهاضات والشورات هي انتفاضة تشو بقيادة محمد امن عام ١٧٨٢، والْكُورَاتُ في شَنْ قَانَ بقيادة شي سان عام ١٧٨٥، وثورة في اكسين جانغ امتنت من عام ١٨٣١ - ١٨٣٠، وتورة اخسرى في منطقة يونان بقيادة محمد سلمان من عسام ١٨٨٠ الى عسام ١٨٨٥. وقلوبلت جسميع هذه الشورات والانتفاضات بقمع بموي. وتبعأ

التي صدثت خالال القرن الماضي في شمال وغرب الصين كانت بسبب الإضطهاد المباشر للنظام

٦٦ في المثلبة من الضحساياً

كلمستسهم على رغم احستسلاف

الجنوب والشرق والوسط وهي المناطق التي عرفت الكولونيالية

المرجعيات المتعثلة برجال النين

وسلم). وعرف هؤلاء المترسمين بعلمهم ودراستهم في صدارس خارج الصين كبيداري قسل القمع والإضطهاد زهاء ١٧٠ عاماً أي حتى عام ١٩١١.

> لاحصاءات الكولونيل بيل، تقلص في مدينة كانسن عدد السكان من ١٥ مليون الى مليون فقط وكان

> > وكتب المؤرخ الصيني شن يان عام ١٩٢٠ (ان كل ثورات المسلمين الاستبدادي له مان شو الذي حول

المسلمين التي برجة بنيا. لم تَظَهِـر أي اشــارة لوجـود صدراع طائفي بين المسلمين طوال تاريخ وجسودهم في الصين. وسموا انفسهم بالحنفيين متبعين الامام أبو حنيفة. ولم يعرفوا التقسيمات الطائفية كالشيعة والسنة، مما ساعد على توهيد

المُقليدين، كما ساهموا بقسطهم في تطوير الحضارة الصنية من خُلال اصافات ميتكرة على بناء المساجد ... وترجم عبد منهم اعصال العرب وكتاباتهم الى اللغة الصينية في ميانين الحساب والفلك. وترجموا كتبا تعالج قضايا اسلامية وأخرى عن حياة النبي محمد (صلى الله عليه

مباشرتهم الترجمة والتاليف. ووضعت الثورة الوطنية في الصبين عبام ١٩١١ حداً الإضطهاد المسلمين، ومبثلت في الحكومية الحديدة خُـمس قـومــات من ضُمْنَهُمُ المسلمينُ، حينَ تمكنوا من الحصول على الحرية السياسية والدينيــة، وساهمــوا بشكل ستساوي في البناء والتنمية

وعرفت ثورة ١٩١١ بموقفها الكريم من المسلمين وأعشرفت بهم وأعتبرتهم من المتضررين نتيجة قبمع الحكم السبابق منا أدى الى تخلفهم وتدهور مستواهم الاقتصادي والتعليمي وساعدتهم الثورة الجديدة على استرداد هويتهم وحنسنت من ظروف حياتهم بشكل كبير، وتقلد عبد منهم مناصب مهمه في أجهزة الحكم العليا، كالحيش الذي أصبح تعثيلهم فيه أكبر بكُثير من بقية القوميات، واسند الى أحبد المسلمين منصب وزير

التربية وعمل على تطوير نظام التعليم بشكل كبيس، ووضع المناهج الدراسية الجديدة، وعززُ روح الانفساح على القومسات استهدف الشيوعيون بعد وصنولهم الى السلطة في الصين عزل المسلمين وجعلهم أقلية في المجست مع، وأعلنت الحكومة انَّ عددهم ١٠ ملايين فقط ما أدى الي

الاستلامي لتساهيل المدرسين الاسلاميين ليتمكن بواسطتهم من ممارسة العمل الدعائي السياسي بين المسلمين. ومنع المسلمسون من ترمسيم وضعهم في خانة الاقلية القومية الجوامع والصبرف عليها ما عدا وأعسب النين الاسلامي من الأديان الثانوية في الصين مقارنة الجوامع التي يزوروها الإجانب. ومنع الحجاج من الذهاب الى مكة مع الأيان والقوميّات الأحرى لمنع

للحج سوى عدد قليل تختارهم الحكوم من نوي الافكار الصالحة، إذ يمنحون تراخيص حكومية لاداء فريضة الحج.

المسلمين من امتلاك صوت قوي

الذي تعشمنده الحكومية لعيد

المسلّمين. ويعتقد قسم منهم ان

العدد الحنقيقي هو ٥٠ مليون

مسلم عند تسلم الشبيوعيين

للمكم في الصين. وينشب العديد

من المحللين للأوضاع الصينية

الى وجبود خوف لدى المسلمين

من اعلان هويتهم تحسياً مما قد

يلَحـقـهم مَنْ تَمْيـيــزُ وارهاب. ويعـتقد أخـرون الى أن المـلايين

من المسلمين الصسيئيين تركسوا

ديارهم وتجسعاتهم وهاجروا

الَّهِ مِنْاطِقُ احْسِرِيْ فَي ظُرُوفُ

معتشبة صعبة حن سكنوا

الأكوَّاخ، وَدَخَلَ الْبُعْضَ ٱلْأَخْرِ الْي

الحَـرْبُ الشبيوعي على اسباس

القناعة بافكاره لكن الغالبي

انتمت اليه لتتمكن من اخفاء

دينها وتحاشياً الأذي الذي قد

بلحيقتها من السلطات. وهُنَاكُ

سبب آخر لانخفاض عبد السلمين

وهو الابادة التي تعرضوا لها

خسلال المعسارك ضسد القسوات

الشيوعية، ويقدر عددهم حوالي

٣٠٠ ٱلَّفُ مُسَلَّمُ، وأبيد في منطقة

كنائستو وحندها حنوالي ملينون

ولا يسمح الصرب الشيبوعي

الصيني ببناء مساحد حسدة منذ

عبام ١٩٥٠، وعبقيد الاحتراءات

الخاصة بالأراضي لبناء المساجد،

وحدد الحبرب الشعليم الاسلامي

الصَّيني منظمَّةُ رسميَّـةٌ هيَّ

منظمة السلمين الصينيين، توجه

وتشسرف وتراقب نشساطاتهم

وُفتحت فُروع لُها في مناطقً

تجمعاتهم السكانية. كمّا أسس

الحسرب مسعسها علم اللاهوت

وشكل الحسزب الشسيسوعي

للشيبات المسلمين.

ويشكك الباحشون في الرقم

في الشُّوُّونِ العامة.

الشبيوعى على فقرة تنص على الاستُ قَلاُّلِ الذاتي الديني فيصا يخص الإقليات ألوطنية، الا ان الإطار القانوني الحاضر بترجمة هذه الفقرة الى واقع أفرغها من محتواها، اذ جاء في المادة الثانية لقانون عام ١٩٥٢ أكل استقلال وطني ذاتي للمناطق جــرْء مكمل للمنطِّقة للجمهورية الصينية، ما حعل الإستقلال الذاتي يقاد من قبل الحكومة المركزية مقسرين ذلك لمملحة السلطة المحلية في وحدتها مع السلطة المركسرية. وتسبطر الحكومة على الشؤون الدينية من خلال المكتب الحكومي الشوون الدينية. ويُمثل المسلمون في المُكتب المُذكور من خطلال (منظمة المسلمين الصينيين). ولا يوجد في الصبين أي تسمامح

و أعلن عـام ١٩٥٨ عن دمج أراضي الوقف بالجسمعتسات التعاونية ما أدى الى مقاومة المسلمين لهذا القرار، واعيد هذا الموضوع الى الواجهة بعد فترة قليلة من تاريخ تطبيقه. وحدثت مواجهات مع الحكومة. وعقدت ندوات ولقاءات بهدف تشبجيع النَّاسِ لُلم حسافظة على أراضي الجوامع وحرمتها، ما أدى اليّ القَّاءُ القَّبْضِ على عدد من قادة المسلمين وأتهامهم بتكوين تنظيم وتجهيزه بالسلاح لخوض معارك

الى هرج أدى الى احسستسسلال الجوامع. وقام ١٠ الاف مسلم بحركة عصيان عيام ١٩٥٩ في منطقة هوتن في جنوب غرب منيّنة اكسن جانغ، وتمكنوا من شن هجوم على احد السجون، وأطلقوا سراح ٢٠٠ سجين، وقتلوا ٥٠ من المسؤولين الشيوعيين، واحتلوا بعض المناطق. وقيمع هذا النسرد بعيد ستة أيام من أعلانه بهجوم دن

انتقاضة اخرى في منطقة انينغ عاصمة إيلى كاراك، وقمعت ايضًا. ﴿ أصيدر المسلميون في الصين أكثر من ٢١ صحيفة خلال الفترة المتدة من ١٩٢٦ – ١٩٣١، ابرزها، احستسوت برامج الحسرب المحلة الإسلامية الشهرية، ونور

صُد الحكومة. وتحولت محاكمتهم

القطعيات العسكرية. وحيدت

تعطيل النستسور لألغاء المادة

التسامنة. ولا شك أنه يطمح الي

نلك، بعيما أستعملها ضده رئيس

سسابق ويمكن ان يستسعسلها

الرئيس الحالي، أي أن له الدافعين

المبعثي والتكتيكي. لكن عليه اذًا

اراد التَّعْسِل ان يعنني بالتوقيت،

او، على حد تعبير ونستون

تشرشل بعد احد التصارات حزب

المصافظين فبان وضبعته يشتب

مسفيئة كبيرة بمحرك قوي، ومن

هنا الحساجسة الى الإعستناء

بالتوجيه، أذا اراد ربانها تجنب

التحديبات الاخرى امام بواز

شريف لا تخستلف عن تلك التي

يواجِّهها قادة العالم الثَّالثُ. وعدُّ

بالاصلاح والانعاش الاقتصادي

وعليه آذا أراد ان يحقق حتى

قسما من هذا أن يحدد أولوباته

ويتجنب الخطوات الاستعراضية

السهلة، ويتخد قرارات قد لا

ترضى الرأي العام. ومن القضايا

الرئيسية منا العجر في موارقة

الدولة، وايضسا تدني اداؤها،

بسبب تضخم جهازها ألدي فاق

كُل حَدُود المُعَفُّولُ. كما وصل الدين

الخارجي الى مستوى خطير، وله

الآن المصلة الإكبر في الموارنة

السُّنوية، والمطلوب اعادة جدولته

في استرع وفت ممكن. ويعتاني

القطاع المصرفي من كثرة الديونّ

التالقة والتضخم في التشغيل

وسوء الأدارة وهو بحاجة ملحة

الى اعادة النظيم والترشيق.

وينطبق الاس نفسته على النظأم

الضريبي، لأن باكستان وأحدة من

النول التي يدفع فيسها الفقراء

صدام مدمر.

الاستسلام، ونور المؤمن، والعلم، ونجاة المسلم، والحق، والجلة الاسلامية وغيرها. الاانهم لا يتمنعون في الوقت الحاضر بحق أصدار أي صحيفة أو مطبوع مستقل يعبر عن وجهات نظرهم السياسية والإجتماعية، او حتى التثقيف الديني، وكل الاصدارات الناطقة باسسهم تصدرها وتشرف عليها جهات حكومية. ويتميز المسلمون الصينيون

الأسلام الشهرية. والخبر، وتنور

بحب التعليم ويقبلون عليه بشكل كبيس خصوصا التعليم المدنى الذي تشهجع العوائل المسلملة أطفالها على الإنخراط فيه.

وضعف التعليم النبني الذي كان مردهرا خالال القارنين الماضيين، وكان مطابقاً للتعليد الديني في البندان الأسسلامسية الاخترى. أحتل المسلمون قسبل الحكم الشيوعي مكانة جيدة في الجشمع الصيِّني، وعندمًا بخلُّ حكام منشوريا معهم في صراع مسلح اضطروا للتراجع عن نلك لاحقاً، تحتّ وطاة الْمُقَاوَمة الاسلامية لهم ودقة تنظيمهم كثائرين، وتعاملوا معهم لاحقاً.

Boundary of the state of the st

وعسلت الحكوسة الوطنسة الصينية على كسب المسلمين وتعاملت معهّم بشكل شريفٌّ، ومنصوا مكانة مهمة في الأدارة ﴿ وَّالجِيسُ والحكم. وفَنتَّحت فَي مناطقهم المدارس، وجرى الحفاظّ على ثقافتهم، ومنحوا اقاسة معاشد ثقافية خاصة بهم.

وجرى الاعتناء بالزراعة التي تشكل الحرفة الرئيسية للعسلمين مبا أدى الى تحبسن أوضساعيهم الاقتصابية والمعيشية. وسرعان صا تنهورت حالاتهم لاحقاً بعد تغير الانظمة والحكومات.

* مستمافی عبراقی منفیع فی

مأساة بينظير بوتو، والتحديات أمام نواز شريف

إقبال أحمد *

🖿 تبدو باكستان وكانها تحاول التعويض على عقود من الحكم العسكري، ثلك انها اجرت خمسة انتضابات وطنية ضلال عيقيد واحيد. ومن الحيائز أن الإنتخابات الأخيرة التي جرت في الثالث من الشهر الجاري ستبقى في الانشآن، بسَــبِبُ ٱلتَّفـــرْية القّاسية التي وجهتها الى حزّب الشعب الساكستاني بقيادة بينظير بوتو، والدفعة الكبري ألتى أعطت ها الى الرابطة الاسلامية، حزب نواز شريف.

يستيطر شريفٌ في البرلمان الجمديد على ١٣٤ مستمدا من سجموع ٢١٧ مقعدا، وهي غالبية مريحةً لا بد أن تعززها أصوات النواب المستسقلين والاحسراب الصنفيرة التي تصوت عادة لصالح المرب الماكم، أما حرب بوتو قلم يحسمن الاعلى ١٨ مقعدًا في البرلمان الوطني، بينما واجه شَّرَانُمْ مَـسُّابِهُــةٌ في البنجاب، الأقليم الأكشر سكانا والاقوى من بن اقالهم باكسستان الأرمعية، وَكُانَ يُومًا مُعقلا لَحَرْبُ الشَّعِبِ، لم يحتصل الحسرب سنوى على صَفِّعْدِينَ بَنِ المَقَاعِدِ الدِّ ٢٤٠ التِّي يتكون منها مسجلس الولاية، صقابل ۲۱۱ للرابطة الاسلامية. وقشل حرّب الشّعب في الحصّول على الغمالسيمة حستي في اقليم السنَّه، موطن بوتو، عندماً فار بـ ٣٦ مقبعدا من مقاعد السرلمان المئية، فسيصاً حيصلت الرابطة الاسمىلامسيمة، التي لم يكن لها وجود بذكر سابقًا في الأقليم، عَلَى ١٥ مفعدًا، ولم يرد ما حصل عليسه في اقليسفي الحدود الشمالية الغربية وبلوشستان على أربعة مقاعد للأول وخمسة

الحسادة وصسفت بوتو الانتخابات انها ،مزورة،، وقالت انها واجهت الغش وليس الهريعة . لكنها لحسن الحطُّلم تتعهد – «في الوقت الحاضر، كما قالت - القبام بصملة خبارج البرلجان لاجبار الحكومة المنتخبة على الاستفالة. وكانت الانتخابات حرب تحت انظار عبد من البعثاث الاجنبية، من بينها فريق من الإنجـــاد الاوروبي وأخـــر من الولايات المتحدَّة، أضَّافَة الى هيئةً حقُّوقٌ الانسان الباكستانية، وهي بنظمه موثوقة ولاحظت هذه الاطراف وجود بعض السلبيات والانتهاكات المتفرقة في العملية الانتخابية. لكنها اعشبرت أن

الوعود كثيرة وإمكانات الدولة الباك الاقتراع عموما اتصف بالنزاهة والشُّفَّأَفيةً، ولم تجد ما يؤيد اتهامات بوثو التلاعب على نطاق واسع بمجرى العملية. على رغم ذلك كسانت موتو

واجهت طروفا صعبة في الأشهر

الشلاثة التي تلت ازاحتها عن

السلطة من قبل الرئيس فاروق ليعاري، وهو من قادة حرب الشسعب، وكسأن مسرشح بوتو للرثاسة. وتصاعدت تهم الفساد ضحها وضد زوجها وزير الاستشمار السابق عاصف زرداري. واعتقل زرداري اولا بتهم الفساد، ثم يتهمة التورط في مقتل مرتضى بوتو، شقيق بينظير وغريمها السياسي، فيما انضمت غُنُوةً بوتو، أرملة القَـتـيل، الي صف المعالين لبينظير. فوق كلُّ نلك ماطلت المحكمة العلياء التي كانت بوتو على خلاف معها خلالً فتسرتها في السلطة، البت في العريضة التأي رفعتها للطعن بقرار اقالتها والمطالبة باعادتها التي المنصب، وشكل تماهل المحكسة عاثقا امام اطلاق حملة بوتو الانتخابية، وفي النهاية قررت المحكمة رفض العريضة، لكن ثلك جماء قميل ايام فمقط من موعد الاقتراع، ويمكن القول ان توقسيت القسرار (ناهيك عن

مضمونه) لم يهدف الى مساعدة

ً أُستقانت بوتو، منذ محاكمة واعتدام والدها ذو الفتقبار على بُوتو في ١٩٧٩ على يد الجنرالُّ مُحمد ضياء الحق، الذي كان بوتو نفسه احُتّاره لقيادة الَّجِيش، منّ تعاطف شعبي واسع، خُصوصا بسبب مسوقف التسحيدي الذي اتخذته ضد العسكريين. الاان لعب دور الضحية اصبح جزءا من اسلوب بوتو في العمل السياسي، واثبتت الانتخابات الأخبرة أن هذا الدور فقد كل ما كان له من سحر، ولمس المراقبون في كل مكان فبدي العبداء لحبرت الشبعي الباكستائي، ولم تستطع بوتو نفسها، وهي المعروفة بشعبيتها وقدرتها الخطاسة، احتذاب تلك الاعداد الخفيرة التي شاركت في احتماعاتها عشعة انتخابات ١٩٩٣. وبدا لي خيلال زبارتي الي لاهور عاصمة اقليم التنجاب أثناء الانتخابات الاخيرة ان مشكلة الحنزب كنائت تخلى ناخبيينه التقليديين عنه. ووجَّنت الحُيَّام التي نصبها الحرب قرب محطات الاقتراع حالية بن المؤيين، فيما قال مستؤولون انتخابيون من الحسرب: «أننا نرسل السسيسارات

الْأَنْتَ خَابَاتَ نُحُو ٣٧ فِي الْمُثَةُ مِنَّ

مجموع الناخبين، وهي النسبة الأننى على الاطلاق في باكستان، ورجح مراقبون ان السبب كان سروف ناخسبي حسرب الشسعم التقليبيين عن المشاركة.

من جهته سيرأس نواز شريف حكومة بغالبية لا سابق لها: وهنا فرصته الكبيرة، لكن أيضًا الخطر الكبيس، وذلك لما يواجبهمه من تحديات صعبة. التحدي الأول هو اقامة علاقة مستقرة فاعلة مع الرئيس ليغاري، وهو امر جوهري لأن الأزمة السياسية شيه الدائم التى تعانى منها بأكستأن صادرة عن ألتوتر بين التقليدين البرلماني من جهة والرئاسي من الجهد التَّانية، أو أنه بالتاليِّ نتيجةٌ فَسُلَّ النظام المدني في تطويع الفشات والاقوام المرتبطة تاريخيا بصنعة الحسرب، التي تشكّل عسمب الجـــهـارين العــسكرى والبيروقراطي. يعسود هذا النسسوتر الى

الكولونيماليية، ويفساقم منه نمو نشبوء تخب ما بعد الكولونيالية. وكانت بريطانيا تركت لشبه القارة الْهَنْدِيةُ، أَي للْهَنْدُ قَبِلُ التَّقْسِيحُ، تقليدين سياسيين مضتلفين: «المندوبية السامية، من جهة والتقليد البرلماني الليبرالي من الْحِهة الثانية. وكان على قمة بنية السلطة الكولونيساليسة المندوب السامى، الذي أعتمد علم ثلاثة اسس: ألسيروقيراطية والجنهار العسكري وطبقة سلاك الإراضي، التى كــــانت تلعب دورا ثانويًّا بالنسبة للأولين. وكان اعضاء الشرائح البيروقراطية والعسكرية العليا أول الأول من البريطائين، لكن الكوادر المحلسة تقدمت بالتدريج لتشكل عشسة الاستقلال غالبية هذه الشرائح. ولعبت هذه الكوادر دوراً رئيسسياً في تطور

باكستان بعد الإستقلال. حكم المندوب السسامي كسان سلطويا، استسار بالمركسرية والتراتبية الصارمة وحسن الْتَنْظُيمَ، وَهُدِفَ الْيَ تَحَـ<u>قَـي</u>قَ التراكم الاقتصادي المنتظم. لكن بريطانيها حكمت شييه القارة الهُنْدية اثناء المرحلة الليبرالية، ومن هنا تسرب النظام البركاني أيضًا الى هناك ونلك من خيلالً الليبراليين البريطانيين انفسهم وايضنا الهنود الذي تلقسوا تعليمهم في الدارس الانكليزية في الهند وبريطانيسا. وشكل شؤلاءً الحركات والمؤسسات التي نشرت القيم اللبيرالية الحبيثة وتحبث مسلّمات الحكم الكولونيالي. غير ان القدم الليبرالية لم تترسخ في لحاب مؤينينا لكنهم لا يجيئون، شكل ستحساو في انصاء شبية وبافت تستبة المساركة في القارة، بل انها تعملت في شكل

ملحوظ في بعض المناطق، مثل

ألمناطق التي تشكلت منها الدولة. ثانساء الوقساة المبكرة لحسل المؤسسين، خصوصاً محمد على جناح الذي توفي في ١٩٤٨، ثمّ لياقت علي خان بعد اربع سنوات على ذلك، عكس الوضع في الهند حين استمر جيل قادة الاستقلال، على راسته جيواهر لال نهيرو، في السلطة وقتا كافيا لتوطيد النظاء البرلماني واضفاء الشرغية الكاملة علْمُه. ثَالثُا، فتح غيباب جناح وعلى خسان المبكر المحسال اسام النضبة البيروقراطية والعسكرية للحصول على النفوذ واقسامة تحالف مع الوّلابات المتسّحدة. وقامت الولايات المتحدة، من خلال وكالة الغوث النولية، ووبرنامج المساعدة العسكرية،، بتحويل هذه النولة المتحررة من الكولونيالية الى دولة متخرطة في صف العداء للشبيوعية، وجياء هذا النطور

ليضمن تفوق تقليد «المندوبية السامية، أي السلطوية المتمثلة بحكم النخبة البيروقراطية العــسكرية، على التــقليــــ البيموقـــراطي. وتبخلت هذه النضبة في مراحل حرجة من تاريخ باكستان، في ١٩٥٣ و١٩٥٤ و٨٩٨ و٨٦٩١ و١٩٧١، لتوقف العملية الديموقراطية. من هنَّا قَصَيتُ البِالْدُ ٢٥ سنَّةُ مِنْ سنينها الخمسين بعد الاستقلال تحت الإحكام العرفية. لكن الحكام العسكريين واجهوا دوما مقاومة شعبية، وتناويت على باكستان تسعنا لذلك الاحكام النبكتاتورية والديموقراطية.

كتلة مالكي الإراضي الأغنياء، كالمتوقع، قسمت وقتهاً وجهدها



الأول، حَمَّنُ تُنسَعُلُ مَنْصَبِ وَزَيْرٌ بعُدُ ثلك مع الجِنْرِالُ يِصِيْنَ خُـاْنُ اثناء الحرب في باكستان الشرقية (بنغلادش حالياً)، وذلُف بِصَبَّى خنان بعند الانفسطسال في ادارة الحكم العسكري، ثم اصبح رئيس حكومية دسيتيورية، لكنه ادارها وَكَأَنَّهُ دَيِكِتُأْتُورٌ عَسْكُرِيَّ. الى أَنْ اقصى عن السلطة في ١٩٧٧ يعد موجةً من الاحتجاج صده بتهمة تزوير الانتخابات العامة. وكان ذلك على بد صنبعيتيه المترال محمد ضَياء الحقّ، الذي حاكمه واعدمه بثهمة التحريض على قتل شخصية معارضة. وحكم ضياء الحق البلاد حتى مقتله في حادث طائرة غامض في ١٩٨٨. المفارقة أنَّ بوتو الأب عصل



على تصويل النظام البرلماني الي تسلطي عن طريق اجتراء ستشة تغديلات دستتسورية اعطت مسلاحيسات واستعمة لرئيس الحكومة. بالمقابل بدا ضياء الحقّ باضفاء مسحة من الصفوقراطية على النظام العسكري عن طريق السماح باختيار رئيس التكومة عن طريق الانتخاب. لكنه في الوقت تفسه عثل السنثور ليعطى نفسه صلاحية اقالة الحجومات المنتضعة، واستعمل ضياء آلحق التعديل الشامن على الدستور



خَانَ السَّعديل تفسه مرتينٌ، مرة القَالة بينْظيس بوتو (١٩٩٠) والاخسرى لعسزل نواز شسريف (١٩٩٣)، وأعطت المحكم , السنتورية لحكاما متضاربة في شان هذه الاستعمالات الثَّالاثة، منهما حكمان بتقييد الصلاحية الرئاسية لحل الحكوية. إما في الحال الرابعة الإضيرة، أي اقالةً بوتو الثانية، فلم تكتف المحكسة بسرفيض اعطماء ببوتيو حيق الاستئناف بل اصدرت قرارا عزز من حق الرئيس في حل البرانان المنتخب خلال ذلك أصدر الرئيس مرسوما بتشكيل امجلس الدقاع والامن الوطنى بصلاحييات تنفينية، يتكونُ من الرئيس وقادة القوات المسلحة ورئيس الحكومة ووربي النفاع والمآل. ولا بد من اعتبار المجلس محاولة جنيدة للتوفيق بين النظامين السلطوى والديموقسراطي، ونلك للصلحسة النظام الأول.

احداث الاشبهار الثالاثة الاخسرة، أي اقالة حكوسة بوثو ودعم المحكمة الدستورية لسلطة الرئيس وتشكيل «مجلس الدفاع والأمن القبومي، عززت في شكل كبير سلطة الرئيس غير التنتخب. لكن الانتصار الهائل الذي احرزه نوار شريف أعطى في القابل يفعة قوية للتقليد البيموقراطي. من هنا ببرز خطر صدام اقويى بين التقليسين. نلك أن بامكان رئيس الحكومية عيزل سيبلس النفاع والأمن القومي، كما ان نوار شريف ليس بينعيد عن



الا القليل، بينساً لا يدفع كبار مالكي الأراضي ايا منها. وتحتاج البنية التحتية الى التحديث، بل أن مرافق ضرورية سثل السكك الحديد شهدت تراجعا كبيرا عبر ويعاني القطاع الاجتماعي من

الاهمال وجشع الطبقات العليا،

وتأخر الاصسلاح الزراعي كثيرا، وليس دونه من سبيل الى التقدم السياسي والاقتصادي والثقافي وهناك انضبا الإسبية التي تقيد نشاط وحياة الغالبية الساحقة من السكَّانْ، اضافة الَّي الافتقار الى مسيساه الشسرب والخسيسات الصحية والسكن المناسب، وعلى 🅊 حكومة شبريف البدء بمواجهة مشكلة الفقر المدقع الذي يمنع تحويل الغالبية هنه الى قود عمل فاعلة، فوق كل نلك تشهد باكستان انهياراً في نظام التعليم العالي، ما ادى الى تراجع كبير في ادائها على المستويات الابداعية والأدارية والسياسية.

في مُجَالِ السياسة الخارجية وعد شريف بمحاولة التصالح مع الهند واعادة النظر في السياسة تحاه افغانستان واصلاح العلاقات مع ايران. وهذا أيضا مد يعرضه الى ضَعَوط خارجية وداخلية خفية

مكنّته بوتو من احراز انتصار تاريخي، والسؤال مل سيتمكن من الخَّالُ بِالْسَتَانُّ فِي سُرِحَلَةٌ جِنْدِة ىن تارىيشها[،]

------* بأحث باكستاني واستاد حامعي مقيم في وانسطن

اب بالصمت، رواية التنزاني عبدالرزاق قرناح

الكتاب: الاعجاب بالصعت (رواية بالانكليزية) الكاتب: عبدالرزاق قرناح الناشر: هاميش هاميلتون للنشر - لندن ١٩٩٦

راجعته: إنا سولومو سيف

■ وجبت نفسي اضغط بقوة على هذا إلام حاولت في البداية أن أسكته، معتقداً أنه __سِيحُمْهُي ويتركني وحدي مع الاهتياج في دَاخْلِي، بِبَلِّ أَنْ يَحْتَفِّي، اصبَّحَ أَكْثَرَ وَضُوحاً، يُعِتَرَكْزُا بِنقَةَ اكْبِر، صَلَداً، شَيِئاً يَحِتَلُ فَصَاءً يَّ يُدَّلِّكُ كِيانِي، يشي بِضِّالَةَ، دَّاكِنَاً، حَمَّيْمِياً، يَ يِنْفُثُ بِخَاناً كِثْنِفاً نِتِناً تَقُوحٍ مِنْهُ رَائِحَةً . الوحسة والرعب وعندما است <u>وقطّت في</u> والصباح، حاولت أن اتلمسه، ثم تنهيت بارتياحً فيَّما أحسست به يتحرك دلخليَّ، حَياً ويُحْيِرَّهُ." رُّ زِعِنِي هَكِذَا يِتَحِيثُ الْرَاوِيَةِ الْمُجِهُولِ الْهُويَةِ وَيُطْلُ Admiring Silence آلرواية الجديدة لعبدالرزاق قرناح -Abdulra zak Gumah. ويتضبح أن الألم الذي يشخصه ناجم عن حالة صحية حقيقية، لكنه انضا وين إستُعارة للالم الذيّ يحسنُهُ منهاجر يعاني

أَيْ إِلْاغترابِ في انكلتوا حتى بعدما امضى نصف أَيْرُ حَيانَهُ هُنَاكً. وتشكو شخصية اخرى تعانى المَانَقِ نفسه: وحتى بعد هذه السنوات كلها لا ي بمكن أن اتفلب على الاحساس بالأغتراب في _ انكلترا، وبكوني اجنبياً، ي. . هذه الفكرة تخضع للتفنيد ببراعة، ولكن بطريقة مباشرة مثيرة ومصركة للمشاعر على <u>، ال</u>سسواء في الرواية. وينسج المؤلف شسيكة ر . التاريخ شخصي وقومي تقدم في الوقت نفسه شِهَادَةٌ على سياسة وإرث الحكم الاستعماري

والديكتاتورية في مرحلة ما بعد الاستقلال ير بالاضافة الى الجروح العميقة في الهوية الفريبة. ويتفحص الكاتب قيم وعادات مجنَّتُ معاَّت في الشرق والغرب من ضلال شخصية المهاجر الذي يعيشهما معا لكنه لا -ينتمي الى أي منهماً. ويتناول الإحساس خُنسبالوحشَّة في المنفي والإرباك الذِّي ينتاب المرء حتى عندما يعود ألى بلده الإصلي.

يؤدي عبدائرزاق قرناح هذا كله بسهولة بُــ ومهارة تبين انه ليس فقط واحدة من ابرز . _ كتاب مرحلة ما بعد الاستعمار وحسب بل هو سبير مؤلف تخاطب اعماله جمهوراً على مستوى الم عالمي، ولم يكن مستغرباً أن يُدرج هذا الكاتب . . و. التنزُّاني الأصل الذي يبلغ من العمر ٥٦ سنة ضمن لأنحة الكتاب المرشحين لجائزة دبوكره عام ١٩٩٤ عن روايته السابقة والجنة، وهو مَنْ يَعْوُمْ بِالإَصْنَافَةُ الَّي الكتابة بِتَدريسُ الأدبِ في

.. يروي قسرناح في دالاعتجباب بالصيمت، حكايات كثيرة، تُدورُ احداها حولُ بطل مجهولُ باتي الى انكلتس من زنجبار في الستينات للدراسة، ويتعرف على امرأة لنكلِّيزية اسمها إيماً ويعيشان معاً عشرين سنة ويُرزّقان ببنت، ثم يعود لزيارة وطنه ليجذ احساسه كشخص غُرِيْتُ هَنْالُهُ لَا يَضْتَلَفُ عَنْ الاحسياس الذي لاَّ يزال يسيطر عليه في انكلترا. كما يحكي بطل الرواية لإيما وعائلتها قصصا عن تأريخه الشخصي لكن، يتضح انها مختلقة، ويعترف قائلاً «لجَّات الي تزيِّن قصتي لإجعلها الل اضطراباً، واختلقت تفاصيل حيثما غابت عني... كي يبدو واحدنا اقل تفاهة أمام الأخْر وكيّ نجعلُ حياتناً تبدو رفيعة المقام ومُرّتبة،

حقنقة سنوات شساب المهاجر عبر اساليب بارعة في صوغ النص الروائي ونتبيَّنْ أَنْ القصص التَّيْ يرويها ليستُّ في الواقع إلاّ أنصاف حقائق، مريجاً من ماض يُعرض بشكل مثالي ومن حقيقة مرعجة عن طفولته وفترة المراهِّقة التِّي عاشها في تترَّانيا، عند بقطة انعطاف في تاريخها، عشية ثيلها الاستقلال وتكشف مهارات المؤلف الروائسة للقارئ كيف يمكن للكاتب فعلاً أن يخلق شخصية ويصوغ حبكة. والأسلوب الروائي لقرناح،

> وعسدم اطلاع زوجست فترة شبابه وصمته حسيساته في لندن، بالإضافة الى صمت امه ذاتها

وتبرهن أليات النص الروائي المقترنة

قرناح الذعر الذي تملك الانكليين المصافظين عندما كانوا يراقبون التلفزيون يبث ومشاهد وصبول المهاجرين حيث يمكن اللوف منهم ان تَعَايَرُوا الطائرات ويعيشوا على حسابنا... وروايات وصورا لطوابير امهات واطفال هنود ينزلون سلم الطائرة مصملين بلعب الاطفال والهدايا، ولُقاعات الانتظار في للطارات وهي تربحم بأشخاص يرتدون السآرى والعمامّة، وحف أحساس بطل الرواية بالرعب والوحشة لَّكُهِ نَهُ احتَسِياً عَنْهُمَا تَعْرُفُ عَلَى إِيمَا، التَّي كانَّت طألبة واعية سياسياً وتحمل سماتَ حركة اليسار القتية أنذاك أدبدا تفريى شيشا بطُولياً... في المقام الاول، كنتِ صُحيةٍ اصْطهاد تاريخي، ما اكسيني تعاطفاً تلقائباً،. وسنما الْإِلَّ هَذَّا الوضع مُشَّاعِرٍ ودية تَجِاهُه مِنْ إَيِما وأصدقائها فإنه منحه وسلطة على العالم كله

جنوب البحر الابيض المتوسط وشرق لكن، اتضح لبطل الرواية ان هذا الاندماج لم يكنُ الاّ سطّحياً، وحتى بعدما عاش مع إيما لمدة عشرين سنة ورزقها ببنت لم يغهادره الاحساس بأنه غريب وعلى هامش الحياة في بريطانياً. ويبدو هُذًا واضَّحاً بِشَكل حَاصَّ عندمنا تكبر أبنته ويزداد أنقصالها عنه، ما يعمق النهاية الماسوية المصتّمة القصة.

ويحس القارئ، بدرجة لا تقل عن احساس أيما بأنّه خُدع، عندما تتكشف تدريجاً

للرواية. فصيمت الراوية الانكليزية على حقيقة تحــّاه عــائلتــه في موطنه الإصلي وعدم اطلاعها على حقيقة

في شان حقيقة ابيه، تدل كلها على تاريخ تُعاد كتابته باستمرار.

بأسلوب سلخر يتبناه المؤلف انها وسيلة فْاعِلْةً لْلُتُعَامِلُ مَعَ الْإِفْكَارِ الْرَئْيِسِيةَ لِلْرُوايةَ. ويستكشف قرناح معاناة المهاجر ووحشة المنفى بشكل مؤثر وشاعري. وهو يرسم صورة للنزعة العنصرية المتأصلة في بريطانيا في السستينات كـمْسَا تجِلَت في ريُّودُ ٱلْقِعَلُ عليًّ موجة الهجرة الكبيرة في ذلك الحين. ويصف

ويكتسشيف أنه، على رغم كل شيء، لا يزال مستبعدا عن مركز المجتمع البريطاني حتى

الذي يشهد القسارئ بالغسار وجكايات تعساد روايتسهسا وتُشْكِّلُ من جسيد، يناسب تماصاً الإفكار الرئينسية

يصاول أن يعيد بناء الصلات مع جنوره يكتشف انها مهمة لا تقل استجالة. بعد مجىء حكومة اديموقراطية، جديدة الى السلطة في تنزانيا يعود بموجب عفو عام من المنفى ليرزور عائلته ويحاول أن يستعيد الصلات مع ماضيه وموطئه الاصلى. وعلى مآن الطائرة ، فيما تُستَعدَ للهبوط على أرض بلاده، نُهُشُ لقَدرته على تنكر تَفَاصيلُ البلدة اُلِّي نَشًّا فَيهَا: «بِدَا كُلُّ شَيَّءَ مَالُوفًا عَنْدُمَا حلُقت الطائرة على ارتفاع منشقص فوق الجزيرة حتى احسست بعيني تدمعان لوضوح

الذَّاكرة التي احْتَرْنْتَ هَذَّه الصُّورِ مِنْ دُونِ عَنَّاءُ ومن دون تجديد او جهده ويصف قرناح بتفصيل، من خلال الراوية، عادات وتقاليد مجتمعه المسلم وقيمه الاجتماعية. فهناك الاستمناع بشرب القهوة والزيارات المتباطة بين النساء بعد الظهر بينما يقضى الرجال وقت القيلولة، وحتى العملية المعقدة للزيجات المرتبة مسبقاً. ويجد الراوية ان عليه ان يتعلم مجندأ اداب المعاشرة التي تحيط بهذه القيم: وكَانْتَ ايَامَى، بعد أغَتَرأُبِي كُلُّ هُذُهِ الْسِنَّيِّنُ، حافلة بالصنّمات والتعامل بصعوبة مع الناس والاماكن التي كنت اعرفها بشكل متحتلف شعرت ان عليَّ ان اكون يقظاً طيلة الوقت، كما لو كان الجميع يتربصون بي، فأتفحص

داخل عائلته

بالذات. وعندما

سلوكي والطريقية التي اتحيث بهيا وميدى التَّزَّامِيُّ الطِقُوسِ الاجتَّماعية كي الْتبيِّنُ كيف سأكْتُفَّ بُعَدي عَنْهِم. كان عليه ايضاً ان يتعامل مع توبيخات امه لغيبابه الطويل وقلقها في شأن عيشه في انكلترا مثل «غول في منزل خُربِ»، ويكشف عدم تمكنه من ابلاغ امله بانه يعبش مع امسراة انكليزية الفجوة بينه وين جنوره الثقافية: ولم اكن اعرف كيف يمكن أن اكتب الخبرها بأني اعيش مع امراةً انكليزية لم اتزوجهاً،

فهوّ يدرك انها ستقول ها قد حُسرتك، لقد

انكلترا وفي الوقت نفسه كشخص غريب عثدما يعود الى بلَّدِه الاصلي تجعل من الرواية نصا مثيراً ومعقداً ولكن غير مفتعل اطلاقاً.

سرقتك منا... الله والبعث والثقافة والتاريُّخ،

كلها ستدخل في السالة، أن التداخل الثقافي

المعقد وإساءة القهم وإعادة رسم الصدود

القاصلة التي بعانيها الراوية كأجنبي في

ويالاضافة آلى المهارة التي يربط بها قرناح التجربة الشخصية والإجتماعية للمهاجر، يقدم أيضا عرضا لأنعأ وساشرا للصياة السياسية في تنزانيها في مرحلتي ما قبل الاستعمار ويعده، وكنك للمواقف البريطانية تجاه المهاجرين من «الكومنولث». ويرسم قرناح، عبر راويته الساخر، صورة واضّحة لتَنْزَانَيَا تَحْتَ الْحَكَمِ البِريطاني وبعده. ويصف كيف اعتاد المواطنون ايام الاستقلال في بلاده الاستمساع بتوق الى الأنباء عن كنفياح كل مستعمرة صَّد مستعمريها: «كنَّا نَتَابِع رَحْيِل بقبة الستعمرين مثل الاحتفاظ بحصيلة الاصابات المُصررَة في مباراة: غانا، نيجيريًا، الصومال، الكونْفو، السنيفال، مالي. ثم اكثر قرياً البناء تانجنيقا واوغندا...، ولم تكن التحولات التاريخية والحروب الاهلية اللتي اعقبتُ الاستقلال، في نظر أوروبا، الأَ تاكيداً على أن البريطانيين تركوا وراءهم عندما رحلوا محشود الغوغاء لتواجه الفوضى التي خُلَقِوها لانَفْسهم... واصبحت الاوضَّاعُ اكثرُّ صعوبة في ظل حكامنا المحليين المستبينية. ويقدم قبرناح محاكاة ساخرة ولانعة حدا لصعبود وستقوط ديكتاتور «ديموقراطي» ويطانته من المسؤولين الفياسيين عندميا يسعبون الى إقناع الراوية السجع الحظ بأن «يعبود» ويساعد في بناء الدولة الجبديدة. ويطلبون منه ان يستخدم مهاراته في مشروع للترجمة، بتمويل اوروبي، ليترجم مكتب العالم العظيمة... وليجعل الأفكار العُميِقَة التي تحتويها في متناول اشخاص عاديين، مثلّ

اعمال اشكسبير وماركس وتولستوي وهمنغواي. ويقر وَّرْبِرِ الثَّقَافَةَ الذي يعرض عليه هذا الاقتراح بالأسباب التي ربما تثنيه عن العوبة والشاركة في مشروع بناء الامة: «كافحتُ كل هذه السنين لتَصنع حياة ناجِحة لنفسك ... لإ تَفكُر بِانْيَ لا الرك كُم كان تحقيق نلك صعباً. بعشقت بعض الناس هنا ان العيش في تلك الاماكن لا يقتضي سوى النهاب مرة كل شهر لتتسلم راتبك ... (لماذا) تعود وتبدأ الكفاح من البنداية منزة اخترى؟، ويرفض بطل الرواية قبول العرض الوطني ويعود الى إنكلترا. لكنه يكتشف هناك انه اكثر ضبياعاً من أي وقت مُضَى. أنه يقطن بحق الأرض الحرام الضَّاصةُ بالمهاجر والتي وصفها ببلاغة ستناهية

الباحث الثقافي هومي بابا. تنطبق رواية والإعجاب بالصمت، على حال كثيرين ممن جعلوا انكلترا موطناً لهم لكن لم بتَدُكُّنُوا ابدأ مْن اعْتِبارِهَا وطَّنَهم حَقًّا. وما يشير الاستنفراب فعبلاً من نواح عدة ان سقطب قرناح دائرة من القرآءُ تتسمع باستمرار وترداد حماسة لمثل هذه النصوص. لقد طرق قرئاح، وهو ذاته مهلجر، موضوعاً يتميز بالجانبية في مستوى تعقيده وعمقه والديثامية في طابعه الملح. هكذا، يمكن ان يقال عنه، أذا استعرنا تعبير هومي بابا، بأن والبصيرة الاكثر صنقاً هي البصيرة المزدوجة

■ بعض الروائيين بكتب رواية واحدة فقط في حسيساته. ولا نعني بالطبع تكرار تجسرية وأحدة في اكثر من كتَّابٍ، وانْمًا نَعْنِي العبَّارَة حرفياً: أن يصنع روائي ما مجده وشهرته برواية يتسمة. وبين الأمياركيين، من كشاب الرواية، نحد مشالين كبيرين: الاول ج. د. سَالْنَجْرِ (الذي عرفه قراء العربية في الترجمات الكثيرة لقصصه في الصحف، ومن ترجمة الروائي الاردئي غالب هلسا لروايته الشهيرة: الصَّارِسُ فَي حُلقَل السُّوفَانُ) وَالثَّادِي رَالُفَ

من البدايات المذهلة

ومن غرائب المصادفية أن هنين الكاتبين تشرا الرواية التي ستجلب لكل منهما شهرته في عام وآحد هو العام ٢٥٤١. فنشر سالنُحر دالحارس في حقل الشوفان، ونشر اليسون «الرجل الخفي» – التي صدرت اخيراً في طبعة جِيْدِدَة عن وَفَّانتج، (وهي غُرع من دار النشير الْاميركية العملاقة راندوم هاوس). ومن غرائب المصادقة ايضاً أن يتقطع كل من هنين الكاتبين عن نشر الروايات بعد ثلك العام، قيما تحيط بهما شائعة واحدة: انهما بكتبان سراً، ولا بريدان النشر الا بعد مقارقة الحداة.

سالنجر نشر بعد روايته بعض القصص القصيرة، واليسون كذلك، وفيما تحدث اليسونُ للمُتَحافَّةُ خَلال السَّتَدِيثات ثم السيعينات ثم الثمانينات (وحتى في النصف الاولُ مَنْ النَّمَنِّعِينَاتَ) عَنْ رِوَايَّةً يَقُومُ بِكَتَابِتُهَا ،حالياً، (رواية قال انها تَجاوزَتُ الْأَلْفُ صَفَحة طولاً) فإن سالنجر احاط نفسه بالسرية التامة، معتزلاً في بيت محاصر بسور، ورافضناً اجراء أبة احابيث صحافية.

وإذا كَان سالنَّجر ما يزال حياً حتى هذه اللحُظَّة فإن اليسون قد فارق الُحياة قبل

وإذا كانت شهرة سالنجر التي ذاعت منذ الخمسينات ترفض أن تنطفئ حتى هذه اللحظة، قبإن شبهرة اليسبون لم تحظ بطول

وقد يكون السبب الرئيسي لتضاؤل عدد قراءٌ «الرجلُ الحَقَىٰ» – بِالْقَارِيَّةُ مع الشُّعبية المُترَايِدة لـ «الحارسُ في حقل الشوفَان، مثلاً – كون «الرجل الخفي» رواية ذات منضيمون اجتماعي «مرّعج» الي حد ما - كما قال سول بيلو في مستيحسه للرواية – والمقسصسود: الْعَنْصِدِرِيَة. قُـ «الرجِلُّ الْجُــقَيِّ» هو – على الصعيد المِاشر – الرجِلُ الأسود الذي لا يراه الرجل الابيض وإذا رأه فإنه لا يراه الآكد اكانَّن في كابوس، (انظر المسقحات الاولى من «الَّرجِلُ الْحُقْيِ»)، وهَكِذَا فَإِنْ مَعْامِراتُ الْأَسُودِ الضَّفي هي عُرضَة للكشيِّر من الْجِدل. فَفَى الخمستنات اعتدرت درواية انسانية عملاقة اما في الستينات فيدأت تتعرض لأكثر من هجوم شرس: من السود، ومن الشيوعيين، ومْنَ الْبِيضُ الْمُتَطرَفِينَ، ومْنَ الْجَمْيِعِ الْأِ... رَالْفُ

اليسون، (كارولين ديتش). لكن، بعيداً عن هذا الثقاش حول المضمون الاجتماعي لكتاب اليسون (هذا النقاش البشع في الحقيِّقة لأنه لا يتجَّاورْ كونه محاكمةً سياسية لعمل أدبى)، فإن الاسئلة الرئيسية التَّى تَطْرِحَهِا عُلَّيْنَا أَلْرُوايِةَ قَنْدُ تَتَلَّحُصَّ

الأول - وهذا المضمون الاعمق للرواية -فلسفي، وهو: هل الأخر موجود؟ أو، بعبارة أخرىءً هَلَّ مُعَتَّرِفٌ بِـ وَالْآخَرِ * ا والثاني - وهذا الإنجاز الناقص لاليسون -تَقْنَى، وهُوَّ: كَيْفُ نُكْتُبُ رُواية ذَاتَ بِطُلُّ وَلُحْد دون أن نقع في فخ احالية النظرة. (ويتفرع عن هذا السؤالَ الْآخيرَ سؤالَ صَرورِي – خصوصاً أن الرواية تقع في ستمئة صفحة: كيف لا توقع

طبعة جديدة من «الرجل الخفي»: رواية الأميركي الأسود رالف أليسون

نهاية «أخلاقية» بائسة

القارئ في الضجر؟). السؤال الاول جوابه رواية «الرجل الخفي» كاملة، كما قرأها بحب سول بيلو، أي كما يقرأ الانب، لأنه أسب لا «مأنيفستو حربي». فنحن هنا أمام راو بلا اسم يأتي من الجنوب ليصنع من نفسه رَجُلاً حراً، قَيجُد أَن الْجِمْيع هُنده، وان العالم هو - بيساطة - بمؤ امرة، فيقرر أُخْسِراً - وُبِعِدُ انْضُراط طويل الأمدُ في تنظيم شيوعي يعمل في هارالم -- أن يهربِ مَن وجه المؤامرة/ العالم بأن يتحول حقًّا الى رجل هُفِّي. لكنه، وإذْ يُبِتَعدُ عَنْ الْعالم، يجد نفسه معي. تلتم ورو . امام خيار واحد: أن يكتب كل شيء. واذ ينتهي من الكتابة يجد نفسه مرة أخري – وبعد عزلة طويلة - أمام خيار واحد أيضاً: أن يعود الى العَالِم. (فهل هذه رواية عن «العنصرية»

اما السؤال الثاني، وهو السؤال التِقني، فإنه يستدرج - وللأسفُ - جواباً مسيئاً لهذَّه الرواية. ذلك أئنا هنا اصام رواية متفاوتة المستوى، فبعد مقدمتها المدهشة والصناعقة، والمكونة من ١٤ صفحة، نجد طاقة السرد تتسلاشي رويداً رويداً. ثم بعيد وصف مستهل لحال زنى بالمحارم يرويها عجوز زنجي لرجل أبيض متعلم وبعد مغامرة غرائبية وسط مُجموعة مُجَانِينَ في بيتُ بغاء نُصلُ الي شَبْكة مُعقدة مِن التّأمُّر الشَّيوعي «الإخوي» فند «المناضلين السود» الخ الخ...

وقد تشرح لنا هذا التفاوت المعلومة التالية: لقد بدأ والف اليسون بكتابة روايته في عام 1985 وانتهى منها في عام 1987، ذلك يعني انه قضى في كتابتها ما يزيد على ثماني سنوات، وفي هذا ريما سبب لشعور القاريء انه امام كتاب كتبه اكثر من شخص واحد. وللتحديد اكثر، فإن القارئ يئتابه الاحساس أن كاتب الربع الأول من الكتاب هو أمهر بكثير من كاتب الثلاثة أرباع المتبقية. وهذا التباين والتفاوت يظهر على نحو جلَّى وناصع اذا ما قارنا بين «مقدمة، الكتاب ونهايته

فألمُقدمة ذات النبرة الساخرة الاصلية (لأنها أولاً السخرية من الذات) والتي تبعشنا برخمها الشعري بل وبعبقريتها، تبدق كانها لا تمت بصلة الى دائنهاية، حيث نصل الى ما يشبه دخلاصة إخلاقية، مملة، خلاصة قد تكون منطقية، لكنها بالتاكيد مكتوية بأسلوب بائس. وعلى رغم ثلث أو ربما بسبب من ثلث تستحق هذه الرواية ان تتوقف عندها بعد اكثر من همس وأربعين سنة على صدورها لمرة الاولى، فعلى الآقل نقرأ بداياتها المنهلة (ادْ هَنَا سَيِرَةَ خُفَيةَ للكاتبِ دَاتِهِ الذِّي عَاشَ نَفَر الزنجي وتشسرده، من بائع بوظة في الشارع الى طبآخ في والمارينزع)، وآذا كنا طويلي للبال حظيناً باشراقات مغاجئة ربما هي المبرر الإساسي لاعادة نشر هذه الرواية.

مارثيللو بريتو

كاميللو خوسيه ثيلا ×

🖿 في الاشهر التي خلت، كان حديث القرية الشاغل هو مارثيلو بريتو، البرتغالي الاسمر، للغني الامي، النديم، نو القلب الرقيق، للولَّع بالقهوة مع ألحليبُّ صلحب الابتسامة الابدية المزوجة بالمرارة، نو النظرة الكثيبة كحيوان اليف وبيع، فقد خرج من السجن.

بلغ من العمر حوالي الاربعين، قضى عقداً في السجَّن: سنوات حزينة، رتبِّبة، مكرسة الستنسا صورة مريم العدراء التي وضعت في قنيئة خصراء. وقد قام بإهدائها، الله أعلم لن، الى محاميه دون السكندر، الذي لم يكن قد استطاع، على أي حال، اقناع القاضي ببرأمتِه، وقد كتب عليها كلمة اهداء اطرائية، بنل جهداً كبيراً في نسخها بمساعدة من سجين، يملك مسطرة،

ذي مواهب متدنية في فن الخط على أن مارشللو بريتو، وأنا أقول ذلك في الحال، كان بريشاً. لم يكن هو الذي هشم، بضرية معول، رأس روجته مارتاً. لا، لم يكن هو، بل كان الفاعل حماته جوستينا، أم مارتا.

لكنَّ الظَّاهِرِ لَعبت صَنده، ولم يكنَّ الأمر بالنسبة الم القاضي مسالة حكرمية. فتم أرساله الى السجن حيث قضى عشر سنوات تقريباً، مزوداً بملاقط طويلة، كي يحفر في قعر القنيئة ملامح الام العذراء. كان علق على سريره صورة لزوجته المتوفاة مارتا

in the man

بالثوب الاسود وهي تحمل باقة من ازهار البرتقال. تبعاً لرواية خوسيه مارتَّينيز كالفير زميله في الزنزانة، وقد تعرفت عليه في ما بعد في بتائزس، في رومييرا أوس كانبيروس، كان يتدفأ احياناً متاملاً الصورة، وكان عليه اخفاء القنينة حتى لا يتصول جهده الى عدم، وهو المسدر الوحيد الذي يلهيه خارج لحظأت التفكير العميقة. كان يعيد آنذاك صورة روجته الى الجدار ويبقيها هناك ثلاثة أو أربعة ايام مثتالية: وما أن تنتهي نوية حتى يبادر من جديد الى نزعها عن الجدار ويضعها الى جانبه، كان يمطرها بالقبلات بمحبة شديدة تجعله ينبطح على الفراش ويظل على تلك الحال ثلاث أو اريع ساعات. وكان ييكي كطفل صغير،

ذات يوم، جاءت مجمُّوعة من طلاب الحقوق في رحلة الى المسكر للقيام ببعض الدراسات، كانت تطعى عليهم سيماء الشبان المتعلمين المدعين المتغطرسين كانوأ يشرشون حول علم الاجترام ويفكرون في اعادة تكوين العالم. وقد شام العناية الالهية أن يشهدوا احدى ازمات مارثيالو: شرعوا في ابداء آرائهم التي لم يطلبها أحد منهم، واتفقوا على السمات الخاصة الزعومة للمجرم بالفطرة وأقروا نظرية لا تعض تعتبر في خبونها تصرفان البرتغالي تعبيراً عن الشعور بالندم . ازاء القيام بإزهاق روح امراة كانت في زهرة عمرها -التعبير لأحد هؤلاء النجباء - ومحبوبة. وما لبث الحيمون (١) أن انكشفت أساريرهم عن ابتسامة تذم عن الرضي والانتصار، أما أنا فرحب أتسامل عن ذاك الذي قالوء في ضوء ما أدركته الحقاً واصبح معروقاً

الجمع: أخذت المسكينة مارتا الى الطهر وقد شدت رأسها بأربطة تخفي العمل الذي لم يرتكبه زوجها ولم تكن لديه ان تفسير العواطف أمر صعب لا لشيء الأ لأننا نحن

نريده أن يكرن كذلك. أن العبيد من الناس التين تحييهم بغرور ممزوج بنوع من الاتزعاج - بل الكراهية - والذين نبدي تحوهم الاحترام حين نلتقيهم في الشارع، لا يملكون حق شراء سيارة او راديو او اقراط أزوجاتهم. وبالنسية الينا، نحن البسطاء، لا نملك لا سيارة ولا راديو ولا أقراطاً تقدمها الى زوجاتنا، ولا حستى زوجات نقدم لهن تلك الاقراط، ما الداعي الى تعقيد الاشياء بمجرد ان تكف عن أن تكون بسيطة؟

قد تتساطون، لماذا أبتسم وأنا أقول ذلك، السبب هو انكم لا تفسرون عواطفكم وعواطفي - في الناسبة - بطريقة بسيطة، قد تظنونَ انني ابتسم كي اشعقي على نقسي طابع العموض واحجل الشك الي نقوسكم

تجاه بساطتي. لكثي، أناء أستطيع ان أقسم لكم أن السبب الوحيد لابتــــامـتي هو انني اكف عن استبعاب الاشياء ما إن تبدأ في الدوران مرة أو مرتين في رأسي، وأجد صعوبة هائلة في حلها. أن ابتسامتي هي، لا اكثر ولا أتل، ما كان بوسع طفل أن يفسهمه حين يراها مرتسمة على وجهي: إنها ربطة عجري، هذا العجز الذي أحبه، أحبه لانه يعرد الي ولأنه بسيط ولأنه يحسروني من الحنق والنصوع. وقبوق كل هذا، قبإن المصامين سسوف يفسسرون اننى دين أبكى، متثلاً، أو أحتد، فإن ثلك يرجع الى كوئى لست بسيطاً، واننى قد قتلت – من يدري، ريماً بخسرية قــاس على

الرأس – مسراحتي ويساطتي، الآن حيث أصبحت كبيراً ككنز أصلي. ما أود التأكيد عليه هو أن البرتغالي التعيس الحظ لم يكن ببكي لشُعورٌ بالندم، لأنه لم يرتكب شيئاً. كان مارثيللو يبكي لأنه، بيساطة، فقد ما لم يرد ان مفقده على الاطلاق، ما كان يحبه حبأ هائلاً. اكثر من حبه لامه والبرتغال والغناء ولعصا قائد الاوركسترا. كان

مارثيلاو يبكي من إجل مارتا. ج لأنه لم يعد برسعه لمتضائها بين دراعيه والتكلم السها ومعانقتها كما في السابق. لم بعد يمكنه الغناء سِعَها - يصوت واحد وبمصاحبة الغيثار - تلك الاغنيات الحزينة التي كانا يؤديانها منذ سنوات خلت... أعذرنَى لهذا الهذر أيها البون كاميللو خوسية، ولكن حين أتكلم عن هذه الاشياء يتولد لدي شعور كذلك الذي محدثه عندي النظر" الى الاطفال وهم يلعبون: وقع اقدامهم الصغيرة على الشاطئ

أهم من أي تسلسل منطقي للحديث. انن، قلنا أن الذي وضع نهاية الربيع الثالث والعشرين لمارتا لم يكن مارئيللو بل حماته السيدة جوستينا. وفي الواقع، لم تتكشف الحقيقة الأبعد وقت طويل. بعد أن ماتتُ العجورُ. نُلك أن هذه الساحرة المقدسة - التي تخشى الموت الى حد هائل - كانت تبقى صامتة طوال الوقت، تاركة

صهرها يتخبط في الوحل. لمسن الحظُّ حين جاء الشيطان لأخنما، خطرت لها الفكرة الجميلة بأن تترك رسالة تقول فيها الحقيقة. والأ، لكان مارتبللو المسكين، مستمراً حتى الآن في إضافة تفصيلات صغيرة الى صورة العذراء، كانت عجوراً خبيتة. فَهِي لَم تتحدث بشيء، في ما يتعلق ببند الموت، لا الى كُاهن الاعتراف ولا الى أي شخص غيره. وبالرغم من ايمانها

العلني، فقد كانت، في اغلب الظن ، هُرطَوقية في رأيي. على على أي حال، فقد تركت. كما قلت، رسالة تجلى الحقائق. وتم اطلاق سراح البريء من السجن مع قدر كبيرً من الاوراق والمستندات لا يقل عن تلك التي رافقت مخوله كما لوكان دون وواف. رجع الى عمله في المسغل، الذي اضيف اليه اثناء غيابه، فرعان جديدان، واستأنف العمُّل شَساعراً، إن لم يكن بالسعادة، فعلى الاقل بالعزاء.

انقضت سنتان من دون حدوث ای شيء جديد. ثم جاح المفاجأة: مارثيللو بريشو، ينوي الزواج، ريما خوفاً من العزلة. كانت العزلة، بالنسبة الى شخص مثل مارثيللو يسير خارج الطريق ويعيش على هامش الآضرين، مبتلما كبان مع زميله في الزنزانة خوسيه مارتينين كالفير، شبيدة الوطأة، تقيلة. وقرر مناحيناء سنواء بدافع الخوف أم يدافع الاتانية، على طريقته الخاصّة، ان يخوض، مسرة أخسرى، في الاوراق والستندات الحكومية (التي اردادت هذه للرة مع شهادة وفاة ماريا)، وذلك بأن يقيم معقلاً جديداً، على حد قول مون ريموندو الخوري، عبر

عبية وسانجة كالخروف. ا بالضحيط هي التي المحملتها تغلع في الضروج ظافرة - أوه أيتها البراءة السعيدة! – من الكمائن والمصائب التي نصبها لها منهرها الستقبلّي. كانت دواوريز شابة

وجميلة، على الرغم من

كونها أرملة ابتلع البحر

رُوجِها، ولقى ابنها الوحيد حتفه، قبل عشرة او

كانت سبعيدة الحظ، هذه المرة، دولوريز، ابنة الصارس في محملة القطار، وقد كانت أم دواوريز الخري وهذه الخسمسال

جميعاً واصطفت من دون مشاكل.

احد عشر شهراً، وهو لم يكن بيلغ الرابعة من عمره، تحت عجلات قطار البضائع الذي كّان يسير ضارج اطار البرنامج المقرر له. لا شك انكم تعرفون أن القطارات التي ينبغى لها أن تسبق قطاراً أخر، لم يعين مروره عند خطَّ الاجتياز، تحمل في مؤخرتها ضوءاً أخضر، معلقاً على العربة الأخيرة، كاشَّارة تنبيه. اما القطار المختلط في سان جاك الذي كأن قد سبق قطار البضائع، فلم يكن يُحمِل نلك الضوِّه، أو ربما كأنَّ الضوء مطفأ، ذلك أن أحداً لم

في الواقع، فإن يولوريز لم تكن منتبهة الى الطغل عنيما جاء قطار البضائع، الذي كأن يجر اثنتين وثلاثين عرية. سار القطار على جّسد ألطفل الذي صار رأسه كتلة من

في البدء، ترك الحابث صدى كبيراً. ولكن، في ما بعد كما أهي الحال دوماً لسوء الحظ جرى تشريح الجثة ببساطةً ووضعت في تابوت ابيض تقدمت به الشّركة -وهذا أمر جيد - ثم دفئت.

والقى مدير الشركة بالتبعة على رئيس الخدمات، وحمل رئيس الخدمات المسؤولية لرئيس محطة لاسكلانيتود، في حين اتهم رئيس محملة الاسكلا<u>ة يستدود، سبائق</u> القطار بالتقصير، أما سائق القطار فالقي باللوم على الريح، والربع يا سادة، اسمحوا لي بالضحك قليلاً، شخص غير

جرى الاصتنفال بزفاف العروسين، على الرغم من ترملهما. كان الناس حساسين ولطيفين، كما هو معتاد، وهذا معروف بالطبم فقد كائ مارثيللو ودولوريز بشكل خاص في حاجة الى ألود والحنان بعد طول معاناة.

انقضت الشهرر. وفي نهاية سنة تقريباً مِن رواجهما ررْقا بطفل سمياه مارثيلان. كان الطفل جميلاً، حلَّى الحيا. وكان مارثيللو الاب سعيداً مبتهجاً. حين جاء الصيف، بعد مسرور شسهسور على ولادة الطفل، دأب مسارثيللو الاب على الذهاب يومياً، بعد الرجوع من العمل، الى النهر مصطح زوجته وابنه كانا يضعان الطفل على بفعة عشب ويمضيان معاً الى اللعب بالماء والغيتار (كان هذا غيتاراً أخر، لأن الاول تحطم ذات صباح حين جلست عليه السيدة

حوليا). وكانا يغنيان معاً. كانت حياتهما سعيدة، لم تكن مزدهرة لكنها لم تكن نكلة ايضاً. وحين اصيف الى راتب مارثيلاو راتب دولوريز التي بدّات بالعمل في منشرة على ساحل الباستالاس، تمكنا من توفير مبلغ صغير من المال لاتقادهما من المضايقات الطارئة.

بدأ الطقل يكبر شيئاً فشيئاً، شائه في ذلك شأن سائر الاطفال. كان يطفح بالصحة والعافية كماً لو انه يستعجل في استنفاد ما تبقّى له من حياة. ظهر اول سن له، ثم خطا الخطوات الاولى، وشرع ينطق الكلمات الاولية. في الخامسة من عمره، كان أضيع طفلاً أسمر سليماً، ذاًّ شفتين حمراوين ممتلئتين وقدمين قويتين ومستقيمين. لم يقع في حبال الجدري او السعال الديكي. وظهرت استأنه

استمر والداه في اصطحابه الى ضفة النهر حيث يجلسان على العشبِّ مزودين بالنبيذ والغيتار في أيام الاحد، وحين يتعيان من الغذاء، يخرجان الورق ويعلبان البريسك، كعانتهما منذ خمس سنوات. وكان مارثيللو يتساهل مع زوجته فيجعلها تربح في اللعب، في حين كانت

دواوريز تعارضه بجدية صارمة مغلقة بالمرح. وكان مارثيللو، العاطفي في اعماقه، يبتهج لها. كانا ينزعان حذاء الطفل فيركض بين الاعشاب او ينزل الى رمال النهر ويضع اقدامه في الماء بعد أن يرفع طرفي بنطاله الى ما فوق الركبتين.

وَّأَنْ القدر الذي كَانَ يخْيمُ عَلَى رأس بريتو المسكين كان محتماً أن يحدث، تبعاً لآراء الناس (الذين لم يجدوا حتى ذلك اليوم شيئاً يتحدثون به). جاء اليوم الذي معث فيه أن الطفل - الله وحده، من علياته، رأى بالضبط ما جرى - سقط أو زحف أو انزلقت قدماه أو وقع مريضاً. المهم أن التيار جرفه و... غرق. دون انسيلمو، الذي علمته التجرية خطورة الماء الذي يطوق المره - لأن المسكِّين سمقط ثلاث مرات في النهرُّ

وكانت احداها أن تودى بحياته - كان يروى بوماً، مع رعشة تسري في ظهرة، مأساة الطفل مارثيلاو، تعاماً كما لوكان يعاينها بنفسه. لم يسمع أحد مسرخة أو أنيناً. ولو كان الطفل قد نادي فُلا شُكَّ إن احداً لم يكن ليسمعه باستثناء الاسماك والطحالب وجزئيات الماء، اي تلك الأشياء التي لم تكن تستطيع انقاذه، وريما سمعه الله والملائكة. ان

اطُفالاً مثل ما رثيللو، صاغشهم الإرادة الالهية في

سنواتهم الخمس من البراءة على الرغم من لجنصتهم التي صقَّلتها أهوال القرون العديدة، عثر على الجثة في فراشة الطاحونة الى جانب بجاجة ميستة، كانت هنَّاك بون شك منذ عدة أيام. وال ان الناس لم يبحثوا عن الطفل ويجدوه غريقاً في النهر لاستُمرت الدجاجة في الاضتفاء، وانحلتُ وتفككت ولاستمر صاحبها في الارتياب بجارته، متهماً أياها بسرقتها، أو بذلك ألشرد العجور ذي

اللحية الكثة والذي يحمِل خرجاً على كتفيه، فقد كانت الاصابع تتجه اليه بوماً في مثل هذه الحالات. لولا فراشة الطاحسة، لما تم العشور على الطفل. ومن يدرى فاريما دخلت جشته الطحنة وتحولت الى دقيق ناعم كدقيق الذرة. ولأكلنا الخبر الصنوع منه واحداً بعد الآخر، لكان الشاضي اعطى اسسانة الى قطته ولكانت دونا جوليا - التي تملُّك قصراً رائعاً - قد صرحت بالقول: - يا له من رغيف لذيذ. ولكن احداً لم يكن ليهتم بها، ذلك أن دونا جولسيا معروفة بولعها

(١) تصغير المحامون.

(ترجمها عن الاسبانية: نزار أغرى)

* ولد كاميللو حُوسيه ثيلًا في غاليسيا في اسبانيا سنة ١٩١٦. وهو يعد منَّ كيار الكَّبَّادِ الاسبان المعاصرين، أولى رواياته معاملة باسكال دوراتي، ظهرت عام ١٩٤١ في أوج الفترة الفرنكوية، ولقيت اهتماماً كسراً وشدت الانظار اليه ككاتب قدير وموهوب. يكتب ثيلا باسلوب مباشر، ناضج واقعى على الطريقة المثيرة للفَيْانِ النَّشَكيلِي سَالُونَا. حَازَ ثِيلًا عَلِي جَائِزَة نوبل للآداب عَمَّام ١٩٩٠. من روآباته الإخمري: لاريش، غرفة الظلمات.

زنجبار قاعدة سلاطين عمان القديمة... ترتدي حلة جديدة بعد الترميم والصيانة



الصبيانة والترسيم التي نفنها وصندوق الإغبا خيان للتنمسة الاقتصادية، في «البلددُ الحجرية، القديمة برنجيبار، وذلك في أطار البرنامج الطصوح الذي ينفذه الصندوق لدعم المدنّ التاريخية. وكسان برنامج دعم المسدن التاريخية تأسس في العام ١٩٩٢ ضمن جملة نشباطات درعاها وصندوق الاغا خيان للثقيافية، ويشمل بالاضافة الى البرنامج حَاثَرُةُ أَلاغًا خَانُ لَلْهُنْدُسُا الصعمارية (تأسست العام ١٩٧٧)، برنامج الاغسا خسان للهندسية المعمارية الإسلامية (١٩٧٩). ويعسمل برنامج دعم المسدن

■ يقام في الأسبوع الأول من

شهر أذَّار (مارْس) المقَّبِّل احَّتُفالَّ كبير في جزيرة رنجبار الواقعة

قبالة ساحل تنزانيا في شيرق

افريقيا، بعناسية استكمال اعمال

مشاريع هي: مشروع ترميم قلعة

مفضلة للبحارة على امتداد قرون، اذ يوجد فيها واحد من احسر الموائىء الطبيعية في المنطقة فضلاً عن توافر صصادر دائمة لمياه الشرب. وساعدت خصوبة التربة في زنجبار وطقسها الجيد الجير المرجاني على ازدهارها وتحولها الى مركز متحضر مهم في شَرق افريقيا. الجيزيرة العربية وايران والهند بحثاً عن العاج والذهب والتوابل. واعقبهم البرتغاليون في القرن الخامس عشر، لكن سرعانٌ ما حل متحلهم الغرب من عنصان الذين

منطقة الخليج. وتتالف الواجهة المائية للجزيرة من مبان عدة تمتاز بخواص معسارية رائعة. لكن الكثير منها بحتاج الى اعمال تصليح عاجلة يسبب الافتقار الي الصيانة لسنوات طويلة. ويقع والحصن القديم، الذي شُيلًا في نهاية القرن الثامن عشر، قبالة

حديقة الجامع الازهر في القاهرة، مستسروع البلدة الحسجسرية في زنجبار، مشروع تخطيط المدينة والواقع أن تشكاط بصندوق

الاغا خان للتنمية الاقتصادية، في زنجبار يعتبر مثالأ لامكانات الانعباش الاقسمصادي لمواقع تاريخية في اطار مشاريع تخطيط عنامية. وقيدم الصندوق في هذا السياق المساعدة لوزارة الآعمار والمسيساد والطاقسة والإراضى والبسشة لوضع خطة لحساية وتطوير والبلاة الحجرية، القديمة في الجريرة. ويساهم الصندوق في اصلاح مبدى «المستوصف القديم، (أطلق عليه اسم «المركن النَّـقُافَى للَّبِادةَ الدَّجِريةِ») وتشغيله ومعانته.

تقع رنجبار على مسافة ٢٨ كيلوم تراً من الساحل التنزاني لشرق افريقيا، على مقربة مرّ خطوط النقل البحري الرئيسية بمحاداة الساحل وكانت محطة

اصبحوا القوة البحرية الاقليمية في القُرِّن السَّابِعِ عُشْرٌ. وفي العام ١٧٨٤، خضعت رنجبار للحكم العماني المباشر. وزار سلطان عمان الجزيرة في عشرينات القرن التاسع عشر، ودفعه الاعجاب بها الى نقّل مقس اقامته وقاعدته السياسية الى رنجبار. وشهدت الجريرة في الفترة التي اعقبت نك تطورا مبينيا متسارعا تركز على رقعة مثلثة صغيرة على الشاطىء الغربى لذلك فأن معظم ما يُعرف به والبلدة الصجرية، القديمية لا يزيد عيميره على ١٥٠

وتعكس دالبلدة الحسجسرية، حالياً بشكل رائع الثقافات والهندوسية والأوروبية، التي تزامنت او تعاقبت في زنجبار على امتداد المصور، والسمات الطاغية لعصارة المدينة دات اصل عربي وترجع الى الفترة التي نقل فيها السلطان سيد أل سعيد عاصمته من مسقط الى زنجبار (١٨٢٨ - ١٨٣٢). وأستخدم الحجر الجيس المرجاني لبناء مساكن تثير الإعجباب. لمعظمها فناء وسطى، ومساجد كثيرة. وتشبه رُخْرِفَةً الجِّصِ الْجِيرِي مثيلتها في

الواجهة المائية وأستخدم

ويَقع «المستوصف القديم»

وخدمات الإنما خان الثقافية فيها مبنى والمستوصف القديم،

ويتالف مبنى والمستوصف

المشروع عملاً رائداً على صعيد اختيار التقنيات المناسسة ومعايير التصميم والمواد، ما بجعل منه مساهمة متميزة في استوائية.

المشبروع بشكل متكافيء على استار، ما يتيح حيزاً واسعاً ومريحاً. ومن السمات الاكثر بقة في تضميم المبنى طبقات الجص التجيسري المنفدة بعناية والتي تكسو اسطح الجدران الخارجية

كحامية وسجن ومكتب للجمارك، واصبح في الفترة الإخيرة مركزاً لانشطة اجتماعية مثل الإعراس والعروضُ الثقافية. ومن المعالم الاخرى ببيت العجابي، الذي شُيدُ لاغراض الإحتفالات الرسمية في العبام ١٨٨٣ في عبهاد السلطان

على الواجهة الصائية، وتعكس السشقنة مدى التاثر بالنساذج الاوروبية والهندية. وهو يصقل، الجبيري المرجباني والجص وأبدعوا آلارث المعمآري الغني

رُضُرِفَةً بِنَانُهُ وَاشْبِغَالُ الْخُشْبِ الى جانب ميان اخرى كثيرة داخل والبلدة الحنجرية، ذاتها، بليلاً على مواهب الفنانين الثين اشتغلوا بالمشب والحجر

وشسرع «صندوق الاغبا خبان للتنمية الاقتصادية، بتنفيذ انشطة مستداخلة في زنجهار انطلاقاً من القناعة بأن الأنعاش الاقتصادي يمكن ان يتحقق بالتوافق مع الحفاظ على الهوية الشقنافية الفريدة للجنزيرة وتعزيزها. وانشنا الصندوق لهذا الغرض شركة محلية خاصة هي زنجبار، التي استأجرت عقارات عدة في «البلدة الصحوية»، بما

القسديم، الذي يرجع الى ١٠٠ سنة، من تلاثة طوابق مع عدد من الحسجيرات التي يمكن ألوصبول اليها عبر أروقة حول الفناء المركزي. والمعالم الرئيسية للمبنى - عُرِفة استقبال كبيرة في الطابق الشانى وشرفات مرخرفة تقابل البحس، بالإضافة الي واجهات خارجية ودلخلية متقنة ~ تجعل منه مبنّى متميزاً لا نظير له على صعيد خواصه المعمارية ذات الطابع الهجين بعض الشيء ولكن الجذَّابة. وحرص ،صندوق الاغا خان، عبر اختيار فريقٍ من الخبراء الإستشاريين، كما كأنت الحسال في دقلعــة بلتسبت، في باكستان، على تطبيق معابير الصحانة الخالمية خيلال عطية ترميم المبنى التي بدأت في اوَّاحُرَّ الْعَامِ ١٩٩٢ وَانْتُهُتَ عَمَلِياً في مطلع ١٩٩٦. وتقدر كلفة ترمدم «الْمستوصف القديم»، بما فيها الدراسات القمهيدية، بحوالي

المنجنال التنضصيصي لأعسال الصنيانة في بيئة محينية ويقوم المبنى على منظومة من الجدران المشتيدة من الحجر الجيري مع عارضات وارضيات من خشب الساج. وتقيد المسافة بين الدعامات التي يستند اليها هَبِكُلُ المَّبِنِي، ولا تَزْيِد عَن ثُلَّاثُةُ امتار، عرض الحجرات المنفردة، وهو ما يميّز مبأني كثيرة في والبلدة الحجسية، لكن الارتفاع بين الطوابق يريد علي اربعسة

طة ، فـ ة لتـ ح

البناء الإصلية قبل ١٠٠ سنة.

سياحية ممتازة. ولتامين تغطية

نفقات إدامة الميني ذاتيا أكد

الانشطة التَّفَّافية والتجاريَّة. ومنَّ

المقرر، حسب الخطة الحالمة،

تخمينص ثلث مساحة المبثى

لمركز ْ ثَقِافَى جديد، وثلثُ آخر

الغيراض تجيارية (من ضعمته

مقهى في عُرفة حُجرة الاستقبال

السابِقَةُ في الطابِقِ الثاني)، فيما

تستخدم بقية المبنى بالفعل

لأنشطة متعلقة بدعم المشروع.

ولدت وعزلة، الإيتكار مرتبط الى

- لا الري. لست من النوع

التبايل بين القنانين. أحد كذلك

جميل شرط الا يكون وحيداً في

المنفرد قيمته عليه ان يكون وسط

المطلق، كي تعطى للرقص

الرقص الجماعي. الرقص المنفرد

الذى مقفل على نفسه واشجع

• قل ممكن أن تتكرر التحرية

حد بعيد بالمزاج.

مع ارماح، في اطار أخر؟. أ



واجهة أحد ألبيوت القديمة عي «البلدة الحجرية

وسيضم المبئى، بالاضافة الى المسركس الشقافي، مريجها س الخدمات المرتبطة بالسياحة، مثلّ مكاتب للسفر وحوانيت ومعرض ومقهى او مطعم، لتمكنن البنشات الجديدة من تمويل نفسها في سا يتعلق بالتشغيل والصيانة. ومن المتوقع أن يتحول المركز الثقافي في والبلدة المجرية، الي مصدر

جنب رئيسي للسياح ولسكان البلدة الذين يريدون الاستمتاع بأنشطة ستنوعة. وستنظم فية معارض ومحاضرات ومؤتسرات وعروض ثقافية. هكذا سيتجول المبنى بعد اصبلاحيه الى مركز اعلامي حيوي يستقطب منظمات اجتماعية محلية ويخلق مبادرات جنيدة على صعيد صيانة المدن.

الخطيب تعبر بالباليه المعاصر عن روحها وجسمها!

قدماها رأسمالها... وتحلم بشاطئ فوقه غيوم

🗖 بعد أن درست سنة أعوام في قرئسا وعملت قرابة عامين مع فرقة «البالية الوطئى التونسي»، ّ عادت ليلى الخطيب المتخصصة بالبالية المعاصر منذ نحو عامس لتنرَسُ بدورها في المحترف الموقع باسمها وأسم والدتها سلوى الخطيب التي كانت اول من أدخل البالية الحديث الى

🗆 بيروت - من لينا خوري:

بين الغثاة والام قاسمان بشتركان مُعَا الرقص مع الاختلاف في الاسلوب، والمدرسة مع توريع الصفوّف، الكبارُ مع ليلَّى والصغار مع سلوي، وفي انتظار ليلى العنهدكة بتدريب تلامدة صفها، دردشة مع . سلوی التی، فیل لیلی بتلائین سنة، حاولت السفر الى المانيا للاختصاص لكنها لم تصعد فيها طويلأ لعدم اندماجها بجو فني

لينان في منتضف الخمسنات.

غريب..، وتضيف سلوى؛ «ليليّ اقوى مئى، تحملت، كان لىنيا الارادة الصلبة ومرونة التأقلم سطام قاس، وعن الغارق بين مختلف انواع الباليه توضح سلوى الخطيب: والتالية الحييث يعين اكثر من البالية الكلاسيكي عن عاطفة العصر، وهو تورة تجديدية اتت

بها الحرب العالمية التأنية

ويعكس التعير السياسي وفيما

يحاكى الجسم السماء في الباليه

الكلاسيكي مع استقامة في الطهر

والعمر الافضل ليدء تعلم رقص البالية بحسب سلوي الخطيب هو السابعة او الثامنة افي هذه السن يستطيع المرء ان يعثر على محور جسمة. التمرين المبكر يكسب مرونة لكن الصغار لا يعون جيداً حركة احسادهم فكما البيانو بحاجة الى دورنة كذلك الجسم يحتاج الى تطويع، وبعض الاجسام بطبيعة تكوينها تساعد اكثر من غيرها، مثلاً اذا كان الغضل فوق الكاحل قصيرأ فإن عملية القفرة تصبح صعبة. والموشية مهمة لكن العمل «على

النفس، تشكل ٥٠ في المئة من

الحديث عندما مسته نوبة جنون

رشقه الجمهور برؤوس البندورة

تَعَارَاتُ كَثُيْرَةَ بِدَأَ اولَهَا فَي فَرِنْسِا

وفي الولايات المتحدة الأمركية

كانت ايزادورا دنكن اول من خلع

الحذاء ورقصت حافيةً. ويبقى أنّ

الباليه جاز هو تطور للباليه

المعاصر وله فنونه وروادهه

على المسرح فمرق الستاثر

اما الرقص المعاصر فعرف

ورتبها على شكل صليب، حين

وخطوات اثيرية، ينحنى الجسم في الباليه الحديث الى ألارض ويتحاكيها. اما الرقص المعاصر الذي هو تطور للرقص الحديث فيرتكز على تحريك الصدر والاطراف وعلى الانحناءات بينما يرتكز الرقص القديم اكثر على تُحريك المعدة محور الجسم. وفي العام 1967 قام نيجنسكي بالخطوة الاولى في الباليه

ونصف الساعة او ساعتين، الى الجسد، وعلى باقى الاستلة

• بين التدريس والصعود الى – مع التدريس او من دونه، هناك لذَّة دائمة في الرقصِ على

مسرح. كنت اشعر سابقاً بأنى احب الصعود الى مسرح لأرقص فحسب. لكنَّ اليومَ ومع التدريس اشتعر بأننى أحقق شيئاً ما، وهالياً اعمل على تأسيس نواة لفرقة. اكتشفت أن الإفضل هو الجمع بين الإثنين: التعليم والرقص. من خبرتي كراقصة اساعد تلامنتي كثيراً. وفي اثناء التدريس افتش عن اشياء في جسمي، ومتى وجدتها اعطيها

وعلى صاحبها ان يكون شغوفاً بها ليستمر... وهذا هو حال ليلي عندما تدرس البنات تنسى الوقت وها هي تجاوزت الدوام منذ نصف ساعة ولا تعي لأنها تعطى مَنْ قَلْبِهَا وَيَشْبَغُفُّهُ. وتنخل ليلي، في قامتها رشاقة

بالإضافة الى ساعات التدريس. كوريغرافيا تنسمب ساعات في الرقص لتخرجها من الاحساس

المسرح ايهما تعضلين

- • في أب (أغسطس) الماضي سافرت مع فرقة رماح الى توس لتقديم العمل الراقص عاصفة، عي

شروط النجاح. انها مهنة قاسسة،

الرقص وفي عينيها شغف اشعله تمرين طاريج، تتمرن يومياً ساعة واذا كائت تجول في راسها فكرة

هذا العمل على تجاربك السابقة في

بعد مضي عام ونصف العام على مجيئي من تونس اي بعد سنة ونُصِّفُ السَّلَّةَ مِنْ غَيَابِي عَنْ مسرح عالمي. تجربة والعاصفة، اشعلَّت في من جديَّد رغبة الاتصال بالناس. • بعد اختبارك الخاص في اوروبا وتونس كيف تجدين لبنان بالمقارنة؟

- من الاسهل التعبير عن النفس في اوروبا، وفوائد السفر انها توسع الأفاق. الفواند في لبنان تاتي من كوت بلداً صغيراً لا يضيع فيه الانسان والاسم يعرف يسهولة.

• التنويع في لعة الجسد بين الاساليب قد يجعل الراقص مشتتاً، كبِ تتجنبين المازق هذا - اعتقد بانه باتت لي لغة خاصة ومن براني ارقص يقول

هذه ليلى الْخُطيبُ، لَي لَغَةَ الْجُسد خاصتي واسلوبي الخاص. احضر حاليا لعمل ترونه هذا العام واتوقع ان يعجب الناس. يخطر في بالي تحضير ساعة مُوضُوعَهُا والَّحِدِ فِي الرَّقْصِ المُعاصر.

• ما عاد الكوريغراف يعمل منفردا في هذه الايام، هل تحبين العمل سع مخرج ام تغضلين رسم عملك الحاص بنفسك من الالف الى الهام - عندما ابتكر تكون لي عينان من الخارج. امي واحتى ربا تربان

الامور من الخارج ونتشارك في الآراء. واحب ايضاً أن اعمل مع مخرج تكون له افكار آخرى - أتت بشاركتي مع فرقة رماح • هل من الصعب العمل مع اغراد

- ليس الامر سهلاً دائماً. القرابة ترفع الكلفة في العمل ما بِنفِعِنْي الِّي القول احياناً ، انْي تُعيةُ فُلَّا تُنْظِرُوا الِّي مَا افعل، وفي الوقت نفسه لها حسنات فأدي تحثني دائماً لعمل افضل. عند عودتي ألى لبنان علب عليَّ الاحساس باني راقصة وكانت أمي دائما تقول الديك جانب خُلَّق، ابتكري، صممي، فأجلسٍ لساعات الخرج من نفسي شيئاً. الكوريغراف يحتاج لخيأل وأسع ما جَمْعته في سنوآت تَحْرَبُ في لاوعبي وهو لا بطلع حرفناً بل

من الاسرة خصوصاً منع الام

كما احس في الدقيقة التي ابتكر فيها. تطلع الدركات من اللاوعي في شكل طبيعي مع الاحساس وليس عن سابق تصور وتصميم. • بعن تأثرت من الراغصين - لكل امرىء مثال يحتذى به. وبالنسبة الى المثال هو الراقصة إنفا السويدية الاصل وكانت

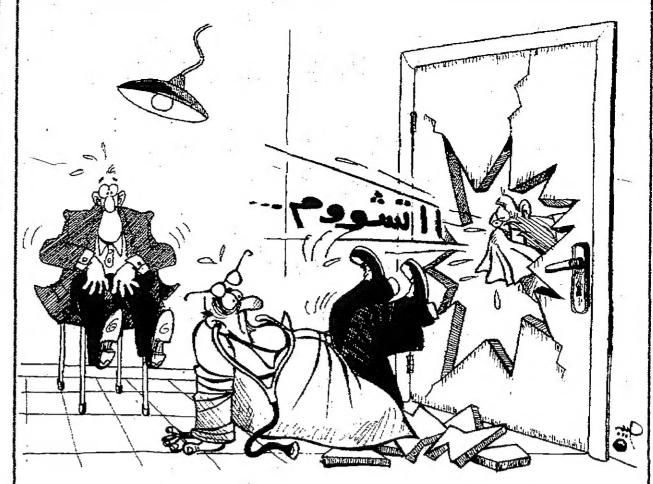
معلمتي، تأثرت بها الى درجة كنت العمل الحركة عنها ما ان تبدأ. تأثرت ايضاً برزا حمادي لأن عنده انسياباً في الحركة. ومن الأشخاص النّين اقتربوا من الإسطورة في عالم الباليه فإن كارولين كارلسون هي مثالي البطق

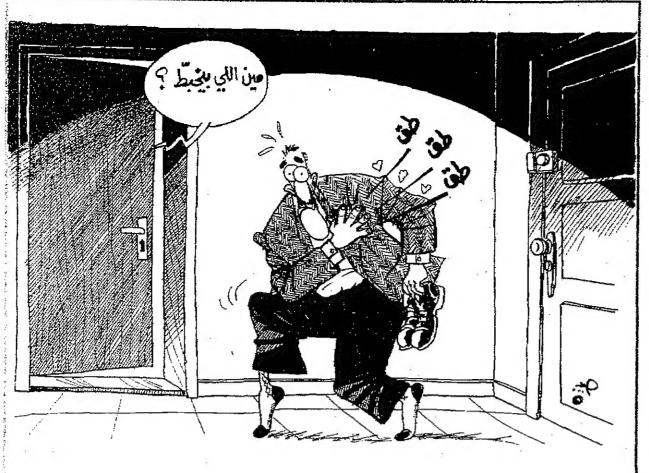
 هل كان الاحتراف خياراً واعياً ام جاء نتيجة تأثير في التربية وتشجيع من والدتك سلوى؟ - لا ارى نفسي الا راقصة باليه، في صغري كنت أبكي اذا أضطررت مرة للتغيب عن ألصف بِسَبِ المرضِ. ومنَّذُ كنتَ طفلة كنت أحلم بأن ارقص على مسرح. اليوم احلم بأنثي كوريغراف و أرغب القيام بشيء خاص. على المسرح اتكوم حول نفسى واصير في عالم خاص، وفي الوقت نفسه اركر على ما بجري حولي واتفاعل معه. لا اتصور نفسني الا راقصة وكوريغراف. 🗖 الى اي مدى ينعكس المراج في تأدية الرقص؛ - التصميم مرتبط بمزاج الراقص، أديت رقصة سبيتها ،عُرِّلَةً، وصممتها على كرسي، كانت امى جالسة على كرسي تتفرج علِّي في اثباء التمرين وعندما نمَّبتُ رأيت الكرسيُّ وحيداً فاخذته وحاولت. وقعت حماعة. مُنّة ألف مرة عنه وفي النهابة

• أبن هي حدود الحرية في الرقص المعاصرة - الرقص المعاصر في فرنسا اضاع الحدود، بات الراقصون يقومون باي شيء في هامش كبير من الحرية. واحتياناً يصعدون الي المسرح ولا بقومون بحركة بل يتكلمون ما جعل البعض يدعو للحفاظ على حدود الرفص المعاصر، فهذا النوع من الرقص حميل جدا شرط ان يبقى ضمن حدود الرقص.



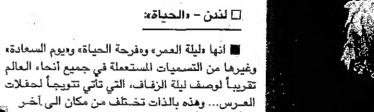
 عادة عدما يريد الانسان ان يرتاح يلجأ الى الرقص، وأنت كيف ترتاحين عندما تتعمين من الرقدر؟ - اقرا اي **شيء**. وعادة اقرا الروايات لأنها تريح الراس اكثر بن غيرها. بعد ساعة ونصف الساعة تفرغ البطارمة فاعود أَسْلُوْهُمُا بِالرَّقْصِ، النَّرْكِ لِ امارسه في حياني لأن قدماي شما راسفالي. أفضل ألبحر واحلم بان أرقص على شاطئ مع قليل من الغيوم فوق راسي لإضفاء القليل من النوستالجيا ألى الجو العام.







الخاتمة الأجمل لليوم الأجمل!



ومهما تنوعت المواقف السابقة لحفلة العرس أو اللاحقة لها، فإن ذروة الفرح تتمثل دائماً في الطلالة العروس في ثوب زفافها الذي يشكل علامة فارقة في حياة سأبقة وأخرى لاحقة . ولا نغالي اذا قلنا ان مسيرة الناس - أو غالبيتهم على الأقل -تتوجه الى تلك اللحظة الفاصلة

تبعاً للتقاليد والأعراف والعادات المتبعة هنا أو هناك.

بين عالمين متباعدين. وليس غريباً والصالة هذه ان يتركز الاهتمام، في الزحلة الأستعدادية لـ «ليلة العمر»، على اختيار ثوب الزفاف ومستلزماته. ولريمًا أقدمت فتيات كثيرات على بدء تصفية الخيارات قبل سينوات من مسوعسد العرس، ولريما مع بدء نمو مشاعر الألفة والود بين قلبين سيجمع بينهما قفص الزوجية لاحقاً. وإذا كسان حفل العبرس

وكل ما يتعلق



الأجمل هي لليوم الأجمل. وانطلاقياً من هذا، بدأت لندن السنة الماضية تقليداً جديداً يتمثل في تنظيم معرض والأعراس الوطني، في صالة المعارض بمنطقة البيا ليحتوي على كل ما له علاقة به افرحة العمر ، من بطاقات الدعوة الى الزهور فالحلويات فالفنانق وسيارات الزفة... وطبعاً فساتين الأعراس من كل الأشكال والأنواع. كانت البداية متواضعة الى حد ما في العام الماضي، لكن النجاح الذي تحقق يومها دفع المنظمين الى مضاعفة الجهود ... فجاء معرض السنة الحالية اكبر واشمل وأغنى وأكثر فخامة ورونقاً. وعنيسة والحياة كانت هناك لتلتقط بعض الصور عن عرض الأزياء الضاص بالأعراس والذي كان محط أنظار عشرات الألوف من الزوار.



(تصوير: سالم خوري)

الحرام ويلغى كثير من الإحكام

ومبطل كثير من الشرائع مثل

تفصيل تحريم الرضاعة وعدد

ركعات الصلاة وكيفية الصلاة

• البعض يشكك في صحيحي

الالتزام بكل ما جاء فيهما من احاديث،

- هذا امر لا يصبح الكلام فيه

لغير اهله، ذلك أن من جهل شيئاً

عاداه، ولا يقول بمثل هذا محدث

ولا مفسر ولا فقيه، كما انه ليس

من حق هؤلاء ان يتكلموا في قضاما القافية والعروض. فقضاما

تاريخ التشريع واصول الفقه

ومعرفة ابلة الإحكام والقواعد

الا من تخصص دها. ثم ان

مع حديث ورد في احد

الفقهية الضابطة لا يتحدث فيها

تضعيف الاحاديث وتقويتها أمر

لا متوقف على حقيقة المراد منه الأ

اهِلُّ ٱلتَحْصِصُ مِنْ عَلَمَاءُ الحديث

الثقات. ولكن اذا كان هناك توقف

الصحيحين من يعض العلماء

البخاري ومسلم ولا يرى ما يستوجب

فما ريكم على ذلك وهل هناك اصبح

وانصبة الرّكاة وغيرها،

المدينة والترعية ينفقة ابن سعود.

ويرسلون ايضا الى هذا بنفقته

ليعلموا الناس الدين الاسلامي

تعليماً نقياً ومجيداً (اصلاحياً)

حسب تعاليم عبد الوهاب. وهكذا

خسميت النزاعات والعيداوات،

وسيادت العيدالة والامن اراضي

ابن سعود الواسعة. والناس

جميعهم هذا يذكرون تلك الايام

ثائباً: برد في كـتـاب فلين ان

البدو الرحل وبين شبه جريرة

سيناء وسواحل بلاد العرب

ومصرى يسمون الساحل المصري

ديرٌ العجم، مضيفاً احتمال وانهم

أطلقوه هكذا لانهم يعدون مصبر

ارض شنعب من اصل غير عربي،

وبالنَّالي بربري، (يقول بربك في

هامش تلك الصفحة، ١٤٠، ان

کلمـــة «بربري» تأتى هنا بصعنى

مغريب،). ويتضح من كشابات

العالم القتلندي عن مطلع رحلته

الثالثة والإخبرة (بداها في اواخر

١٨٤٧)، انه لم يكن مسرتاهاً على

الاطلاق الى «أواخس الباشاوات»

المصريين، الذين حصوا من سطوة

ثالثاً: من شبه المؤكد أن عباس

الاول الذي تولى الحكم بعد وفاة

عمه ابرآهيم بأشيا العباء ١٨٤٨،

كان يكره الوهابيين - ومؤيديهم

والمدافعين عنهم من امشال فلين -

لاكثر من سبب، فوالده طوسون

أحميد باشيا، الذي قياد حيملة

لمصاربة الوهابيين سنة ١٨١٦

«فانكسرت شر كسيرة وقُتل منها

خمسة الاف جندي في معركة

الحديدة، (١٢)، كان من ضحايا

تلك الحملة، وهو لم يتسجاوز

الثالثة والعشرين (١٣). أضف الى

نلك ان فنلندا كسيانت تحت

السيطرة الروسية (والعديد من

ابنائها يخدمون في الجيش الروسي)، وان عباس الاول كان

مؤيداً لتركيا في نزاعها المرير مع

روسيا وارسل قوات لساندتها في

حرب القرم (تشرين الاول/ اكتوبر

١٨٥٣ - ١٨٥٦). وعُرف عـن ذلك

العباس، الذي تيتم في عاصه الشالث، عدم ثقته بالاوروبيين

وبالمصربين نوى الشقافة

الاوروبية (راجع الموسوعة

البريطانية، طيعة العام ١٩٨٥)؛

ودقيل في قبله (تموز / يوليو

١٨٥٤) انه بتدبير من افراد اسرته

لانه كان يكرههم وقد اقصاهم عن

الحكم وطمع بالقسم الإكبير من

صيراث جدهم محمد على...،

العرب ويأسهم، (ص١٤١).

بحماسة، (۱۱).

المستشرق الفنلندي فلين: عاشق الجزيرة العربية وابناء البادية

غسان غصن 🗴

🖪 قلائل في العالم العربي هم الذين يعسرفسون عن الرَّمَالة الفنلندي جيورج اوغيست فلين (۱۸۱۱–۱۸۵۲)، وعن انجسازاته الكبسرى، ريما لأنه استشمرق واستعرب استرادةً من العلم والمعرفة، وليس بدافع سياسي او تبشيري او مخابراتي، وربدا انضاً لآنه لم يعش في جولته العربية، التي استغرقت ستة اعوام، الامع البدو - ولم يصبح مستشاراً او صديقاً حميماً لملك أو امير او شيخ.

أحد شؤَّلاء القلائل، واحدث من كلتب عن المستنشرق فلين هو الباحث والإكانيمي السنعودي سنعبد العبيداللة الصبوبيان الذي خصص لصاحبنا اول الاجراء الاربعة من دراسة جيدة ومفيدة وضَّ سرورية (١). وأودُ في هذا والتعقيب والاستدراك، ومن خلال اطلاعي على كشابات فلين نفسه وعلى كستسابات المؤرخ اللبناني الراحل يوسف يزيك (توفي العبام ١٩٨٢)، وابحاث استاذ الدراسات العبرينية في قيسم الدراسيات الأسيوية بجامعة هلسنكي فاروق ابو شقرا في هذا الصند، اضافة بعض المعلومات المهمة علم ما أورده الدك تهور الصويان، وتوضيح جوانب غامضة الى حد مسا، عسائدة - في رأيي - الى تناقضات بين المصدرين المعتمدين في البحث، وربما الى عدم التحقُّقُ

١- يذكر الصويان أن قلين ولد سنة ١٨١١ ،في وطنه فنلندا التي كانت أنذاك تحَّتُ سيطرة روسياً. وحيث انه لم يكن يوجد بعد في فنلندا لغة وطنية نشنأ فلين كغيره من سكان مقاطعته يتكلّم اللغة

لأعلاقة هذا بين السيطرة الروسية واللغة السويدية، على رغم أن المعلومتين صحيحتان نسبياً. فالبلاد المعروفة اليوم باسم فللندا عاشت مثأت السنتن كجرة من المملكة السويدية قبل أن تتسحول - بموجب اتفاق بين القيصر الكسندر الأول وبابليون على تحديد مناطق النفوذ لكل منهما - الى بوقية كبرى ملحقة بروسينا، لكنها تتمتع بالحكم الذاتى ولها مجلسها التشريعي الخصاص بها (حمسات على استقلالها في اواخر سنة ١٩١٧). والمتقفون يتكلمون السويدية واللاتينيــة وكــنلك الفنلنبيّة -وتمة نصوص بهذه الاخيرة يعود تاريخها الى القرن السابس عثين - بينما الكثرية تتكلم الفتلنبية

٢- ينقل النكتور الصويان عن كتاب «المستشرقون» لنجيب العقيقي (٢) أن فلين ولد في

كليتسها (...). وفي سنة ١١٨١، قتصد روسيا، وتضلع (من) العربية على الشيخ محمد عياد الطنطاوي...ه الصحصيح ان فلين ولد في "Aland" (تُلفظ أولاند)، كبرى

جزر الارخبيل الواقع بين فنلندا والسويد (عند سكانه حالياً نحق خمسة وعشرين الفأ، ولا توحد فيه اية كلية) وانتقل مع عائلته الي المدنة الفنائية الحنوبية الغريبة، توركو، دا كان في السادسة من عمره، حيث درس في مدارسها،، كما يقول ابو شقراً (٣). ولأن حريقاً هائلاً التهم المديشة سنة ١٨٢٧، جـــرى نقل جامعة توركو (التي دُرستُ فيها اللغات الشرقية، بما فيها العربية، منذ تأسيسها العام ١٦٤٠) الى العامية الجديدة هلسنكي. وهناك برس فلين يضع لغات على الاستاذ غايتان مع تركيز واضح على العربية. في العسام ١٨٣٩ نوقسشت

أطروحته الاولى: «مقارنات في العربية بين الفصحى والعامية. (٤). بعد نلك انتقل الى جـامـعـة مسينة بتسروعسراد (سسانت بيترسبرغ) للتعمّق في العربية ودراسة حضارة العرب وكان استباده الشبيخ المصري الاصل، محمد عياد الطنطاوي. عـاد فلين الى هلسنكي سنة

١٨٤١ (وليسٌ في أخــر العسام التالي، كمِا يقول العقيقي)، مخصصاً براساته وابحاثه في حامعتها للشعر العربي ومقامات الحريري والف لبلة ولبلة. وكانت ومعرفة المزيد عن نمط الحياة في الجزيرة العربية والاسلام سبيأ رئيسياً في اقْناع جامعة هلسنكي باعطائه منحة مسالينة واجبازة . جامعية طويلة للسفر الى شمالي الجزيرة (٥). ويقول أبو شقرا أنّ فلين غياس بلاده العيام ١٨٤٣، وامضى بعض الوقت في باريس قبل متابعة طريقه الى القاهرة التي وصلها في مطلع العسام ١٨٤٤، وإقام نحو خمسة عشر شبهيراً «بين السكان العاديين ليشمكنُ اكثر في اللَّغة المُحكيَّة وتقساليت النأس واسساليب معيشتهمه قبل البدء برحلته الاولى (ئيسان/ ابريل ١٨٤٥) الى صحراء الجوف. ويكتب فلين في هذا الصدد: •من حاثل (وبعد اقامته في الحوف اربعة اشهر)، نهبت مع قافلة الحجاج العراقيين والفرس الى المدينة ومكة واتممت

رجع المستشرق الفنلندي الي العاصمة المصرية في آذار (مارس) ١٨٤٦، وفي الشُّهر الَّاحْدِرُ مَنْ ذَلَكُ العام بدأ رُحلته الثانية (فلسطين)، التي عاد منها الي القاهرة في حزيران (يونيو) من السنة التائبة. وفي كانون الأول (ديسمبر) ١٨٤٧ انطلق في رحلته الثالثة والإخبرة التى شعلت الشعاطئ الغربي

يضة الحجء (٦).

وبغداد واصفهان وشيراز ويمشق وبيـــروت والاسكندرية. ومن القاهرة، التي عاد اليها في حسزيران ٩٩٨٩، توجيه الي الاسكندرية، ومنها أبحر عائداً الي هلسنكي دماراً بلندن، ليحصل على حائزة الحسمية اللكية الجغرافية عام ١٨٥٠، كاحد اوائل الاوروبيين الذين اجتازوا شمالي

يتبيّن من هذه المعلومات التي حصل عليها استاذ لبناني الإصل في جنامعية هلسنكي «وهي مركر جلِّيل في العالم للَّاس والاستشراق، بخدم العلم للعلم ولقوائده الانسانية، بعيداً عن مرامى السياسة، وقيها جميع أثار فلين مُحقوظة بعثانة ،، كما يقول الاستنساد يزبك (٨)، أن المؤرخ العقيقى لم يكن دقيقاً في قوله ان فلين «سُكن لَنْكَنْ (١٨٤٩ -١٨٥٠)». ثم ماذا يعني العقيقي عندما يقُول ان المستشرق الفنلندي وَعَيْنَ النَّذِنِ... وعُيْنَ اسْتَاذَا، فَكَانَّ اول من استقل بكرسي لها

٣- يقول كاتب البحث أن فلين

كان مصطرأ للبحث عن جهات تمول رحلاته الاستكشافية الي بلاد العرب، خصوصاً الجمعنات الجغرافية الملكية في انكلترا وروسيا. لكنه ايضاً كان شديد سرص على ان لا يعسرف الشرقيون عن هويته واغراضه الحقيقية ومصس تمويله حتى لا ينكشف امره ويعترض نفسته ومشباريعيه للخطر اذا مناشك المسوولون في بلاد الشمرق ان مهمته واهدافته لها انعاد سياسية، ويثقل الكتور الصويان عن فلين تحذيره امين سر الجمعية الجغرافية الملكبة في لنبن دمن اعطاء الأحاثيث والادلاء بالتصريحات عن رحلته (الانه لو حملت الأخبار انني اباشن رحلتي محقوفاً بهذه الرعابة العظيمة من انكلترا وروسيا، فمن المحتمل جدا انه حسالما امل الى القساهرة سيكون لي شرف تلقي دعوة مِن عباس باشا لاتناول معه فنجانأ َمَنَ القَـهِـوةِ والذي سَـيكونِ آخـر

شيء يدرج في حلقي،)ا أ - لم ينكر لنا معد الدراسة متصندر هذه المعلوميات (هل هو كتاب العقيقي، أم الكتيب الصخير الصيادر عن دار افسسالكون اولياندر؟)، او تاريخ تلك الرسالة التحذيرية: هل كتيها فلين قبل توجهه الى الشرق في اربعينات الخمسينات عندما حرمته المنية (١٨٥٢) «من تحقيق طموهه في العودة الى جزيرة العرب، كذلكُ لم يوضح لنا الاستناذ الصنوبان اسباب توصله الى ذاك الاستنتاج الاتهامي بأن لفلين اهداف ذات وابعاد سياسية، ولم يكشف لنا واغراضه الحقيقية أ

ب - تتناقض هذه المعلومات

بالعبيالم «النبييل الخلق، ووالمنصف، لا مع الحقائق الموثقة فحسب، وإنما أيضاً مع اقوال احرى للباحث السعودي نفسه اذ يقول الدكتور الصويان أن فلين «كان بعاني قلَّة ذات اليد وكان بحامة للعطّف اكثر من (شاعر يحناول معجه وعله يحصل منه على هبة سخية،)، وكان يعيش على كرم مضيفيه ... من الشيوخ الجزيرة العربية، (٧). والاصراء وأجاويد العرب، كما

ينقل عن المستشرق الفنلندي قوله في مطلع العام ١٨٥١: وطمتوحي في هذا الوجــود ان اتمكن من العودة الى الشرق وبالتحديد الى الصحراء العربية... لاستكشف علميا المناطق المجهولة في بلاد العرب واقدم نتائج ابضاثي للدوائر الكاديمية في العالم الغربي... او لريما أذهب ألى هناك للاستجمام والترويح عن النفس، للبحث عن سلاذ في فيافي الصحراء من بيثة اوروبا الخانقة لاجد السلام وراحة البال بعيدأ عن التفاهات والزيف والعجرفة التى اعتاد عليها الغربيون،

بين ابناء البادية الاحراره. ج - امسا خسشسيسة فلين من احتمال اقدام عباس باشا على تسميمه، فنابعة - وفقأ للمعطيات والاوضاع القائمية أنذاك - من

لاعيش بدويا حرا ثم أموت وأدفن

بضعة اسباب، ابرزها: اولاً: حسبه الشسعد لاسناء البادية، وتقمته على أعدائهم. ويقول المؤرخ يزبك في هذا المجال، وهـو الـذي برس بـعـنـايـة كـل المخطوطات والوثائق الاصليسة المحفوظة في جامعة هلسنكي (من فلن وعنه)، أن داعظم ما عُرف في (الرجل) بعد رجسوعه من نجدً انمائه بصحة الدعوة الإصلاحية - الوهابية - وجرآته في النفاع عنهما. ولعله اول القليلين الذين أنصفوها في الغرب، مبرهنا على انها مسعىً اصلاحي ضور في الاسلام، لا كما صورتها السياسة (التركية) المغرضة. وكذلك كان اول من اذاع أن أطفيالها يتعلمون القسراءة والكتسانة في حين ان الشرق كله، بما فيه العالم العربي، غارقٌ يومشد في الجهل وهذه الشهادة من عالم حيادي صادق كانت انصافاً فييماً في وجه الإضتراءات التي رُمي بــــــ المنهب الإصلاحي المذَّكُورَّهِ ، ويضيفُ المُراجع – ألمحقق لترجمة كتاب فلين أن المستشرق الفنتندي احب الحركة الاصلاحية ،بل هو يظهر (٩). ومما قاله فلين نفسه عن نجِّد إن رجالها «نوو عقول حرّة؛ وليس لديّ اي شك بأن هذه المنطق أفضَّل مقام لرئيس الحكومة لو أن بدو نجد والصحارى السورية وسكان البلدان والقسرى القليلة المنتشيرة في هذه الارض توحيوا

في ظل حكومسة واحسدة، (١٠).

أ ويذكر في مجال أخر أن الاثمة في

حذر فلين - أو حُوفُه - من عباس الاول؛ وهل تشكّل مثل تلك الحملة الاحترازية سببأ للابصاء بأن اغراضه التحقيقية هي غير المعلن عنها، وبأن لمهمشه ابحاداً ع- نوقـ شنت اطروحـــة فلين

الشانية، «ابن الفارض»، بعيد عويته الى هلستكي العيام ١٨٥٠

النصات عبدائله السيد الى حضارة الصيد

اواخر العصر الباليوتيكي حوالي (١٧٠٠٠

١٥٠٠٠ قبل الميلاد) حين كأن الانسان يصور

الصيوانات على جدران الكهوف وسقوفها

بمستوى فني مدهش واسلوب طبيعي مميز،

تَجِد نَمَانُجِه فَي كَهُوفٌ لاسكُو والتَّامِيرَا ونْيُو

والماجدولين في مكتشفات مغائر البيرنيه التي

تُعود الى (١٣٠٠٠ ق. م). ويتابع السيد قائلاً:

معندما أصبح الانسان يربى الصيوانات في

حقبة الميزوليتيك والنبوليتيك، ابتعد هذا الفر عن الطبيعة وصبار تخطيطياً كما في رسوم

حزيرة صقلية. اما نعاذج الصور الجدارية

المكتشفة فتعود لحضارات مختلفة من أقدمها

مشبهد صيد ثور يضمه بيت سكنى في ستاك حسايوك في الإناضسول ويعسودُ اللِّي الآلف

السادس قبل الميلاد، ولوحة التقدمة في مملكة

ماربي بسورية المرسوم حوالي ١٨٠٠ ق. م. اصْنافَّة لما نجده على جدران المدافن في وادي

النبل مثل صنفن انتيفوكس الذي يعود الى المُملكة الوسطى (٢٠٦٠ - ١٧٨٦ ق. م) وقب ر

ويضيف السيد: «أن المرحلة اللاحقة

بيفساء الى جانب التصوير الجداري (الفريسك) مثل مشهد قتال الاسكندر وداريوس

(حــوالى ٢٠١ق. م) تميــرت بظهـور فن

الذي يعتجره الدارسون نسخة عن تصوير

جنداري من أواخر القيزن الرابع قنيل الميلاد.

والجندير تكره أن أروع نماذج الفسيفساء وجدت في سورية على رغم شهرة تونس بهذا

الفن، الذي توسع ليرين ارضيات المساكن

والفيلات مثل ما نشاهده في مدينة الشهباء

الايقونة... الزخرفة

ونجد اقدم نمانجه في سورية اذ اكتشفت

حداريات تعالج مواضيع من الانجيل في دور

وروبس (صالحية الفرات) تعود الى سنة ٢٤٠٠ ويقول الغنان الباس الزيات المختص

بالايقونات ان هذه الصور موجودة الآن في

وحوالى القرن الشالث الميلادي ظهر نوع جديد من التصوير الجداري هو فن الأيقونة،

رمسيس السايس، .

وعُيِّن في اليسوم الاول من العسام التالي استباداً لكرسي الدراسيات الشرقية في جاسعتها. وفي ١٨٥٢/١٠/٣٣، توفي عـــاشق الصحراء العربية وابناء الباسية الاحسرار وكلو يردد: الحميد لله،

الهوامش ١- سعد العبداله الصويان، وادب البيدو في كتسابات الرحسالة والسنشرقين، (١ من ٤) - السنشرق الفنائدي فالين ومجموعة من قصائد

البادية، والحياة، ١٠/١٠/١. ٣- نجيب العستسيسة والمستشرقون، طبعة ثالثة، القاهرة ١٩٦٤. واجع ميشال جــدا، «المستشرقون في الميزان» (٢ من ٥) -مناونو الاستسسراق، «الحياة»،

الثانية لكتاب فلين دصور من شمالي جزيرة العرب، فلسنكي، ١٩٩١. نقلً الكتاب الى العربية سمير سليم شبلي رأجعه وحققه مع هوامش و٤٢ صفحاً من «الاستدراك والتحقيب» (وكتب مقدمة طبعته الاولى العام (١٩٧٧)

3 - المرجع السابق (مقدمة ابو شقرا)، راجع ايضاً القصل الذي أضأفه ابو شقرا الى ترجمته الكتاب موجز تاريخ فللنداء، اوتافا - فللندا،

 الرجع السابق. في لبنان توفيق فأضل تعهد نفقاء الطبعتين اللتين وزعت نسخهما مجانأ

٧ - أبو شقرا، مقدمة الطبعة الثانية لكتاب فلين.

٩ - الرجع السابق.

جنودة - في صيف العام التالي -ر ۲۶ – ۶۴.

١٢ - فلين، ص ٥٢ - ٥٤. ١٢ - يزبك، الاستدراك والتعقيب ١٢ - المنجد في اللغة والاعلام

٣- فاروق أبو شقراً، مقدمة الطبعة

المؤرخ يوسف ابرهيم يزبك.

١٩٨٩ (ص١٦٢ - ٤). ٦ - فلين، أصدور من شدمبالي جزيرة العرب، طبعة ثانية، من دون تاريخ (صدرت على سا انكسر، في اواخيس العسام ١٩٩١)، من دون اسم الناشر علماً بأن قنصل فنلندا الفخري

٨ - يوسف ابراهيم يزبك، مقدمة الطبعة الاولى للترجمة الغربية (وهي اياها في التَّأنية)، بعنوان مُمدخل، ١٩٧١، صفحة ٥-٦.

١٠ - فلين، ص١٢٢ (يقسول يزيك في حاشية: «هذا الرأي الذي كان أمنية، قد حققه عبدالجزيز ال سعود بعد سبعين سئة،).

١١- في العام ١٨١٨، وبعد قتال ضار استنصر أربعة أيام، احتل الجينشان التركي والمصري مدينة الدرعية، مقر الحركة الوهابية. ويقول "المؤرخ يزيك ان ابراهيم باشا أمسر بتدمير المدينة وقطع النخيل فيها. قلين

الطيعة ٢٤، دار المشرق، بيروت ١٩٩٤. ١٤ - يزبك، الاستبراك والتعقيب

* باحث لبناني.

ص ۲۱۲ – ۲۱۲.

أمين عام جبهة علماء الأزهر يتحدث إلى «الحياة» يحيى إسماعيل: الأمة مجمعة على صحيحي البخاري ومسلم

من أنس الجيزاوي:

🗷 تناول الدكتور يحيى • نود لو تشرح لنا الدور الذي

- التجبهة ناشطة في وقتنا الحاضر بروح من اساتنتنا النين

وجامعته، والعناية بدراسة الملل والنحل والمذاهب المعاصرة، ودفع ما قد يوجه الى الاسلام من شبهات، ومناهضة البدع والاهواء ومواجهة دسائس الإلحاد والتطرف، والعمل على رفع مستوى الازهريين مانياً وأنبياً،

• هناك من ينكر السنة ويدعو إلى الاعتماد الكامل على القرآن، فهل هذا مقبول شرعاً ولماذا؟ - انْكار السنة حملة كفر، نلك

العالمين أن ياحد ما أتاه عن الرسوّل صلّى الله عليه وسلم في قوله تعالى: «وما أتاكم الرسول فخنوه وما نهاكم عنه فانتهواء، وقال جل جلاله: مقليحتر النين يخالفون عن امره أن تصيبهم فتنة أو يصيبهم عذاب اليم،. ولكن قد يكون بين المسلمين من يضيق صدره وعقله عن حديث او بعض الأحاديث، ومثل هذا الشخص -ما لم تكن الإحاديث متواترة -يعنر في فهمه، نلك ان احكام الإسلام تقوم على غير تلك الاحاسية، أما أن يأتي وأحد لهدم

السنة كلها بأي زعم، فمعنى هذا كما قال ابن حرّم: دانه يهدم الإسلام، ذلك أن السنة والقرآن جناحان اساسيان لبين آلله وشرعه واحكامه. يقول الله رب العالمين: «وانزلنا الَّيكُ النكر لْتُبِين للناس ما نزل اليهم، والذكر هنا هو السنَّة لأنها هي التي تفسر وتوضح القرآن فإذًا ما حذفت السنة من الاعتبار فباي شيء

يفسر القرآن؛ ثم انه بحذفها يحرم كثير من الحلال ويحل كثير من

> اسماعيل أمين عام جبهة علماء الازهر واستأذ الحديث وعلومه قى كلية اصول الدين في جامعة الأرْضِ في حديثه الى «الحياة، موقف الأسلام من الذين ينكرون السنة ويشككون في صحيحي البخاري ومسلم. كما عرج على بعض المسائل بالسنة الشريفة.

تلعبه وجبهة علماء الازهر، في الوقت استصدروا لها قانونا بانشائها سنة ١٩٤٦ بهدف الشاركة في

توجيه التشريع وجهة إسلامية تتفق مع دين الدولة الرسمي، والعمل على جعل الدين الاسلامي مادة اساسية في مختلف مراحل التعليم، ونشر الثقافة الإسلامية بما يناسب العصر، والنهوض بالدراسة في معاهد الأزهر

فهذا يكون مرده الى قوة الدلالة على المراد ونسية القوة بالنظرة الى غيره في الأستدلال مثل «هذا اصح ما يروى في هذا الباب. أما بالنسبة إلى قوة اسانييهما وقوة اتصالهما المسند وصيأنة الأداب العامة ومحاربة الردائل في المجتمع بالوسائل المشروعة. ٓ

بالرسول صلى الله عليه وسلم فُقد احمعت الأمة على سلامة هذا وتلقته بالقبول، ولا تجتمع أمة محمد صلى الله عليه وسلم على ضلالة الى يوم الدين، ما يؤكد أن الصحيمين هما اصح كتابين بعد ان المسلم مكلف من الله رب القرآن.

● ما رؤيتكم إلى قضية القبس وواجب الامة نحوها اليوم - القدس لها مكانة عظيمة في نفوس أبناء الأمة جميعاً، فَهي تضم الاقصى مسرى الرسول واولى القبلتين وثالث الحرمين وأحد المساجد الثلاثة التي لأيشد الرحال الا اليها، وهي أرضّ المحشر والمنشر، وجنّونها من خير الاجناد وشهداؤها خير الشهداء وسيحاسب المسلمون من قبل الله سبحانه وتعالى حسابا عسيرا ما لم يطهروها من الصهابنة.

ثم انه بإسراء الرسول الي بيت المقنس ومعراجه بعد ان صلى بالإنبياء حميعا، اصبحت القنس وما حولها من ارض فلسطين ملكا خاصا بأمة محمد وصار على جميع حكام الأمة واجب تحريرها من اي احتلال سواء كان صهيونياً او غير صهيوني. وسوف يتحقق إن شاء الله ذلك وعسى ان يكون قريباً.

فن التصوير الجداري... من الرسم البدائي في الكهوف الى الابداع الحضاري!

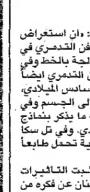
■ ازدهر فن التصوير الجداري في انصاء كثيرة مِن العالم، ووجدت روائعه في أكثر من بلد عربي تزين جدران المنازل والقصور والمعابد والمدافن، وتصمل أفكار صضارات متعددة تفاعلت مع البيثة العربية وانتجت فنأ ير. أما بدايات هذا الفن فيرجعها النكتور

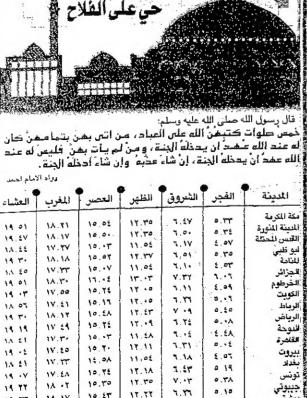
فهذه الاستلة وغيرها تثبت التاثمرات التصويرية.

طرق التصوير الجداري اتبعت طرق عدة لتحضير الخأمة الحجربة، فالرسم كان يواسطة الطلاء الصاهر على المدران العادية، وبالوان الثمدرا على الطين. والخيص، واحتاناً كان القنان بحضر خطوطاً غائرة تساعد في نثيبت الالوان بين الحجارة لمدة طويلة، مسثل بوابات منطقية مسيدوم المحفوظة في المتحف المصرى، ويقول مرمم الجداريات فأيز السويد: «أن الصور الجدارية تضم اكثر من نوع حسب طرق رسمها والموالا الداخلة فيها، فالفريسك عبارة عن طبقة كلسية على الحدور أو الخمشين أو الليلة، تُرسمُ الموضوعات عليها وهي طرية بينما السبكو ترسم الوانه على طبقة كلسبة حافة. وتختلف مواد الرسم من عصر الى أخر، فسكان الكهوف استخدموا العُرة الجمراء مع التظليل بثاني اوكسيد المتغنيز ومرجوا الاوان الترابية متقنية عالية، وخلطوها بالماء والشحوم لتعطى لمعاناً. وفي الفترات اللاحقة استخدم الفنان الكلس ومواد رابطة وحافظة للالوان، وبشكل عام تتكون الجداريات من طبقة الإعداد وطبقة الرسم فوقها ثم تركيبة الألوان

متحف ييل الاميركي، ويضيف: «أن استغراض هذه الرسومات يبيّ تأثير الفن التدمري في الحركات ونسب الجسم والمعالجة بالخطوفي ثنايا اللياس، ونحد تاثير الفن التدمري الضاُّ في ايقونة قبطية من القرن السادس الميلادي، فَقِّي الوقفة ونسبة الرأس الى الجسم وفي الايدي والثياب وتعابير الوجه ما يذكر بنماذج تدمرية من القرن الثاني الميلادي، وفي تل سكا قرب بمشق اكتشفت قطع فنية تحمل طابعا مصرياً لوجود الاشخاص.

المتساطة للفنون، اذ عبر كل فنان عن فكره من خلال الاساليب المتبعة في عصره وحاول تطوير هذه الفنون. فالفنان السلم تفاعل مع الفنون السابقة وانتج فنأ خاصا يحمل الفكر الانسلامي المطلق، له جمالياته المميرة كالزخرفة العربية الشهورة بدقتها الهندسية، وأبتعادها عن التجسيم. ويوضح الدكتور السيد إن الزخرفة البيرنطية المتناهية وظفت توظيفاً اوسع بعد أن صارت لامتناهية مع الفن الاسلامي، ولكن التصوير الجداري بقي ونجد نمانجة في قصر الحير الغربي وقصر عمرة من الفترة الاصوية، ورسوم لأمراء من الفترة العباسية، اضافة لرسوم في القاهرة تعبود لرمن القاطميين وتراجع الرسيم الجداري بعد نلك لصالح الزخرقة والمنميمة





Sec.	العشاء	للغرب	العصر	الظهر	الشروق	القجر	المدينة
74							وكة المكرمة
45.12	14 01	17.4/	10.05	17.70	7,1Y	277.0	أللبينة المنورة
345	14.84	14.14	10.00.	14.70	٦.0٠	0.75	التبس للحظة
40	34.88	14.44	10.05	11.05	7,17	£,0V	ليو ظبي
1	14 **	14.14	10.05	17.77	4,01	07.0	النامة
MAN NEWSTON CONTRACT	11 60	14.77	10.04	11.04	4,14 :	2.04	والمحزائر
1	14 01	14.70	17. • £	144	7.11	2.04	الشرطوم
SAN S	14 .	1V.00	10.75	17 .0	7.59	3,1	الكوبت
350	1A 0%	14. £1	10.17	17.10	Y • 4	0.50	الرباط
131.	14 T.	14.17	10.54	17.27	3.74	۵.۰۸	الرباض
	19 19	1V £4	10.72	17.44	1.14	£ . £ A	ر البوحة
30	14 21	1V.T.	10.00	11.54	7.71	2.42	و القاهرة
5	14 -5	14.20	10.4.	17.11		5,0%	ي بيروت
29	14 41	17.77	14,04	11:01	7.14	0 19	و بغداد
	14 -V	IV. EA	10.75	17.14		0.74	ۇ ئونس
1	14 77	14 .T	10.00	17.70	V. • Y		ال جيبوتي
5	14 TT	3A.3V	10.27	17.77	7.77	0.10	العشق
かいまっちい	IA TA	17.71	15.07	11.00	7.10	2.00	و ببي
	14 77	14:10	10.11	17.77	7.59	0.77	و مبعاء
1	14 10	1A. • A	10.44	17.1A	7.70	0.15	و طرابلس ظغرب
	19.77	14.07	17.01	17.77	7.47	0.70	و عدان
	14.63	14.70	10	11.07	7.10	5.05	الم الم
		14:-1	10.57	17.7-	7 75	0.13	و نقديشو
:	14 15	14.15	10.77	14.15	7,48	\$.OA	و نواکسوط
	19 77	14Y	17 77	14.14	Y. 73	7.10	و ومسوط
1	4. 13	77.71	10,41	177	7.TA	٥.٠٨	
	14 21		10 4.	17.14	7.27	0 . Y .	الم ما مران
13	14 -7	17.50	10 74	13.71	V.17	0 55	# الثينا #
	14.77	7.4 4.5	18.00	17.77	V. 1A	D . TA	الم براين
	14 OT	14.41	10 7.	17.04	Y. 0.	11.7	الم وكسيل
**	14 77	14. **	10 57	17 .0	Y.00	1.10	الله الريس
3	14 SV	14 17		17.00	V.T5	0.04	€ جنيف
	19 77	14 .4	10 40	17.77	Y 1	0.7.	الله الروعا
ž.	33 33	W to	10,11	171	7.17	0.00	ڳ ِ سارلييفو
***	14.45	17.14	18.0.		V.1A	9.77	ﷺ ستوكهو لم
1	15 77	72 51	11. ·V	177	V.T4	0.57	گوبنهاغن
3	14.05	17.10	15.27	14.45	Y 1.	0,4-	الله الم
-	16 14	17,17	15 57	17.17	A 0	117	₹ ىنرىد
	7. 18	14.07	17.77	17.7.	7.74	0.01	ِ ﴾ نيقوسيا - ﴾ نيقوسيا
5	13 14	17.5	10.00	171	7.07	AT. G	واشنطن
1	14 11	IV SA	10.44	17.72	V. • •	٥ ٢٢	اوتاوا
	11.5	17 77	10 .4	14.14	V . • •		
							M . C 11

عندمنا حبول الكرة براسيه فبوق

العارضة من مسافة مترين فقط

وتدخلت العسارضية وأعسادت الى

الملعب تسديدة رائعة لمحمد عبد

العزيز. ورغم احتفاظ المقاوثين

العرب بالكرة في الشوط الإضافي

الشـــاني الآان الاداء هدا منّ

الدعيع السعودي - في التصدي

لضربات الجزاء.

كأس السوبر الافريقية

🛘 القاهرة – من علاء موسى:



الضامسة لكرة القدم وهى المرة الثنائية التي يحرز فيها الزمالك كاس السوير (الاولى العام ١٩٩٤) ليصبح اول فريق ينال هذا الشرف. قار الزمالك على المقاولين

_وير

العسرب ٢/٤ بضسريات الجسزاء الترجيحية بعدما انتهى الوقتان الاصلي والاضافي بالتعادل السلبي، ولم يستخل لاعب المقاولين العرب على مدار ١٢٠ يقنقة تفوقهم الساحق ووصولهم الدائم الى مرمى الرمالك وحالت العارضة دون هدف مؤكد لمحمد عبدالعزيز نجم المقاولين وابعد مدافعو الزمالك اكثر من كرة قبل احتبازها خط المرمى. وعندما صانت لحظة ضربات الترجيح ظهر المعنن النقيس لنادر السيد حارس مرمى للزمالك وتنخل ناتر سراعة لاتقاد الضربة الاولى من على عناشور والرابعة من سعد عبد الباقي وسجل لاعبو الزمالك ضرباتهم الاربع على التسوالي. وفور نجاح نائر في انقاذ الضربّة الرابعية واعلان قيور الرمالك تحولت مدرجات ملعب القاهرة الدولي المكتَّظَّة باكثر من ٦٠ الف متفرج من انصار الزمالك الي كتلة بيضاء متاججة وسط افراح

اللقب هو الثاني للزمالك خلال

دورتموند يتصدر موقتا

بعد استنناف الدوري الالماني

البطولات الأوروبية المحلية:

🗷 بون، باریس – ا ف ب – فاز

بوروسيا بورتموند الثائي على

باير ليفركورن الثالث ٢-١ اوَّل من

أمس الجمعة في افتتاح المرحلة

الثامنة عشرة من الدوري الالماني

وتصدر بورتموند موقتاً في

انتظار مسباراة بايرن مسونيخ

التسجيل لليفركورن في النقيقة

السابعة، ووجد دورتموند ايقاعه

الحقيقي بعد الهدف وسجل له

النوني متولر (١٧ بتسمريرة من

راينهارت و٨٩ من كبرة قوية من

٢٠ مترا) والعولي السويسري

شابويزا (٤٦ من تصريرة لزامس)

كذلك فاز كولن على فورتونا

توسلدورف بهدفين للنمسوي بولستر (٤٥) وباخ (٨٤، خطا فَيّ

- ترتيب فرق الصدارة:

١- دورتموند ٣٧ نقطة من ١٨

۲ - بایرن میونیخ ۳۱ من ۱۷

٤ - شتوتغارت ٣١ من ١٧

حقق موناكو المتصدر فوزأ

٣- ليفركوزن ٣٤ من ١٨

٥ - كوان ٢٩ من ١٨.

وضيفه سائت باولي.

ثلاثة اهداف.

مرمى غريقه).

والمراسيني

12 - Jun 4 B

the same

ب دنيي

1 de 1 ---

ر. حبية معاد "إنا

م محمد المحالة

News Market

1, 3

1. . .

وليون للطق ا

وفي الشـوط الاقساقي الاول اهدر تأمر النحاس اسهل الفرص شهرين وسبق له الفوز بكاس

> وعقب المباراة قام اللواء محمد خلف كبير الياوران ومندوب الرئيس حسنى مبارك وبصحبته الكاميروني عيسي

> > سارت المباراة على وتيرة واحدة من بدايتها الى نهايتها. تفوق ميداني واضح للاعبي المقاولين العرب في وسط الملعب وهجمات متتالية متنوعة من الجسانبسين مع سسعي دائم لاختراق نفاع الزمالك والوصول بالكرة الى المرمى وسلسلة من القرص السبهلة الضبائعية مع تسديدات عدة خارج المرمى وبين الحمين والاخسر يشن الزمالك

عرضية برأسه امام المرمي

حياتو رئيس الاتصاد الافريقي ونائب رئيس الاتحساد الدولي بِتَــسُلُيمُ الْكاس التِي تَرْنُ ١١ كيلوغراماً من الفضية الخالصة الى استمناعيل يوسف كابتن الزمالك، وسبق لتسعة لاعبين من الزمالك الغوز باللقب نفسه العام ١٩٩٤ على حساب الاهلي ١/صقر في جـوهانسبـورغ وهم حسين السيد ونادر السيد واسماعيل يوسف وايمن منصور وخالد الغندور وعصنام مرعي ومنحت عبدالهادي ومعتمد جمأل ومحمد

هجمات مرتدة خناطفة تتسم بالخطورة. نال طارق مسصطفى مسدافع الزمالك انذارا مبكرا للمس الكرة

اهداف للبسرازيلي اندرسسون (٨

و٦٣) والنيجيري أيكبيبا (٣٠) في ختام المرحلة السائسة والعشرين

من النوري الفرنسي لكرة القدم

وبقى متقدماً على باريس سان

وكان سأن جرمان فازعلى

فوز بتغلبه على ليل ٥-١. سجل

للفَائزُ ليبِرا (٥٢ و٤٥) والشوافني

(۵۷) وغ سرافلین (۲۶ و۸۳)،

وتغلب ايضا نانسي على رين

بهدف لبوتورا (٦٣)، وموثبليية

على متربهدف لسوريه (٣٤)،

وليون على مضيفه كأنَّ بهدف

سحله کارانوفا (۲۸)،

وستراسبورغ على نيس بثلاثة

اهداف لزيتيللي (١٣ و٢٠) ونوما

(٨٢) مقابل هنف واحد لاونوراتي

وتأجلت مباراة كاين وباستيا

١ - مــوناكــو ٥٥ نقطة من ٢٦

۲ – سان جرمان ٤٨ من ٢٦

ه - اوکسیر ٤٢ من ٢٦.

٣- باستيا ٤٥ من ٢٥

من ركلة جيزاء إثر عرقلة زميله

خالد جاسم وعزز سعيد ناصر

وبهددا الفور رفع السويق

رصيده ١٥ نقطة بفارق نقطة

واحدة عن فرق المقدمة وهي ظفار

والعروبة والاتصاد. أما صور

فتجمد رصيده عند ١٢ نقطة في

المركز التاسع، علماً أنه حل في المركز الشالث في بطولة أندية

مجلس التعاون الخليجي الرابعة

الدورة الرياضية العربية الثامنة

غلة السويق بهدف ثالث (٨٠).

٤ - ستراسبورغ ٢٣ من ٢٣

الثالث، ومباراة غانغان وبوردو.

- ترتيب فرق الصدارة:

حرمان بسبع نقاط

لنس ٢-١ يوم الخميس.

وللخاسر غارسيون (٢٧).

باليد وأهدر محمد عبدالعزيز اول الاندية الافريقية الإيطال في انقراد للمقاولين العرب بعد ٢٧ القاهرة بعد فوزه بضربات الجزاء نقيقة ورد عليه محمد صيرى تتسييدة زملكاوية رائعية فيوق الترجيحية ابضا على شوتنج ستارز النيجيري ورفع الزمالك العسارضية وقشل لاعبو عدد القابه الأفريقية ألى ستة المقاولين في استغلال اكثر من متساويا مع غريمه المجلي صربة حرة مباشرة خطيرة. وأهدر مصطفى مرعي فرصية جبيدة للمقاولين وحول كرة

الجانبين أللنين قنعا بالاحتكام مباشرة بعيدا عن القائم، وتكررت الى ضربات الجزاء الترجيحية. لقطاء حسبين السيد حارس وفي النقسيقة الاضيارة من المبارأة ادعى احمد صابر حارس الزمالك الذي أهدى كرة سهلة إلى المقاولين الإصابة وخرج سائرا تامر النحاس والمرمى خال، لكن على قندميه واشترك زميله الاضير سندها عاليا واضطر الاحتياطي ممدوح ابراهيم بداعي الالمائي فيرتر مدرب الزمالك الي أنه يجيد التصدي لضربات استبدال حسين بالصارس الاحتياطي نادر السيد ولم يستقد مصطفى مرعى من انفراد تام بمرمى الزمالك الرخطا فادح بدأ الزمالك ضربات الترجيح واحرز له على التوالي معتمد جمال والجزائري قاسي سعيد ومحمد صبري واحمد الكاس ولم لاشرف قاسم وسقطت الكرة من يدى نادر السيد نصو مرساه وتدخل معتمد حمال وابعدها قبل يسند اشرق قناسم الضربة اجتيازها الخطوتكرر الخطامن الخامسة بعدما حسمت النتيجة. وانقذ نادر السيد الضربة الأولى نادر وابعد مدحت عبدالهادي

الكرة في اللحظات الأحسرة ونفع من على عــاشــور وســجل هيــثم حسين ومحمود العارف الثائية فيرس بأحمد الكاس بدلا من شالد الغندور لبعث النشاط في هصوم والثالثة للمقاولين ثم حسمها الزمالك، لكن العاب الزمالك تركزت نادر بانقاذ الضربة الرابعة من سعد عبدالباقي. والجدير بانكر دائما عند ايمن منصور المراقب أن نادر تصدى لشالات ضربات بشدة ونهبت تسييداته باستمرار جزاء ترجيحية بنجاح في خارج المرمى. مباراتي الزمالك الفاصلتين ضد ونشيت معركة بين مخمد الصنفأقسي التونسي في نصف صبري وهيثم حسين فتبادلا نهائى كأس الاندية الافريقية الضرب امام الحكم المصري أحمد الابطال في الاسكندرية وضَـــد الشناوي وتدخل سائر الاعبين شوتنغ ستارز النيجيري في للشار أو التسهدئة وكساد ايمن النهائي في القاهرة. وبات بجدارةً منصور أن يخطف القوز الزسالك الصارس الأول عربيا مع محمد في النقيقة الـ ٨٨ من هجمة مرتدة

قنادها عنصنام منزعي لاعب

المقاولين القنيم

السايس ٦-١ و٦-٤.

□ الرياض - «الحياة»:

خادم الحرمين الشريفين(1)

لدوري السعودي لكرة القدم:

السعودي لكرة القدم) عقب فوزه على الرياض بهندقين من دون مقابل سجلهما نواف التعباط (٧٥) وعسدالله الجمعان (٨٥) أي المنباراة التي جمعتهما اول من امس على ملعب رعساية الشبياب بالملز ضمن ميباريات الحبولة الخنامسية عشرة للمسابقة.

لم يرتق الشــوط الاول من والمستوقع من الفريقين فكأن فقبرأ من الناحبة الفتية ولم واجلال المهاجم الروماني لازار

وقام الهلال بهجمات عدة كانت تتكسر على صخرة دفاع الرياض الذي عسمد مسريه ري مساريو الى اللعب بخسس مدافعین، الی ان اثمرت لحدی تلك الهجمات هدفاً في الدقيقة الـ ٧٥ سجله لاعب الوسط نواف التمياط

🐺 واصل فسريق الهلال زحفه 🥻 نصو مسدارة كسياس دوري

المبارأة الى المستوى المأمول يشهد اي فرص خطرة بعكس الشبوط التساني الذي ظهر من خسلاله فسريق أأهسلال بصسورة افضل مما كان عليه نتيجة التغييرات التي لجراها مدربه باخراج لاعب الوسط محمد لطف

من تسديدة قوية.

وهذه الهدف شحن لاعبى

التخلى عن بقاعه فشهد اللقاء هجمات سريعة متعادلة اسفرت عن تبسبجيل الهلال هدفأ ثانيأ بواسطة عبدالله الجمعان، وبهذه النتيجة ارتقع رصيد الرياض على رصيده السابق (٢١

"الاتفاق- الاهلي وفى النمسام تنفس فسريق الاتفاق الصعداء بعد فوزه على الاهلى بهدفين مقابل لأشيء سجلُهما على الفهيد (٦٢) والمغربي محمد القدادي (٩٠) ولم يقدم الفريقان المستوى المنتوقع منهما الافي الدقائق الثلاثين من المباراة عندما نجح في فرض سيطرته وفي ترجمتها هدفين نظيفين. ويفوز الاتفاق ارتفع رصيده

الهلال بالثقة ودفع الرياض الى

الى ١٧ نقطة وبقى الإهلى على تقاطه الـ ۲۱. الوحدة – الطأتي قفر فريق الوحدة الى المركز الضامس بـ ٢٣ نقطة عقب فوره

الكبير على الطائي باربعة اهداف مقابل هدفين سجل للوحدة عبدالله عسيري (٥) جميل اسامة (۲۲ و۲۲) عبدالله الدوسري (۲۲)، وسيجل مهدي الشيميري (٤٧) ويحيى جاكو (٦٥) للطائي بُعد اراة بسط الوحداويون سيطرتهم على مجريات شوطيها وطرد التحكم لاعب الطائبي السنغالي مامانو في التقيقة الـ

وفيينيكس صنز على لوس

آنجلیس کلیہ بہرن ۱۹۰۰، وبیترویت بیسٹ توثر علی

تشسارلوت هورنتس ١٠٩-١٠٣،

وميلووكي باكس على تورونتو

m=c

۱٤ خسارة).

الكلمة الضائفة عطريقة الحل اشطب الكلمات التي تعثر عليها بين الإصرف المنثورة في الشبكة، افقيا أو عصوديا أو وتريا،

الكلمات المتقاطعة

٢- من الورود - خافت ٢- من الالبسة - بدا

٤- متشابهان - أقمس

١- قوام - قنف السائل من

۸ – مرض صنري – رجعت ۹– شاهنة كبيرة – مأوى

ا- من الميولنات - سقي

- فع – ما يستقر عليه

١- دونوء - قبل سبع

الرأي ٦- متشابهان – رأى = ملكي

٧- جهنم - ود

٤- ضد الأول

١- من قطيور

البجاج

يمينًا أو يساراً، صفودا أو هيوطاً، إلى أن تبقى لبيك في التهاية الإحرف المكونة للكلمة أو الجِّمْلة النَّصَائِعة، مع الانتُبَّاه الى أنَّ الأحرف المنثورة لا تشترك في اكثر من كلفة و لحدة. الكلمة الضائعة من ٧ حروف: مدينة كارْلحْستانية. مباروخ صحاري صراصير صعلوك ط اك د ي د م ت ص ق ال ي ق م م غ ب ط ح ا ن ح ي د م د ص ن ك ي ر ص ط ر ي د ة ن ر ا س ش ا ح ي ف ر ط ف ي ل هـ ر

و ط ا ت ت ت ب ي ة ت ك د ص طاووس طيقات خ ر ا و ب ق ف ص ف ك ح ز ي ي ص ة و ا ة د ج ن ص ظ م ر ام احووي المه ق م ف ن ن ك ر ح س ب ت م ر و م ي ت ك ط م و ت ف ا ع ط ر ا ي س ر اله ف ش خ و ن ا ن ا س ن ت ص ع ل و ك ت ط م ة ك ح ل ط العدد السابق: أعود إليك يا داري.

حل العدد السابق

الفقياً: ١- المسائغ - مس ٢- بل - رجعت ٢- عداد ٤- ينحر - لنوي ٥- يو - فولاكو ٦- تسمع ٧- ثمن - ثناء ٨ - الات . لم ٩- ميم - أركان. عمرنياً: ١- ألعيد - ثوم ٢- بنوتم ٣- صباح - سنام ١-الدرهم ٥- وعثاء ١- غريال - نتر ٧- ناساً ٨ - صعلوك - إلا

طالما نشيبته

الأوقات الصعبة

من دون غاية.

بقليل من العرم والصلابة تحقق

النجاح الصهني أو الدراسي الذي

🖪 الأسد (۲۳/۷ – ۲۲/۸): ستكون

الشخص الذي تتجه الأنظار في

■ العدراء (٩/٢٢ - ١٩/٢٢): القرصة

ستسنح لإيضاح موقفك من قضية شائكة يُجِبُ ان تَحسمها. 🗷 الميثران (۱۰/۲۲ – ۲۲/۱۰)؛ كن

ديبلوماسيا مرنا في المفاوضة

📰 الحقرب (۱۰/۲۲ – ۱۱/۲۱):

إبحث عن الأمَّان والاطمئنان في

جو المنزل العائلي حيث من يحبك

🔳 القيوس (١١/٢٢ - ١٢/٢١): لا

تقحم أحدا في مشاكلك الشخصية

🗷 الجدي (١٢/٢٢ - ١/١٩): إصغ

إلى من يزيد قعلا خيرك وإرشانك

■ السلسو (۱/۲۰ - ۱/۲۸):فــــ

مقدورك أن تصل إلى ما تريد بقليل

■ الحسوت (۲/۱۹ - ۲/۲۰: بحب

أن تحسن التحدث إلى من تريد

من الحيلة وريما كذبة بيضاء.

لأنك بننك ستزيدها تعقيدا.

إلى الطريق الصحيح.

ولكن لا تتنازل عن أي من مبادئك.



لصالح يوتا جاز (٣٥ فوزا مقابل وحقق واشنطن بولتس فوزا كبيرا على نيوجيرزي نتس

من ينتظر منك هفوة للانقضاض عليك وتهشيمك ١ دص الشـــور (٢/٠٠ – ٥/٢٠): السحادة ستخمر قلبك بعد أن

كسب قلبه لئلا تنفره.

- . , ٢ خدمة المعلومات، - . ٨ القرآن الكريم، ٥٠ . ٨ دين وبنيا، ٥٠ , ٨ أفلام كرتون، ٥٠ ,٨

رسوم متحركة، ١٥, ٩ برنامج أطفال، ٤٥, أ المسلسل العربي •عاثلة فوق تنور ساخن •،

٣٠,٠٥ قيلم وثائقي، ٥٠,١١ برتامج هذا هو، ٢٠,١٠ نشرة الأخبّار، ٢٠,٢٠ مسناه الخيريا عرب، ٥٠,٤٠ المسلسل المدبلج ممتى أرى حبيبي، ١٥,٠٠ نشرة الاخبار، ١٥,٠٠ عالم الصحافة، ١٥,٥٠ أنس الدنيا/ مع الكاميرا الخفية، ١٦,٠٥ المسلسل العربي الاجبال»

١٧,٠٠ موجِرْ الأخبار، ٥٠,١٧ برنامج صحتك بالدنيا، ١٧,٣٠ برنامج ابتكارات واختراعات،

۱۰٫۰۰ هوچی اعتبارا، ۱۸٫۰۰ الفیلم العربی «شاطئ العنف»، ۲۰٫۰۰ موجر الاخبارات واعدرات العنف، ۲۰٫۰۰ موجر الاخبار، ۲۰٫۰۰ تشرق تتمة الفیلم العربی، ۲۰٫۰۰ نشرة الاخبار، ۲۰٫۰۰ فیلم السهرة الاجبی، ۲۲٫۰۰ نشرة الاخبار، ۲۲٫۰۰ فیلم السهرة الاجبی، ۲۲٫۰۰ نشرة الاخبار، ۲۲٫۰۰ القرآن

٥.٣٠ كابتن ماجد، ١٠٠٠ كيف وليش، ٦,٢٠ شرق افريقيا، ٢٠٠٠ لكل حادث حديث، ٨,٢٠ ناركم سعيد، ١٠٠٠ كرة سلة، ١٢,٠٠ فلتة زمانو، ١٢,٠٠ مسرحية للاطفال، ١٤,٠٠ دار

الْفنُونْ، ٥٠,٦٠ بِتَحْسِر إذا ما بِتلعبِ، ١٧,٠٠ الكاميرا وين، ١٨,٣٠ ليلة حظ ٢١,٠٠ سر

الغريبة، - - , ٢٢ كلام الناس، ٤,٣٠ نهاركم سعيد.

سلة اميركية: فوز صعب لشيكاغو مضرب: خروج تشانغ من سان جوزیه

🗷 سسان جــوزييــه ، ا ف ب احتاجت السويسرية مارتينا -تأهل الاميركيون بيت سامبراس هينغيس المصنفة أولى الى ٥٨ واندريه اغساسي وتود مسارتن ىقيقة فقط لتغوز على الفرنسية والبريطاني غريغ روسينسكي الى ناتالي توزيا ٦-٣ و٦-٢ اول من نصف نهائي دورة سان جوزيه امس في طريقها الى نصف نهائي الاسسركية النولية في كرة دورة باريس الدوليسية لكرة المضرب ففي ربع النهائي، فأر روسينسكي المصنف سابعا على المضرب حيث تواجه الكرواتية ايفسا مسايولي التي هزمت الاميركي مأيكل تشانغ الثاني ٧-١ الإندونيسية يابوك بازوكي ٧-٦ (٧-٤) و٦-٤، وساميراس الاول و٣-٦ و٦-٣. كذلك فازت التشيكية على الاسيركي كسريس ووبروف بانا توف وتنا الثبانية على الشيامن ٦-٦ و٦-٦، واغساسني القرنسية ماري بيرس الثامنة الثالث على الأستسرائي غرائت ١-١ و٦-٢، وتغلبت الأمانية الكه دويل ٦-٢ و٦-١، ومسارتن الرابع

شيكاغو بولز حامل اللقب ومتصدر الدوري الامدركي في كرة السلة للمحترفين فوزه الرابع والاربعين (مقابل ٢ هزائم) عندما تغلب بصعوية على اتلانتا هوكس بفارق نقطة واحسدة ٨٩-٨٩. وتعرض هيــوســتن روكتس بطل ١٤ و١٥ له ريمته السايعة عثيرة هذا الموسم مقابل ٢٣ فوزا حين خسر بفارق ٣٠ نقطة (۸۵–۱۰۰) امام سياتل



■ الحمل (٢/٢١ - ٢/٤): هناك تسمع الكلام الذي كنت تحسلم

■ الحوراء (۱۱/٥ - ۲۰/۲): لا يكفي أن تعتدر من صديق أسأت إليثه بل يجب أن تقوم بعسل يعوض الإساءة. ■ الســرطان (۲۱/۲ – ۲۲/۷):

رابتورز ۱۰۲–۱۰۲، ومینیسوتا سوبر سونيكس الذي سحل فوزه تمبروولفز على اورلاندو ماجيك ١٠٠-١٠٤ وغـولدن ســــايت الرابع والثلاثين مقابل ١٥ هزيمة. ووريرز على سان انطونيو سبيرز صدارة مجموعة الوسط الغربي سبيرليا الخامسة ٦-٤ و٢-٢. 15-1-A

فورمولا واحد: بروست يؤسس فريق «بروست غران بري» ■ باريس - 1 ف ب - اسس بطل العالم السابق لسيارات فورمولا واحد الفرنسي الن بروست فريقاً جديداً باسم مبروست غران بري، وسيحل الفريق الجديد محل فريق البَّجييه بعدما ثم شُراء ممتلكات وحقوق الاخير من رجل الاعمال الايطالي فلافيو برياتوري. وستزود سيارات الفريق للجديد محركات وفي ١٠٠ التي تصنعها بيجو اعتباراً من ١٩٩٨

وبالنسبة الى بطولة العالم ١٩٩٧ فان سيارتي بروست غران بري اللتين سيقودهما الياباني سينجى ناكانو والفرنسي اوليفييه بانيس ستزودان محرك موغن هوندا. وقالٌ بروست في مؤتمر صحافي داشتريت فريق ليجبيه من جبيي الخاص وفي الامر

مخاطرة، وأسم الغريق هو بروست غولواز بلوند عام ١٩٩٧ ويروست بيجو اعتبارا من ١٩٩٨ .. ورحب ورير الرياضة القرنسي غي درو بالخطوة التي اقدم عليها يروست.

هوير الثالثة علم

■ الرياض – «الحياة»:استدعى اتحاد كرة القدم المغربي اربعة من لاعبيه المحترفين في السعوبية هم: بصبير صلاح الدين (الهلال)، سعيد ركبي (الشباب)، عبدالجليل حداد (الاتحاد)، العربي الحبابي (الوحدة) للانضمام الى معسكر بلادهم الذي يستعد اللقاء نظيره السنغالي يوم الثالث والعشرين من الشهر الجاري ضمن التصفيات الأولية لكأس الامم الافريقية. ينكر أن عدد اللاعبين المغاربة المحترفين في الاندية السعودية الممتازة عشرة لاعبين.

اللاعبون المغاربة في السعودية الى منتخب بلادهم قبل لقاء السنغال

٢١ مدينة المانية مرشحة لاستضافة مونديال ٢٠٠٦

■ بون - أ ف ب - اكد اينظيرت تيلله لحد المسؤولين في الاتحاد الالماني لكرة القدم أن ٢١ مدينة أبدت رغيتها في الترشيح لاستضافة مباريات مونديال ٢٠٠٠. ينكر أن المانيا وانكلترا تنويان وحدهما من قارة أوروبا الترشح لاستضافة مونديال ٢٠٠٦، وسيفاضل الاتحاد الاوروبي بيتهما خلال نيسان (ابريل) المقبل.

وستتقدم المدن ملقات ترشيحها الى الاتحاد الالماني للعبة في موعد اقصاه الاول مِن ايار (مايو) العقبل. ومن المُدن المرشحة هناك برلين التي يتوجب عليها تجديد ملَّعيها الاولمبي، وقد قدر نيلَّه الكلَّفة بنحو ٢٠٠ مليون مارك (٤٠٠ مليون دولار). وسيختار الاتحاد الدولي لكرة القدم (فيفا) في العام ٢٠٠٠ الدولة التي ستنظم مونديال ٢٠٠٦

لقاء كارلسروه داخل قاعة: رقم جيد لجبريسيلاسي في سباق الـ ٣ آلاف متر

■ كارأسروه (المائيا) - أ ف ب - سجل العداء الاثيريي الاولمبي هايله جبريسيالسي رقما جيدًا في سباق الـ ٣

الدوري العماني لكرة القدم: صور حامل اللقب يتعرض للهزيمة الخامسة عبدالله هاتف الهدف الثاني (٧٤)

🗇 مسقط – من سالم الحبسي:

اللقب للهريمة الخامسة في الدوري العُماني هذا الموسم بعد خسارته من فريق السويق (٣/١) في اللقياء الميؤجل على أرض الأخير. سبجل للقياسي هنف السبيق لاعب الوسط محصوط سلطان (٦)، إلا أن صاحب الأرض والجمهور حول الكفة لصالحه عندما نجح شالد جاسم في احراز

■ تعرض فريق صور حامل التعالل (٢٣)، واحسرز ياسس

شكرعلى تعزية

عائلة المزحوم الفنان جوزف صقر

يتقدمون بالشكر من كل من أساهم في مصابهم سواء بالحضور أو باتصالهم أو بارسال البرقيات. ويخصون بالشكر الرؤساء والوزراء والنواب والسفراء والسياسيين والعسكريين والفاعليات الروحية والأببية والإعلامية والفنية والاحتماعية وكل المحبين والأصدقاء سائلين الله الا

يصيبهم مكروه.

وفد لبنان يحمل الى مجلس وزراء الشباب العرب دعوات جديدة 🛘 بيروت - دالحياة:

■ غادر ظهر امس السبت الي

ستحدات الدورة الرياضية

والشبآب والرياضة جان عبيد ومدير عام الشباب والرياضة ريد خيامي، لتم تيل لبنان في اجتماعات مجلس وزراء الشبياب والرياضة العرب التي تبدأ اليوم في دورتها العادية، ويتضمن جنول اعتمالها البحث في العربية الثامنة المؤجلة من ايلول (سيتمين) الماضي بسبب عملية

دعناقيد الغضب، الإسرائيلية الى القترة الواقعة من ١٢ الي ٢٧

القاهرة وزير التربية الوطنية

الوزراء اللبناني في جلسة ٢٧ كأنون الشاني (يناير) العماضم المصفى قدماً في التسرام الاستضافة ولأن المناسبة ستؤمن نهضة نوعية للرياضة السانيةء واضاف خيامي انه سيسلم الوفود العربية خلال اجتماعات المجلس دعوات رسمية جديدة

تموز (يوليو) المقبل. يتولى منصب مبيرها ايضا ردودا وكشف خيامي له «الحياة» مكاسفة يوم ١٢ أذار (مسارس) قبيل معادرته بيروت، أن الوفد اللبناني يحمل الى المجتمعين المقبل، علماً أن يوم ١٢ حزيران (يونيو) المقبل حدد موعداً اقصى تاكسدا على تنظيم الدورة في لتلقى الربود النهائية التغصيلية موعدها الجديد، بعدما قرر مجلس المتمَّسنة أسماء المتبارين.

للمشاركة في الدورة، وتمنى ان

واعلن خسيسامي ان اللجنة المنظمة لا تزال تامل بورود بعض المساعدة العربية المقررة سابقأ، ولكن الدولة الليثانية اختت على عاتقها استكمال الانشاءات الضرورية لاستضافة النورة ولا سيعا الاستاد الرئيسي ضمن مدينة كميل شمعون الرياضية في ا بيروت، التي يعاد اعسارها،

للاندية والبلديات... واكسد خسيسًامي ان ابواب مكاتب الدورة العربية في مبنى

المحبربة العنامية للشي والرياضة مفتوصة لتلقى اية مراجعة. وبعد عوبته من القاهرة سيباشر اجتماعات مكثفة مع الاتصادات الرياضية المدرجة العابها ضمن برنامج الدورة (١٩ لعينة)، لتكون مشابعة الاعداد ميدانية ويشكل شامل، خصوصاً ان اللحنة العليا ستؤمن نقفات التجهيز والاعداد ضمن الامكانات المتاحة...

وستتوزع مسابقات كثيرة على

الملاعب والقاعات الاخرى التابعة







- - ٧٠ صباح الخيريا مصبر، ١٠,١٥ برامج الأطفال، ١٠,٤٥ لك واسترتك، ١١.٠٠ المسلسل العربي، ٢٠,٠٠ سباق الأغاثي، ١٠,٠٠ برنامج إخباري، ١٠,١٠ منوعات، ٢٠,٠٠ افسطت معانا، ١٠,٠٠ انشرة الاخبارية، ٢٠,١٠ منوعات، ٢,٢٠ بطل يسبح في قلبي، ٢,٤٥ صدور ورسائل، ٢٠٠٠ فيلم عربي، ١٠٠٠ نشرة الأخبار، ١٠٠٥ فيلم عربي، ١٠٠٠ نشرة الأخبار، ١,٥٠ أغاني، ٢٠٠٠ نفيليه، ٢٠٠١ أغنية، ١,١٥ شموع، ١,٥٥ مسلسل عربي، ٢٠,٠٠ لقاء الاستاء، ١٠٠٠ النشرة الإخبارية، ١٠٠٨ الكاميرا الرياضية، ١٠٠٠ عربي، ٢٠٠٠ التاريخ المناسلة ١٠٠٠٠ النشرة الإخبارية، ١٠٠٨ الكاميرا الرياضية، ١٠٠٠ عربي، ١٠٠ عربي، ١٠٠٠ عربي، ١٠٠ عربي، ١٠٠٠ عربي، ١٠٠ عربي، ١٠٠٠ عربي، ١٠٠٠ عربي، ١٠٠٠ عربي، ١٠٠٠ عربي، ١٠٠ عربي، ١٠٠ عربي، ١٠٠ عربي، ١٠٠ عربي، ١٠٠ عربي، عربي، ١٠٠ عربي، ١٠٠ عربي، ١ قيلم عربي، ١٠,٠٠ النشرة الإخبارية، ١٠,١٥ من أغاني الافلام، ١٢,١٥ مسلسل عربي، --,١٠ أحداث ٢٢ مسلسل عربي، --,١٠ أحداث ٢٤ مسلسل بيني، ١٥.٥٠ فيلم تسجيلي، ١٥,٥٠ أقوال الصحف، ١٠,٠٠ شباب دائم، ٢٠,٦٠ الأطفال.

- ، , ٦ الأخيار، - ٢ , ٢ يريطانيا في المراة (اعادة)، - ، , ٧ الأخيار، ٧ , ٢ هذا الأسبوع (اعادة)، - - , ٨ موجز الأخيار، ٥ - , ٨ مهمة، - - , ٩ الأخبار، ٩ , ٢ . ٩ علم الأزياء، - ، ١٠ موجز الأخيار، ٥ - , ١٠ حول العالم (اعادة)، - - , ١١ الأخيار، ١١ , ٢٠ نافذة على أورويا، ١٢ , ٠٠ موجِرْ الاخبار، ٥٠,١٢ حول العالم، ١٣,٠٠ موجِرْ الأنباء، ١٢,٠٠ فروست، ١٤,٠٠ الاخبار، ١٤,٣٠ عطلة، ١٥,٠٠ موجِرْ الأخبار، ١٥,٠٥ الأفق، ١٦,٢٠ الأخبار، ١٦.٢٠ تقرير الأرض (اعاية)، ١٦.٢٠ أفلام ٩٧، ٠٠، ١٧ الأخبار، ٢٠،٧٠ عالم السيارات، ١٨,٠٠ الأخبار، ٢٠,٨٠ في السجل، ١٩,٠٠ الأخيار، ١٩,٢٠ تافدة على اوروبا، ٢٠٠٠ موجز الأخبار، ٢٠٠٥ حول في المديل، • • (١٠ الأخبار، ١٠,١٠ عالم الغد، • ٢٠,١٠ تقرير عالمي، • ١٢٠ تقرير عالمي، • • (٢١ الأخبار، • ٢٠,٠٠ عالم الغد، • • (٢١ الأخبار، • ٢٠,٠٠ تقرير عالمي، • • (٢٠ الأخبار، • ٢٠,٠٠ تقرير الأعمال في الهند، • • (١ الأخبار، • ٢٠,٠ تقرير الأعمال في الهند (اعادة)، • • (٢ الأخبار، • ٢٠,٦ عذا الأسبوع، • • .٤ الأخبار، • ٢٠٠ الأخبار، • ٢٠,٥ الأخبار، • ٢٠٠ الأعمال في الهند (اعادة).

* توقيت غرينيتس

* توقيت غرينيتش

 ١,٠٠ قترة نيئية، ٢,١٠ صعبد أبو سميل، ٢,٠٠ قرية العشاق، ٢٠٠٠ فيلم اجنبي،
 ١,٠٠ ميكي ماوس، ٦,٢٠ هيام، ٣,٨٠ كلام جرايد، ١٠,٠٠ بنت اكابر، ١٠,٠٠ القلب له واحد، ١٠,٠٠ انت حبيبي، ١٥,١٥ قوضع في روما، ١٥,٥٠ مطلوب ميتأ او ميتأ، ١٧,٣٠ ميكي ماوس، ١٨,٢٠ الكبير، ٣,١٠٠ ١٠ ١٠. بتَّعَنَّى لمين، ٢٢,٠٠ علشان عيوني، ٢٢,٠٠ رسلان ولوسيلا.

* توقيت غرينيتش

- , . - فيلم شقة الاستاذ حسن، - , ٢ فيلم بيت الطلبة، - , ٤ فيلم الصب المحرم، - , ٥ فيلم بليل من لبنان، - , ٨ ما وراه الشاشة، ٩ , ٨ فيلم عاشق الروح، - , ٨ فيلم وطن فوق المحراح، ١٣, ٢٠ الأفلام الجديدة، - , ١٢ فيلم اللي قسحك على الشياطين، ١٣,٣٠ الأفلام العشرة، - , ١٤ فيلم لحن الوقاء، - , ١١ فيلم المشبوه، - , ٨ فيلم أيس كريم في جليم، العشرة، ١٨ فيلم الس كريم في جليم، ٠٠, ٣٠ فيلم الاصيل، ٢٢,٠٠ فيلم ياب الشرق.

- . ٩ . القرآن الكريم، ٩,٢٠ برنامج مساء الخير اوريت، ١٠,٠٠ برنامج على الهواء، -١١,٢٠ برناميج وبائقي - بدار الصرير، ١٢,٢٠ مسلسل مصري وبكيزة وزغلولي، ١٢,٢٠ برناميج فيتعيد كليب، ١٢,٢٠ دالعطش، ١٥,٠٠ برنامج أناقة، ١٤,٠٠ دفلة غَنَانية، -٢. ١٦ مسلسل مصري وأحلام مسروقة، ٢٠,٧٠ برناميج مدالون، ١٦.٢٠ برناميج على الهواء، ٠٠, ٢٠ مسلسل ابناني «شارع الايام» ٢١,٠٠ برنامج منوعات «بدون رقيب»، و ٢٠,٠٠ برنامج في سكون الليل، ٢٢,٣٠ برنامج أناقة، ٥٠,٠٠ مسلسل مصمري «احلام مسمورقة» «١٠,٠٠ برنامج صالون، ٢٢,٣٠ مسلسل لبناني «شارخ الأيام»، ٢٠,٦٠ قرآن كريم.

* توقیت غربنیش

الأن في الاسواق. تصدركل يوم اثنين

● للشاعر المغربي/

- هل تری مبا اری یا

ام شراع يلوح كسوسنة

- فـقطا – يعيـشـون فـي مـدينة

الخليل الفلسطينية... في مقابل

تفقيط يتشبثون بتراب وطنهم،

يحسماون الذل والهوان من

والقتل من المستوطنين... ويذلك،

فان استفزازات هذه القلة لأهل

الأرض الفاسطينية/ الكثرة،

ونظرة حكومة اسرائيل لهذه

الكثرة، ونظرة حكومة قوة

العالم/ اميركا... يجعل الأقلية:

وتتحرش، دون أن يردعهم

قانون دولي عادل، او يخرجهم

من الخليل الفلسطينية المحررة!!

وهذا هو «سالام» أمينزكنا

الذي تريد إرغام العرب على

قبوله... وهذا هو دعدل، العالم

● اخطر مـا يواجـه اي

قد تلوثت احلامه، و... انكفأت

● القاعدة العريضة من

جمهور الفتان الكبير/ نور

الشريف... يتوجهون اليه هذه

تأثير والادوارة التي يقوم بها وتعرضها شاشة التلفاز

في رغضان الماضي: قدم ونور الشريف، ابداعاً ملفتاً من

غلال دوره في مسلسل الخليفة العادل: عمر بن عبدالعزيز...

فكان يقدم ملحمة فنية جذبت

اليها المشاهدين في هذا والزمن

ملحمة تاريخية اسلامية جديدة الشخصية دهارون الرشيدء بقوة

واتقان الأداء... وكان «نور

الشريف» - بهذه الأعسال

المدروسة - حسرص أن يقسوم

بتصحيح جوانب من التاريخ

الاسلامي التي اعتدى عليها اعداء الاسلام وشوهوها...

وأعرف أن الكثير قد شاهد

دهارون الرشيد»: «الخليفة

المسلم، الملتـــزم، العــــالم،

الجـــاهد ... وليس دهارون

الرشيد، اللاهي في الطرب

بهذا التميّر، وتجسيد الهدف

العظيم.. جائزة من (الاعلام)

...

● استطاع الصحاف

السؤول في طبعة محيفة

(الوطن) التولية بلندن/ سالم

النوسري: إن يصطاد ويحاصر

منجسوماً عنى الأدب، والفن،

والاعلام، والاقتصاد ... وذلك

داخل «مثة سبؤال» طرجها

عليهم ويناها كسبور الصين

العظيم... ومثل هذه الأسئلة في

صحيفة يومية يستهلك الصفحة

الاخيرة بكاملها: لا بد ان

تنعكس فائدة الاجوية عليها

على القارئ، ولذلك (شمحذها)

سألَّم بالجرأة الى حد بعيد...

وجرأة هذا الصحافي جعلت شاعراً متمكناً هو النكتور

غازي القصيبي ان يجيب بمئة

بيت شعر للمتنبي بالذات...

وهذه مقدرة رائعة على التمسك

أقصول للجسريء/ سسال

الدوسسري: هل تسستطيع ان

...

• ايتها اللؤلؤة التي تحاول

– عندی مشکل فی عشقی

لك... هي: أنني صرت لا انجعً في التعبير لاية انتي عن حب

اشَـعربه، لأنني لم اعد اعشق

صرت اعاني من الفشل

النريع في البوح بُخفقة قلبي

لأنثى أراها: ترهر مسلاحسة

وتضوي جمالاً... لأن قلبي لا

يبصر سواك، ولا يخفق الأنثى

غيرك ... انت مشكلة الفتان في

عبدالله الجفري.

د «شاغل الناس»!

تحصد منة نجع؟!

التمرد على صدفتها:

ان منور الشريف، يستحق

والمجون والنساء

الاستلامي!!

اليابس، كما وصفٌّ نزار! بيس، دما وصف بزار؛ وفي رمضان هذا العام: قتمً

الاسلامي العربِي،

ية، من عمق التاريخ

ورؤيته للعدالة!!

د١٠٠٠ الف فلسط

محمد الاشعري:



الاحد ١٦ شياط (فيراير) ١٩٩٧ الموافق ٩ شوال ١٤١٧هـ/ العدد ١٢٤٠٧



AL HAYAT SUNDAY 16, FEBRUARY, 1997 ISSUE NO 12407



نداءابومراد

🗷 اصدرت مؤسسة بيبلوس (موزار شياهين للنشير الموسيقي) اسطوانة جديدة للغنان اللبناني الدكستسور نداء أبو مسراد، تحت عنوان: «سماع من ذكر الحبيب في مقام حجاز، على شكلى اسطوانة سي دي وشريط كاسيت.

ويرتكز حقل السماع هذا على قَصَيْدَةً «عَلَى نَكَرِ الْحَبِيْبِ»، وَهِيَ العِاشيقين: عسر بن الفارض (القرن السابع للهجرة والثالث عشر المبلاد)، وقد لحنها أبو مراد تلحينا مقاميا على نسق شيوخ النهضة العربية، ويغنيها توفيق غسريّب، وهو شسيخ في الغناء الاطرابي العميق، بالتناوب مع التقاسيم التي يرتجلها أبو مراد على كمانه، ويرفقة تخته الشرقي، المؤلف من: جورج ابيض (قانون) وانطوان كسساب (عدود) وعلى وهبي (رقّ)، ووضع نداء أبو مرادّ بقرات هذا الحفل في تواتر نغمي وايقاعيّ متواصلٌ، سبنيّ عليّ تنوع النغيمات والانقباعيات

بين الغناء بالحنجسرة والغناء بقوس الكمان وعلى التناوب بين ألأداء اللحني المؤلف وبين الأداء المرتجل، بحيث تتجلّى خلاصة العمل في وصلة موسيقية غنائية متنوعة في مقام حجاز، تحمل السامع الى مشارف الوجد. وكأن الحقل قدم في مسرح المدينة وفي تلفريون لبنان سنة

١٩٩٥. وَهُوَّ بِنِتَـمَيِّ ٱلَّى سَـيَاقَ الاحتفالات السماعية الموسيقية الصوفية التي أحياها نداء ابو مسرادٌ في السنُّواتُ الأخسيسرةُ. وابومراد من ابرز عازفي الكمان في النمط المقامي الارتضالي في الوطن العسربي، وهو مسؤلفً موسيقي يتبع اسلوب شيوخ النهضة العربية في التلحين. وتناهر الإسطوانة ٤٥ تقعقة واءً ثانية، مـوزّعـة على عشس

فقرات موسيقية وغنائية. ويحتوي كتيب الإلبوم، بالإضافة الى نص القصيدة، على لوحة فنية بخطُّ البكتور سامي مكارم، وعلى دراسة له عن ابن الفارض

التحقيق والحكم وتضر بالقضية

البريطاني؟! وزير الداخلية مايكل

هوارد رفض أمس ادانة الصحيفة

وقال انها لم تفعل أي شيء ضد

من يستبق من في بريطانيا؟

□ لننن - «الحياة»:

🗷 أثارت صحيفة «الدايلي ميل، البريطانية أمسّ جدلاً واسعاً بعد نشرها أسماء خمسة شيان وصبورهم تربد انهم وراء مقتل الطالب الأسود ستيفن لورنس في محطة للناصات في غرب شرق لندن في ١٩٩٣. وكانت محكمة جرائية فشلت في ادانة الشيان

يمكن للصحيفة أن تتحول ألى

القسانون. وتابع: ﴿ إِلَّا إِذَا وَجِــد الشيبان أن ما نشرته والدايلي ميل، هو أفتراءً وتشويه للسمعة، الصحيفة قالت انها لا تريد الحلول مكان العسدالة. لكنهسا اتحدثت، الشبان وهي تهدف الي الخمسة لعدم كفاية الإبلة. مساعدة القضاء في جلب المنتبين الى العدالة بعد كُشف هوباتهم

أمحور الجحل القنائم هو هل قاض وهيئة محلفين وتستبق



 وصل الى باريس قادماً من اليمن الستشار في البنك الدولي في واشنطن السفير عبدالله بوحبيب واجتمع بمسرولين في معهد العالم العربي من بينهم ليلى هُرَارُ وفرانسوا ريال للاعداد للنُثْمر عن سيعقد في المعهد في ١٤ أذار (مارس) المقبل وستتخلله حلقة عن أعادة الاعمار في لبنان

دفعاً للضرر العام.

الاقتصاد الفلسطيني، ويتوجه بوحبيب الى " كازابلانكا في الغرب لحضور مؤتمر عن العولة والعلاقات العربية - الأميركية.

علاء) رئيس المجلس التشريعي الفلسطيني بين السابسة والنصف والثامنة والنصف مساء الثاثاء

يقام حاليا في المسرح الكرميدي في القامرة معرض لفنان الكاريكاتور حسن حاكم يتضمن منة لوحة ويستمر الى نهاية الشهر الجاري.

دعا النادي العربي في بريطانيا الى محاضرة عن «احمد امين اديباً ومفكراً ومصلحاً» يلقيها المكتور صلاح الغياشي السادسة والنصف مساء الثاثاء المقبل ٢٥ شباط الجاري في ديوان الكوفة.

الشقق المفروشة خطرة على الأمن

ونكرت الدراسة ان عددا كبيرا من اعضاء

واضافت الدراسة أن الشيقق تساعد على ارتكاب بعض الجرائم الخطيرة، مثل الاتجار في

العولة ومنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا الذي

دعت رابطة الجالية الفلسطينية في المملكة المتحدة الى حفلة استقبال تكريماً للسيد احمد قريع (ابو

• عقد السيد سعد الدين وهبه رئيس مهرجان القادرة الدولي السابع لسيتما في فندق شبرد ظهر الاثنين القبل.

في اطار زيارتها لمصر الاثنين المقبل.

يفتتح السيد فاروق حسني وزير الثقافة المصري مساء اليوم معرضاً لفن
 الوزايت والنحت الفنان محمد عبد المنعم في منزل زينب خاتون الاثري في

تستغرق ثلاثة أيام لاجراء مقابلات صحافية مع بعض للسؤولين المسريين.

🗆 لندن – من بارعة علم الدين:

والأراضي الفلسطينية يشارك فيها رياض سلامه حاكم البنك للركزي اللبناني وماهر المصري وزير

الاطفال مؤتمرا صحافيا اعلن فيه الترتيبات النهائية للمهرجان الذي يقام في الموردان الذي يقام في الفترة من ٢٢ شباط (فيراير) الجاري الى ٢ آذار (مارس) المقبل في قاعة نفرقيتي

فيتتح معرض الفنانة مارغو فيون بعنوان «بورتريهات، التلثاء للقبل في

تزور لللكة صوفيا ملكة اسبانيا متحف محمود خليل ومكتبة القاهرة الكبرى

● القاهرة – «الحياة» – جنرت براسة امنية من الآثار السلبدة للشفق المفروشة، من ضلال استخدام بعضها خصوصاً تلك التي تقع في اطراف المدن، اوكاراً الختباء الارهابيين وتجار المخدرات والقتلة واللصوص.

اعمال ارهابية اخرى داخل الدن.

🗷 فصصاة... تحس بحسرارة دمعاتك، وأنت تطالع كساب تشبعر انك، مع ريما عناصي

معها غمار كتابها الاحمر الرداء،

وفحاة، تحس مع ريما الله تعيش

من جديد في رحاب جدلية والدها عاصي وشفافية والدتها فيروز،

وصدق وعبث شقيقها زياد.

بأنانية الفرد الطبيعية لا بدوأن

تطربلته اذا كنت مثلي، من أقرباء

هذه الأسرة الحاشدة بالعباقرة،

المجانين، ومسا أروع جنونهم

وأعقله، العبارة التي آهنتني بها

ريما كستابها الرشيق وللست

فلانة... صديقة هالعيلة، اللي قليل

تنشوفا بس كثير منحباء

كل حياتنا انتظار

تنطر اللي منحبو

تنطر بالعجقة

ننطر السافرين

ننطر تايقوف الشتي

ننطر تايطلع الضو

وتبوعين

انتظار...

تنطر الموت

وكل هالانتظار

وقت من عمرنا

وطموحك تصرحين

وعندما يجتاحك الضجر او

انتظار...

عم يروح.

والمتمثلة في تنشيط حركة السياحة التي توفر موارد

مالية لخرينة الدولة، الا أن الشقق الفروشة

صبحت في الوقت نفسه تشكل خطورة بالغة على

الفئران تعطل القطارات

● لندن – أ ف ب – تسبيت الفشران التي

قضمت اسلاك الاشارات الضوئية في حصول

تأخير طويل في اقسلاع القطارات بين لندن

ويريست ول في جنوب غيرب انكلتيرا اول من

وقال متحدث بأسم شركة السكك الحديد

العامة والقبم الاخلاقية.

امن المجتمع واستقراره.

الرحبباني، التي برجت تحت ناظريك طفلة كبيرة، انك تعود مرغمأ الى واحات الوطن القديم حين نكريات الطفولة والشبباب والبراءة. تحس وأنت تخوض

۸ شياط (فيراير) الجاري في بيوان الكونة. Westbourne Grove, London W2 Tel: 0171-2291928

غاليري القاهرة برليني، ويستمر المعرض الى ٨ آذار للقبل.

يشارك الشيخ عيسى بن راشد ال خليفة وزير الشياب والرياضة البحريني في اجتماعات المكتب التنفيذي لوزراء الشباب العرب التي تبدأ اليوم الاحد في مقر جامعة الدول العربية في القاهرة.

● وصل القاهرة امس السيد علهم كرم نقيب المحررين اللبنانيين في زيارة

الجماعات المتطرفة تمكنوا اخيرا من ترك مساكنهم المعروفة واستنجروا شققا مفروشة بسماء مستعارة واستخدام بطاقات اوجوازات سفر مزورة للاختفاء من أعين اجهزة الامن، أو للهرب بعد ارتكابهم عملا ارهابياً، او التخطيط لارتكاب

المحدرات والتروير والترييف. والاخسلال بالأداب

الدروب، وأن يعود الى مفجاة، عا إيدك الملل. ويحاول ان يعتقل اندفاعك ريما الرحباني... وكان الوقت البريطانية دلم أر شيئاً مماثلاً مِن قبل. وخلال عملية تفقد يومية اكتشفنا أن قسما صغيراً من اسلاك واشسارت الدراسة الى انه على رغم الآثار الايجابية للوحدات السكنية المفروشة داخل البلاد،

لآخر مره بحط إيدي

اضطررنا إلى أصلاحها على الفوره. وغالباً ما تتعرض الرحلات عبر السكك الحديد في بريطانيا التأخير لأسباب عدة منها قدم الآلات الستخدمة في النقل العام.

□ لندن - «الحياة، -للفتيات الطيبات مسميايس عميولن، نكهة خاصة في عالم اليوم. خمس فتيات

اجتمعن في فرقة غنائية لموسيقي «البوب». ومع اقتْراب «يُوم الأَنفُ الأحمر» عرضن أنوَّفهن المكسوَّة بالفراء الأحمر

فجأة مع ريماعاصي الرحباني

كيف نيها الأشياء

ما تضجر!

من حالا،

من مطرحاء

منْ الناس؟

تبقى سنين

ناطرة...

مأ بتتعب!

الفرح سريع

لحظة زغيره

مِتهرب من الوراق.

ولآخر مره بشوفك

وكانت لحظة

قصيرة

بيوسك

قصيرة.

لأخر مره

وكانت بوسة

وتصلين يا ابنتي، وصنيقتي،

الى نروة المأساة، عندما تدونين

على الورق مستساعسر الحنين

والشوق آلى الراحل الكبير والدكُّ،

سيجار كاسترو . . . العالى

● هافانا - أ ف ب - يحتفل الكوبيون بين الواحد والعشرين والثامن والعشرين من شباط (فبراير) الجاري بالذكري الثلاثين لاطلاق سيجار وكوهيبا و افخم انواغ السيجار في العالم الذي اطلقه الرئيس الكوبي فيديل كاسترو قبل ثلاثين عاماً، ليكون سيجار النضبة في العالم بين

السياسيين ورجال الاعمال، ويعتبر حفل العشاء الساهن الذي يرعاه الرئيس الكوبي ابرز احتفالات هذه النكرى التي تستمر الاشارات الضوئية تضرر وتفجر. ولأسباب امنية اسبوعاً كاملاً.

اني هلقد عبالي

شوفك ويوسك...

بس الباب بيناتنا

عالدراج العتيقة

تسكر.

اللي عليا

ووراق شجر

ىموع كثيرة...

ئمت یا بیی

وراق الشجر

ودعسات الأحبا

والصمت الطويل...

ويحفل قلمك وكتابك

يا ريما بالصسور الحبزينة،

هل تزرع فيسينا الأم حب

جوابي القائم على لحساسي

انهما، الأبوان، يزرعان فينا

أو عليه أن يفتح كتاب فيروز

او عليه ان يعود الى تركيبة

او عليه ان يَحْتُصُر كُلُ هُذُه

كل ذلك وإذا كان هناك من يشك

فعليه بسيرة حياة آل الرحباني.

الانسانة والمعطاءة.

عاصي الرحباني المميزة.

الخسجل، وحب العطاء من دون

وبالرفسرات بالاسين الى الأب

عاصى والأحت الراحلة ليال.

وصبرت

والتراب.

صرت

نموع

انتظار البديل؟

اللي عليا

تراب

ويشارك في هذا الخفل الذي يكلف ٥٠٠ دولار للشخص الواحد حوالي ٧٠٠ منعو ثم الحتيارهم بعناية من اربعين بلداً في القارات الخمس بينهم ٥٥ ويختتم الرئيس الكوبى نفسه الاحتفالات في

المحتفلون ايضا في جلسة للتنوق تباع خلالها بالمزاد خمس علب للسيكار، وتقدر مجموعة هابانوس التي تتولى نسويق السيجار الكوبي الشهير هناك خمسة ملايين سيجار كوهيبا تهرب وتباع سنويأ بطريقة غير مشروعة في الولايات المتحدة، لكن المجموعة نفسها

تؤكد ان ثلاثة ملايين سيجار من هذه الكميات

كاباريه هافانا الشهير والتروبيكاناء. ويشارك

على طريق استثناف للفاوضات مع سورية، فهو لم يعلن، والرئيس بيل كلينتون اكتفى بالاشارة الى وتبادل أراء، في حين قالت وزيرة خارجيته مادلين اولبرايت واننا نبحث عن وسيلة (أو طريقة) للتعامل مع المسار الاسرائيلي السوري، اما نتانياهو نفسه فكان أقصى ما نعب اليه هو أن الفاوضين الاسراتيليين «سياخدون علماً عبما توصل النه السوريون مع حكومة العمل السابقة في اسرائيل. والكلام السابق كله يدور حول نقطة واحدة، فسورية تصر على استبنتاف المفاوضات مع ليكود من حيث توقفت مع العمل، أي من

نقطة موافقة العمل على الانسحاب من الجولان كله مقابل سلام كامل، في حين تصر الحكومة الاسرائيلية الحالية على انها تلتزم فقط بالاتقاقات الموقعة، وأن أي اتفاق شفهي او تقاهم لا يلزمها، خصوصا انها فازت بالانتخابات على أساس برنامج واضح يرفض موقف العمل من مفاوضات السلام مع العرب، ولهذا اختارت غالبية

إذا كانت زيارة بنيامين نتانياهو لواشنطن حققت شيئاً ملموساً

وفي حين أن هذا صحيح، فإن من الصحيح أيضاً أن نتانياهو لم ينتخب ليوقع تفاهم الخليل، ويصبح أول رئيس وزراء ليكودي يتخلى عن حلم «اريتز اسرائيل»، او أرض اسرائيل، أي اسرائيل الكبرى،

او ليطلق أسيرات فاسطينيات بعضهن قتل أسرائيليين. اسحق شامير وبيني بيغن وأوزي لانداو، وكلهم من ليكود، ينتقدون نتانياهو في الكنيست كل يوم لأنه غير موقفه، ولم يعد يمثل مبادئ ليكود. واكن أنصار رئيس الوزراء يقولون أن الأهم من الاخلاص لشعارات انتخابية غير عملية هو التعامل بشكل عملي مع

وسواء أكان نتانياهو انتهازياً، او عملياً، ولعله الاتنان، فهو وصل الى واشتطن هذه المرة والأجواء أضضل كثيراً منها في زياراته السابقة. فهو قام قبل ذلك بثلاث زيارات الى واشنطن، منذ تسلمه رئاسة الوزارة، وجاءت زيارته الأخيرة بينها، في أيلول (سبتمبر) وتشرين الأول (اكتوير) الماضيين، في أسوأ جو ممكن، فقد كانت شبه داستدعاء، من الرئيس الأميركي بعد فتح النفق بمحاذاة قبة الصخرة المشرَّفة والمسجد الأقصى، ما أثار اضطرابات خطرة قتل فيها عشرات من الفلسطينيين والاسرائيليين. وهناك مراقبون يصرون على أن نتانياهو بعد حادث النفق غير نتانياهو قبله، فالعنف صفعه بما يكفى ليفيق من أحلام معلمه جابوتنسكي، ولعله

طوى تلك الأحلام في ايلول. ومع ذلك فالتخيير في نتانياهو لا يعني أن المفاوضات مع سورية ستكون سهلة، أو أنها ستنتهي حتماً بأتفاق، فمن ناحية نتانياهو لم يتغيّر كثيراً، وهو لا يزال يعتقد إنه يستطيع الاحتفاظ ببعض الجولان، كما انه لا يزال يصر على البقاء في جنوب لبنان في وجه هزيمة عسكرية واضحة اعترف بها القادة العسكريون الاسرائيليون. وهو من ناحية ثانية يواجه ضغوطاً هائلة وسط ائتلاف ليكود لعدم التنازل عن شيء في أي مفاوضات. بل أن هناك في العمل من يقف له بالمرصاد. وكان بيني بيغن وجد حليفاً له في شخص موشى شاهال من العمل، فوجُّه كل منهما نداء الى رئيس الوزراء عنوانه الله ويقسم القدس، وهما زعما أن المخططات الفلسطينية في القدس الشرقية تزداد وتتوسع باطراد، وحثًا نتانياهو على احترام وعوبه الانتخابية، واغلاق المكاتب الفلسطينية في القنس الشرقية. واضطر رئيس الوزراء الى اثارة صوضوع هذه المكاتب، مع ان اي قرار بشانها سيصيب المفاوضات مع الفلسطينيين بنكسة كبيرة، في حينُ أن جزءاً كبيراً من العلاقة الحسنة الجديدة مع البيت الأبيض

سببه الاتفاق مع الفلسطينيين. وإذا كان نتانياهو يلقى معارضة في تعامله مع الفلسطينيين، فإنه سيلقى معارضة أكبر في التعامل مع السوريين، واستئناف المفاوضات ليس صعباً، واكن انجازها في ظل المعلومات المتوافرة

حالياً يكاد يكون مستحيلاً. ولعلُّ شعور الحكومة الاسرائيلية بصعوبة الموضوع او استحالته هو الذي جعلها تحاول نقل مسؤولية الفشل المستقبلي الحتمل الي الجانب السوري، فقرأنا في الصحف الاسرائيلية أن الرئيس حافظ الأسد لا يريد في الواقع استئناف المفاوضات بسبب سوء حالته الصحية. وقرأنا المزيد ووجدنا ان معلومات الاسرائيليين عن صحة الرئيس الأسد مستقاة من جريدة اثارة اردنية صغيرة، لا يمكن ان تعتبر مرجعاً موثوقاً به في هذه الأمور. ولا بد أن الاسرائيليين يعرفون هذا، إلا أنهم لم يجنوا عنراً افضل لتربدهم في استنناف المفاوضات مع سورية من النقطة التي وصلت اليها مع العمل، لذلك فسنسمع كلاماً كثيراً من نوع «اخذ العلم، بتلك النقطة قبل ان

جهاد الخازن

بروكسيل: مغربيان في السجن والضحية أميركي

□ الرباط – والحياة:

■ دانت محكمة الجنايات في أرباقالون في بروكسيل الثلثاء الفائت مهاجرين مغربيين بالسحن ٣٠ و١٦ سنة بتهمة قتل اميركي كان يعمل موظفأ رفيعاً في شُركة كوكاكولا الأميركية في بلجيكا. وكبان سعيد حدين

تُستئنف هنه المفاوضات فعلاً.

الاميركي في شقة المسعودي في أذار (مسارس) من العسام ١٩٩٥ بهدف سرقة بطاقته المسرفسة وإرغسامية على افسساء ارقيام حساباته ثم انهالا عليه بالضرب حتى الموت. غير أن المحكمة رأت في حيثيات الحكم الذي اصدرته

ان العنف الذي تعـــرض له الأميركي ديفيد هيل أدى بشكل وسعيدة المسعودي هاجما غير متعمد الى وفاته. يشار الى أن سيجار هافانا غير موجود عملياً

مزيفة لم تصنع في كوبا. في الولايات المتحدة حيث منع استيراده منذ ٢٥ عاماً بسبب الحظر الاميركي على كوباً. ويرتبط سيجار كوهيبا عمليا بالثورة الكوبية وهو وأحد من ثلاثين نوعاً فاخراً نتولى تسويقه

مجموعة هابانس، وتشير اعلاناته الى أن الآيدي الناعمة هي التي تتولى لفه. وارتبط أسم سيجار كوهيبا بالرنيس كاسترو الذي اطلقه عام ١٩٦٦ بعد أن اعجب به في فم احد

مرافقيه، لكن الرئيس الكوبي توقف عن التدخيز في وكان تدخين هذا النوع من السيجار في البداية يقد صد على كاسترو الذي لم يكن يقدم منه الا للديباوماسيين وكبار الضيوف، وما لبث بعد ان

تحول الى رمز للسيجار الكوبي الفاخر بعد تسويقه اعتباراً من عام ١٩٦٦.

الالالمالية

- The state of the